

# **Monographie des eaux minérales de Wiesbaden / par Charles Braun.**

## **Contributors**

Braun, Carl, 1813-1862.

## **Publication/Creation**

Wiesbaden : Chrétien Guillaume Kreidel, [1852-53]

## **Persistent URL**

<https://wellcomecollection.org/works/mphtq4xr>

## **License and attribution**

This work has been identified as being free of known restrictions under copyright law, including all related and neighbouring rights and is being made available under the Creative Commons, Public Domain Mark.

You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, without asking permission.

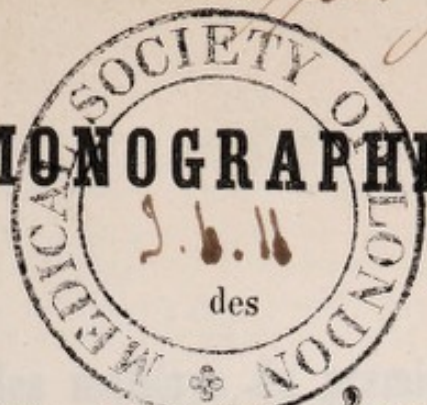


Wellcome Collection  
183 Euston Road  
London NW1 2BE UK  
T +44 (0)20 7611 8722  
E [library@wellcomecollection.org](mailto:library@wellcomecollection.org)  
<https://wellcomecollection.org>

*A la Société Médicale de Londres  
offert par l'auteur*

6

**MONOGRAPHIE**



**EAUX MINÉRALES**

**de Wiesbaden**

par

**M. Charles Braun,**

Dr. en médecine et en chirurgie.

---

**I Cahier.**

Avec deux cartes.

„Il est toujours plus aisé de croire que de savoir.”

Etudes thérapeutiques sur les eaux minérales  
des bords du Rhin par MM. Trousseau et  
Laségue.

---

**WIESBADEN.**

**Chrétien Guillaume Kreidel.**

(Langgasse Nr. 25.)



6

MONOGRAPHIE

11.11.11

EAUX MINÉRALES

de Wiesbaden

M. Charles Braun

de la commission de la commission

Imprimé chez W. G. Riedel à Wiesbaden.

1. Edition

Avec deux cartes

Il est imprimé sur papier de la commission

de la commission de la commission

de la commission de la commission

1. Edition

WIESBADEN

Christian Wilhelm Riedel

(Imprimé à Wiesbaden)

# Table des matières du premier cahier.

---

## Chapitre I.

### Topographie des sources minérales de Wiesbaden.

Situation des sources. — Longitude et latitude. — Leur élévation au-dessus du niveau de la mer. — Zone thermale. — Source principale dite Kochbrunnen. — Direction ou ligne des eaux. — Situation des autres sources. — Corollaires. — Dépôts concrétionnés. — Couches inférieures du bassin thermale. — Communication probable des sources entre elles dans les profondeurs de la terre. — Température de la zone thermale. — Volume des eaux.

## Chapitre II.

### Historique des sources minérales de Wiesbaden.

Nos sources sous les Usipètes, les Mattiaques et les Romains. — Constructions, bains, monuments de ces derniers. — Nos sources sous les Allemani et les Francs. — Wiesbaden ville impériale; les sources objet d'une importance très secondaire. — Domination des comtes de Nassau. — La guerre, l'incendie et la peste s'opposent au développement de la vie des bains. — Auteurs qui ont écrit sur nos sources aux 16<sup>e</sup>, 17<sup>e</sup> et 18<sup>e</sup> siècles. — Extension de notre ville de bains. — Période brillante.

## Chapitre III.

### De la ville de Wiesbaden et de ses habitants.

Agrandissement de la ville. — Trois quartiers. — Wiesbaden à la fois ville de bains et point d'occupation militaire. — Le Wiesbaden allemand et le Wiesbaden romain. — La ville sous les Allemani, les Francs et la domination nassovienne. — Fortifications de la ville. — Mur d'enceinte. — Wiesbaden ville de bains et capitale du duché. — Etat actuel de la ville. — Mode de construction de ses édifices. — Propreté. — Eau douce. — Aliments. — Caractère des habitants; trois classes. — Religion. — Établissements d'éducation. — Comités. — Plaisirs. — Hygiène.

## Chapitre IV.

### Du climat et de l'état sanitaire de Wiesbaden.

Température. — Direction et force des vents. — État de l'atmosphère. — Hauteur du baromètre. — Humidité. — Électricité. — Lumière. — Influences du climat sur les saisons, les plantes, le règne animal et les habitants. — Effets physiologiques du climat. — Maladies. — Mortalité.



## Chapitre V.

### Etablissements pour l'usage des eaux minérales.

Les eaux en boisson. — Le Faulbrunnen. — Le Kochbrunnen; son arrangement. — Les autres sources. — Différentes sortes de bains. — Arrangement des maisons de bains. — Règlement concernant les bains. — Douches. — Bains de vapeur. — Prix. — Expédition des eaux à l'étranger.

## Chapitre VI.

### Description du versant méridional du Taunus.

Etendue géographique de ce versant. — Sa formation. — Vallées; leur caractère. — Vallées du Rhin et du Main. — Climat. — Environ de Wiesbaden; la contrée. — Formations géologiques. — Roches anciennes. — Schiste du Taunus; quartzite. — Basalte. — Formations tertiaires. — Bassin de Mayence. — Dépôts diluviens. — Sources minérales. — Tractus ou zones des eaux minérales. — Eaux sulfureuses. — Eaux salines. — Uniformité des propriétés de ces dernières.

## Chapitre VII.

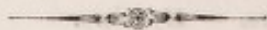
### Propriétés physiques et chimiques des eaux minérales.

Chaleur. — Calorique spécifique. — Électricité. — Poids spécifique. — Matière organique. — Couleur. — Odeur et saveur. — Analyse chimique des sources thermales. — Leurs dépôts. — Analyse des sources minérales froides.

## Chapitre VIII.

### Formation des sources de Wiesbaden.

**Théories sur la formation des sources minérales. — Point de vue religieux, philosophique. — Point de vue de l'école de la philosophie naturelle. — Action respiratoire de la terre. — Théorie du travail électro-galvanique. — Théorie de la sublimation. — Théorie du lavage. — Production de la chaleur — Formation des sources de Wiesbaden expliquée par la théorie du lavage. — Formation: soulèvement des montagnes, rupture du sol le long du versant sud du Taunus. — Alimentation des sources par l'eau météorologique, la chaleur centrale, la production de l'acide carbonique, le lavage des fossiles, la dissolution des dépôts salins.**



## Préface.

---

**L**e but de cet ouvrage est de donner au médecin étranger une description aussi fidèle, aussi complète que possible des propriétés et des effets de nos sources minérales, et de lui faire connaître les moyens curatifs auxiliaires qui sont à notre disposition.

La balnéologie est arrivée par degrés à un point de vue très positif; les chimistes et les physiciens ont bouleversé nos fontaines saintes, et, là où régnaient jadis des divinités bienfaisantes, où se cachaient des vertus surnaturelles, ils nous ont fait voir, non sans une maligne joie, une eau tout ordinaire, des sels et quelques gaz. Aujourd'hui nos arcanes sont dévoilés, et les naïades ont fui sans retour. Le produit vivant de la terre, le liquide organique, la soude vitale, la chaleur propre, la tension électrique, les organismes



élémentaires ne sont plus que de vains mots, des phrases vides de sens. Il fut un bon vieux temps où il était permis de croire soi-même à tous ces mystères et de les inculquer à autrui, sans cesser pour cela d'être un médecin savant et honnête; mais aujourd'hui, l'esprit d'examen a remplacé la foi aveugle et le règne des ondins est fini. Que le poète et l'artiste continuent d'évoquer ces poétiques images, rien de mieux! Mais le médecin, l'homme de la science et de la vérité, doit renoncer au commerce des faux dieux. A ses yeux, la vérité amère a plus de prix que le plus brillant mensonge. Laissons de côté les superstitions de la fable et les hypothèses chimériques qui nous ont valu tant de peines pour si peu d'honneur. Echangeons l'antique robe sacerdotale du médecin des eaux contre le prosaïque habit noir; la vertu des sources minérales ne pourra que gagner au change, car en assignant les lois de la physique pour base à leurs effets salutaires, nous aurons fondé en principe l'application rationnelle de leurs eaux.

Les eaux minérales, principalement en Allemagne, occupent le premier rang parmi les moyens curatifs. Leur réputation n'a aucunement souffert des orages et des révolutions que l'art médical a subis au dix-neuvième siècle, et qui ont ébranlé la thérapeutique

jusque dans ses fondements ; bien plus, la considération dont elles jouissaient n'a fait que grandir, pendant que toutes les autres méthodes curatives étaient en butte à des attaques systématiques, et l'hydrothérapie elle-même, qui lors de son apparition s'est dressée comme un fantôme menaçant pour les sources minérales, a doublé leur importance en montrant les résultats merveilleux auxquels on pouvait atteindre, rien qu'avec de l'eau ordinaire.

Je me suis donné pour tâche dans ces feuillets de suivre une voie nouvelle. J'ai cherché à découvrir les effets physiologiques de nos thermes, en m'étayant de nombreux essais sur l'organisme sain, combinés avec les expériences de la physique et les analyses de la chimie ; puis à déterminer en raisonnant par analogie, et à développer ces effets au moyen des propriétés physiques et chimiques de nos sources et à baser sur les résultats obtenus dans cette voie, les indications et le mode d'application des eaux. Pendant que dans ces derniers temps, on s'appliquait, au prix de louables efforts, à trouver aux autres médicaments une base certaine par l'étude des propriétés physiologiques, on se contentait presque toujours, dans la balnéologie, de tirer des inductions de la constitution chimique des eaux et de faire l'énumé-



ration de leurs effets thérapeutiques. Cependant, c'est principalement dans l'emploi des eaux minérales que les effets physiologiques ont une importance majeure; car leurs propriétés curatives semblent reposer uniquement sur l'action physiologique, et ce n'est que dans des cas extrêmement rares qu'on en a pu constater l'action directe sur la cause même de la maladie.

Je ne me flatte point d'avoir embrassé cette matière dans son entier; quelques résultats ne sont pas encore suffisamment établis, d'autres font complètement défaut: je n'ai pu, entre autres, déterminer jusqu'à présent, par le procédé de l'analyse chimique, les modifications que l'eau thermale produit dans le sang, et sur ce point, j'ai jugé préférable pour cette fois-ci, de renoncer à publier le fruit de mes études. Mon travail n'est que le commencement de recherches qui ont besoin d'être complétées. J'espère que mon exemple trouvera des imitateurs; quant à moi, je suis fermement résolu à poursuivre cette voie qui seule peut nous conduire à une balnéologie rationnelle.

Des empêchements de plus d'un genre et en dernier lieu l'attente de plusieurs analyses chimiques tardivement achevées, m'ont obligé de faire paraître mon ouvrage en plusieurs parties. Je l'ai divisé en trois cahiers: le premier présente, entre autres matières, la

description des rapports topographiques qui m'a semblée utile pour compléter l'intelligence de mon sujet; le second contiendra la recherche des effets physiologiques et leur interprétation par les propriétés physiques et chimiques des eaux, les indications générales, le mode du traitement et les ressources auxiliaires dont nous disposons; le troisième, les indications particulières et les cas les plus intéressants.

Je dois la plus vive reconnaissance à Mr. le Dr. Erlenmeyer pour l'exactitude et les soins qu'il a apportés à l'exécution de l'analyse des sécrétions et des expériences physiques dont j'ai eu besoin, ainsi qu'à MM. les Professeurs Fresenius, Thomae et Sandberger pour l'empressement avec le quel ils ont mis leurs ouvrages à ma disposition. Je les prie d'en recevoir ici le témoignage public de ma gratitude.

*Wiesbaden*, automne 1852.

**L'auteur.**



Digitized by the Internet Archive  
in 2019 with funding from  
Wellcome Library

## Chapitre I.

### Topographie des sources minérales de Wiesbaden.

---

**L**es sources minérales de Wiesbaden sont situées dans le duché de Nassau, sur le versant méridional de la chaîne du Taunus et occupent la partie nord-est d'une vallée élargie en forme de bassin irrégulier et encaissée par les contreforts de cette chaîne. Elles jaillissent au pied même de la montagne, dont les masses rocheuses se prolongent jusqu'au Rhin, recouvertes à partir de ce point de couches d'origine plus récente et marquent par conséquent la limite où finissent les roches anciennes du Taunus et où commencent les terrains tertiaires du bassin de Mayence.

L'espèce de vallée ou de bassin, qui donne naissance à nos eaux minérales, est formé par la jonction de trois vallons transversaux: celui de Sonnenberg avec le Rambach venant de l'est; le Nerothal (vallée de Neron) avec le Kieselbornbach au nord-est et la vallée de la Wellritz arrosée par le ruisseau du même nom descendant du côté du nord. Les trois vallons ont peu de profondeur et se perdent à une ou deux lieues en amont des sources minérales au pied de la pente abrupte du Taunus; un quart de lieue au-dessous des sources, les ruisseaux se réunissent et se jettent dans le Rhin une demi-lieue en aval de leur confluent après avoir



reçu la décharge abondante des eaux minérales et arrosé le Mühlthal (vallée des moulins) sous le nom de Salzbach (rivière salée).

Le contrefort qui sépare le Nerothal de la vallée de la Wellritz forme, en se bifurquant à son extrémité, deux collines, le Römerberg (Mont des Romains) et le Heidenberg (Mont des payens); la zone thermale est en partie encaissée entre ces deux collines et bordée à droite et à gauche par d'autres contreforts descendant en pente douce jusque vers le Rhin, en sorte qu'abritée dans toutes les directions, elle n'a qu'un seul débouché, au sud, s'ouvrant par le Mühlthal sur les rives du fleuve. Vingt-neuf sources minérales chaudes ou froides y jaillissent du sol: les premières, vers le nord-est, sont plus rapprochées du pied de la montagne; les froides, dans la direction du sud, du sud-est et du sud-ouest, décrivent autour des sources thermales une sorte de ceinture semi-circulaire. On estime la surface de la zone à environ 2800 verges carrées. \*)

Nos thermes sont situés sous 50°, 6" latitude nord et 26° longitude ouest et élevés, en prenant pour point de comparaison la source principale, le Kochbrunnen, (fontaine bouillante) à 323 pieds de Paris au-dessus du niveau de la mer et à 110 pieds au-dessus du niveau le plus rapproché du Rhin.

A l'extrémité nord-est de la zone jaillit le Kochbrunnen et du côté opposé, vers le sud-ouest, la source du Schützenhof distante de la première de 1400 pieds; à égale distance des deux, sur la même ligne, se trouve la source de l'Aigle. Ce sont les plus riches en volume car elles fournissent ensemble trente-un pieds cubes d'eau par minute, c'est-à-dire les cinq huitièmes de la masse totale de nos eaux thermales. En prolongeant cette ligne vers le sud-ouest, on rencontre, à la distance de 1300 pieds du Schützenhof, la plus abondante de nos sources minérales froides dite le Faulbrunnen.

---

\*) Thomae, annales médicales, duché de Nassau. 2<sup>e</sup> cahier, 1843.



Celle du Kochbrunnen, la plus importante de toutes, se distingue à la fois par le volume de ses eaux, l'élévation de leur température et leur richesse en principes chimiques. Elle fournit par minute 17 pieds cubes d'eau à 55° Reaumur et pesant 1,00666 poids spécifique. Si de ce point on suit la direction déjà indiquée et que nous appellerons *la ligne des eaux*, vers la source importante la plus rapprochée, celle de l'Aigle, on constate déjà une diminution sensible dans le volume des eaux, six pieds cubes par minute seulement, dans leur température qui n'est plus que de 50° R. et même, d'après Kastner, dans le poids spécifique. En continuant d'avancer dans le même sens, on arrive à la source du Schützenhof fournissant, il est vrai, huit pieds cubes, mais à 40° seulement et appauvrie d'un tiers en principes chimiques et, enfin, sur le point le plus reculé de notre ligne, la source froide du Faulbrunnen ne donnant plus que trois pieds cubes d'eau à la température de 11° R. et ne contenant que la moitié des substances minérales du Kochbrunnen. Cette progression décroissante se retrouve également dans les autres sources, de telle manière que les plus éloignées du Kochbrunnen et de *la ligne des eaux* sont en même dans les plus faibles sous tous les rapports.

Pour nous en convaincre, jetons les yeux sur la partie nord-est de la zone à la fois la plus écartée de *la ligne des eaux* et de la source principale et nous remarquerons une diminution rapide de volume, de température et même, quoiqu'à un degré moins sensible, de richesse minérale. Nous rencontrerons d'abord la source de la Cour de Paris donnant deux pieds cubes à 46°; celle de la Croix d'or, un pied cube à 41° et, en dernier lieu, celle du Sonnenberg à 40°. Si par contre nous partons du Kochbrunnen, dans la direction du sud, pour nous engager plus avant dans la zone thermale, en nous rapprochant de notre ligne, nous arriverons à des eaux dont le volume et la température diminuent moins rapidement, par exemple la source du Miroir, qui, sous ce dernier



rapport égale presque celle du Kochbrunnen; le Brühbrunnen, (fontaine à échauder) fournissant six pieds cubes à 50°; celle de l'Etoile, deux pieds à 48°; des Quatre-saisons, cinq pieds à 47°; le Bäckerbrunnen, deux pieds et demi à 45°. Enfin, si nous franchissons les limites de la zone thermale, vers le sud-est, le sud et le sud-ouest, nous entrons dans le rayon des sources froides dont le nombre déjà fort considérable augmente encore d'année en année, presque à chaque fouille qui a pour objet des constructions nouvelles ou le creusement d'un fossé. Leur température varie de 10° à 20° R. et il est aisé de reconnaître à leur saveur qu'elles sont relativement très pauvres en principes minéraux.

Lorsque l'on compare entre elles nos sources thermales sous le rapport de l'élévation du sol d'où elles jaillissent, on a lieu de remarquer que les plus importantes sont en même temps les plus élevées. Celle du Schützenhof est, il est vrai, située à trois pieds sept pouces au-dessus du Kochbrunnen, mais la source de l'Aigle se trouve à sept pouces et demi au-dessous de ce niveau et à partir de ce point toutes les autres sont dans une situation de plus en plus basse jusqu'à celle du Landsberg dont le niveau est inférieur à celui du Kochbrunnen de dix-huit pieds quatre pouces trois quarts.\*)

Les considérations topographiques et les rapprochements que nous venons de faire conduisent aux corollaires suivants :

1. Toutes nos sources minérales dérivent d'une commune origine et proviennent de la même profondeur.
2. On doit les envisager comme des ramifications du Kochbrunnen, des courants latéraux et dérivés de la principale ligne des eaux.
3. Le Kochbrunnen est la source la plus rapprochée du point où les eaux minérales s'échappent des entrailles de la terre.

---

\*) Thomae loc. cit.



4. La direction ou ligne principale suivie par les eaux va du nord-est au sud-ouest et répond à une grande rupture du sol, qui s'étend dans ce sens le long du versant méridional du Taunus et semble donner naissance non seulement aux sources de Wiesbaden, mais encore à toutes celles de nôtre contrée dont le caractère commun est de contenir du chlorure de sodium. Nous aurons à reparler plus loin de cette grande rupture dont l'existence est bien établie, quoique la démonstration n'en repose et n'en puisse reposer que sur des conjectures.
5. La diminution de température des eaux, quand la richesse minérale reste constante ou à peu près, doit être attribuée à leur cours plus considérable et à leur séjour plus prolongé sous la terre et, lorsqu'il y a également appauvrissement des principes minéraux, à une immixtion d'eau douce fournie par des sources ordinaires.

Les galeries naturelles ou bassins de nos sources consistent en une matière sédimentaire concrète (*sinter*) provenant des précipités des eaux mêmes et constituant la couche supérieure de toute la zone thermale. Plus ou moins altéré à sa surface et mélangé d'humus, ce sédiment présente, lorsqu'on y creuse plus avant, sa structure normale et acquiert, vers la partie la moins élevée de la zone, une très grande puissance. Aussi, n'est il pas rare qu'à la suite de fouilles ou de constructions nouvelles pratiquées sur ce point, on soit obligé d'en faire enlever de nombreuses charretées. Nous ne savons rien de plus sur la nature des couches inférieures qui concourent à la formation des bassins de nos thermes, si ce n'est que les eaux du Schützenhof viennent sourdre de dessous un roc de quartz blanc et dur.

Lorsqu'en pratiquant, dans la zone thermale, des fouilles d'une certaine profondeur, on parvient à percer le gisement sédimentaire dont nous venons de parler, on arrive à des dépôts récents qui ne sont autre chose que les produits de la décomposition, les ruines des montagnes avoisinantes. Ces



dépôts de nature diverse se composent de couches d'éboulis de quartz, de fragments d'argile schisteuse, de grès, de conglomérat et autres de ce genre, ayant la propriété commune d'être perméables à l'eau et n'opposant par conséquent aucun obstacle à la filtration des eaux minérales qui ont pénétré jusqu'à elles. L'une de ces couches composée d'éboulis de quartz blanc est désignée par les anciens de notre ville comme étant la limite où l'on trouve d'ordinaire, en deça de la zone thermale, de l'eau minérale chaude. Sa profondeur varie entre 7 et 16 pieds.

On conçoit sans peine combien cet état de nos localités a dû fournir matière à procès: l'expérience ayant démontré qu'il suffisait de creuser à quelques pieds dans le sol pour rencontrer une source minérale, les propriétaires de terrains situés dans la région thermale désirèrent naturellement se mettre à la poursuite d'une découverte aussi précieuse; mais comme on ne tarda pas à s'apercevoir que les nouvelles sources ne répandaient leurs bienfaits qu'au détriment des anciennes, il s'en suivit des contestations judiciaires dont le résultat fut de faire ordonner le rétablissement des lieux dans leur état primitif, chose qui ne fut pas toujours facile. Schenk \*) nous raconte qu'en 1710, la source de l'Aigle tarit subitement, parce que le propriétaire d'une maison voisine avait creusé un fossé d'où s'épanchait une quantité considérable d'eau thermale. Ce ne fut qu'au prix de grands efforts et, comme dit Schenk, après avoir fait faire pour cet objet des prières publiques à l'église que l'on parvint à boucher la nouvelle source et à restituer à celle de l'Aigle ses liquides trésors. Des accidents de ce genre s'étant renouvelés dans la suite, un décret du gouvernement de 1820 défendit à tous les propriétaires de fonds situés dans la zone thermale de faire des fouilles au-delà d'une certaine profondeur sans l'autorisation de la police.

La couche que nous venons de mentionner semble donc

---

\*) Schenk description historique de la ville de Wiesbaden.



indiquer la profondeur à laquelle jaillit le jet principal de nos thermes qui de là se répand vers les différentes sources d'une situation moins élevée.

On n'a pas jusqu'à présent creusé plus avant dans la zone thermale et nous manquons de notions directes sur la nature des strates inférieures du bassin. Sur ce point, nous ne pouvons faire que des conjectures, en procédant par voie d'analogie et en nous étayant de la connaissance que nous avons acquise de la nature des masses rocheuses de la montagne. La justesse de ces conjectures ne pouvant être établie qu'au moyen d'un exposé de l'état géognostique du Taunus en général, nous reviendrons sur ce sujet au chapitre sixième où nous traiterons de la formation des montagnes qui avoisinent la région thermale, d'autant plus que cette dernière matière, pour être bien comprise, doit être présentée elle-même avec toutes les parties qui en dépendent.

Le sol de la région thermale est échauffé par les sources qui y prennent naissance et le pénètrent. La température en est de six à dix degrés R. plus élevée que ne l'est en moyenne celle des lieux avoisinants; par les hivers les plus rigoureux la surface n'en gèle qu'imparfaitement, la neige y fond très vite, les habitations n'y réclament que peu de chaleur artificielle et dans toute la zone les caves font défaut, parcequ'elles n'offriraient pas les avantages d'une température plus fraîche.

Le volume total de nos sources minérales n'a pas été calculé jusqu'à présent; les onze plus importantes donnent par minute 52 pieds cubes 397 et  $\frac{2}{3}$  pouces cubes. Cette richesse est telle que la plus grande consommation au fort de la saison la plus fréquentée ne saurait l'absorber complètement. Elles se déchargent dans un canal commun appelé Warmebach (rivière thermale) qui se jette dans le Saltzbach auquel elles communiquent une saveur salée et une température assez élevée pour l'empêcher de geler jusqu'à son embouchure dans le Rhin, même par les plus grands froids.



Une carte jointe au volume, présente le tableau de nos sources minérales, de la ligne des eaux et de la zone de nos eaux thermales et froides.

---

## Chapitre II.

### Historique des sources minérales de Wiesbaden.

---

Depuis la plus haute antiquité l'histoire nous fournit des données sur l'existence de nos thermes. Les premiers auteurs qui aient écrit sur la Germanie, Tacite et Pline, en font mention ainsi que des anciens habitants de notre contrée connus des Romains avant les autres tribus d'outre-Rhin à cause de la proximité du fleuve et du passage de Mayence. Suivant Tacite,\*) ce furent les Usipetes qui occupèrent les premiers le pays de Wiesbaden et peut-être donnèrent leur nom à cette ville; ils furent chassés par les Cattes la plus brave et la plus puissante des peuplades germaniques. Tacite nous apprend qu'ils se donnaient le nom de Mattiaci, sans doute comme étant ceux qui habitaient le Wiesenbad ou Mattenbad (bain des prairies, les deux noms sont synonymes). Pline \*\*) confirme ce qui précède et nous dit de la manière la plus positive, 70 ans après J. C. „Sunt et Mattiaci in Germania fontes calidi, quorum haustus triduo fervet; circa marginem pumicem faciunt aquae“. *Il existe également de l'autre côté du Rhin chez les Mattiaques des sources thermales dont les eaux restent chaudes pendant trois jours; elles déposent sur leurs bords une sorte de pierre-ponce.* Quel usage ces tribus germaniques faisaient-elles de

---

\*) Tacitus, de situ, moribus et populis German. Cap. XXXII.

\*\*) Plinius, hist. nat. L. XXXI. C. 17.



nos eaux thermales? L'histoire est muette sur ce point, mais la connaissance que nous avons de leurs mœurs en général, de leur passion pour se baigner dans les fleuves et de leur coutume d'adorer la divinité dans des lieux célèbres par quelque phénomène extraordinaire de la nature, nous apprend suffisamment quel genre d'attrait et d'utilité nos sources pouvaient leur offrir.

Ces tribus furent en partie subjuguées, en partie refoulées dans les forêts par les Romains et le territoire qu'elles occupaient, principalement la contrée de Wiesbaden, resta au pouvoir des vainqueurs. Ceux-ci le conservèrent comme un point stratégique et sans doute aussi à cause de l'abondance de ses eaux minérales. Ils construisirent divers forts (castella) sur le Neroberg, (montagne de Nerón) le Römerberg et le Heidenberg et entretenrent des communications très fréquentes entre Mayence et les fortifications du Pfahlgraben (fossé des pieux) rempart de 12 à 18 pieds de haut, muni de palissades, protégé par cinquante forts et s'étendant par de là les hauteurs du Taunus pour servir de frontière et de boulevard contre les hordes germaniques.

La plus courte distance de Wiesbaden à ce Pfahlgraben, vers le nord-est, était de deux lieues; là se trouvait un castellum; on en compte à peu près autant de Wiesbaden à Mayence en se dirigeant vers le sud. Wiesbaden fortifié par les Romains était donc pour eux une position militaire importante pour maintenir libres les communications avec le Pfahlgraben et, d'un autre côté, offrait au soldat épuisé par les fatigues de la guerre et après une longue privation, les jouissances du bain si recherchées dans sa patrie.

Les forts du Heidenberg et du Römerberg étaient en communication directe avec les sources thermales ainsi que le prouve la découverte de ruines romaines; le fort du Heidenberg se liait avec la source du Schützenhof. Lors de la construction de cet hôtel en 1783 on découvrit des bains romains dont le parquet était dallé de belles briques parfaite-



ment cuites et portant le cachet de la douzième légion. En 1807 on trouva dans le jardin de l'Aigle, tout près de la source, des substructions romaines; c'étaient les fondations d'un établissement thermal.

Le castel du Römerberg communiquait avec le Kochbrunnen; lors de la construction du Römerbad (hôtel du Bain romain) on mit au jour les puissantes fondations d'anciens bains romains, dont l'une des étuves, bien conservée, serait encore aujourd'hui en état de servir.

En creusant les fondements du Schützenhof, on déterra une belle table votive que l'on a murée au-dessus de l'entrée principale de l'hôtel de façon à être exposée à la vue des visiteurs; elle est consacrée à Apollon par un centurion reconnaissant qui recouvra la santé par l'usage de nos eaux thermales et nous fournit la preuve évidente que les Romains ne se servaient pas de ces dernières par goût ou dans un but de propreté seulement, mais aussi comme d'un moyen curatif très efficace; ils les prenaient en bains et même en boisson conformément à une pratique fort répandue chez eux et constatée pas la découverte d'une multitude de vases en terre sigillée. Le sédiment de nos eaux était aussi employé par eux à un usage médical: ils en fabriquaient des boules qui passaient pour un excellent remède contre la chute des cheveux. De nos jours, on en confectionne un savon (Sinterseife) auquel on attribue la même vertu. Martial\*), qui vécut cent ans après J. C. nous fournit à ce sujet la citation suivante:

„Si mutare paras longaevos cana capillos,

„accipe mattiacas, quo tibi calva, pilas.“

*vieille, si tu veux rajeunir ta chevelure, reçois ces boules de Mattiacum, mais à quoi bon, tu es chauve.*

La plupart des anciens monuments de notre contrée attribués aux Romains nous viennent de la vingt-deuxième légion qui, après la destruction de Jérusalem sous Titus,

---

\*) Martial. Liv. LIV. épigr. 27.



occupa Mayence et y tint garnison pendant 250 ans. En butte à de nombreuses agressions de la part des peuplades germaniques, les Romains se maintinrent néanmoins dans nos contrées jusqu'au quatrième siècle de notre ère; alors apparurent les vaillans Allemanni qui enlevèrent aux Romains toutes leurs possessions sur le Rhin. Ils étaient gouvernés par des rois résidant à Wiesbaden; l'un deux se nommait Harisbaud, un autre portait le nom de Macrien. Amien-Marcellin raconte que ce dernier prenait les bains à Wiesbaden l'an 370 après J. C. C'était un ennemi déclaré des Romains. Valentinien qui régnait alors à Trèves envahit son territoire, mais Macrien prévenu à temps, se fit placer sur un char léger et conduire dans les forêts en lieu de sûreté; l'empereur furieux de n'avoir pu surprendre son ennemi, ravagea les états de Macrien, en fit un désert et contraignit par là ce chef barbare à demander la paix.

Les Allemanni conservèrent leur conquête jusqu'au cinquième siècle, époque à la quelle ils furent expulsés par les Francs après une longue et opiniâtre résistance. Il ne paraît pas qu'ils aient apprécié la vertu de nos thermes; les monuments de cette époque consistent en remparts circulaires, murs de défense, haches de guerre et armes de toute espèce et indiquent seulement qu'on attachait de l'importance à notre ville comme position militaire. On ne s'appliqua nullement à rendre l'usage de nos thermes plus facile et plus commode au moyen d'établissements de bains et, tandis que les Romains avaient pris les eaux dans des édifices destinés à cet usage, les Allemanni, fidèles aux mœurs germaniques\*), se baignaient probablement à ciel découvert et sans honte dans l'eau chaude coulant librement à travers la prairie. Ce qui rend cette opinion très vraisemblable, c'est l'existence d'un grand étang (Bade-see) qui dans les temps les plus reculés s'était formé au confluent des ruisseaux déjà nommés et du Warmebach; il

---

\*) Cæsar, B. G. L. 6. C. 21.



avait, dit-on, assez d'étendue pour être parcouru en nacelle et se prolongeait jusqu'au Rhin. Nous devons cependant présumer que les pratiques des Romains, dont le génie civilisateur s'est répandu sur l'Allemagne entière, n'auront pas été complètement perdues pour nos établissements d'eau minérale et que leur exemple aura, sous ce rapport aussi, modifié dans la suite les mœurs sauvages des peuplades germaniques.

Après le départ du peuple conquérant, nous manquons de documents historiques sur l'état de nos sources et sur le sort de notre contrée.

Pendant la période de l'occupation des Francs, nos bains restèrent un objet d'une importance assez secondaire, ainsi qu'il est aisé de s'en convaincre en lisant l'histoire de cette époque. Les Francs, après s'être emparés des rives du Rhin et du Main et y avoir consolidé leur domination, divisèrent le pays en gaus (grands districts administratifs). L'un de ces gaus ou districts embrassait tout le versant sud-ouest du Taunus et avait pour chef-lieu Wiesbaden. A la différence des autres gaus, dont l'administration était généralement confiée à des Comtes (Gaugrafen), celui-ci resta, ainsi que la ville elle-même, sous la domination immédiate des rois et empereurs francs comme une partie intégrante de leur patrimoine privé, sans doute à cause de la beauté, de l'importance de sa situation et de la fertilité de son territoire. C'était donc un gau impérial; comme tel, l'administration n'en était confiée à un gouverneur (avocat impérial) que pendant l'absence des empereurs et des rois. Notre pays dut jouir à cette époque de la faveur du souverain, et Wiesbaden ne tarda pas à acquérir de nombreux privilèges, des brefs de donation, des armes. La ville s'agrandit et, en 965, sous l'empereur Othon premier, elle fut élevée au rang de ville impériale et palatine (Saal- und Pfaltzstadt). Au commencement du 18<sup>me</sup> siècle on voyait encore sur le Römerberg les ruines d'un palais (palatium, curtis regia) construit autrefois pour l'empereur et dont les décombres ont servi



depuis à bâtir la rue qui porte le nom de Saalgasse (rue du palais).

Pendant toute la période franque, l'histoire garde le silence tant sur l'existence de nos thermes que sur l'emploi de nos eaux minérales; des rois francs, des empereurs de cette race ont, il est vrai, fixé leur résidence à Wiesbaden et probablement y ont pris les eaux; mais aucun document historique ne constate que tel a été le but de leur séjour dans notre ville et les monuments que cet âge nous a transmis, ainsi que nous venons de le dire, ne nous en apprennent pas plus que l'histoire à ce sujet.

Long temps après, au commencement du onzième siècle, les comtes de Nassau parvinrent, grâce à la générosité des empereurs allemands, à la possession de Wiesbaden et du territoire assez considérable qui en dépendait. Notre ville devint le lieu de leur résidence et la capitale de leurs états. Mais dans les siècles suivants elle essuya de grands malheurs et fut ravagée à différentes époques par la guerre et l'incendie. Elle devint la proie du premier de ces fléaux à la suite de contestations qui s'élevèrent entre ses ducs et leurs belliqueux voisins et de guerres plus importantes entre des nations aux quelles son territoire servit de champ de bataille. Elle fut totalement détruite en 1281 lors d'une dispute entre Adolphe de Nassau, celui qui monta plus tard sur le trône impérial, et Godefroy seigneur d'Eppstein. En 1318, assiégée pendant quatre semaines par l'empereur Louis V, elle ne dut son salut qu'à la solidité de ses fortifications; elle éprouva en 1417 de gands dommages et fut en partie ravagée à l'occasion d'une querelle entre l'archevêque de Mayence et les seigneurs d'Eppstein, Godefroy et Everard et, enfin, fut emportée d'assaut par Othon de Solms en 1496.

Malgré toutes ces calamités, la ville conserva un certain degré de prospérité et compta jusqu'à cinq cents bourgeois; mais au seizième siècle, deux terribles incendies désolèrent la ville: le premier, en 1547, détruisit toute la cité à l'except-



tion du château et d'une vingtaine de maisons; le second, en 1561, réduisit en cendres cinquante trois maisons et le nombre des bourgeois tomba au-dessous de cent. Le sort de nos pères fut encore plus triste au dix-septième siècle, alors que la guerre de trente ans étendit sur notre contrée la terreur qu'inspirent le pillage et la violence la plus effrénée. Une partie des habitants périt, une autre chercha son salut dans la fuite; Wiesbaden fut changé en un désert, des ronces et des broussailles poussèrent sur la place du marché; l'on ne compta plus dans la ville qu'une cinquantaine de feux et bientôt après, une vingtaine seulement. Dans une pareille détresse, aucun métier ne put subsister, toute culture devint impossible et, pour surcroît de malheur, au fléau de la guerre se joignirent la famine et de cruelles maladies. Les aliments les plus ordinaires atteignirent un prix exorbitant; l'argent devint de plus en plus rare et la propriété foncière fut tellement dépréciée que des arpents entiers se vendirent pour un morceau de pain. Enfin, d'après Schenk, la peste désola Wiesbaden en 1624.

Cet enchaînement de calamités nous donne la mesure de l'état de décadence dans le quel durent tomber à cette époque nos établissements d'eau thermale. Sans doute, on ne put, même alors, méconnaître ni le mérite ni l'efficacité de nos sources; quelques rares baigneurs y vinrent puiser la santé; mais au milieu des fléaux qui accablaient les habitants de notre ville, le développement régulier de la vie des bains n'en devint pas moins impossible. Des établissements qui s'étaient élevés à la faveur de quelques années de paix et de tranquillité furent détruits derechef par la guerre et l'incendie. D'après Schenk, les maisons de bains furent envahies et dévastées de préférence par le soldat pillard et destructeur; la plupart, à cause de la douceur de leur température, furent converties en écuries pour les chevaux, ainsi que de nombreuses traces l'attestèrent encore après de longues années. Néanmoins, nos sources thermales méritèrent, même



dans ces temps de malheur, de fixer l'attention de médecins et d'écrivains célèbres. Au seizième siècle, Tabernae - montanus, médecin à Spire, consacra à leur vertu médicale, un article dans son *trésor des eaux* (thesaurus aquarum). Vers la même époque Etschenreuter les vante dans son livre sur les thermes. Au commencement du siècle suivant, Gaspard Hundorf écrivit son *Wiesenbrünlein* (fontaine des prairies) de Wiesbaden : dans cet opuscule, l'auteur se loue beaucoup des heureux effets qu'il éprouva à la suite de l'usage de nos bains et trace dans de jolis vers les règles et la diète à observer par les baigneurs. Il prescrit trois bains par jour ; les deux premiers d'une heure chacun, le matin et à midi et le dernier de deux heures, le soir. Il recommande de ne pas les prendre trop chauds et conseille aux malades l'usage modéré du vin, une joyeuse humeur, de la salade au souper et une fervente prière, le soir, pour clore saintement la journée. Il ne nous apprend rien, du reste, ni sur l'état de nos thermes, ni sur celui de notre contrée.

Weber, qui écrivit en 1636, est le premier à qui nous soyons redevables d'un traité spécial sur cette matière. On trouve dans son ouvrage une description de la zone thermale et de chaque source en particulier ; de plus une hypothèse sur l'origine des sources. L'auteur nomme plus de vingt-deux établissements de bains, en vante la distribution, la propreté, la modicité des prix et fait un portrait flatteur des propriétaires de bains et des hôteliers, qui, loin d'être des hommes bourrus, se distinguent, dit-il, par leur caractère serviable, leur modestie, leur honnêteté et leur bonté. Il loue également le climat et la fertilité du territoire.

Weber trace, avec la plus grande précision, les règles du bain et dresse pour cet objet deux échelles dont l'une commence par un bain d'une demi-heure et va en augmentant à raison d'un quart d'heure par jour jusqu'à ce qu'elle arrive au maximum, qui est de trois heures, pour redescendre ensuite la même progression en sens inverse ; l'autre aug-



mente et diminue à raison d'une demi-heure tous les deux jours. L'une ou l'autre progression devait être suivie deux fois par jour, avec cette différence, que le bain de l'après-midi était d'une demi-heure moins long que celui du matin. Arrivé au point culminant de la cure, le patient se trouvait de la sorte immergé cinq heures et demie par jour. Il considère l'usage de l'eau thermale en boisson comme un accessoire, même comme un remède dangereux pour les baigneurs et ne l'ordonne qu'avec les plus grandes précautions; il en fixe la quantité à six onces pour commencer et permet d'aller en augmentant jusqu'à quatre livres.

On connaissait déjà à cette époque l'usage des bains de vapeur et des douches et le sédiment des eaux s'employait en cataplasmes.

Suivant la nature de la maladie, on ajoutait aux bains de singuliers mélanges d'herbes médicinales et les patients qui buvaient l'eau, usaient en même temps d'une grande quantité de médicaments.

La méthode de Weber et ses préceptes paraissent avoir servi de guide aux baigneurs pendant tout le dix-huitième siècle, si ce n'est qu'on a peut-être administré les eaux à de plus fortes doses et à une température plus élevée.

Il parut encore dans ce siècle d'autres écrits sur nos eaux thermales, entre autres ceux de Hoernigk 1637, Horst 1659, Geilfus 1668, Jacobi 1687. On a même lieu de s'étonner qu'après être devenues l'objet de travaux littéraires et scientifiques, elles n'aient pas acquis plus de renommée et que leur fréquentation ne se soit pas augmentée d'une manière plus sensible. Cette sorte de défaveur, indépendamment des obstacles et des influences contraires mentionnés plus haut, pourrait s'expliquer par l'abus des bains administrés à une température trop élevée. Les effets préjudiciables de ces bains ont du nécessairement les faire tomber en discrédit.

Plus tard, vers le commencement du dix-huitième siècle, on abandonna l'usage excessif des bains chauds pour en



venir à des pratiques plus modérées, recommandées par les écrits de ce temps là. Melchior, d'abord (1697), justifie nos sources du reproche qu'on leur a fait d'être trop échauffantes. Rauch, (1701), prouve leur efficacité, dans les cas les plus désespérés, chez des malades abandonnés par la médecine; il prévient contre le danger de prendre les eaux, soit en bains, soit en boisson, à une température trop élevée et recommande fortement les cures d'hiver, pour lesquelles on avait déjà pris des dispositions.

Le meilleur ouvrage sur les bains, qui ait paru à cette époque, nous vient de Juengken (1715), très savant médecin de Francfort. On y trouve une description de nos sources, de leur origine, de leurs dépôts et du calorique qui leur est particulier. Cet auteur prouve que leur chaleur est identiquement la même que celle de tout autre liquide et susceptible de se dissiper, en laissant l'eau exposée à l'action de l'air. Il nous fait voir que nos eaux n'ont rien d'échauffant par elles-mêmes; que le tout est de savoir en faire un usage rationnel, et nous dévoile quelques unes des causes auxquelles il faudrait attribuer la mauvaise réputation des sources de Wiesbaden, dans ce temps là; entre autres, l'égoïsme de certains médecins de Francfort qui, après avoir prêté leurs capitaux à Wiesbaden, trouvèrent plus avantageux, dans la suite, de les placer à Ems: à dater de cette époque, les eaux de Wiesbaden étaient devenues trop échauffantes et celles d'Ems d'un emploi plus sûr.

Juengken loue beaucoup la bonne disposition de nos établissements de bains et en donne une description détaillée par laquelle nous apprenons que le nombre en était alors très restreint. Les deux plus importants, le Schützenhof et l'hôtel de l'Aigle, ne possédaient que quatre bains chacun, mais très commodes, avec des chambres de bain précédées d'une antichambre et munies de lits et de cheminées. Cet auteur nous a laissé d'excellentes considérations sur les effets de nos eaux thermales dont les principes chimiques et la température sont,



selon lui, les principaux agents; sur le mode de leur emploi, soit en boisson prise en petite quantité, soit en bains administrés avec modération et dans le but de favoriser et d'activer le traitement interne; sur les modifications qu'il convient d'introduire dans le traitement, suivant le tempérament du malade; sur la diète à observer par les baigneurs, ainsi que sur le régime à suivre après la cure (die Nachkur).

Ces considérations sont tellement bonnes et judicieuses qu'elles pourraient, encore de nos jours, servir de base au traitement des eaux et leur auteur contribua puissamment à faire naître, pour notre ville, un avenir plus prospère.

Au dix-huitième siècle, s'effacèrent peu à peu les traces qu'avaient laissées, dans nos contrées, le bouleversement de la patrie allemande et les calamités locales dont Wiesbaden avait été le théâtre. Après la conclusion de la paix de Westphalie, Jean, comte de Nassau, retourna dans ses états et s'efforça de fermer les plaies de la guerre. La ville de Wiesbaden, veuve de ses habitants, fut repeuplée. La concession de privilèges et de certaines franchises, fut l'appât dont ce prince se servit, pour attirer dans la ville, des artisans et des artistes étrangers; il releva de leurs ruines les maisons de bains et fit construire l'église et l'hôtel de ville. Son successeur, George Auguste, (1677) fut le continuateur de ses œuvres, en contribuant à l'amélioration des établissements de bains et à l'agrandissement de la ville, qu'il entourra d'une belle muraille, après avoir ordonné la destruction des vieilles fortifications.

De 1740 à 1748, la contrée eut beaucoup à souffrir de la guerre de succession; mais les désastres qu'elle causa, furent bientôt réparés, grâce à la faveur des princes qui nous gouvernaient alors. Le nombre des bourgeois, vers le commencement du dix-huitième siècle, était déjà de trois cents et monta, cinquante ans plus tard, à plus de cinq cents.

A des circonstances locales si favorables, vint s'adjoindre l'heureuse influence, qu'exerça sur la fréquentation de nos thermes, le progrès des sciences naturelles. En faisant con-



naître l'analyse exacte des eaux, la chimie révéla la grande richesse en substances minérales qui distingue nos sources et l'on put assigner à leur efficacité une cause réelle et scientifique. Leur vertu curative ne tarda pas à attirer l'attention de médecins distingués qui en recommandèrent l'usage dans leurs écrits et, parmi les quels, nous devons assigner le premier rang à Frédéric Hoffmann, le véritable réformateur de la balnéologie. Leurs préceptes, leurs méthodes perfectionnées furent appliqués avec succès par des médecins tels que Speth et Ritter.

La situation de Wiesbaden, sa contrée embellie par la nature, le voisinage du Rhin qui facilite les communications avec les pays étrangers, tout ce qui jadis avait attiré sur nous l'invasion des hordes ennemies, se changea, sous les auspices de la paix, en attrait pour les baigneurs et notre ville entrevit la brillante époque dans laquelle elle entra, au commencement du dix-neuvième siècle, après que les guerres de la révolution française eurent cessé de bouleverser l'Europe; car, durant cette période, Wiesbaden était redevenu un lieu de passage pour les armées; la sécurité des baigneurs fut de nouveau compromise; le besoin général et les frais de la guerre tarirent les ressources que la commune et le gouvernement consacraient à l'embellissement de la cité. Mais à partir de la paix de 1815, la ville prit un développement d'autant plus rapide qu'il avait été, jusque là, comprimé violemment et parvint à un degré d'extension que peu de bains allemands ont atteint jusqu'à ce jour.

Les bienfaits d'une paix durable et la vertu merveilleuse de nos eaux ne furent pas les seules causes de l'impulsion que reçurent nos établissements de bains. Wiesbaden étant devenu la capitale du duché de Nassau, après la réunion des deux lignes valramiques, des embellissements sur une plus vaste échelle, des constructions grandioses rehaussèrent notre ville et donnèrent un essor plus rapide à la vie des bains. De leur côté, les habitants, s'engageant de plus en plus dans



la voie du progrès, favorisèrent la fréquentation des eaux, jetèrent les fondements de leur bien-être et contribuèrent à la prospérité de l'ensemble, par le succès de leurs entreprises particulières.

C'est surtout à nos médecins de cette époque que nos eaux thermales sont redevables de leur brillante réputation; ils l'ont fondée par leurs écrits et par la pratique la plus active, la plus infatigable. Pendant les vingt premières années de ce siècle, ce furent Ritter, Lehr et Rullmaun, plus tard Peez et Richter qui méritèrent ainsi l'éternelle reconnaissance des Wiesbadois. Peez introduisit des modifications essentielles dans le mode de l'emploi des eaux thermales, en restreignant l'usage encore excessif du bain, sous le rapport de la durée et de la température, et en donnant plus d'extension à l'usage interne des eaux. Il pose en principe que les eaux prises en boisson, agissent surtout par leur composition chimique et que c'est principalement à leur température qu'il faut attribuer leur vertu curative, lorsqu'on les emploie en bains. Il combat l'usage invétéré de cette multiplicité de médicaments ordonnés aux malades, pendant la cure, en rappelant l'adage d'un célèbre Hippocratien: *plus nombreuses sont les drogues, moins vaut le médecin*. C'est à lui que nous devons l'invention du savon dit, *Sinterseife*, dont il fit un emploi très étendu. Par ses recommandations et celles de Richter, les cures d'hiver furent introduites chez nous et l'industrie des bains s'agrandit d'une nouvelle branche d'exploitation.

La volonté de tous tendant ainsi vers un but commun et les plus nobles efforts s'associant, à l'envi, pour rendre accessibles à l'humanité souffrante, les trésors que la nature avait répandus avec profusion, nos établissements thermaux parvinrent, dans un temps relativement très court, à un degré de splendeur qui les place au premier rang parmi les bains européens. Pour rendre sensible cette marche ascendante, ce progrès rapide, il suffit de comparer le chiffre des baigneurs et des habitants de notre ville, en 1800, avec celui que présentait

l'année 1850. Le nombre des visiteurs, en 1800, fut de 900, celui des bourgeois, de 500; en 1850, Wiesbaden comptait 2000 bourgeois, 14890 baigneurs et 8107 visiteurs. Il est vrai de dire que la saison de 1850 fut extraordinairement brillante, à cause du séjour du comte de Chambord et, sans doute aussi, à cause des saisons manquées de 1848 et 1849; cependant, les autres saisons ne le cèdent guères à celle de 1850 et la liste des étrangers pour 1852, quoiqu' elle ne soit pas encore close, atteint déjà le chiffre 15800. En comparant les saisons les plus récentes avec celles plus anciennes, on constate donc, en exceptant l'année 1850, une augmentation progressive constante; chaque année voit s'augmenter le nombre des cabinets de bains, des hôtels garnis publics et privés et l'on peut assurer que Wiesbaden, malgré son développement actuel, n'a pas encore atteint l'apogée de sa grandeur.

---

### Chapitre III.

#### De la ville de Wiesbaden et de ses habitants.

---

L'emplacement, qu'occupe le Wiesbaden actuel, comprend la région des sources, s'étend de là, dans la direction du sud-ouest, vers le Rhin et s'élève, du côté du nord et du nord-ouest, sur les collines du Heidenberg et du Römerberg. La ville se divise donc naturellement en trois quartiers: la vieille ville, bâtie sur la zone thermale; le nouveau quartier, du côté du Rhin, et la partie haute, sur le penchant des collines, au septentrion.

La vieille ville occupe le terrain qui fut, depuis des siècles, le théâtre de notre histoire et eut, dès les temps les plus



reculés, une double importance, comme établissement thermal et comme position stratégique. Les lieux mêmes ont conservé l'empreinte de cette dualité dont l'origine remonte jusqu'aux Romains. Un mur long d'environ 650 pieds, ayant de 15 à 20 pieds de hauteur sur 10 d'épaisseur, prenait naissance sur le Heidenberg et, de là, descendait en traversant le bassin de Wiesbaden, dans une direction parallèle au Rhin. Des restes de ce mur sont visibles près de l'ancien cimetière dont ils forment en partie l'enceinte, du côté de l'est, et s'appellent, encore aujourd'hui, le Mur des Payens (die Heidenmauer). Il divisait la ville en deux parties. L'une, où se trouvaient toutes les sources, à l'exception de celle du Schützenhof, était habitée par les anciens Usipetes et les Mattiaques; l'autre, occupée et fortifiée par les Romains, comprenait la source du Schützenhof, ainsi que l'attestent les antiquités qu'on a mises au jour lors de la construction de cet hôtel. Il existait donc deux Wiesbaden, l'un romain, l'autre germanique. Après le départ des Romains, cette disposition des lieux ne subit que des changements insignifiants, car les Allemanni, en possession de ce territoire, ne tardèrent pas à être contraints d'utiliser les fortifications de leurs prédécesseurs pour résister à de nouveaux conquérants. Il en fut de même, sous le rapport des changements, pendant la période franque et il est à supposer que sous la domination généralement tranquille et pacifique de cette race, les constructions défensives des Romains tombèrent peu à peu en ruines; le seul accroissement, que la ville reçut à cette époque, fut le palais impérial, dont nous avons déjà parlé, lequel, d'ailleurs, était situé en dehors de la région des sources, sur le penchant du Römerberg.

Notre ville ne subit de changements notables qu'à partir de la domination des comtes de Nassau. Un château seigneurial, ceint de fortes murailles, s'éleva dans la partie méridionale de la région des sources; plus tard, une seconde enceinte de murs et de fossés, dans la quelle on fit entrer, du côté de l'est, une partie du mur des payens, fut conduite autour d'un



quartier du Wiesbaden romain qui comprenait également le château; enfin, la ville entière fut entourée d'une troisième enceinte fortifiée et devint, pour le temps, une forteresse de premier ordre. Ces travaux furent exécutés avec le concours de toutes les communes environnantes dont les habitants obtinrent, en échange, le droit de se réfugier en ville, avec leur avoir, en temps de guerre. Cet état de choses subsista, sans modifications importantes, jusqu'au commencement du dix-huitième siècle; alors murs, ramparts et fossés furent rasés, le terrain qu'ils occupaient fut en partie surbâti, en partie converti en rues et en jardins; les trois enceintes ne formèrent plus qu'une seule ville entourée d'une muraille commune. Celle-ci disparut à son tour, au commencement du dix-neuvième siècle lorsque Wiesbaden, devenu la capitale du duché et une ville de bains des plus florissantes, s'étendit à la fois vers le sud-est et le nord et s'agrandit de deux quartiers nouveaux. De nos jours, elle s'est accrue, vers l'est, le sud et l'ouest, d'une ceinture d'élégantes villas, qui lui donnent un aspect des plus riants. Ouverte de tous les côtés, bordée de majestueuses allées de platanes et coupée à angle droit par de larges rues, elle est réellement d'une apparence fort belle. Presque toutes les maisons en sont neuves, même dans le vieux quartier où des constructions modernes ont remplacé les anciennes; elles sont bâties avec de bons matériaux, la plupart en briques, commodément distribuées et fort saines; un grand nombre est pourvu de corridors fermés et, pendant la mauvaise saison, protégé contre le froid, au moyen de doubles portes et de doubles fenêtres. La propreté y est maintenue rigoureusement ainsi que dans les rues; les eaux des cloaques sont enlevées par les ruisseaux qui traversent la ville.

Wiesbaden, si riche en sources minérales froides et chaudes, n'en possède pas une seule d'eau douce; la plus rapprochée, dans la direction du sud-est, se trouve à la maison de Conversation (Cursaal) et fournit une eau agréable



et rafraîchissante (7° R.). Trois autres sources jaillissent au versant sud du Taunus et sont dirigées par des aqueducs dans tous les quartiers de la ville.

Les objets de consommation, servant à l'approvisionnement de Wiesbaden, sont de bonne qualité et soumis d'ailleurs au contrôle d'une police sévère. De la fertile Wetteravie et de la vallée de la Lahn nous tirons le bœuf, le mouton et le porc; les hauteurs boisées du Taunus nous livrent le gibier; le Rhin ses poissons.

Le blé, outre celui que produisent les cultivateurs de la ville, nous est fourni par les paysans du Main et de la Lahn; les légumes et les fruits, de qualité supérieure, viennent de nos jardins ou des bords du Rhin. Le vin et la bière sont les boissons ordinaires du pays; le premier, d'une qualité exquise, se récolte en partie dans nos vignobles, en partie dans le Rhingau et le Palatinat (Bavière rhénane). La meilleure bière forte se tire de la Bavière, les qualités légères sont fabriquées par nos brasseurs.

La physionomie des habitants de Wiesbaden ne présente rien de caractéristique, rien qui trahisse leur origine; ni leur physique ni leur caractère ne portent le cachet de Rome ou de la Germanie. Les guerres dévastatrices du dix-septième siècle ayant, comme nous le savons, dépeuplé la ville, on y admit, pour la repeupler, des artisans de toutes les contrées; par là, les derniers vestiges de notre origine durent s'effacer; les coutumes, qui prirent naissance à la suite de ces événements, ne tardèrent pas à s'altérer elles-mêmes et à s'user au contact des étrangers de toutes les nations dont l'affluence fut si grande dans les derniers temps.

Les habitants de la ville sont de taille moyenne, d'une stature plutôt légère que forte, en tout semblables à la race qui habite la région moyenne du Rhin. En comparaison de leurs voisins, ils occupent un degré élevé sur l'échelle de la civilisation, avantage qu'ils doivent à la bonne organisation de nos écoles et à leurs rapports si fréquents avec les



hommes les plus civilisés du monde. Ils sont généralement d'un caractère franc et loyal, d'une humeur gaie et bienveillante, actifs, aimant le travail et les plaisirs de la société et nullement indifférents aux intérêts les plus élevés de l'humanité.

Suivant le genre de leurs occupations, on peut les diviser en trois classes, séparées, jusqu'à un certain point, par les localités mêmes. La première comprend ceux qui se livrent à l'industrie des bains et aux professions auxiliaires. Ils habitent la vieille ville et se distinguent par leur savoir pratique, leurs aptitudes, la connaissance des langues vivantes et leur commerce facile avec les étrangers; mais comme hommes du monde ils n'offrent rien de particulier.

La seconde est celle des cultivateurs dont les habitations bornent en général la vieille ville. Par l'accroissement toujours plus rapide de l'industrie des bains, ils ont été refoulés aux extrémités de la ville, sur le développement de laquelle, quoiqu'ils soient fort anciens, ils n'ont exercé que peu ou point d'influence et, réciproquement, la civilisation moderne de nos citadins a laissé intactes leurs antiques coutumes. Simples et droits dans leur façon de vivre, de mœurs patriarcales, leur habillement et leurs demeures sont ceux des paysans; c'est assez dire qu'ils ne se ressentent en rien du goût raffiné de la cité, dont cependant ils sont si voisins. Par compensation, le luxe ruineux et les infirmités de la civilisation leur sont totalement inconnus. Peu instruits, ils ont néanmoins un jugement sain, et manifestent volontiers leurs opinions en termes un peu rudes. Par l'inaltérabilité de leur type, ils ont mérité le nom de vieux Wiesbadois.

Les employés du gouvernement et les rentiers, qui la plupart doivent leur fortune à l'industrie des bains, composent la troisième classe; ils se font remarquer par leur culture intellectuelle et leurs connaissances théoriques.

La population de Wiesbaden s'élève à 15,000 âmes environ, dont 12,000 professant le culte évangélique et 2,500 ca-



tholiques. La religion catholique allemande compte environ trois cents adeptes et la communauté israelite, trois cent-cinquante.

L'ancien temple évangélique, beau et spacieux, est devenu, l'an dernier, la proie des flammes ; en attendant sa reconstruction, le culte est célébré dans une chapelle du palais ducal. L'église catholique, toute neuve, est fort belle de proportions et de style ; elle est placée sous l'invocation de St. Boniface, apôtre de la Germanie et premier évêque de Mayence.

Les catholiques-allemands célèbrent leur office dans un local privé ; mais ils ont formé le projet de construire un temple. La synagogue est spacieuse et répond tout à fait à l'importance de notre communauté israelite.

Pour les étrangers, principalement ceux qui habitent notre ville, il y a en outre une chapelle grecque et un office anglican. Le prêtre anglican est rétribué par les Anglais de notre ville. Le culte a été célébré, jusqu'à présent, dans le temple évangélique ; mais une collecte très abondante, à la quelle ont même contribué des Anglais qui ne résident pas à Wiesbaden, est destinée à la construction d'un temple ; la ville leur a concédé à cet effet un emplacement convenable.

Le culte catholique grec est célébré par un pope qui vint ici à la suite de feu la duchesse Elisabeth, grande-duchesse de Russie. Jusqu'à présent, ce culte s'est tenu dans une maison particulière ; mais, sous peu, il sera transféré dans le mausolée ou reposeront les cendres de la duchesse Elisabeth, magnifique chapelle, de style oriental, qui s'élève près de la ville, sur une hauteur boisée et qui est d'un effet très pittoresque.

La ville possède deux gymnases, un institut agricole, une école supérieure de filles, plusieurs écoles élémentaires et d'excellents pensionnats pour jeunes gens et pour demoiselles, très fréquentés par de jeunes étrangers.

Les sciences et les beaux-arts sont encouragés par des sociétés privées, parmi lesquelles on doit citer honorablement les sociétés artistique et musicale, la réunion de chant et le



comité des embellissements. Un musée, propriété nationale, contient diverses collections d'antiquités, d'histoire naturelle et de peinture et une riche bibliothèque. Les étrangers y sont admis avec empressement. Les personnes lettrées trouvent de bons cabinets de lecture et un théâtre, qui fait les plus louables efforts pour contenter le public; on y joue l'opéra, la comédie et le drame.

La bonne société se réunit, pendant la saison d'été, au Cursaal (maison de conversation), magnifique établissement où l'on trouve réunis tous les plaisirs, tels que bals, réunions, jeux, concerts et harmonie dans le parc. En hiver, il y a des soirées particulières en ville et des bals organisés par des comités où les étrangers sont facilement admis.

Les Wiesbadois se distinguent par leur bienfaisance. Plusieurs comités ont pris à tâche de soulager les pauvres et d'améliorer leur sort, entre autres ceux des dames charitables, des prébendés et de la salle d'asile. La bonne organisation des établissements qu'ils ont fondés est vraiment intéressante pour tout ami de l'humanité. Son Altesse, le duc, a également donné des preuves des sentiments de charité dont il est animé en fondant, en mémoire de sa première femme, l'institut d'Elisabeth, clinique pour les enfans pauvres, dirigée par deux bons médecins.

L'hôpital reçoit les indigents de la ville et même les étrangers, auxquels il fournit des bains aux prix les plus modiques. Le traitement et les soins, qu'y reçoivent les malades, ne laissent rien à désirer sous aucun rapport.

La police hygiénique et médicale est confiée à la surveillance active et incessante d'un médecin expérimenté. Les pharmacies de la ville, au nombre de trois, placées sous le contrôle des agents du gouvernement, sont tenues par des hommes qui ont donné les meilleures garanties de leur savoir et de leur aptitude; il leur est prescrit de ne vendre que des remèdes d'excellente qualité et de se conformer à la taxe.

---



## Chapitre IV.

### Du climat et de l'état sanitaire de Wiesbaden.

---

Les influences climatériques, jouant un rôle dans les effets des eaux minérales, il importe presque autant au médecin étranger de connaître le climat d'une ville de bains que la composition chimique des eaux elles mêmes; sans cette connaissance, il ne saurait les prescrire au patient, avec discernement, ni, par conséquent, avec espoir de succès.

Le climat de Wiesbaden présente des particularités remarquables et diffère très sensiblement de celui des localités voisines. Il mérite donc d'être connu d'une manière toute spéciale. Nous allons essayer, en nous basant sur les résultats d'observations bien vérifiées, de dégager et de mettre en évidence les diverses causes qui le produisent.

Par climat, j'entends le produit de toutes les influences météorologiques et terrestres ou la somme de certaines propriétés du sol et de l'atmosphère, dans un lieu donné.

Nous avons présenté, au chapitre premier, une esquisse de la topographie de notre bassin thermal, en nous réservant de traiter, au chapitre sixième, de la structure géologique de nos montagnes. Pour le présent, nous nous bornerons à exposer les influences météorologiques de notre climat, c'est-à-dire, les rapports de température, d'humidité, d'électricité et de lumière qui le caractérisent; l'état de tranquillité ou d'agitation de l'air et les courants atmosphériques qui prédominent dans notre contrée.

Les fluctuations de la température de notre localité et de celle des environs, ont été observées avec soin, pendant une série d'années, par la société d'histoire naturelle et par des particuliers; le résultat de ces observations a prouvé que la température moyenne de Wiesbaden est de  $1\frac{1}{2}$  à  $1\frac{1}{2}$  degré

R. plus élevée que celle du voisinage immédiat de la ville et et de deux à trois degrés R. au-dessus de celle de la contrée avoisinante. Le compte-rendu annuel de cette société donne les moyennes suivantes pour Wiesbaden, Cronberg, qui est également situé sur le versant méridional du Taunus et Neukirch, dans le Westerwald.

	Wiesbaden	Cronberg	Neukirch
moyenne de 1845	+ 7,83° R.	+ 7,14° R.	+ 5,25° R.
„ „ 1846	+ 9,30° „	+ 8,25° „	+ 6,39° „

En prenant la moyenne de ces deux années, on trouve, pour Wiesbaden, + 8,56° R.; d'après Bouvard, la moyenne de la zone tempérée est de 4,64° à 5,42°; il en résulte, pour Wiesbaden, une différence en plus de 3° — 4° R.

Les observations de la société d'histoire naturelle ont été faites dans la nouvelle ville, c'est-à-dire, en dehors de la région des sources; des expériences plus récentes, faites depuis dans cette zone, indiquent une température encore plus élevée. Peez \*) estime que le rapport de la température de la zone thermale et de celle de la nouvelle ville est le même que celui existant entre cette température et celle des environs. Les observations sur la température de la vieille ville sont dues à Müller \*\*); en les comparant avec les résultats obtenus par la société d'histoire naturelle, dans la nouvelle ville, on constate les différences suivantes.

1845.			
Avril	maximum	{ vieille ville	15,° R.
		{ nouv. ville	12,9° „
	minimum	{ vieille ville	5,° „
		{ nouv. ville	5,° „
Mai	maximum	{ vieille ville	18,° „
		{ nouv. ville	15,9° „
	minimum	{ vieille ville	8,° „
		{ nouv. ville	5,6° „

\*) Opuscule sur les cures d'hiver à Wiesbaden.

\*\*) Topographie de Wiesbaden.



1845.			
Juin	maximum	vieille ville	22,6° R.
		nouv. ville	20,7° „
	minimum	vieille ville	12,° „
		nouv. ville	10,8° „

Ce tableau fait voir que la température moyenne de la zone thermale est d'un à deux degrés R. plus élevée que dans le nouveau quartier et, comme cette dernière est à son tour de  $\frac{1}{2}$  à  $1\frac{1}{2}$  degré au-dessus de celle du voisinage immédiat et de deux à trois degrés supérieure à celle des environs, il en résulte, pour la première, une différence en plus de 3°—4° R.

Le climat de Wiesbaden se recommande surtout par l'égalité de sa température. Les variations du thermomètre pendant la journée et d'un mois à l'autre sont relativement faibles, circonstance bien plus importante pour une ville de bains que l'élévation même de la température. D'après Müller, l'accroissement moyen, du matin au midi, pendant quatre années, a varié de 4° à 5° R., et la décroissance, du midi au soir, de 2° à 6°. Les variations observées dans d'autres endroits sont beaucoup plus considérables et jamais on n'a lieu de constater chez nous des sauts brusques, si ce n'est accidentellement, en temps d'orage.

Notre ville, par sa situation au-milieu d'un bassin entouré de montagnes et ouvert d'un côté seulement, vers le sud, est parfaitement abritée contre les vents, surtout la zone thermale, dont les édifices sont adossés contre le talus méridional du Taunus et protégés, à l'est et à l'ouest, par les contreforts de la chaîne.

La force des vents y est comparativement plus faible que dans les localités voisines, ainsi que le constatent les observations météorologiques de la société d'histoire naturelle. Voici, à ce sujet, les résultats comparatifs de deux années :

La somme annuelle de la force des vents exprimée en chiffres fut

en 1845	pour Wiesbaden	. . .	1023
	„ Cronberg	. . .	1092
	„ Neukirch	. . .	1091
en 1846	„ Wiesbaden	. . .	1134
	„ Cronberg	. . .	1478
	„ Neukirch	. . .	2916

N'oublions pas que les expériences ont été faites dans le nouveau quartier et que la vieille ville est bien mieux abritée encore par les collines environnantes et les maisons mêmes des quartier neuf et superieur.

Le vent qui domine à Wiesbaden est celui d'ouest; puis viennent, par ordre de fréquence, ceux du nord, d'est et du sud. Le vent d'ouest se complique fréquemment de ceux de nord-ouest et de sud-ouest. Müller nous donne la moyenne de la force des vents, exprimée en chiffres, et basée sur des observations quotidiennes de quatre années: vent d'ouest, 824; du nord, 303; d'est, 209; du sud, 80.

Le résultat des observations de la société d'histoire naturelle sur la direction des vents, faites pendant les années 1845 & 1846, trois fois par jour, nous fournit les indications suivantes :

	ouest.	sud-ouest.	sud.	sud-est.	est.	nord-est.	nord.	nord-ouest.
1845.	344	. 111	. 85	. 48	. 145	. 87	. 86	. 127.
1846.	336	. 124	. 57	. 63	. 146	. 69	. 115	. 108.
<hr/>								
	680	. 236	. 142	. 111	. 271	. 156	. 201	. 235.

Les variations de l'atmosphère amènent plus de jours sereins que de jours sombres; le rapport de la société nous fournit, sur ce point, les chiffres suivants:

1845.	226	jours sereins,	139	pluvieux ou neigeux.
1846.	181	id.	178	sombres, dont 80 jours de pluie et 13 de neige.

Les pluies sont moins fortes et moind fréquentes que dans la contrée avoisinante; la masse d'eau pluviale fut en



1845	pour	Wiesbaden	.	.	.	.	.	.	2'	8"	11'''
"	"	Cronberg	.	.	.	.	.	.	3'	4"	9,4'''
"	"	Neukirch	.	.	.	.	.	.	5'	0"	10'''
1846	"	Wiesbaden	.	.	.	.	.	.	1'	9"	5,1'''
"	"	Cronberg	.	.	.	.	.	.	2'	9"	2,1'''
"	"	Neukirch	.	.	.	.	.	.	1'	7"	11,4'''

On ne possède, en général, que des données très incomplètes sur l'état électrique de l'air et il en est de même pour Wiesbaden en particulier. Cependant, les recherches les plus récentes de Faraday \*), jettent un jour nouveau sur cette intéressante matière, en nous apprenant que l'électricité fixe de l'atmosphère, qui est positive, augmente avec le froid. Nous devons en inférer que chez nous la tension électrique de l'atmosphère est d'autant plus faible que la température en est plus élevée; comme d'ailleurs, avec la fréquence du vent d'est, cette électricité devient également plus intense, nous avons un motif de plus pour conclure qu'elle est peu considérable dans notre bassin, où dominant les vents d'ouest, de nord-ouest et de sud-ouest. Quant à l'électricité flottante, comme elle augmente et diminue avec les oscillations de la pression atmosphérique et devient surtout sensible en temps d'orage et d'ouragan, elle doit également être très faible chez nous, ces phénomènes y étant plus rares que dans d'autres localités.

D'après Müller, nous avons eu en moyenne, pendant quatre années, vingt-deux orages.

Le niveau du baromètre est également, chez nous, d'une constance remarquable et, si l'on compare les oscillations de la colonne mercurielle, à Wiesbaden, avec celles qu'elle présente dans d'autres localités du Taunus, on trouve que les premières sont comparativement très faibles. D'après une série d'observations de quatre années, de Müller, la hauteur barométrique de Wiesbaden est comprise entre 27" 6''' et 28" 3'''.

---

\*) London, med. gaz. 1850.



L'annuaire de la société d'histoire naturelle indique pour la moyenne de quatre années, à la température zéro, 333, 82 lignes de Paris.

Nous ne pouvons traduire en chiffres le degré d'humidité de notre atmosphère, faute d'observations hygrométriques suffisantes. Celles que nous possédons tendent à prouver que l'humidité de l'air est, dans notre ville, plus considérable que dans les autres localités de la région méridionale du Taunus. Cette humidité provient de la grande quantité de vapeur d'eau qui se dégage, tant des sources thermales mêmes, que du sol échauffé par ces dernières. La luxuriante végétation dans l'intérieur de la ville et celle des alentours y contribuent puissamment; surtout le voisinage de magnifiques forêts de hêtres qui, sous d'autres rapports encore, exercent une influence bien-faisante sur l'état de notre atmosphère, pendant les grandes chaleurs. Comme néanmoins les sources thermales sont la cause principale de notre état hygrométrique, il s'en suit que, dans la vieille ville, l'air est plus chargé d'humidité que dans les autres quartiers.

Si nous réunissons les données ci-dessus sur les influences météorologiques et terrestres, nous trouvons, en somme, un climat qui présente comme caractères prédominants, une température élevée, une atmosphère égale et tranquille et un degré d'humidité modérément développé; un climat différant essentiellement de celui des contrées voisines et qui semble appartenir à certaines provinces de l'Italie septentrionale ou du midi de la France. Ces données nous font voir, en outre, que les caractères de notre climat ne sont pas également développés dans la ville entière; qu'on y observe une sorte de gradation, lorsqu'on part des nouveaux quartiers pour se rapprocher de la région thermale où ils se manifestent dans toute leur force.

Ces caractères influent d'une manière très sensible sur le cours des saisons. Le printemps commence chez nous de bonne heure et ne tarde pas à se transformer en été; celui-ci



est très long et les chaleurs en sont plus vives et plus lourdes que dans les environs; l'automne se prolonge jusqu'au milieu, quelquefois jusqu'à la fin de novembre et l'hiver est relativement court et tempéré.

Notre climat agit principalement sur la végétation de nos jardins, qui se réveille de son sommeil hibernant, lorsque, dans des contrées beaucoup plus méridionales, tout est encore enseveli sous la neige et la glace. Par cette action vivifiante, elle y devient d'une richesse, d'une exubérance rare, produit en été des fleurs d'une grande beauté, en automne des fruits exquis, tels qu'on n'en trouve que dans les contrées les plus tempérées et, dans l'arrière saison la plus reculée, elle brille encore par sa fraîche verdure, quand ailleurs le vent du nord a depuis longtemps dépouillé les arbres de leur feuillage.

On ne saurait, d'autre part, méconnaître les effets de notre climat sur l'état sanitaire, sur le bien-être physique de nos habitants et sur la nature des maladies dont ils sont affectés. Tantôt ces propriétés climatiques atténuent ou suppriment complètement les causes de certaines affections morbides, notamment celles si fréquentes dans la zone tempérée qui proviennent de l'intempérie des saisons, comme le froid, les changements brusques du baromètre, les courants d'air, la sécheresse de l'atmosphère. Tantôt, elles exercent une action plus directe sur le corps humain, soit en y combattant, soit en y favorisant le développement de certaines maladies.

Les effets physiologiques généraux, qui doivent résulter de notre constitution climatique, sont les suivants:

L'air étant d'une température généralement élevée, enlève au corps peu de calorique et, par là, favorise l'échange moléculaire et les excrétions; l'humidité dont il est chargé amollit la peau, en diminue la tension et produit un relâchement général des nerfs de la périphérie; raréfié par la chaleur et saturé de vapeur d'eau, il fournit à la respiration une moindre quantité d'oxygène, l'artérialité et la plasticité du



sang se trouvent affaiblies, la formation du sang veineux, au contraire, favorisée et l'activité du système nerveux abaissée. La pression égale de l'atmosphère permet la répartition normale des liquides et éloigne de la périphérie cette irritation qui se déclare si volontiers à la suite des oscillations du baromètre.

L'expérience vient confirmer pleinement les déductions ci-dessus. Les maladies combattues par les influences qu'exercent, sur l'organisme humain, les propriétés d'un climat comme le nôtre, ne se présentent chez nous que rarement. Telles sont les affections inflammatoires, l'irritation des organes de la respiration et des muqueuses, la goutte, le rhumatisme, les tubercules pulmonaires, la plasticité anormale du sang, les hémorrhagies, les maladies nerveuses provenant de l'irritabilité morbide de la périphérie, et quand par accident elles se manifestent, elles présentent toujours ce caractère gastéro-nerveux qui est dû aux influences du climat. Par contre, nous rencontrons fréquemment les fièvres gastriques et nerveuses, le typhus, les engorgements du bas-ventre, la prédominance morbide du système veineux, l'hypocondrie, les pâles couleurs. Mais il est indubitable que les inconvénients de notre climat sont compensés, et au delà, par ses avantages, ainsi que le prouve le chiffre de la mortalité et de la vie moyenne des habitants de Wiesbaden. Les maladies endémiques, si communes dans d'autres contrées d'une situation basse, sont inconnues chez nous. La fièvre intermittente est, pour nos médecins, une anomalie, et les étrangers qui en sont atteints, avant leur arrivée, ne tardent pas à en guérir, même sans traitement.

Remarquons en passant que le choléra, qui a visité, à deux reprises les bords du Rhin, n'a pas éclaté dans notre ville, quoiqu'il eût pénétré jusqu'aux villages environnants. D'après la statistique de Müller, la mortalité annuelle de Wiesbaden est de un sur quarante; elle n'est donc pas plus forte que celle des campagnes. La vie moyenne est de trente-un ans, c'est-à-dire telle qu'on ne la trouve que dans les contrées les plus salubres, par exemple, à Nice.



Résumons, en finissant ce chapitre, tous les avantages que nous venons d'énumérer, jusqu'à présent, la douceur du climat, la bonne qualité des produits du sol, la construction solide et les proportions spacieuses des édifices, la propreté des rues, l'éloignement de toutes les industries dont le voisinage est préjudiciable à la santé, et nous aurons convaincu, même nos détracteurs, que Wiesbaden, si renommé pour sa salubrité, n'est pas au-dessous de sa réputation.

---

## Chapitre V.

### Etablissements pour l'usage des eaux minérales de Wiesbaden.

---

Nos sources minérales chaudes servent toutes aux usages des baigneurs; parmi les froides, une seule, le Faulbrunnen. Depuis que celle-ci a été nouvellement encaissée, on en prescrit les eaux assez fréquemment et non sans succès; c'est d'ailleurs une boisson agréable, dont les habitants de la ville usent largement, et à laquelle ils attribuent de bons effets, dans des cas de maladies aiguës.

D'ordinaire les baigneurs ne boivent que les eaux du Kochbrunnen, de l'Aigle et du Schützenhof, non que les autres sources ne soient également propres à cet usage, mais parce-qu'elles ne jouissent pas d'une aussi belle situation.

Toutes nos sources thermales fournissent des bains. Quelques unes jaillissent dans l'enceinte même de nos établissements; d'autres sont dirigées, au moyen de conduits, vers des points plus ou moins éloignés. On charge également les eaux dans des tonneaux qu'on expédie en ville.

Les deux premières manières sont également bonnes, puisque l'eau renfermée dans des tuyaux parfaitement clos, ne



saurait perdre de sa vertu. Le troisième procédé est moins sûr, parceque le liquide étant exposé pendant quelque temps au contact de l'air, une partie des principes chimiques qu'il renferme doit se précipiter. La perte qui en résulte est, il est vrai, insignifiante et peut-être négligée sans inconvénient dans l'emploi des bains.

On administre les bains dans des cuves ou dans des bassins creusés dans le sol. Les premières servent dans les hôtels particuliers; lorsqu'elles sont spacieuses et qu'on observe les précautions usitées en pareil cas, il n'y a rien à objecter. Les seconds, en usage dans les établissements de bains proprement dits, sont bordés de marbre ou de grès et revêtus de maçonnerie.

Nos établissements de bains sont au nombre de trentre-quatre et il s'en crée de nouveaux, d'année en année. On y compte huit cent cinquante bassins ou baignoires dont la capacité varie entre 200 et 300 pintes et qui sont munies de deux robinets pour introduire à volonté l'eau chaude ou la froide. La première dérive directement de la source; l'eau froide est fournie par un réservoir particulier. Dans un grand nombre d'établissements on fait usage d'un troisième robinet, servant à l'introduction de l'eau douce avec laquelle les médecins ordonnent fréquemment de couper l'eau minérale, trop forte pour certains malades.

Les bassins sont de forme carrée ou oblongue et l'on y descend par quelques marches. Chaque bassin a son cabinet à part, isolé complètement, ou séparé des autres par une simple cloison et donnant sur une salle commune. Conformément à un arrêté de police, il doit y avoir, dans chaque chambre de bain, une sonnette et un thermomètre. Le service des baigneurs est confié à un domestique surveillant et à une femme de charge (*Bademeister* et *Badefrau*). Dans chaque établissement on trouve des appareils à l'usage des personnes paralytiques ou impotentes, au moyen desquels on les descend dans le bain sur des chaises à rouleaux; des douches



ordinaires dans tous les cabinets; des douches ascendantes, descendantes, sous forme de cascade ou de pluie.

Les bains de vapeur sont tenus de préférence par les établissements situés à proximité des sources et consistent en cellules closes pour recevoir le corps entier ou en appareils destinés à renfermer une partie du corps seulement. Ils reçoivent directement de la source les vapeurs et les gaz qui s'en dégagent.

Parmi nos sources thermales, il en est d'assez abondantes pour suffire à l'alimentation de plusieurs maisons de bains. Le Kochbrunnen en fournit neuf, l'Aigle quatre, le Schützenhof et le miroir deux. Les autres maisons ont leur source particulière, à l'exception de deux qui se font amener l'eau par voiture.

Nos hôtels appartiennent tous à des particuliers qu'une louable émulation porte à ne rien négliger pour l'amélioration du service, en se conformant, autant que possible, aux prescriptions des médecins et aux désirs des baigneurs. L'arrangement intérieur diffère par le luxe et l'élégance, suivant les prix. Même les plus modestes ne laissent rien à désirer sous le rapport de la commodité et de la propreté. Les uns répondent aux goûts de l'opulence; d'autres sont accessibles à la plus humble fortune.

Par leur exposition, leur étendue, leur arrangement intérieur, quelques hôtels sont mieux appropriés que d'autres au traitement de certaines maladies et plus convenables pour des tempéraments exceptionnels. Ils ont sous ce rapport une valeur relative que les hommes de l'art sont seuls à même d'apprécier.

La plupart ne fournissent que le bain, le logement et le déjeuner; quelques uns sont en même temps des restaurants. On peut, en général, les diviser en trois classes, suivant les prix: 1<sup>e</sup> classe; bains de 36 à 48 kr, douches 24 kr, chambres de 1 fl. à 2 fl. 30 kr. par jour. 2<sup>de</sup> classe, bains de 18 à 36 kr, douches de 12 à 18 kr, chambres de 30 kr. à 1 fl. 30 kr.



3<sup>e</sup> classe; bains de 6 à 18 kr, douches de 6 à 12 kr, chambres de 18 à 30 kr. Le déjeuner consiste en café, en thé et se paie de 12 à 48 kr, suivant que le service est plus ou moins complet. La table d'hôte d' 1 heure coûte de 36 kr. à 1 fl. et celle de 4 heures de 1 fl. 30 kr. à 1 fl. 45 kr. Chez quelques restaurateurs, les étrangers trouvent à diner à meilleur compte, soit au restaurant même, soit en se faisant servir à domicile. Ce genre de pension est surtout avantageux pour les personnes qui ont de la peine à résister aux séductions d'une table abondante et recherchée.

Nous n'avons pas ce qu'on appelle une table de malades où l'on ne sert que des mets dont l'usage est généralement permis aux baigneurs. Les essais, pour en établir une, sont jusqu'à ce jour restés infructueux par suite de l'opposition suscitée par l'intérêt privé et surtout à cause de la trop grande affluence des étrangers au fort de la saison. C'est donc l'autorité du médecin et l'empire que le patient exerce sur lui-même qui peuvent seuls soustraire ce dernier aux écueils de la tentation.

Outre les établissements de bains proprement dits, nous possédons un grand nombre de maisons particulières qui reçoivent des étrangers surtout quand les premiers sont entièrement occupés. Les malades y prennent le bain à domicile, dans des cuves, ou se rendent, à cet effet, à l'établissement le plus voisin. Cette dernière méthode n'est autorisée par les médecins que dans des cas exceptionnels et quand le temps est tout-à-fait favorable.

Nos eaux minérales ont acquis leur célébrité par l'usage qui en a été fait sur les lieux-mêmes. Prises loin de la source, elles n'exercent plus qu'une action imparfaite. Lorsqu'elles doivent servir pour bains, on peut les transporter à de petites distances. Ceci se pratiquait autrefois plus fréquemment que de nos jours. On les expédiait, en tonneaux, dans les environs, à Francfort, à Mayence, dans le Rhingau et jusqu'à



Weilbourg, sans qu'elles perdissent, pendant ce trajet, leur chaleur naturelle.

Il s'en fait, de nos jours, des envois considérables en cruchons, pour l'usage interne. Chaque année on en expédie des milliers dans toutes les parties du monde. Ce commerce date de longtemps, ainsi que nous l'apprend Juengken. En 1714 par exemple, le roi d'Angleterre en fit venir mille cruchons à Londres et à Hanovre. Quand l'emplissage s'en fait avec précaution et qu'on bouche les cruchons avec rapidité, de manière à éviter le contact de l'air, l'eau ne subit qu'une altération insignifiante dans sa composition chimique et peut servir à l'étranger, sans inconvénient. On l'emploie ainsi, fréquemment, pour les traitements préparatoires et pour ceux ordonnés aux malades après la cure.

Tout propriétaire de sources peut vendre son eau comme bon lui semble; cependant, l'administration des hospices est spécialement chargée de l'opération de l'emplissage et de l'emballage qui, se trouvant ainsi contrôlée, offre aux consommateurs toute la garantie désirable et la certitude qu'aucune des précautions nécessaires n'a été omise.

---

## Chapitre VI.

### Description du versant méridional du Taunus.

---

La chaîne du Taunus, dont le versant méridional comprend le territoire de Wiesbaden et des environs, exerce une puissante influence sur l'état et sur la nature de nos localités, non seulement en donnant naissance aux sources thermales, véritables artères de notre bien-être matériel, mais encore, en agissant d'une manière très sensible sur la végétation, sur la constitution du règne animal et même sur celle des habitants.



Cette influence si étendue s'explique aisément. Il est évident que la configuration géographique du Taunus, la hauteur, la direction et la disposition de ses montagnes et de ses vallées, la richesse de ses eaux, constituent les principales causes de notre climat. Les effets de ce climat, joints à ceux de la disposition géologique des roches et de la composition chimique du sol de la montagne, produisent notre riche et luxuriante végétation. De celle-ci dépend nécessairement le règne animal. L'un et l'autre règne, ainsi que le climat et la qualité de l'eau exercent, à leur tour, une action multiple sur le développement physique de l'homme. Enfin, celui-ci, en même temps qu'il entre dans la voie du perfectionnement intellectuel et moral, veut utiliser les propriétés du sol sur lequel il vit et aspire à dominer les forces de la nature. Par là s'établit une réciprocité de rapports qui, en réagissant sur la direction de son esprit, sur son éducation intellectuelle, déterminent le genre de ses occupations et le degré auquel il est appelé sur l'échelle de la civilisation.

Il convient donc de jeter un coup d'œil attentif sur la disposition générale et sur la nature des différentes roches de cette chaîne.

Sous le rapport géographique et géologique, le Taunus fait partie du système rhénan, formé par le schiste de transition, situé entre 22° et 26°, 30' longitude est et 50° et 51°, 50' latitude nord, s'étendant, de l'est à l'ouest, depuis la Meuse et la Sambre jusqu'à la ligne de séparation des eaux du Rhin et du Weser et, dans le sens du sud au nord, depuis les bords de la Nahe et du Main jusqu'aux plaines basses des Pays-bas et de la Westphalie.

Deux chaînes, dépendantes de ce système, traversent le duché de Nassau ; l'une au nord, le Westerwald, l'autre au midi, le Taunus. Celui-ci prend naissance à Nauheim et se prolonge, dans la direction du nord-est au sud-ouest, jusqu'à Asmanshausen, à travers une partie de l'électorat de Hesse, de Hesse-Darmstadt, de Hombourg et de Nassau et se continue même de l'autre côté du Rhin par la chaîne du Hunds-



rücken. Long de dix-huit lieues sur huit ou neuf de largeur, il est borné par le Rhin, le Main et la Lahn. Son versant sud, sud-est et sud-ouest, en face du Rhin et du Main, est abrupt et se développe, en partant du point culminant, le Feldberg, jusqu'à la plaine, sur une étendue de trois lieues, et d'une lieue et demie seulement, à compter du Niederwald aux rives du Rhin. Au nord-est et au nord, vers la vallée de la Lahn, il descend en pente douce et s'avance par de longs contreforts jusqu'aux bords, de cette rivière, sur une distance de six à huit lieues. Sa ligne de faite consiste en une suite de sommets coniques, séparés par de hautes vallées, dont quelques unes, très faiblement déprimées, forment des espèces de plateaux.

Les plus hautes cimes s'élèvent au nord-est. Nous citerons le grand Feldberg, mesurant 2721 pieds au-dessus du niveau de la mer; le petit Feldberg, 2482 p. et l'Altkönig, 2449 p. Dans la région moyenne de la chaîne, les points culminants sont, la Platte 1418 p. le Trompeter, 1483 p. et la Hohewurzel, 1781 p. situés tous trois derrière Wiesbaden auquel ils servent de rempart contre les vents de la région septentrionale. A l'autre extrémité, vers Asmanshausen, la chaîne s'abaisse graduellement.

Les contreforts du Taunus, en face du Rhin et du Main, sont courts et rapides. Tantôt ils se perdent, en formant de petites plaines; tantôt ils s'avancent vers le fleuve, qui les baigne, et donnent naissance à ces collines du Rhingau, favorisées du soleil, où croît un vin généreux, célèbre dans toute l'Europe. Ceux du nord s'étendent au loin, dans la vallée de la Lahn; stériles et déserts à leur naissance, leurs derniers gradins seulement révèlent quelques germes de fécondité.

Les vallées méridionales, peu profondes, sont en général perpendiculaires à la direction de la chaîne. De leurs flancs jaillissent la plupart de nos sources minérales. Deux d'entre elles, seulement, ont une certaine étendue et se distinguent par les beautés dont la nature s'est plu à les orner. L'une vers



l'est, arrosée par la rivière noire, prend naissance au sud d'Eppstein et, après avoir reçu le tribut de quelques ruisseaux secondaires, s'ouvre sur la vallée du Main. Ses roches escarpées, ses cascates, sa végétation alpestre en font une des contrées les plus attrayantes, les plus romantiques de la montagne et lui ont valu le surnom de Suisse nassovienne.

L'autre, formée par la Wisper, la seule qui ait une direction parallèle à la montagne, commence au village de ce nom, sert de débouché à un grand nombre de vallons riches en sources minérales et s'ouvre sur les rives du Rhin près de Lorch. Elle est d'un caractère sauvage et pittoresque. Ses roches élevées et taillées à pic semblent parfois se rencontrer et ne laissent au voyageur qu'un étroit sentier, aux bords de l'impétueux torrent. Les cimes voisines sont couvertes de haute-futaie et couronnées de vieux châteaux en ruines, parmi lesquels nous citerons Geroldstein et Kammerberg dont les sites pittoresques et les curieuses légendes excitent l'intérêt du touriste. Les montagnes de cette vallée, généralement stériles et désertes, se bordent de vignobles vers les rives du Rhin. Souvent, à travers le Wisperthal, souffle vers le fleuve un vent impétueux qui a fait chavirer plus d'une nacelle et dans lequel le nautonnier croit reconnaître autre chose qu'un simple phénomène de la nature.

Parmi les vallées secondaires de notre versant, nous ne mentionnerons ici que celles présentant quelque intérêt par les sources minérales qui y prennent naissance : la vallée de l'Us avec les eaux de Nauheim ; celle du Hartenbach avec Hombourg ; le Cronthal aux eaux du même nom ; la vallée de la Saltzbach avec Soden ; celle de Weilbach aux sources sulfureuses ; le Mühlthal et Wiesbaden ; la vallée de Walluf avec Schlangenbad, et celle du Saltzbach, aux eaux salines, près d'Eltville.

Les vallées dont l'un des versants seulement est formé par le Taunus et qui, par conséquent, bornent la chaîne, sont celles du Main, du Rhin et de la Lahn. Les deux premières comprennent le versant sud-ouest du Taunus.



Le Main vient de l'est et se rapproche, près de Francfort, des collines les plus avancées de la montagne dont il baigne le pied, jusqu'à son confluent avec le Rhin, près de Mayence. Il coule lentement à travers la plaine à peine interrompue par d'insignifiants mamelons. A Francfort, son niveau est élevé de 232 pieds au-dessus de la mer et à 216 pieds seulement à son confluent. La chute de ses eaux est donc très faible; aucun rocher, aucun écueil n'en trouble le paisible cours. Non loin de sa jonction avec le Rhin, s'élève le coteau de Hochheim, célèbre par ses vins.

Le Rhin touche aux contreforts du Taunus vis-à-vis de Mayence et en forme la limite méridionale et occidentale, sur une longueur de 277692 pieds. Si nous en croyons les indications géologiques, le Rhin, dans des temps très reculés, se perdait, près de Bâle, dans un grand lac intérieur, dont il ne se dégageait qu'à Rüdesheim, pour former ensuite, selon toute vraisemblance, une cataracte près de Bonn. L'élévation de l'ancien lit se reconnaît distinctement aux couches de sable que l'on trouve à une hauteur de 400 à 600 pieds, sur les plateaux de Boppard et de Liebenek, formés par des alluvions de sable et de glaise, tels que le Rhin en charrie encore de nos jours. Dans le cours des siècles, le fleuve s'est creusé un lit de plus en plus profond, en mettant à nu le grand filon de quartz près Bingen, jusqu'à ce que la main de l'homme eût fait disparaître les derniers obstacles qui obstruaient son cours dans le Bingerloch (tourbillon de Bingen). L'inégalité de sa chute témoigne, encore aujourd'hui, de cet ancien état de choses. De Mayence à Rüdesheim, sur une longueur de quatre lieues, elle n'est que de deux pieds, tandis qu'elle mesure 134 pieds, de Rüdesheim, à Coblenze, sur une distance de neuf lieues. Au-dessus de la première de ces villes, le Rhin est large de 2500 pieds; ses ondes paisibles et calmes, coulent majestueusement et baignent de nombreuses îles. Au-dessous, reserré entre de hautes falaises



et des rochers taillés à pic, il occupe souvent tout le fond de la vallée et roule sur des écueils, ses flots impétueux.

La contrée elle-même semble reproduire ces caractères opposés. En amont de Rüdesheim les bords du fleuve forment le délicieux Rhingau, vrai paradis de l'Allemagne, avec ses campagnes riantes, fécondes et bénies du ciel, ses villes attrayantes, ses élégantes villas, ses côteaux qui se développent au loin et où le raisin se dore aux rayons du soleil; tandis qu'en aval, on voit de romantiques montagnes, toutes hérissées de rochers en saillie, déchirés et surplombant avec une hardiesse effrayante, de sombres ravins, des gorges horribles, des cimes couronnées d'anciens *burgs* et de châteaux en ruines. Contraste éminemment poétique, que célèbrèrent souvent dans leurs vers, les chantres les plus chéris de l'Allemagne.

Les propriétés climatiques diffèrent aussi d'une manière frappante d'un versant à l'autre. Celui du midi est abrité contre les vents de la zone septentrionale et reçoit les rayons du soleil dans une direction perpendiculaire; la pente en est abrupte, comme nous l'avons dit plus haut; les habitations y sont dans une situation moins élevée et, par cela même, plus chaudes, ainsi que toute la contrée, qui jouit d'un des climats les plus doux de l'Allemagne.

La végétation y est remarquable par sa vigueur et l'excellence de ses produits. La nature du sol même est différente de celle du nord. Au midi la vigne, le figuier, le pêcher, le mûrier, le châtaigner et l'amendier réussissent à merveille et de magnifiques forêts de hêtres couronnent les hauteurs. Au versant septentrional, dont les flancs stériles s'abaissent insensiblement, nous trouvons tout le contraire; la terre y fournit à peine les fruits les plus communs, même les bois y sont clair-semés et manquent de vigueur.

La flore du Taunus n'est pas sans intérêt pour le botaniste auquel elle fournit un butin des plus variés. Nous renvoyons, pour la connaissance détaillée des plantes de nos montagnes, à la Flore de Rudolphi, travail très complet, formant le septième



cahier de l'annuaire de la société d'histoire naturelle du duché de Nassau.

Wiesbaden occupe, par rapport aux points les plus curieux du Taunus, une position presque centrale et s'y relie par d'excellentes chaussées, des chemins de fer, la navigation à vapeur. Nous citerons, du côté de la montagne, dans un rayon d'une ou deux lieues, le Neroberg, la Platte, château de chasse du Duc, le Chaussée-haus, la Hohewurzel, le Nürnbergerhof et en général tous les points élevés d'où l'œil, plongeant dans les majestueuses vallées du Main et du Rhin, dans les groupes du voisinage et jusqu'aux montagnes lointaines de l'Odenwald et du Hunsrück, découvre une vue vraiment ravissante. Dans les vallons les plus rapprochés, les ruines de Sonnenberg, le burg d'Eppstein et le couvent de Clarenthal nous attirent par leur site romantique et leurs souvenirs d'un autre âge.

Vers le Rhin, nous rencontrons Biebrich, Castel et Mayence; une demi-journée suffit pour les visiter. Biebrich, résidence ducale, possède un beau château, un parc magnifique, des serres chaudes, construites dans un style moderne et du meilleur goût. On y voit des plantes rares et tropicales et un jardin d'hiver, merveille de la contrée, que l'on dirait sorti de la main des fées.

De Biebrich on aperçoit Castel et Mayence avec ses fortifications, ses clochers dorés, ses nombreux vaisseaux pavés.

Le bateau à vapeur transporte nos baigneurs vers les points du Rhingau plus éloignés; Eltville, les eaux de Schlangenbad, les caves d'Eberbach, la maison d'aliénés d'Eichberg, le Johannisberg, Rüdesheim, le Niederwald, Bingen &c. appellent de ce côté l'attention des visiteurs. Plus bas, même jusqu'à Coblenze, les rives du fleuve peuvent être parcourues en un jour pendant la belle saison.

Le chemin de fer nous lance dans la vallée du Main. Là nous trouvons pour but de nos excursions, Hochheim, les



eaux de Weilbach, Soden, Cronthal, Homburg et Nauheim, le Feldberg avec les ruines de Königstein et de Falkenstein, enfin, Francfort, la cité orgueilleuse, avec ses richesses et ses trésors artistiques.

Les formations géologiques de la montagne sont de deux sortes; l'une comprend les roches du Taunus proprement dites, consistant, à quelques exceptions près, en schiste rhénan; l'autre est composée d'un terrain tertiaire plus récent et provenant des dépôts du grand lac intérieur qui couvrait autrefois la vallée.

Les roches les plus anciennes de la chaîne diffèrent d'un versant à l'autre; celui du midi, ainsi que la crête, consiste en quartzite et en schiste; la grauwake forme celui du nord-est.

Le caractère particulier des roches du Taunus a été diversement interprété par les géologues anciens et les modernes. Les premiers, principalement Stift\*), les envisagent comme une formation sui generis, très distincte des rochers du versant septentrional, tant sous le rapport de l'aspect que présente leur ensemble que par la dissemblance des masses dont elles se composent. Leur opinion se base sur la composition particulière de ces roches, leur affaissement septentrional, la structure cristalline du principal membre du groupe et l'absence de pétrifications. Stift leur trouve une grande analogie avec les roches de quartz talqueuses et chloritiques de l'Ecosse, décrites par Boué. Il les classe entre les roches primitives et celles de transition, les range néanmoins avec les premières et par suite, parmi les plus anciennes formations du bassin rhénan. Une deuxième opinion, plus moderne, introduite d'abord par les géologues anglais Murchison et Sedgwick\*\*) et appuyée de nouveaux arguments par Römer et Sandberger, leur attribue le même âge que celui des autres roches de transition et

---

\*) Description géognostique du duché de Nassau 1831.

\*\*) On the distribution and classification of the older deposits in the north of Germany and Belgium.



explique la différence de leur structure au moyen d'une métamorphose par suite de laquelle la grauwake se serait transformée en roches du Taunus. Ces géologues se fondent sur la transition souvent observée de ces dernières en pure grauwake et sur la présence, dans celle-ci, de pétrifications ayant tous les caractères qui distinguent celles de la grauwake rhénane à l'état normal.

D'autres révoquent en doute la dépression septentrionale des roches du Taunus ainsi que l'affaissement méridional de la grauwake. Ce prétendu contraste proviendrait, selon eux, de perturbations qui auraient détruit la stratification normale de ces roches. Quant à nous, les motifs allégués par Sandberger, nous ont pleinement convaincus. Cependant, il n'en reste pas moins un point fort difficile à expliquer, savoir, comment s'est opérée la métamorphose de la grauwake en roches du Taunus. La structure cristalline de ces dernières semble, il est vrai, rapprocher leur formation originellement neptunienne d'une formation plutonique et rend ainsi plausible le fait d'une transformation par la chaleur. Mais, est-ce aux effets de cette chaleur qu'il faut attribuer le soulèvement de toute la chaîne et la rupture des strates schisteuses dont la position primitive était horizontale, ainsi que la transformation de la grauwake en roches d'une nature plus cristalline, en admettant, par hypothèse, qu'elle ait agi sur le versant méridional avec une plus grande énergie? Ou bien, faut-il supposer avec d'autres géologues\*) que cette transformation s'est effectuée peu à peu par l'influence d'une chaleur continue et peut être assez modérée, mais agissant sous une pression considérable? Voilà ce qu'on ne saurait décider avec certitude. La première hypothèse a pour elle la vraisemblance. N'acquiert-elle pas, d'ailleurs, un nouveau degré de probabilité, quand on considère que cette force plutonique qui est censée avoir opéré la transformation des roches, en frappant avec plus d'énergie

---

\*) Rolle, le Taunus aux environs de Hombourg.



le versant méridional du Taunus, a réellement soulevé cette région à une hauteur supérieure à celle du versant septentrional. D'ailleurs, pour produire un pareil effet, elle a dû nécessairement agir avec une grande intensité et sur un développement considérable, autrement elle n'eût pu opérer ni le changement de structure d'une telle étendue de roches, ni le soulèvement gigantesque des masses de la montagne. Remarquons en outre, qu'au versant méridional, la masse pyrogène s'est frayé un passage assez faible et par endroits seulement, tandis que dans la partie septentrionale, surtout vers le Westerwald, les roches en fusion ont traversé la grauwake et formé par-dessus des couches d'une grande puissance.

Les roches du Taunus, schiste et quartzite, de notre versant, sont bornées au nord par la formation de la grauwake, reconnaissable à une forte dépression. Vers le sud, elles sont limitées et en même temps recouvertes par des couches de terrain tertiaire charrié par les eaux. Elles forment un dos de montagnes, courant du nord-est au sud-ouest, parallèlement à la direction générale des strates, entre hora 4 et 6, et qui prend naissance à Nauheim, au Johannisberg, s'élève delà jusqu'aux sommets les plus élevés, puis s'abaisse, entre Asmanshausen et Aulenhause, pour se continuer de l'autre côté du Rhin. Le schiste occupe la partie méridionale du versant, le quartzite la région supérieure et la ligne de faite \*). Cette particularité s'explique aisément. Le schiste, plus exposé que le quartzite à l'action destructive du temps, fut, en maint endroit, enlevé par les eaux, après avoir été décomposé et réduit en poussière. Le quartzite domina graduellement et le talus de la chaîne, formé par ce dernier, devint très abrupt jusqu'à la naissance du schiste dont la surface prit l'aspect d'une sorte de terrasse s'étendant le long des flancs de la montagne.

---

\*) Pour faciliter au lecteur l'intelligence de cette matière, nous avons joint au volume une carte géologique contenant l'indication de ces diverses roches et celle de leurs limites respectives.



Les roches du Taunus s'affaissant vers le nord, par opposition à la grauwake dont la dépression est généralement méridionale, donnent lieu à cette stratification en forme d'éventail que l'on observe fréquemment sur les confins des deux espèces de roches. Les strates présentent néanmoins, dans leur disposition et leur affaissement, des irrégularités, de nombreuses perturbations. Souvent elles sont contournées d'une façon étrange, courbées en tout sens, soulevées en forme de vagues, dressées de bout, déchirées même. Tout indique qu'elles ont été, postérieurement à leur formation, soumises à l'action d'une force mécanique considérable. Ces irrégularités se rencontrent de préférence dans les endroits où le schiste est traversé par des filons de quartz et dans le voisinage des sources minérales.

Le schiste du Taunus se divise, d'après Sandberger \*), en schiste normal et en bigarré. Il n'y a pas fort longtemps qu'on le croyait d'une nature argileuse, talqueuse et chloritique; mais l'analyse du Dr. List \*\*) a fait voir que toutes les variétés en sont composées, dans des proportions variables, de quartz et d'un minéral nouveau qu'il nomme sericite, minéral qui a beaucoup de ressemblance avec le talc, mais qui est d'un poids spécifique plus considérable et se compose, sur 100 parties, de 51,831 d'acide silicique, 22,218 d'argile, 7,500 de protoxide de fer, 1,380 de magnésie, 9,106 de potasse, 1,747 de soude et 5,560 d'eau. Les proportions du sericite et du quartz diffèrent beaucoup, suivant les variétés du schiste. Dans le schiste normal de Sonnenberg près Wiesbaden, List trouva, sur cent parties, 58,053 de séricite et 41,947 de quartz; dans le schiste bigarré de la Leichtweishöhle, 60,110 de séricite et 22,001 de quartz.

L'analyse du schiste bigarré, en y comprenant les parties solubles dans l'acide chlorhydrique, donne, d'après le même chimiste, les résultats suivants:

---

\*) Esquisse des sources du duché de Nassau.

\*\*) Annuaire de la société d'histoire nat<sup>lle</sup>. du duché de Nassau. 6<sup>e</sup> cahier.



	parties solubles dans l'acide chlorh.	parties in- solubles.	parties solub. et insolub. réunies.
acide silicique . . . . .	27,258	62,174	55,735
argile . . . . .	7,792	17,086	15,614
oxide de fer . . . . .	45,822	— —	8,221
protoxide de fer . . . . .	— —	7,088	5,820
magnésie . . . . .	6,781	6,213	1,393
chaux . . . . .	2,788	traces	0,501
potasse . . . . .	2,672	6,905	6,162
soude . . . . .	1,064	1,857	1,706
eau . . . . .	5,830	4,613	4,848
	100,002	99,996	100,000

List soumit pareillement à l'analyse le schiste normal, qu'il traita par l'acide chlorhydrique concentré et trouva pour les parties insolubles: acide silicique 78,004; argile 9,729; protoxide de fer 2,678; magnésie 0,290; chaux 1,124; potasse 4,617; soude 3,114; eau 1,067. Il négligea les éléments solubles qui forment 5 parties 31 centièmes sur cent de toute la masse. Cette analyse fut également entreprise par Mr. Wildenstein qui opéra par l'acide chlorhydrique étendu d'eau et qui négligea pareillement les parties solubles. Voici les résultats qu'il a obtenus: acide silicique 72,87; argile 13,71; protoxide de fer 3,48; magnésie 0,61; potasse 5,29; soude 1,30; eau 3,28.

Le schiste normal est un mélange très intime de sericite et de quartz, d'une couleur vert-clair et d'un feuilleté régulier et assez poli. Il se trouve d'ordinaire dans les régions basses et n'est pas très répandu. Entre Dotzheim et Naurod, où il prédomine, il existe de grandes carrières de ce minéral. La ville en tire de bons matériaux de construction. On en trouve aussi dans la direction du nord-est aux environs de Cronthal, Soden et Hombourg. Il est traversé par de nombreux filons de quartz contenant du fer oligiste, de l'albite cristalline, du sericite et du spath fusible. La stratification généralement régulière en présente cependant quelques perturbations. Les strates affectent alors une direction verticale ou opposée,



ce qui a lieu le plus souvent aux environs des sources minérales.

Le schiste bigarré est beaucoup plus commun que le précédent. Il embrasse la majeure partie de la zone schisteuse et apparaît même, par masses isolées, sur l'autre versant, près de Hombourg, parmi des couches de quartzite et de grauwake. Il est de couleur rouge, bleue, violette, vert-foncé, même noirâtre quelquefois. Moins dur que le schiste normal, d'un feuilleté plus régulier, il contient de la baryte granuleuse formant près de Nauheim des couches de cinq à six pieds d'épaisseur, de la mine de fer brune qui paraît tout le long de la montagne, de la pyrite cuivreuse et sulfureuse, de la malachite &c. &c. La baryte et la mine de fer servent de matériaux de construction.

Des filons de quartz d'une grande puissance, parallèles entre-eux, traversent le schiste du Taunus du sud au nord et se dressent en forme de crête au-dessus du schiste décomposé par le temps. On en remarque près de Frauenstein, au Nerothal et non loin de Königstein, de Soden et de Hombourg. Le plus considérable de ces filons, d'une épaisseur de 60 à 70 pieds, se trouve à quelque distance de notre ville; il s'étend de Georgenborn jusqu'au-delà de Frauenstein et porte le *burg* de ce nom ainsi que le Nürembergerhof. Celui du Nerothal, encore plus rapproché, aboutit, vers le sud, aux environs du Schützenhof. \*) Un autre, près de Naurod, y forme les rochers pittoresques de la Pierre-grise. On rencontre fréquemment, dans ces filons, surtout dans ceux de Frauenstein et de Naurod, des cavités cristallines remarquables, suivant Sandberger, par des empreintes de spath barytique.

Plusieurs géologues ont cru expliquer ce singulier parallélisme des filons de quartz, en supposant un déplacement violent et extraordinaire des masses de la montagne; la distribution toute particulière du schiste normal et du bigarré s'y prête aisément et confirme de plus en plus l'hypothèse dont nous avons

---

\*) Nous avons déjà mentionné plus haut que la source de cet hôtel jaillit de dessous un roc de quartz.



parlé plus haut, d'une force souterraine dont l'action se serait portée de préférence sur le versant méridional du Taunus.

Les extrémités du schiste, surtout du bigarré, absorbent volontiers l'eau météorologique; celle-ci pénètre par les interstices jusqu'au sein des montagnes, divise les roches en feuilles et en écailles et les transforme par son action continue en une argile verdâtre; cette dernière est elle-même décomposée, les bases alcaline en sont dissoutes et il en reste une argile colorée par de l'oxide de fer.

La destruction rapide du schiste et la décomposition plus lente de la grauwake donnent naissance à ce terrain favorable à la végétation et cause de la fertilité remarquable de notre contrée; la dissolution des alcalis y joue, sans aucun doute, un rôle important, surtout dans la croissance de la vigne et des forêts.

Au versant sud, la zone schisteuse est rompue en beaucoup d'endroits par le basalte qui s'y présente en forme de cimes arrondies. Anciennement on n'en connaissait qu'un petit nombre. De nos jours on en a découvert toute une série qui se développe le long de la montagne et traverse de préférence la zone du schiste normal. On en connaît près de Nauheim, au Seedamm dans les environs de Homburg, près de Cronthal, Bommershain, Soden, Eppstein, Naurod, Wiesbaden, Oestrich et dans la montagne de Rüdesheim. Cette apparition du basalte n'est en aucun endroit très considérable, mais elle n'en prouve pas moins que les masses liquéfiées par la chaleur se sont frayé un passage sur toute la longueur de notre versant. Le gisement le plus étendu de ce minéral se voit à Naurod à deux lieues de Wiesbaden. Sandberger l'étudia de plus près et en donna une description\*). Cette roche se présente sous forme de lames et de sphéroides irréguliers. Les schistes contigus sont d'une coloration foncée, d'un brun presque noirâtre et durcis partiellement ainsi que les fragments que l'on en rencontre dans le basalte même, avec des

---

\*) Annuaire de la soc. d'hist. nat. du duché de Nassau, 6<sup>e</sup> Cahier.



éclats de quartz et de porphyre micacé. Les minéraux que l'on y trouve le plus souvent sont l'olivine en forme de boules renfermant des broncites; du titanate de fer impur et de la hornblende. La pyrite aimantée et la mine de cuivre bigarrée s'y montrent aussi, mais plus rarement. Il semble donc que le basalte ait non seulement traversé le schiste mais encore un filon de mine de cuivre existant dans le voisinage et un gisement de porphyre micacé qui n'a vu le jour sur aucun point de cette région, d'où il semble résulter que le basalte est postérieur à ces derniers.

On rencontre le basalte à une demi-lieue de notre ville, dans un vallon dépendant du Sonnenbergerthal, nommé le Tannelbach. Stift assure qu'à Wiesbaden même, en creusant un puits dans la Wilhelmsstrasse, on en a découvert, à une profondeur de trente pieds, qui est en tout semblable à celui du Tannelbach. L'analyse que vient d'en faire Mr. Erlenmeyer a donné les résultats généraux suivants:

Environ un demi pour cent d'alcalis, savoir:

potasse . . . . .	0,285
soude . . . . .	0,324

Les autres parties n'étant pas encore suffisamment déterminées, nous nous réservons de les publier plus tard, s'il est possible.

Le quartzite forme les couches supérieures des roches du Taunus dont il occupe la crête et les sommets et diffère des autres roches par la position peu inclinée, souvent horizontale de ses strates. La géologie n'a pas dit son dernier mot sur la nature de ce minéral. D'après Stift, il n'appartiendrait pas à la formation schisteuse proprement dite, mais à un autre plus récente et Sandberger lui attribua aussi d'abord une origine plus récente que celle du schiste et de la grauwake; mais depuis, ce dernier s'est rangé à l'opinion de Raht\*) et de Römer, d'après lesquels quartzite et schiste seraient

---

\*) Annales de la chimie et de la pharmacie de Wöhler et Liebig.



contemporains du soulèvement de la montagne; opinion confirmée par le fait de la transition fréquente du quartzite en schiste et l'alternation de leurs strates.

Le quartzite se compose ordinairement de grains anguleux liés par une masse de la même substance ou, ce qui est plus rare, d'argile. Les strates en sont tantôt distinctes, tantôt en partie effacées. En fait de minéraux, on y observa jusqu'à présent du feldspath, de la mine de fer brune et de la graphite.

Des couches de terrains tertiaires recouvrent les régions inférieures du versant méridional du Taunus dont elles forment la dernière terrasse. Elles proviennent en partie des dépôts d'un grand lac d'eau salée qui s'étendait dans la vallée du Rhin, depuis Landau jusqu'à Bingen, où il s'écoulait en formant un rapide sur les masses de schiste et de quartz alors unies du Hunsrück et du Taunus. A mesure que ce lac diminuait d'étendue et que l'eau fluviale du Rhin, du Main et du Neker remplaça l'eau salée, les dépôts perdirent également leur nature marine et se transformèrent peu à peu en dépôts d'eau douce. Le fond de cette antique méditerranée est encore reconnaissable aujourd'hui. On le désigne sous le nom de bassin de Mayence et les formations qu'on y trouve, d'après Sandberger, sont les suivantes :

1. Des gisements de sable marin et de grès, dans la partie occidentale du bassin, et reposant immédiatement sur le schiste du Taunus. On n'en rencontre dans la région du Taunus qu'au pied du Rothenberg près de Geisenheim et à Oberursel. Ce sable consiste en grains de la grosseur d'un pois et contient peu de pétrifications ; la présence de dents du *squalus cornubicus*, Blain, et de la *calyptrea vulgaris* suffit cependant pour en démontrer l'origine marine.

2. La glaise marine bleue, formant des gisements considérables près de Castel et de Hattenheim dans le Rhingau. Elle contient diverses pétrifications marines, principalement



des coquillages; Sandberger frère y découvrit aussi des restes d'un grand mammifère que Mr. de Meyer reconnut pour appartenir à *l'anthracotheurium alsaticum*, Cuvier.

3. Du calcaire d'eau douce. Il en existe près de Hochheim un lit d'un quart de lieue environ de largeur. Très riche en coquillages, ce calcaire contient également des restes d'animaux vertébrés. L'emplacement qu'il occupe aujourd'hui était sans doute, pendant la période de la formation tertiaire, l'embouchure d'un grand fleuve tombant dans le bassin de Mayence.

4. Du calcaire cerithique. Les gisements de l'espèce précédente se transforment, près de Flörsheim, en un calcaire différent, formé pas des dépôts d'eaux n'ayant plus qu'un degré assez faible de salure et qui est riche en *mytilus* et en cerithes.

5. Du calcaire de littorine dont les couches sont, avec celles de l'espèce suivante, les plus répandues de tous les terrains du Taunus. Un grand tractus de ce minéral s'étend de Castel à Erbenheim, Bierstadt, Wiesbaden et Schierstein et se rencontrerait, sans aucun doute, dans la profondeur de tout le bassin de Wiesbaden. Des milliers de coquillages, appartenant à la *littorinella acuta*, Al. Braun, dont la masse entière de ce calcaire est parfois composée, prouvent que c'est un dépôt provenant d'eaux salées, mélangées d'eau douce. C'est le plus riche de tous les terrains du bassin de Mayence en débris de vertébrés. Nous nous bornerons à indiquer ici ceux du *rhinoceros incisivus*, Cuvier, de *l'hypotherium Meissneri*, de plusieurs sortes de *palaeomerix*, de tortues et de crocodiles.

6. De la glaise gris-verdâtre, très répandue, formant le principal dépôt de la lignite, recouvrant le calcaire et en partie le schiste du Taunus. Elle est très commune dans la vallée du Main et entre Wiesbaden, Erbenheim et Castel et l'on y trouve constamment de la pyrite sulfureuse ainsi que du gypse. Moins riche que le calcaire



en pétrifications animales, elle contient, près de Bomersshain, des gisements de lignite et même à Wiesbaden on y découvrit du bois et des fruits pétrifiés. La faune de ce terrain, dont les espèces vivent encore de nos jours dans les lagunes de la Méditerranée, indique également des dépôts formés par des eaux ayant déjà perdu de leur salure.

7. Du grès contenant du spath barytique, aux environs de Wiesbaden et de Hombourg, reposant immédiatement sur le schiste du Taunus. Il forme, près de notre ville, la partie septentrionale de cette ceinture de collines qui entourent notre bassin. Dans les couches supérieures de ce minéral, on rencontre fréquemment du spath barytique en tubercules ou dans des crevasses, à l'état cristallisé.

Les couches des terrains tertiaires occupent toutes une position horizontale et ne présentent point de perturbations, si ce n'est lorsqu'elles ont été fléchies ou brisées par la déhiscence du calcaire. Sandberger leur attribue une puissance de 250 à 300 pieds, au maximum. Elles contribuent puissamment, avec celles dont nous allons nous occuper, à la fécondité du sol de notre contrée.

Au dessus des formations tertiaires, s'étendent les dépôts diluviens qui, d'après Sandberger, sont de trois sortes présentant des différences sensibles de structure et de niveau.

1. Aux endroits les plus bas de la vallée du Rhin et du Main, on rencontre alternativement des lits de sable gris-jaunâtre et de galets plus grossiers, renfermant, outre les roches du Taunus, les calcaires, les grès et les granits du Spessart, de l'Odenwald et de la Forêt-noire. Ce sable, surtout près de Mosbach, sur les deux côtés de la chaussée, abonde en coquillages et en débris de vertébrés dont Al. Braun, Raht et de Meyer ont donné une description détaillée. On y compte jusqu'à soixante-cinq espèces appartenant à des mollusques qui existent encore de nos jours. Parmi les débris de vertébrés, Mr. de Meyer reconnut les genres *elephas rhinoceros*, *hippopotamus*, *ursus* &c.



Ces débris font connaître la différence des dépôts du Rhin de ces temps là avec ceux de notre âge.

2. Au-dessus s'étend le limon diluvien, couvrant toute la vallée du Rhin et du Main et s'avancant jusque dans les vallées latérales. Les masses de glaise que l'on trouve à Wiesbaden et aux environs, en font partie; près du Heidenberg, celles-ci recouvrent le grès sur une épaisseur de trente pieds et se dirigent vers la vallée de la Wellritz. Ce limon contient peu de coquillages. Les débris de vertébrés y sont aussi plus rares que dans les terrains précédents. On y découvre cependant des restes de quinze espèces, près de Wiesbaden.

3. Plus haut encore, jusqu'à huit cents pieds d'élévation, l'on rencontre des lits de galets d'une grande étendue provenant des roches du Taunus et cimentés par de l'argile blanche ou rouge-jaunâtre. Ils forment, dans notre ville et aux environs, des dépôts de gravier qui s'étendent le long du bord oriental et septentrional de la montagne et se montrent dans la zone thermale avec la puissance qui leur est particulière.

Les formations diluviennes sont le produit des eaux courantes. Les galets ont été entraînés des montagnes voisines et de plus loin, par la violence des flots; le sable fin et la glaise ont été charriés par des eaux plus paisibles. Elles appartiennent à la période ante-historique, pendant la quelle le bassin de Mayence fut occupé, après la formation des terrains tertiaires, par un grand lac d'eau douce où se jetaient des fleuves au cours tantôt lent, tantôt impétueux.

Le phénomène vraiment intéressant qu'offrent nos montagnes, c'est sans contredit leur immense richesse en sources minérales. Aucune contrée du monde n'en possède un nombre aussi considérable, ni surtout en si grande variété. Sur un territoire aussi restreint que cette région du Taunus, limitée par le Rhin, le Main et la Lahn et appartenant presque en entier au duché de Nassau, on en connaît présentement cent



quarante-six et, d'année en année, l'on en découvre de nouvelles. Plusieurs d'entre elles jouissent d'une réputation européenne, comme Wiesbaden, Ems, Schwalbach, Hombourg, Selters et Fachingen. Des milliers de malades de tous les pays y vont chercher le soulagement de leurs maux et la santé. Leurs eaux sont expédiées dans les contrées les plus lointaines, pour un usage médical ou comme boisson agréable et salulaire.

D'autres, comme Schlangenbad, Weilbach, Soden, Cronthal, sont en voie de prospérité; mais le plus grand nombre de nos sources dont les eaux sont tout aussi riches en substances chimiques que les précédentes, a été complètement négligé jusqu'à ce jour.

Nos eaux minérales, disons nous, présentent une grande variété dans leur composition chimique. Effectivement, toutes les espèces connues sont représentées chez nous et nous possédons même des variétés intermédiaires. Celles qui se rapprochent par la nature de leurs principes minéraux et leurs vertus médicales sont également voisines par leur situation, et la science géologique nous apprend qu'il existe très probablement entre elles une communication souterraine.

Stift divise toutes nos sources minérales en six tractus ou régions dont deux appartiennent au versant méridional du Taunus. L'une de ces dernières, parallèle au Main dont elle se rapproche beaucoup, comprend les eaux sulfureuses de Weilbach, Ried, Höchst, Francfort et les sources que l'on trouve sur la frontière hessoise. Ces eaux contiennent du gaz hydrogène et des carbonates et tirent leur origine de couches de calcaire et de glaise appartenant à un terrain tertiaire qui renferme de la pyrite sulfureuse et du gypse.

L'autre région, où domine le chlorure de sodium (eaux salines), possède les eaux les plus nombreuses, les plus renommées et en même temps les mieux caractérisées par leur situation, leurs rapport géologiques et les proportions constantes de leurs principes minéraux. Elle comprend les sour-



ces de Nauheim, Hombourg, Soden, Neuenheim, Cronthal, Wiesbaden, Eltville (la forêt d') et Asmannshausen. Stift y ajoute encore celles de Schlangenbad, mais il me semble que ces dernières doivent être classées à part, non seulement à cause de leur situation excentrique, mais encore parcequ'elles prennent naissance dans le quartzite et non dans des terrains schisteux et que c'est le carbonate de soude qui y domine, au lieu du chlorure de sodium.

Les caractères communs que présentent les eaux de cette région sont les suivants :

1. L'identité de leur composition chimique, la prédominance du chlorure de sodium, la présence des carbonates de fer, de chaux et de magnésie, de la silice et de l'acide carbonique. La plupart contiennent, en outre, du chlorure de calcium, de potassium et de magnésium.
2. Le volume de leurs eaux et l'élévation de leur température sont d'autant plus considérables, la présence de l'acide carbonique d'autant plus faible, qu'elles occupent une position plus basse et, réciproquement, les plus élevées sont les moins abondantes, les moins chaudes et les plus riches en acide carbonique. Les sources de Wiesbaden et d'Asmannshausen sont situées le plus bas ; les plus élevées sont celles de Cronthal, Soden et Hombourg.
3. Elles ne diffèrent pas considérablement entre elles sous le rapport du niveau qu'elles occupent. Entre la plus élevée et la plus basse on compte au plus 344 pieds.
4. Elles proviennent toutes de la même espèce de roche, le schiste normal du Taunus.
5. Les roches, dans le voisinage de ces sources, présentent beaucoup de particularités. Souvent elles sont en dissolution, molles, d'une nature argileuse ou arénacée. Ça et là on y trouve des filons pourris. Les strates en sont irrégulières, tantôt soulevées, tantôt abaissées, quelque fois rompues. Dans le voisinage des eaux, il existe ordinairement des filons de quartz considérables.

6. L'existence de ces sources coïncide avec l'apparition des roches plutoniques. Non seulement le basalte ne se rencontre que dans leurs parages, mais on ne le trouve même, le plus souvent, que dans leur voisinage presque immédiat, de telle sorte que la ligne qui indiquerait le passage des masses basaltiques, se confondrait, pour ainsi-dire, avec celle de la direction des sources. La carte géologique jointe au volume, exécutée d'après celles de Stift et de Sandberger, indique le développement des roches du Taunus, leurs limites respectives et les abords de la grauwake, l'étendue des formations tertiaires, l'apparition du basalte et le tractus des eaux salines, le long du versant méridional du Taunus.

---

## Chapitre VII.

### Propriétés chimiques et physiques des eaux minérales de Wiesbaden.

---

Les progrès que les sciences naturelles ont faits dans les temps modernes, n'ont pas été perdus pour l'étude des eaux minérales, dont les éléments constitutifs, ainsi que le degré de force, nous ont été révélés par les perfectionnements de la chimie analytique et de la physique expérimentale. Aujourd'hui, les superstitions, les erreurs traditionnelles se sont dissipées, les propriétés de nos thermes ont été ramenées aux lois de la nature, leurs effets sur l'organisme humain ont reçu une explication rationnelle et la balnéologie est devenue une science véritable et positive.

L'antique renommée des eaux de Wiesbaden ayant attiré de bonne heure l'attention du monde savant, des chimistes



et des physiciens essayèrent de les analyser et furent constamment encouragés dans cette entreprise louable, par la gratitude du public et du gouvernement. Nous possédons, par conséquent, sur nos sources thermales, des études et des travaux anciens, tels que les comportait la science d'alors. Aussi, tout en nous bornant à relater dans leur entier les analyses les plus récentes, les seules qui aient pour le médecin un intérêt pratique, nous nous réservons de mentionner les résultats des travaux antérieurs, lorsqu'ils nous paraîtront remarquables, soit par leur grande conformité, soit par leur différence choquante avec ceux de la science moderne. Nous nous en servirons également, quand nous le jugerons utile à la complète intelligence de notre sujet.

Nous allons examiner, successivement, les propriétés de nos eaux sous le rapport de leur température, de leur électricité, de leur poids spécifique, de la substance organique qui y est contenue, de la couleur, de l'odeur et du goût qui leur sont propres et nous terminerons le chapitre par la matière la plus importante, par l'analyse des principes chimiques qu'elles contiennent.

### **Température.**

Les recherches les plus récentes sur cette matière, sont dues à Mr. le professeur Fresenius, disciple de Liebig, dont les travaux sur la physique et la chimie jouissent d'une grande réputation dans le monde scientifique. Voici un passage tiré de l'opuscule de ce chimiste, concernant la température des eaux du Kochbrunnen :

„Je ne pus mesurer d'abord la température du Kochbrunnen que dans les deux orifices (Sprudelbecken), où se rendent les eaux et les gaz de la source proprement dite, située au fond de la galerie, à droite de l'entrée de la fontaine. L'expérience fut faite à l'aide d'instruments sûrs et comparés avec le plus grand soin, et répétée dans toutes les saisons, par une température atmosphérique élevée, moyenne et basse.

Les degrés furent observés sans que le thermomètre changeât de place; méthode préférable à celle que j'employai d'abord et qui consistait à faire l'observation sur un thermomètre qu'on retirait de la source, plongé dans un vase rempli d'eau. Je trouvai par ce procédé, à l'orifice de la source, 55° R. ou 68,75° C. Dans les bassins, la température est en moyenne de 54° R. ou 67,5 C."

Les mesures obtenues antérieurement s'accordent avec celles-ci, sauf de légères variations qui proviennent de ce que les expériences ont été faites, tantôt sur les eaux à l'intérieur de la source, tantôt à l'orifice ou bien dans la galerie de la fontaine.

	Température dans la source même.	à l'orifice.	Tempér. dans la ga- lerie.	Tempér. du Koch- brunnen, sans autre désignation.
Ritter, 1802 . . . . .	—	—	—	52,9° R.
Kastner, 1821 . . . . .	56,1° R.	—	—	—
Jung, 31 Juillet 1837 . . . . .	—	—	—	55,5° „
Kastner, 12 Mai 1838 . . . . .	55,9° „	—	—	—
Thomæ, 1843 . . . . .	—	—	54° R.	—
Casselmann et Sandberger, Juillet et Août 1846 . . . . .	55,4° „	„	54,1° „	—
F. Lade, 1847 . . . . .	—	54,5° R.	—	—
Fresenius, 1849 et 1850, dans toutes les saisons . . . . .	—	55° „	54° „	—

Fresenius n'a mesuré que la température du Kochbrunnen. Celle des autres sources a été constatée par des expériences antérieures. Nous nous bornerons à en indiquer les suivantes.

Ritter trouva pour la température de l'Aigle 48° R. pour celle du Schützenhof, 38,5°; pour celles des autres sources, 42° R.

D'après Lade, la source de l'Aigle mesure 52°, celle des Quatre-saisons, 48°; de la Chaîne, 42°; du Schützenhof, 38,5°.

Thomæ prit la peine de mesurer la température de vingt-trois sources thermales et consigna les résultats obtenus dans un tableau que nous transcrivons ci-après:



1. Kochbrunnen, . . . . .	55° R.
2. Aigle, . . . . .	50° „
3. Schützenhof, . . . . .	40° „
4. Faulbrunnen, . . . . .	10° „
5. Miroir, . . . . .	55° „
6. Brühbrunnen, . . . . .	50° „
7. Etoile, . . . . .	48° „
8. Quatre-saisons . . . . .	47° „
9. Hôtel de Paris, . . . . .	46° „
10. Chaîne d'or, . . . . .	46° „
11. Bäckerbrunnen, . . . . .	45° „
12. Lis blanc, . . . . .	44° „
13. Ville d'Anspach, . . . . .	43° „
14. Croix d'or, . . . . .	41° „
15. Sonnenberg, . . . . .	40° „
16. Deux boucs, . . . . .	39° „
17. Chez Günther Klein, . . . . .	39° „
18. Hôtel de Cologne, . . . . .	38° „
19. Source neuve, . . . . .	38° „
20. Cheval d'or, . . . . .	37° „
21. Landsberg, . . . . .	37° „
22. chez Spengler Jung, . . . . .	32° „
23. Philippsburg, . . . . .	30° „

On attribua de tout temps aux thermes de Wiesbaden, ainsi qu'aux autres sources minérales chaudes, une chaleur spécifique inhérente à l'eau. Pline déjà, dit, en mentionnant nos sources, *quorum haustus triduo fervet (dont les eaux restent chaudes pendant trois jours)*. Après que Duclos eût professé la théorie du calorique propre des thermes, on la soutint avec assurance relativement à ceux de Wiesbaden et, à la suite de divers essais aux quels on se livra pour cet objet, on s'y obstina de plus en plus. Ritter, surtout, se singularisa, à force de préconiser les vertus extraordinaires qui devaient résulter pour nos eaux de ce prétendu calorique spécifique. Elles nous semblent, dit-il, même au toucher, d'une

nature sui generis, et l'on peut plonger la main, sans que l'épiderme en soit lésé, dans les sources les plus chaudes, ce qu'on ne tenterait pas impunément dans de l'eau ordinaire, chauffée au même degré. Il avoue qu'il n'a pu vérifier l'entière exactitude de l'assertion de Pline; cependant elle ne serait pas, selon lui, tellement éloignée de la vérité qu'on le pense; par haustus, il faudrait entendre une quantité d'eau très considérable, qui conserve effectivement de sa chaleur pendant plus de vingt-quatre heures.

D'anciens médecins, dont quelques-uns vivent encore, veulent également voir une preuve du calorique spécifique des eaux thermales, dans cette circonstance, que l'on peut boire immédiatement les eaux puisées aux sources les plus chaudes, même au Kochbrunnen, sans éprouver la moindre brûlure ou sensation désagréable.

On est allé jusqu'à renouveler sur nos thermes, et avec succès, dit on, l'expérience de Mad. de Sévigné, qui jeta des roses dans l'eau de Vichy la plus chaude, sans qu'elles s'effeuillassent; bien plus, de flétries qu'elles étaient, elles recouvrèrent, par cette immersion, leur première fraîcheur.

Toutes ces merveilles acquièrent un certain degré d'importance scientifique, à la suite d'essais entrepris par plusieurs chimistes, sur la durée de la caléfaction et de la réfrigération de l'eau thermale et ordinaire. Kastner, entre autres, démontra l'existence du calorique spécifique par des expériences en apparence très concluantes, et la même chose eut lieu, à cette époque, pour d'autres sources thermales.

L'ingestion, dans les voies digestives, de l'eau thermale à une température très élevée, sans qu'il en résulte d'inconvénient, peut s'expliquer à la rigueur, par l'habitude qu'ont certaines personnes de boire chaud, en prenant le liquide à petites gorgées et en absorbant en même temps de l'air pour le refroidir. Il n'en est par de même de l'immersion de la main dans les eaux du Kochbrunnen pendant un certain laps de temps, et nous invitons les partisans du calo-



rique spécifique à vouloir bien renouveler l'expérience sous nos yeux.

Les essais de Mr. Kastner furent réfutés d'une manière péremptoire, pour les eaux thermales en général, par Longchamp, Schweigger, Reus, Pagenstecher, Gendrin, Jacquot, Pleischl, et pour celles de Wiesbaden en particulier, par Gmelin et Lade. Les expériences auxquelles cette polémique avait donné lieu, sont d'une nature très délicate, car il n'est pas aisé de se procurer des vases dont les parois aient exactement la même épaisseur et qui soient également conducteurs du calorique, ni d'opérer constamment à une température et sous une pression atmosphérique parfaitement égales.

La différence observée, entre la capacité pour le calorique de l'eau thermale et celle de l'eau douce, provient uniquement des principes minéraux contenus dans la première, et de nombreux essais ont fait voir depuis que les eaux minérales artificielles présentent la même différence. Chose vraiment singulière! On attribua aux sources thermales un calorique spécifique et on le refusa aux sources minérales froides. Comme si les unes et les autres ne sortaient pas de la même officine! Comme si une chaleur inférieure à 25° R. n'était pas identiquement la même, sous le rapport de la qualité, qu'une chaleur supérieure!

### **Electricité.**

On crut aussi reconnaître, dans nos eaux thermales, un principe électrique particulier, et c'est également Mr. Kastner qui en démontra l'existence, en se fondant sur les effets remarquables produits par les eaux sur l'aiguille aimantée, à l'aide d'un multiplicateur électro-magnétique. Mais ces effets ne sont pas non plus le propre des eaux minérales naturelles et proviennent uniquement des principes chimiques qui y sont en dissolution. Walker a démontré, au moyen d'expériences très précises, que l'on en obtient de semblables

et de plus sensibles, en opérant sur des eaux minérales artificielles. Kastner insista de nouveau, dans la suite, sur l'opinion qu'il avait déjà émise, mais il fut réfuté derechef par G. Bischof.

### Poids spécifique.

Le poids spécifique des eaux du Kochbrunnen fut mesuré, à différentes reprises, et en dernier lieu, le 21 Juin 1851, par Fresenius, et évalué à 1,00666, à la température de 12° R. Les recherches antérieures avaient conduit aux résultats suivants :

Lade, senior, avant 1821	. . .	12° R.	. .	1,00650
Kastner, 1821	. . . . .	12° „	. .	1,00630
Jung, 1837	. . . . .	15° „	. .	4,0260
Kastner, 1838	. . . . .	56° „	. .	1,0068
P. Lade, 1847	. . . . .	23° „	. .	1,0062

Ces résultats s'accordent entre eux, autant qu'on peut le désirer, sauf celui de Jung qui repose probablement sur une donnée fausse.

Le poids spécifique des autres sources fut également mesuré en 1821 par Kastner. Il opéra à une température de 12° et trouva pour l'Aigle 1,06250 et pour le Schützenhof 1,005125. Nous nous bornons à ces deux citations, le poids spécifique des autres sources se rapprochant tantôt de celui de l'Aigle, tantôt de celui du Kochbrunnen.

### Matière organique.

On a parfois, dans les eaux de Wiesbaden, constaté l'existence d'une matière organique. La première découverte (1821) en est due à J. Kastner qui l'appela d'abord extrait organique. Il trouva que les eaux du Kochbrunnen en contenaient 1,85 pour cent; celles de l'Aigle, 1,80; la source du Schützenhof, 0,035. Plus tard, après d'autres recherches faites en 1838, il crut reconnaître dans cette matière, des restes d'animalcules primordiaux ou d'organismes élémentaires, tués probablement par l'analyse chimique à la quelle les



eaux avaient été soumises. Ces animalcules existeraient, selon lui, à l'état de vie, dans chaque goutte d'eau minérale, tant que celle-ci n'est pas chauffée au delà de 60° R. et contribueraient, pendant leur vie même, à son efficacité, en exerçant une action thérapeutique sur la peau extérieure et la muqueuse.

On observa également des substances organiques de cette nature dans d'autres eaux minérales. Longchamp en rencontra dans celles de Barège et les nomma Barégine; d'Arcet, dans celles de Vichy; Monheim, dans les sources d'Aix-la-chapelle, qu'il désigna sous le nom de theiotherium et Anglada, sous celui de glairine &c.

Pour se rendre compte de l'origine et de la nature de ces matières organiques, il faut les envisager du point de vue auquel s'est placée, de nos jours, l'histoire naturelle des infusoires et des conferves; point de vue justifié par les belles découvertes d'Ehrenberg, sur l'existence des infusoires et celles de Schwann et Helmsoltz, sur les conferves et les algues. Ces naturalistes démontrent victorieusement que tous les animalcules microscopiques se propagent par eux-mêmes et ont besoin, pour leur développement, d'air et de lumière et ils rejettent, comme une hypothèse erronée, la prétendue *generatio æquiroca* qui ne manquait pas de partisans. Nous n'avons aucune raison de croire que les corpuscules de nos sources thermales s'engendrent d'une manière exceptionnelle et il est constant que l'air et la lumière sont indispensables à leur existence. Jamais on n'en a pu trouver que vers l'orifice de nos thermes, ainsi que le constatent les travaux intéressants de Stiebel\*) et de Fontan\*\*). Ces travaux nous font voir en même temps comment chaque espèce est subordonnée à la nature des principes minéraux contenus dans les sources. Dans les eaux sulfureuses des Pyrénées,

---

\*) Formes élémentaires des infusoires, dans les eaux minérales; Francfort 1841.

\*\*) Recherches sur les eaux minérales des Pyrénées; Paris 1838.

par exemple, on trouve la sulfaire; le zygnema, dans les eaux salines; dans les eaux salées, le scytosiphon.

D'après Stiebel, certains infusoires se rencontrent dans toute espèce d'infusion, d'autres au contraire, comme la gailionelle et la conferve sulfureuse, ne se trouvent que dans un milieu particulier, convenable à leur développement organique.

La température, la nature du lieu où le liquide est conservé, l'introduction accidentelle de corps étrangers influent pareillement sur les conditions de leur existence et de leur forme.

Les organismes élémentaires des sources minérales prennent naissance, comme le prouvent Fontan et Stiebel, dans toute eau minérale artificielle, pourvu qu'elle réunisse d'ailleurs les conditions de chaleur et de lumière nécessaires à leur développement.

On peut donc tenir pour démontré que nos animalcules primordiaux ne naissent point dans les profondeurs de la terre et ne sont point une partie intégrante des eaux minérales, mais sont, au contraire, le produit d'immixtions et d'influences étrangères, un résultat de la décomposition des eaux qui les rend peut-être impropres à l'usage médical. Jamais on n'en put découvrir dans l'eau de Wiesbaden puisée récemment. Berthier, \*) déjà, a constaté l'absence de toute trace d'organismes dans les eaux minérales, au moment où elles jaillissent du sol. Jung observa que l'eau de Wiesbaden, venant immédiatement de l'orifice de la source, ne dépose point de matière organique après l'évaporation, et que les précipités de cette eau, chargés d'acide carbonique ne répandent point d'odeur et ne noircissent pas quand on les expose à la température de l'incandescence. Enfin, les analyses de Fresenius, conduites avec le plus grand soin et entourées de toutes

---

\*) Journal des mines VI. pag. 215.



les ressources de la chimie analytique moderne, n'amenèrent la découverte d'aucun extrait organique.

### **Couleur, odeur et saveur.**

Notre eau thermale vue à travers un vase de petite dimension et transparent, semble aussi limpide, aussi incolore que de l'eau ordinaire; mais dans un récipient de grande dimension, elle ne paraît pas complètement claire et présente une faible nuance gris-blanchâtre; quelquefois on y aperçoit de légers flocons. Jung et Thomae ont prétendu qu'elle jaillit du sol, limpide comme le cristal, sans doute parcequ'ils n'avaient observé qu'une petite quantité de liquide. Dans les bassins de nos sources elle est d'un aspect trouble et d'une couleur tirant sur le jaune.

L'odeur en rappelle assez celle de la chaux vive au moment où on l'éteint, et venant d'une certaine distance. La saveur en est salée et ressemble à celle d'un bouillon léger.

### **Composition chimique.**

Nous adoptons dans cet ouvrage, l'analyse la plus récente entreprise par Mr. le professeur Fresenius, dans le courant de l'été de 1849. Voici les résultats obtenus par ce chimiste :

1000 parties d'eau du Kochbrunnen contiennent :

a. parties solides.

Solubles par l'eau pure :

chlorure de sodium . . . . .	6,83565
id de potassium . . . . .	0,14580
id de lithium . . . . .	0,00018
id d'ammonium . . . . .	0,01672
id de calcium . . . . .	0,47099
id de magnesium . . . . .	0,20391
bromure de magnesium . . . . .	0,00355
iodure de magnesium . . . . .	vestiges
sulfate de chaux . . . . .	0,09022
acide silicique . . . . .	0,05992
substances organiques . . . . .	faibles traces
	<hr/>
	somme 7,82694





	report .	53,61753
chlorure de lithium . . . . .		0,00138
„ d'ammonium . . . . .		0,12841
„ de calcium . . . . .		3,61720
„ de magnesium . . . . .		1,56603
bromure de magnesium . . . . .		0,02726
iodure de magnesium, quantité infiniment petite		—
sulfate de chaux . . . . .		0,69289
acide silicique . . . . .		0,46018
carbonate de chaux . . . . .		3,21055
„ de magnésie . . . . .		0,07979
„ de baryte . . . . .		traces
„ de strontiane . . . . .		—
„ ferreux . . . . .		0,04339
„ manganéseux . . . . .		0,00453
„ de cuivre, quantité infiniment petite.		
phosphate de chaux . . . . .		0,00299
arséniate de chaux . . . . .		0,00115
silicate d'argile . . . . .		0,00392
substances organiques . . . . .		traces
somme des substances solides .		63,45720
acide carbonique combiné avec des carbonates simples, de manière à former de bi-carbonates . . . .	1,47218	
acide carbonique libre . . . . .	2,43095	
acide carb. supposé libre . . . .	3,90313	
azote . . . . .	0,01540	
somme des gaz . . . . .		3,91853
somme de toutes les subst. . .		67,37573

L'acide carbonique réellement libre contenu dans une livre d'eau = 32 pouces cubes, mesure 6,416 pouces cubes; l'acide carbonique prétendu libre, 10,317 p. c. l'azote, 0,103 p. c. à la température des sources, sous la pression barométrique ordinaire.

Les analyses anciennes ont été entreprises par Ritter, vers la fin du 18<sup>e</sup>. siècle; Lade senior, en 1820; Kastner, 1822 et 1833; Jung, 1839; Figuier et Mealhe, 1847; Lade fils, 1847.

Les résultats obtenus par M. M. Lade s'accordent le plus avec ceux de Fresenius; ils ne présentent que de légères différences, par exemple, dans la mesure du fer et du bromure de magnésium, que Fresenius lui-même a expliquées, en les attribuant à la méthode d'évaluation employée par ces chimistes. Les analyses de Kastner et de Jung diffèrent également d'une quantité très faible dans la mesure du chlorure de calcium et du sulfate de chaux; mais comme le poids spécifique des eaux du Kochbrunnen, tel qu'ils l'ont constaté, est d'accord avec celui trouvé par Fresenius, il s'en suit nécessairement qu'il s'est glissé dans leurs calculs une erreur de quantité. Les expériences de Figuier et Mealhe donnent pour la somme des éléments solides un chiffre conforme à l'analyse que nous adoptons, mais présentent, dans l'évaluation des divers sels, des différences que Fresenius attribue à des erreurs manifestes. Ils semblent avoir méconnu complètement la présence du chlorure de calcium, en le confondant avec la chlorure de sodium, puisque ces deux substances ensemble, dans l'analyse que nous avons adoptée, pèsent 56 grains, 11499 et que le chiffre de ces Messieurs, pour le chlorure de sodium seulement, est de 55 grains, 93500.

Sauf ces différences d'une importance très secondaire, toutes les analyses entreprises jusqu'à ce jour s'accordent donc entre elles et prouvent en même temps, que la composition des eaux du Kochbrunnen n'a subi aucune modification appréciable dans les trente dernières années.

Fresenius n'a analysé, jusqu'à présent, que les eaux du Kochbrunnen et nous sommes réduits à nous en tenir, pour les autres sources, aux travaux plus anciens de Kastner.

Nous donnons, ci-après, les résultats obtenus par l'analyse des eaux du Kochbrunnen, de l'Aigle et du Schützenhof:



Dans 16 onces d'eau. Kochbrunnen. Aigle. Schützenhof.

Acide carbonique pré-  
tendu libre, sous 27'' 7,166 p. c. 6,806 p. c. 5,600 p. c.  
3'', hauteur baromé- à + 70° C. à + 52° C. à + 38,5° C.  
trique. grains grains grains

carbonate de chaux . . 1,98500 . 1,17600 . 1,14500

talk, contenant de l'acide

carbonique . . . . 0,12200 . 0,12000 . 0,12050

carbonate ferreux . . . 0,07750 . 0,05500 . 0,00500

carbonate manganésieux . 0,00035 . traces . —

sulfate de soude . . . 1,112 . 1,100 . 0,375

chlorure de calcium . . 5,785 . 5,775 . 3,751

chlorure de magnesium . 1,300 . 1,275 . 1,025

bromure de magnesium . 1,0625 . 0,0625 . 0,0605

bromure de sodium . . 0,0010 . 0,0010 . 0,0005

iodure de sodium . . . 0,000025 . 0,000025 traces douteuses

chlorure de sodium . . 45,285 . 45,275 . 38,052

chlorure de potassium . 0,305 . 0,300 . 0,195

acide silicique . . . . 0,375 . 0,350 . 0,115

argile . . . . . 0,072 . 0,055 . 0,025

extrait organique . . . 1,850 . 1,800 . 0,035

limon des bains, formation pseudo-mucilagineuse.

Ce tableau comparatif nous fait voir suffisamment que ces trois sources ne diffèrent point par la qualité des substances qu'elles contiennent; sous le rapport de la quantité, on ne trouve que de faibles variations entre celles de l'Aigle et du Kochbrunnen.

Les différences plus notables, entre les eaux du Schützenhof d'une part et celles de l'aigle et du Kochbrunnen de l'autre, peuvent s'égaliser, rien qu'en ajoutant à ces dernières une certaine quantité d'eau ordinaire.

Kastner a également analysé les autres sources et a trouvé que leur composition chimique est semblable, tantôt à celle du Kochbrunnen, tantôt à celle de l'Aigle, et tout récemment, l'analyse de la source de la maison Wörner, faite

par Mr. Wildenstein, à la température 51° — 52° R. a montré que celle-ci contient les mêmes substances et dans la même proportion que le Kochbrunnen, sauf une légère différence de deux grains seulement, dans la quantité du chlorure de sodium.

Toutes nos sources minérales chaudes, à l'exception de celle du Schützenhof, peuvent donc, en tant qu'elles doivent servir à l'usage médical, être considérées comme semblables sous le rapport de la qualité et même sous celui de la quantité de leurs principes chimiques. La conformité de leur poids spécifique eût suffi à la rigueur pour démontrer cette similitude. Cependant, quelques médecins, entre autres Ritter et Peetz, ont soutenu l'opinion contraire. Mais les prétendues différences qu'ils ont cru observer dans nos eaux thermales proviennent, soit de la méthode analytique défectueuse employée de leur temps, soit de circonstances étrangères à leur travail, mais très susceptibles d'en modifier les résultats, comme l'exposition particulière de la source, le mode de construction et l'arrangement intérieur de nos thermes &c. &c.

Il se dégage de nos sources thermales des bulles gazeuses très abondantes, au point que les eaux semblent être en ébullition; l'analyse de ces gaz a donné les résultats suivants:

	Fresenius 1850.	Lade 1847.	Kastner 1822.	Gmelin.
Azote	20,2 . .	16,8 . .	13,07 . .	17,7
Acide carbonique	79,8 . .	83,2 . .	86,50 . .	82,3
Oxigène	traces . .	traces . .	0,43 . .	—

Ces chiffres représentent des volumes.

### **Analyse des précipités.**

La limpidité de nos eaux thermales est troublée par des substances qui n'y sont pas en dissolution, mais en suspension seulement: Fresenius entreprit de les analyser et trouva qu'elles contiennent sur 1000 parties d'eau du Kochbrunnen:



acide silicique . . . . .	0,00054
carbonate de chaux . . . . .	0,00121
id. de magnésie . . . . .	0,00041
oxide de fer . . . . .	0,00161
acide phosphorique . . . . .	faibles traces.
acide arsénique . . . . .	0,00010
<hr/>	
Total des éléments solides .	0,00390
acide carbonique . . . . .	0,00167

Lorsque l'on débarrasse l'eau de ces substances en suspension, en la filtrant, et qu'on la laisse reposer quelque temps dans des vases clos, non entièrement pleins, afin qu'elle reste soumise à l'absorption de l'oxygène, il se forme un second précipité, brun rougeâtre, composé sur 1000 parties d'eau de :

acide silicique . . . . .	0,00026
carbonate de chaux . . . . .	0,00050
carbonate de magnésie . . . . .	0,00059
oxide de fer . . . . .	0,00211
acide phosphorique . . . . .	0,00018
<hr/>	
Total des éléments solides .	0,00364
acide carbonique . . . . .	0,00172

Quand, après avoir débarrassé l'eau de ce précipité, on la fait chauffer, de manière à la réduire, par une évaporation lente, à un huitième de son volume, on obtient un troisième précipité de couleur blanche, très abondant, contenant sur 1000 parties :

carbonate de chaux . . . . .	0,41678
carbonate de magnésie . . . . .	0,00936
oxide de fer . . . . .	0,00015
carbonate de manganèse . . . . .	0,00059
argile contenant de l'acide silicique	0,00051
<hr/>	
Total des éléments solides .	0,42739
acide carbonique . . . . .	0,50483

Ces trois précipités donnent sur 1000 parties d'eau un total de 0,43493, et les substances qui restent en dissolution s'élèvent encore à 7,82614. Leur formation est due à une double cause: l'action de l'oxygène de l'air et la fuite de l'acide carbonique qui donne lieu à la décomposition des bicarbonates. Ils donnent naissance à ce sédiment concrétionné, appelé *Sinter*, que l'on trouve dans les bassins de nos sources et les canaux de décharge. A l'état de siccité, ce sédiment est d'une couleur jaune-rougâtre, tirant sur le brun, et se présente tantôt à l'état pulvérulent, tantôt sous forme de masse compacte, de structure cristalline. Mr. Fresenius en fit également l'analyse et choisit, pour ses opérations, les trois espèces suivantes:

- a) Les parties les plus légères du sédiment vaseux d'un canal de décharge, obtenues au moyen d'un lavage, et devant contenir les substances qui se précipitent de prime abord, par l'action de l'oxygène de l'air; elles sont de même nature que les flocons bruns que l'on voit s'agiter en tournoyant, lorsque l'on remue l'eau à l'orifice de la source, et qui nagent quelquefois en assez grande quantité dans celle qu'on vient d'y puiser.
- b) Les concrétions d'un brun-rougâtre, tirant sur le gris, en forme de grappes de structure cristalline qui se trouvent par masses près de l'orifice de la source du Kochbrunnen.
- c) Le sédiment à l'état de siccité provenant du canal de décharge qui se dirige vers la Rose.

Cent parties de ces trois sortes de dépôts contiennent en poids:

	sédiment a.	sédiment b.	sédiment c.
Carbonate de chaux	13,663 . . .	90,7364 . . .	94,3390
carbonate de magnésie	traces . . .	0,4969 . . .	0,6760
sulfate de chaux	. . . . .	0,0134 . . .	0,1860
sulfate de baryte et			
de Strontiane	. 0,164 . . .	traces . . .	0,0518



	sédiment a.	sédiment b.	sédiment c.
Oxide de fer	61,103 . .	4,8836 . .	2,2225
carbonate manganéseux	traces .	quantité minime .	traces
argile . . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .
acide arsénique . .	1,736 . .	0,1210 . .	0,0495
acide phosphorique	0,075 . .	traces . .	traces
acide silicique . .	10,447 . .	1,1712 . .	0,4530
silicate de chaux	3,346 . .	. . . . .	. . . . .
substances organiques	traces . .	traces . .	traces
sels solubles . . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .
eau, substances échappant			
à l'analyse, perte	9,466 . .	2,5775 . .	1,7575
	<hr/> 100,000.	<hr/> 100,000.	<hr/> 100,000.

Si nous rapprochons les trois analyses ci-dessus des trois précédentes, nous sommes frappés de la similitude que présentent leurs résultats, tant sous le rapport de la composition chimique des précipités artificiels et des dépôts naturels, que sous celui de l'ordre dans lequel les uns et les autres se succèdent, et nous voyons en même temps que dans leur formation, c'est le bicarbonate de fer qui doit se précipiter d'abord à l'état d'oxide de fer, tandis que les bi-carbonates de magnésie et de chaux ne se décomposent que plus tard.

Les recherches de Mr. Fresenius sur la cause et l'ordre de succession des précipités sont d'un grand intérêt dans la pratique; elles réfutent une ancienne opinion erronée qui attribuait la formation des précipités au refroidissement de l'eau et qui fut soutenue par Gerlach et Kastner. Le premier, à la suite de divers essais, prétendit que l'eau du Kochbrunnen et celle du Schützenhof, c'est-à-dire la plus forte et la plus faible, deviennent d'une force à peu près égale, quand on les laisse refroidir jusqu' à 27° R; Kastner attribua la décomposition chimique des eaux et la formation des précipités au refroidissement du liquide et au fait connexe de l'absorption de l'air par l'extrait organique.



Les analyses de Mr. Fresenius prouvent, au contraire, que l'absorption plus considérable et la fuite de l'acide carbonique n'ont pas pour cause le refroidissement, mais bien l'élévation de température des eaux, et que les changements qui s'y opèrent ont, pour condition sine qua non, le contact de l'air; ils démontrent en même temps que l'eau du Kochbrunnen, exposée à l'action continue de l'air et appauvrie par la formation des trois précipités, est encore plus riche que celle du Schützenhof au moment même où elle jaillit du sol et mettent en évidence l'utilité de la méthode qui consiste à préparer les bains, en coupant l'eau chaude avec de l'eau minérale qu'on a laissé refroidir. Nous voyons même par là que, s'il y a une différence à faire entre un bain coupé et un autre qu'on aurait laissé refroidir peu à peu, elle serait entièrement au désavantage de celui-ci. Un bain préparé par ce dernier procédé, se couvre, tant que l'eau n'a pas été troublée, d'une croûte saline, preuve irrécusable qu'il n'a pas encore servi. Mais de nos jours, l'intérieur de nos établissements thermaux est soumis à une surveillance tellement active, que cette circonstance ne doit plus empêcher les baigneurs de donner la préférence au premier mode.

Ce que nous venons de dire des bains s'applique également à l'eau thermale devant servir de boisson. On fera bien de couper l'eau que l'on vient de puiser à la source, avec de l'eau refroidie à l'avance dans des vases bien bouchés, afin de la rendre plus promptement potable et d'éviter par là, autant que possible, la déperdition des principes minéraux.

Notre eau thermale mise en cruchons, bouchés rapidement et avec soin, perd en tout 0,058 grains par livre, de ses principes chimiques; perte minime, qui peut être négligée et, en tout cas, bien moins sensible que celle qu'éprouve l'eau puisée à la source et consommée par nos baigneurs, vu qu'ils la laissent, en buvant, exposée à l'air pendant plus d'un quart d'heure, et ont en outre la mauvaise habitude de jeter le fond du verre.



Les expériences de Mr. Fresenius sur les précipités de nos eaux et sur l'ordre de leur formation ont jeté un véritable trait de lumière sur l'art d'approprier nos eaux à un usage médical déterminé en nous révélant des procédés fort simples pour obtenir la diminution ou l'élimination de tel ou tel de leurs principes.

### **Analyse des sources minérales froides.**

Nos eaux minérales froides décrivent une sorte de demi-cercle autour des sources thermales. La source du Faulbrunnen, surtout depuis qu'elle a été nouvellement encaissée, est la seule qui serve aujourd'hui à un usage médical. Nous nous bornerons à relater ici l'analyse de cette dernière que nous devons à Mr. le Dr. C. W. Philippi.

### **Analyse des eaux du Faulbrunnen de Mr. le Dr. C. W. Philippi.**

Les eaux du Faulbrunnen contiennent,

	sur 1000 parties d'eau,	sur 7980 grains = 1 livre.
chlorure de sodium . . . . .	3,405864 .	26,157036
id de potassium . . . . .	0,090019 .	0,601345
id de lithium . . . . .	indéterminé .	— —
id d'ammonium . . . . .	0,013876 .	0,106568
id de calcium . . . . .	0,291369 .	0,237714
id de magnesium . . . . .	0,106367 .	0,816899
bromure de magnesium . . . . .	traces .	— —
iodure de magnesium . . . . .	indéterminé .	— —
sulfate de chaux . . . . .	0,108120 .	0,830362
acide silicique . . . . .	0,054258 .	0,416701
carbonate de chaux . . . . .	0,236598 .	1,817073
id de magnésie . . . . .	0,008147 .	0,062561
id de baryte . . . . .	indéterminé .	— —
id de strontiane . . . . .	id .	— —
id ferreux . . . . .	0,000809 .	0,006213
	4,315426 .	33,142471

	report	4,315426	33,142471
carbonate manganéseux . . . . .	traces distinctes	—	—
phosphate de chaux . . . . .	id	—	—
silicate d'argile . . . . .	id	—	—
fluorure de calcium . . . . .	traces douteuses	—	—
sel nitraté . . . . .	id	—	—
Total des substances solides		4,315426	33,142471
acide carbonique dit libre		0,855095	2,727129
gaz hydrogène sulfuré	traces distinctes	—	—
Total de toutes les substances		4,670521	35,869600

Si nous comparons les résultats ci-dessus avec ceux que présente l'analyse des eaux du Kochbrunnen, nous voyons que ces dernières contiennent en principes minéraux à peu près le double de celles du Faulbrunnen et que le rapport des deux sources entre elles est presque comme 1 : 2.

## Chapitre VIII.

### Formation des sources minérales de Wiesbaden.

Les eaux minérales, et principalement les sources thermales, présentent un phénomène de la nature si remarquable, leur emploi dans les cas les plus graves a produit des résultats tellement merveilleux que l'étude de leur origine et des conditions de leur existence ne saurait être indifférente pour personne. Pour le médecin, elle est d'un grand intérêt en ce qu'elle lui fait connaître la véritable cause de l'efficacité des eaux, leurs propriétés curatives et, par voie de conséquence, l'opportunité et le mode de leur application.

Dans tous les temps, l'origine et la formation des sources minérales ont été un sujet de méditations et de recherches



pour le philosophe et pour le naturaliste et ont donné lieu à des théories telles que les comportait l'état des sciences naturelles de l'époque, à des doctrines répondant aux idées préconçues des écoles philosophiques ou en harmonie avec la disposition d'esprit des savants qui les avaient imaginées.

Ces théories appartiennent à deux ordres d'idées très différents. Les unes assignent à la formation des sources minérales une cause surnaturelle; les autres expliquent leur origine au moyen des lois de la physique et sont par conséquent du domaine de la science. Les premières reposent souvent sur une donnée purement religieuse. L'antiquité payenne, par exemple, voyait dans les sources thermales autant de divinités bienfaisantes; dans les idées du moyen-âge elles passaient pour des émanations de la volonté divine et suivant Origène, ce sont des larmes versées par les anges déchus en expiation des péchés de l'humanité. D'autres fois ces théories s'élèvent à des considérations philosophiques et, quoique datant d'une époque plus rapprochée de la nôtre, elles ne sont guères plus judicieuses que les précédentes et reposent en général sur les conceptions erronées de l'école de la philosophie naturelle. Pour les inventeurs de ces dernières, Keferstein\*), Steffens, Alexis et autres, les eaux thermales sont le produit organique du travail vital de la terre, du principe vital primordial. En donnant libre carrière à leur imagination, ils ont dit sur cette matière des choses fort belles, mais hélas, bien peu vraies! Keferstein fait dériver la formation des sources du travail respiratoire de la terre; il veut y voir le produit de l'acte d'exhalation du globe. Steffens va plus loin dans cette voie fantastique; il attribue à l'organisme terrestre une action spontanée sur la lune en vertu de prétendus rapports de polarité, et considère les sources comme le produit d'organes de sécrétion de notre

---

\*) Keferstein, rudiments d'histoire naturelle du corps terrestre, Leipzig 1834.



planète, ce qui fit dire plaisamment à Berzelius que la terre devait être pourvue d'un grand nombre de reins. Nous ne mentionnons ces singulières élucubrations que comme un objet de pure curiosité et tenons toute espèce de réfutation pour superflue.

Parmi les théories qui reposent sur une base scientifique, trois, de nos jours, comptent encore des partisans ; celles du travail électro-galvanique, de la sublimation et du lavage.

La théorie du travail électro-galvanique appartient aussi à l'école de la philosophie naturelle, mais elle a la prétention de s'appuyer sur les données de l'histoire naturelle et sur les lois de la physique. En Allemagne, ses défenseurs les plus ingénieux furent Harless et Wurtzer. En France même, elle eut des adhérents dans Socquet, Martinet et Fodéré.

Elle suppose dans l'intérieur du globe des couches immenses de fossiles juxtaposées et superposées, formant de gigantesques batteries galvaniques en activité et déposant des sels à leurs extrémités polaires en même temps qu'il s'y développe du calorique ; c'est-à-dire un modèle de la pile de Volta exécuté par la nature sur une échelle colossale. Par les effets continus et d'une intensité toujours égale de ces batteries gigantesques, les partisans de cette doctrine croient expliquer les proportions toujours constantes dans la composition chimique, l'égalité de la température ainsi que la durée des sources minérales qu'ils appellent les créations vivantes de l'organisme minéral primordial ou les produits organiques de l'organisme terrestre.

Il est inutile de dire que cette théorie ne repose sur aucune preuve fournie par l'expérience. La géologie n'a jusqu'à ce jour découvert nulle part, dans le sein des montagnes, des couches dans un état de tension et d'activité électro-galvanique.

Supposons d'ailleurs que le hasard se soit chargé de construire dans le sein du globe une immense pile voltaïque ; cette pile serait insuffisante pour expliquer l'origine des sources minérales, car à l'un des pôles il ne se formerait que des



bases, à l'autre que des acides, et il faudrait, pour arriver à la formation des sels contenus dans les sources, imaginer à côté de la première une seconde pile composée de couches inversement disposées. Remarquons en outre que si les partisans du travail électro-galvanique veulent mener leur théorie à bonne fin, ils doivent nécessairement admettre dans le sein de la terre l'existence de ces immenses magasins de sels si vivement combattue par eux dans la théorie de la formation des sources par le lavage, à moins qu'ils n'aillent jusqu'à affirmer que les bases et les acides sont tirés du néant par l'action galvanique, conformément à la belle découverte de Pachiani à laquelle aucun naturaliste, pas même son auteur, ne saurait croire sérieusement.

Dans la théorie par la sublimation, on envisage les sources minérales comme les manifestations, les productions durables et paisibles d'un foyer volcanique. On y admet, et en ceci elle est d'accord avec la plupart des systèmes anciens ainsi qu'avec la théorie du lavage, qu'il existe dans les profondeurs de la terre une masse ignée, cause efficiente des sources minérales; mais elle s'écarte de cette dernière en ce qu'elle considère les eaux comme le produit direct de ce foyer central, tandis que la théorie du lavage n'en fait dépendre que certaines conditions de la formation des sources.

Stift \*) est le premier qui se prononça ouvertement pour la théorie par la sublimation. Suivant lui les sources minérales sont, à l'instar des éruptions volcaniques, un effet de ce feu central, témoin irrécusable que notre globe est sorti des mains du créateur à l'état de masse en fusion. „Aussi longtemps, dit-il, que les émanations gazeuses de ce foyer furent contenues par les masses des montagnes, leur force expansive dut augmenter jusqu'à ce qu'elle leur frayât un passage par des soulèvements et des déchirements. Au même instant les laves firent éruption, les roches volcaniques se formèrent et les

---

\*) Description géognostique du duché de Nassau.



émánations terrestres trouvèrent une issue à travers les crevasses de ces roches. Puis les éruptions cessèrent, le grand travail de la nature dans les entrailles de la terre s'organisa régulièrement et put se manifester d'une manière continue dans les sources minérales auxquelles l'eau météorologique, affluant par les fissures du sol, servit de véhicule.

Voici les faits sur lesquels cet auteur prétend baser son opinion :

1. Les sources minérales sont généralement répandues sur la terre; elles prennent naissance dans toutes les formations montagneuses, de même que ces dernières sont toutes traversées par des productions volcaniques.
2. Leur composition chimique, leur température, leur principal caractère, dans une contrée donnée, ne varient pas; il en est de même des caractères distinctifs des produits volcaniques.
3. Elles sont remarquables comme les volcans par leurs exhalaisons gazeuses.
4. La plupart des éléments des eaux minérales se trouvent également à l'état de sublimation dans les produits des éruptions volcaniques.
5. Les tremblements de terre les plus étendus et les plus destructeurs ne se font que faiblement sentir dans les contrées qui possèdent des sources minérales.
6. Quelques sources minérales ont été visiblement influencées par des tremblements de terre considérables dont le foyer était cependant très éloigné.
7. Les éruptions volcaniques donnent fréquemment naissance à des sources minérales nouvelles qui tarissent lorsque les productions volcaniques cessent, ou sont périodiques comme les éruptions elles mêmes; toutes les contrées où il existe des traces d'un foyer volcanique éteint, possèdent également des sources minérales contenant plus ou moins les principes qui constituent le caractère distinctif de la production volcanique.



Stift rejette l'action exclusive de la sublimation dans la formations des eaux minérales, et admet le concours de certains phénomènes atmosphériques. Il suppose même que la majeure partie de l'eau des sources minérales chaudes et toute celle des froides n'est autre que de l'eau météorologique qui s'infiltre dans les profondeurs de la terre par les voies déjà indiquées, tantôt pour se combiner avec l'eau formée au foyer central et chargée de substances minérales, tantôt, sans pénétrer jusqu'au foyer même, pour en recevoir les exhalaisons et les sublimations et de là, revenir au jour en vertu des lois hydrostatiques dont la puissance est encore augmentée par la pression des gaz.

La théorie de la sublimation se distingue de la précédente en ce qu'elle repose sur une base véritablement scientifique. Elle a été développée avec beaucoup de talent et il est à regretter que Stift n'ait pas tenu sa promesse, en poussant jusqu'au bout ses savantes investigations. Nous mettrons à profit, pour la théorie du lavage, son excellente démonstration de l'origine simultanée des roches volcaniques et des sources minérales. Un grand nombre de celles-ci, on ne saurait le méconnaître, doivent leur naissance à l'action volcanique, et dans bien des cas, les eaux n'ont dû recevoir leur principes minéraux qu'à la suite d'un travail de sublimation. Mais par contre, dans beaucoup d'autres cas, il serait difficile de prouver qu'une pareille action ait jamais existé ou existe encore. La proportion toujours constante des substances minérales, l'égalité de la température et du volume des sources ne témoignent pas en faveur de l'action volcanique continue ; elles la rendent au contraire invraisemblable, car on comprend aisément qu'un volcan puisse s'éteindre, mais non comment il se réduirait aux proportions minimales d'un feu égal et modéré.

Nous arrivons maintenant à la théorie qui explique la formation des eaux minérales par le lavage des fossiles terrestres, théorie qui dans ces derniers temps a été l'objet de nombreuses recherches et s'est élevée par des démonstrations



scientifiques au rang des vérités les mieux établies. Elle remonte à l'antiquité la plus reculée. Aristote dit, dans sa météorologie et ses problèmes, que la couleur et la saveur de l'eau dépendent des propriétés du sol qu'elle traverse. Pline formule toute la théorie en ce peu de mots : *tales sunt aquae qualis est terra per quam fluunt*, (*Telle la terre, telles les eaux qui la pénètrent*). Mais ce qui n'était pour l'antiquité qu'un axiome philosophique, fut confirmé, dans les temps modernes, par les découvertes de la science. Dabord, des savants comme Berzelius, Fontan, Bischof et Vetter, montrèrent la grande conformité de la composition chimique des eaux minérales avec celle des roches qui se trouvent dans leur voisinage. Ensuite, on démontra que, dans de certaines conditions, les roches abandonnent aux eaux filtrant à travers leurs assises les substances chimiques constitutives des eaux minérales. C'est à Struve\*) qu'appartient le mérite d'avoir le premier prouvé ce fait directement au moyen de l'analyse chimique et d'avoir par là dissipé toute espèce de doute sur la formation d'un grand nombre de sources minérales. Il produisit artificiellement, à quelques différences insignifiantes près et en opérant sous une pression de deux atmosphères environ, de l'eau de Bilin, (Josephsquelle) avec du porphyre schisteux venant du Donnersberg, près Toeplitz (Bohème) et de l'eau chargée d'acide carbonique. La voie étant ainsi tracée, de nouvelles investigations firent voir que le sol des montagnes, aux environs des sources, en contient tous les éléments, et par des travaux ultérieurs, Struve put se convaincre que l'eau chargée d'acide carbonique opère dans la plupart des roches, même sous la pression modérée d'une atmosphère et demie, la décomposition des silicates de soude et de potasse; que l'eau pure exerce déjà une action décomposante sur certaines roches et dissout, dans le porphyre schisteux et les basaltes de Plattenberg, le carbonate de

---

\*) Reproduction artificielle des eaux minérales thermales.



soude et surtout le sulfate de soude et le chlorure de sodium, mais qu'il faut que l'eau soit chargée d'acide carbonique, pour dissoudre les silicates et donner naissance à des bi-carbonates solubles.

Enfin, des chimistes et des géologues célèbres, ayant entrepris d'autres essais sur différentes roches existant dans le voisinage immédiat de sources minérales, démontrèrent pour la formation des eaux, la nécessité d'un acide, principalement de l'acide carbonique, le mode de production de la chaleur, les lois de la pression hydrostatique et des sources jaillissantes &c.

Bischof\*), par de savantes recherches, réunit pour les comparer entre eux tous les faits déjà constants et en déduisit en faveur de la doctrine du lavage les preuves les plus concluantes. Voici les résultats auxquels il est arrivé : L'eau nécessaire à la formation des sources est fournie par l'atmosphère ; après avoir filtré à travers les couches rocheuses, elle y donne lieu à un travail de dissolution et de décomposition, suivant que les substances qui doivent entrer dans la composition de l'eau minérale existent déjà dans les roches à l'état solubles ou qu'elles s'y trouvent combinées avec d'autres corps qu'elles n'abandonnent qu'après une décomposition préalable. Pour opérer la dissolution, l'eau pure est suffisante, tandis que le travail de décomposition exige de plus la présence d'un acide, de l'acide carbonique par exemple, ou de l'acide chlorhydrique ou sulfurique. La décomposition est due communément à l'action de l'acide carbonique qui, en opérant sous une pression modérée sur des minéraux contenant de l'acide silicique, en élimine ce corps et donne naissance à des bi-carbonates.

La production et la présence des acides, surtout de l'acide carbonique, ont été diversement expliquées par les géologues et les chimistes. Selon Liebig, l'acide carbonique

---

\*) Traité de géologie physique et chimique.



est fourni soit par l'atmosphère et pénètre dans le sol avec l'eau météorologique, soit par la décomposition de l'humus ou de restes organiques considérables contenus dans les formations de la lignite, et afflue ordinairement aux lieux où l'eau minérale s'élabore, par des voies latérales. Il invoque, à l'appui de son opinion, les faits observés par Schapper, à l'époque où fut encaissée la source de Fachingen et d'autres phénomènes du même ordre que l'on a constatés depuis près de Salzhausen. Mais Bischof réfute l'opinion de Liebig. D'après ses démonstrations, le gaz acide carbonique provenant des couches de lignites ne saurait se produire à l'état comprimé; les substances organiques, enfouies dans la terre, ne seraient pas suffisantes pour donner naissance à de pareilles masses de gaz; il existerait d'ailleurs des sources minérales chargées d'acide carbonique, dans des contrées où la lignite fait complètement défaut. Il pense que l'acide carbonique provient des roches neptuniennes les plus anciennes et qu'il est engendré dans le sein de la terre, ainsi que les autres acides susceptibles de concourir à la formation des eaux minérales, et il considère leur production comme le résultat d'un travail volcanique entré dans sa dernière phase, ou comme la dernière production du feu central. A l'appui de son opinion, il nous montre ces exhalaisons d'acide carbonique ou mofettes qui s'échappent en abondance du sein de la terre, dans des contrées où l'activité volcanique n'a jamais cessé d'exister, et d'autres exhalaisons qui continuent de se produire à la surface de volcans éteints depuis des siècles, parceque les voies frayées par l'éruption à travers les masses déchirées de la montagne, subsistent encore. Il nous cite pour exemples la région moyenne de l'Allemagne où des exhalaisons gazeuses et, avec elles, l'apparition des eaux acidules suivent exactement les tractus de basalte, depuis l'Eifel supérieur jusqu'au Riesengebirg, et la France qui nous présente un phénomène analogue dans les montagnes de l'Auvergne et du Vivarais. Tout semble donc nous indiquer qu'une des principales



causes de la production de l'acide carbonique est due à l'activité volcanique entrée dans sa dernière phase. Mais ce gaz se développe également dans des contrées où il n'a jamais existé de foyer volcanique, partout où le sol des montagnes est traversé par des fissures assez profondes pour pénétrer jusqu'à la région de l'incandescence, pourvu qu'il s'y rencontre d'ailleurs les éléments nécessaires à sa formation, c'est à-dire, des roches contenant du carbonate de chaux et de l'acide silicique, sorte de calcaire primitif dont l'existence se présume aisément au-dessous des terrains de transition.

Après que l'on se fût rendu compte de la formation des sources minérales froides par des recherches sur les principes chimiques contenus dans les roches et sur le mode de production de l'acide indispensable, on fut longtemps arrêté par la difficulté d'expliquer scientifiquement la chaleur des eaux thermales. Des opinions divergentes furent émises à ce sujet. Suivant les uns il faudrait attribuer cette chaleur au travail de décomposition chimique qui donne naissance aux sources elles-mêmes. Si cette opinion était fondée, les sources les plus riches en principes minéraux devraient être également les plus chaudes. D'autres expliquent cette chaleur, ainsi que la production des substances chimiques, par l'action de l'électricité. Anglada a traité la question dans ce sens avec beaucoup de développement. Mais on n'a pu jusqu'à présent démontrer l'existence de son prétendu courant électrique. Selon d'autres encore, le calorique des eaux thermales serait fourni par des volcans arrivés à leur dernière phase d'activité. Mais leur opinion n'est pas admissible, car il existe des sources thermales dans des contrées où l'imagination la plus vive ne saurait découvrir la moindre trace de volcans. Enfin, on attribua la température élevée des eaux thermales à la chaleur de plus en plus vive que l'on rencontre en pénétrant dans le sein de la terre, au feu central par conséquent. Telle fut déjà l'opinion d'Aristote et bien plus tard, celle de Kirchner, Buffon, Laplace &c. et ce qui n'avait



été d'abord qu'une hypothèse, se changea en certitude, grâce aux belles découvertes de la science moderne.

Les puits artésiens, en donnant naissance à des sources artificielles d'autant plus chaudes que le foret a creusé plus avant dans la terre, ont démontré victorieusement l'existence du foyer central, cause directe de leur chaleur. Pourquoi donc attribuer à une cause différente le calorique des eaux thermales? Nous laisserons de côté la question de l'état primitif de notre globe ainsi que les arguments des vulcanistes et des neptunistes, pour ne nous en tenir qu'à la démonstration des faits qui établissent la preuve de l'augmentation de la chaleur vers le centre de la terre et expliquent d'une manière péremptoire la température élevée des eaux thermales.

C'est encore à Bischof\*) qui a réuni toutes les données de cette matière, en les étayant de nombreuses découvertes et en tenant compte de toutes les influences étrangères, que nous sommes redevables de la démonstration des lois qui régissent la chaleur du feu central.

Lorsque l'on commença à creuser des puits artésiens, on ne tarda pas à s'apercevoir que leur température augmentait assez régulièrement en raison de leur profondeur, et l'on fut amené à calculer l'augmentation progressive de leur chaleur. D'après Bischof, cette augmentation est d'un degré R. à raison de 115 pieds de Paris. Ses calculs reposent sur des sondages exécutés dans des conditions favorables et avec de grandes précautions. Mentionnons ici les observations faites à Pregny, près de Genève, et donnant pour résultat un degré R. pour 114,8 pieds; la température du puits de Grenelle, près de Paris, 22° R., pour une profondeur de 1686 pieds, par conséquent un degré R. pour 117 pieds et l'expérience faite à Mondorf, dans le Luxembourg, dont le résultat fut un degré pour 113,9 pieds.

Studer et Poisson admettent une progression plus faible.

---

\*) Théorie du calorique.



Dans le voisinage de volcans ou de roches volcaniques, elle est au contraire plus forte, sans doute parcequ'en vertu de l'activité volcanique, la masse ignée se trouve plus rapprochée de la surface terrestre. A Montemassi par exemple, la progression est d'un degré R. par 61 pieds. Leopold Pilla prétend que cela ne tient pas seulement a des circonstances locales, mais qu'en général, en Italie, le noyau incandescent de la terre est plus rapproché de la surface que dans les contrées septentrionales. Pour rendre cette loi de progression applicable à la chaleur des sources thermales, il faut tenir compte de la température propre à l'eau météorologique qui y afflue. Les essais de Bischof ont démontré que la température de la croûte terrestre, sur une profondeur de quelques pieds seulement, correspond déjà au degré moyen de la chaleur de l'atmosphère du lieu et, comme l'eau météorologique adopte très promptement ce degré, on doit également lui supposer la température atmosphérique moyenne.

Afin qu'une source minérale devienne en même temps source thermale, il faut donc qu'elle pénètre assez profondément dans la terre pour y rencontrer la température qui lui sera particulière. Cette profondeur ne laisse pas que d'être considérable ; aussi la plupart des sources thermales sont elles des sources jaillissantes en vertu de la pression hydrostatique.

La théorie du lavage n'a pas manqué de soulever des objections assez nombreuses. On a contesté d'abord la possibilité qu'une aussi énorme masse de substances pût être amenée à la surface du sol pendant des siècles, sans que les gigantesque magasins qui les fournissent en fussent épuisés, sans que les espaces minés eussent occasionné des éboulements. Mais Bischof s'est chargé de réfuter cette objection. Il existe, selon lui, des sources minérales qui s'appauvrissent. D'un autre côté, les substances le plus communément contenues dans les sources, telles que la soude et la chaux, sont également les plus répandues dans les fossiles terrestres. Avec nos idées habituellement restreintes, nous sommes sujets



à erreur dans nos estimations des espaces du globe. La masse de soude contenue dans le Donnersberg, (Bohème) pourrait alimenter les sources de Karlsbad pendant 35000 ans; un cube de sel de 410 pieds serait suffisant pour cinq siècles. Quant aux excavations et aux éboulements dont on pense se faire une arme contre notre théorie, on ne saurait les admettre, parce que, dans la plupart des cas, l'eau minérale est produite par un lavage véritable et que les vides qui pourraient en résulter, sont immédiatement comblés par de l'eau fortement comprimée.

Une seconde objection se fonde sur les proportions constantes des principes minéraux contenus dans les sources. Quelques thermes, il est vrai, ceux de Wiesbaden par exemple, n'ont pas varié sous ce rapport d'une manière appréciable durant les trente dernières années. Mais cette constance s'explique par l'existence dans le sein de la terre d'immenses masses de fossiles parfaitement homogènes, et d'ailleurs, l'objection n'est pas fondée en fait, car un grand nombre de sources ont éprouvé des variations sous le rapport de leur richesse minérale et il s'est en tout cas écoulé trop peu de temps depuis les derniers perfectionnements de l'analyse chimique, pour que l'on soit autorisé à affirmer que cette richesse ne varie pas également dans les autres.

On est allé jusqu'à contester l'augmentation progressive de la chaleur vers le centre de la terre et à nier que le feu central fût la cause de la température élevée des eaux thermales, en alléguant l'existence de sources froides à côté de sources thermales, celle de couches de roches produisant de la glace ainsi que le froid qui règne dans certaines minières du nord et la température très basse des eaux, vers le fond de la mer. Tous ces arguments ne résistent pas à l'examen judicieux des faits sur lesquels ils se fondent et dont les lois de la physique rendent parfaitement compte.

Enfin, on a objecté que si notre planète a été primitivement une masse ignée, s'il existe un feu central provenant



de l'état primitif d'incandescence du globe, l'intensité de ce feu doit diminuer avec le refroidissement de la terre, et la température des thermes devrait, ce qui n'est pas, s'abaisser graduellement. La pétition de principe est ici évidente. Sans doute la terre se refroidit, mais lentement, d'un dixième de degré Celsius tous les 2000 ans, suivant Arago. Que l'on juge s'il a été possible d'observer, jusqu'à présent, une diminution de température dans les sources thermales.

Il n'y a donc pas à hésiter entre les trois théories que nous venons d'exposer. La justification complète de la théorie par le lavage, au moyen de preuves tirées de la chimie, de la physique, de la géologie et de l'histoire naturelle, ne laisse aucun doute sur l'origine de la plupart des eaux minérales; elle n'exclut pas du reste entièrement la doctrine de la sublimation; elle se complète au contraire par celle-ci, en lui empruntant la démonstration des influences volcaniques sur la formation des sources et l'hypothèse qui rend compte de la production de l'acide carbonique.

C'est d'après les errements de cette doctrine et en nous aidant de nos connaissances sur l'état géognostique du Taunus que nous allons essayer d'expliquer la formation des eaux thermales de Wiesbaden. Pour procéder méthodiquement, nous distinguerons le travail qui a présidé à la naissance, je dirais volontiers à l'enfantement de nos thermes, de celui au moyen duquel ils sont alimentés d'une manière continue et durable. Quoique ce dernier dépende du premier comme l'effet dépend de la cause, des forces très différentes cependant, ont déployé dans l'un et déploient encore dans l'autre leur activité.

Nous sommes autorisés à admettre que la naissance de nos thermes coïncide, de même que celle de toutes les sources salines du versant méridional du Taunus, avec quelque grande catastrophe à la suite de laquelle le sol de la montagne fut déchiré violemment et traversé par des crevasses jusque dans les profondeurs les plus intimes. Cette catastrophe



est antérieure aux temps historiques, car l'histoire des siècles les plus reculés, loin de mentionner une éruption volcanique, un tremblement de terre qui ait modifié le sol de notre contrée, nous apprend au contraire que nos sources ont existé dès la plus haute antiquité. Elle ne date pas non plus de la formation des terrains tertiaires et diluviens, car la géologie n'a pu découvrir dans ces derniers aucune trace d'un événement de cette nature. On ne peut pas d'avantage lui assigner pour cause l'action d'un foyer local dont les effets nécessairement limités n'expliqueraient pas l'identité de composition de sources disséminées sur une si grande étendue de territoire. Elle doit en conséquence remonter à la grande révolution terrestre qui souleva les masses de nos montagnes, en sorte que la naissance de nos eaux thermales se confond chronologiquement avec l'origine et la formation du Taunus.

Cette révolution eut lieu lorsqu' après une longue trêve, la force plutonique de l'intérieur du globe souleva puissamment les dépôts marins de notre contrée, en agissant, suivant les géologues, principalement Horstmann et Rolle \*), d'une manière plus directe, plus énergique sur la région méridionale. Par là elle souleva cette dernière à une plus grande hauteur que les dépôts voisins. Les couches situées à la base du soulèvement se rompirent et de là naquit cette grande rupture du sol de la montagne qui s'étend tout le long du versant méridional du Taunus.

Voici les faits qui militent en faveur de cette opinion :

1. La pente abrupte de notre versant, cause déterminante de la dépression prononcée des bassins du Rhin et du Main.
2. L'affaissement méridional des couches du schiste rhénan, opposé à l'affaissement septentrional des roches du Taunus.

---

\*) Descript. géognostique du Taunus, 1850.



3. La transformation dont nous avons parlé plus haut, de la grauwake en roche du Taunus, par laquelle les roches d'origine neptunienne se rapprochèrent, sous le rapport de la dureté et de la structure cristalline, des formations plutoniques.
4. Des perturbations provenant d'une force purement mécanique, telles que déchirements, courbures, crêtes, excavations, irrégularités des strates, qui se rencontrent sur tout le versant méridional et affectent de suivre une ligne parallèle au pied de la montagne.
5. Enfin, l'apparition du basalte dans le même rayon et sur la même ligne.

L'opinion de Horstmann et de Rolfe mérite d'autant plus de créance qu'elle s'appuie sur des faits similaires. D'autres contrées, riches en sources minérales, présentent le même caractère géognostique que la nôtre; celle de l'Eifel supérieur, si semblable au Taunus, offre également, selon Bischof, dans les terrains de transition, une grande rupture que traversèrent des masses en fusion, et il en est de même de celle de Pyrmont, suivant Hoffmann.

Les causes auxquelles nos thermes doivent leur origine, telles qu'elles nous sont révélées par la conformation géognostique du versant méridional du Taunus, sont en conséquence les suivantes :

1. L'introduction de l'eau météorologique favorisée par l'affaissement septentrional du schiste du Taunus opposé à l'affaissement méridional de la grauwake. En vertu de cette disposition géologique, l'eau absorbée par les extrémités schisteuses pénétra facilement au centre de la montagne. L'introduction en fut encore facilitée par le quartzite qui, à raison de sa nature cristalline, forma de nombreux interstices en se séparant des roches adjacentes. Les déchirements et les perturbations des couches rocheuses du Taunus, les crevasses et les conduits naturels qui en furent la conséquence contribuèrent



efficacement à recueillir l'eau et à la faire pénétrer dans les profondeurs de la terre.

2. Un acide propre à la formation des eaux minérales, probablement l'acide carbonique, amené par les fissures et les crevasses provenant du soulèvement de la montagne et de l'apparition des masses en fusion.
3. Le calorique qui se rencontre à la profondeur où pénètrent les conduits naturels servant de véhicule à l'eau météorologique.
4. Des fossiles solubles et décomposables représentés par les roches du Taunus que l'action de la chaleur a transformées ; par les masses basaltiques qui ont surgi du sein de la terre, et très probablement par des dépôts salifères formés dans les crevasses de la montagne.
5. Enfin, le long de notre versant, la rupture du sol par laquelle l'eau minérale toute formée a pu jaillir de terre.

Le second travail, celui de l'alimentation des sources minérales, s'opère au moyen de l'affluence continue de l'eau météorologique et des gaz dont les effets se combinant avec ceux du feu central, agissent incessamment sur les substances solubles et décomposables des fossiles terrestres.

Les cimes de notre chaîne les plus aplaties à leur sommet, principalement la montagne de la Platte avec son gisement de grès décomposé, offrant un sol très favorable à l'infiltration des eaux, il est vraisemblable que c'est de là que proviennent celles qui concourent à l'alimentation de nos thermes. Ces eaux doivent pénétrer assez profondément dans la terre pour contracter la température du Kochbrunnen qui est de 56° R. Il n'est pas nécessaire de supposer qu'elles pénètrent à une profondeur plus considérable, car la perte de calorique, si toutefois il y en a pendant le trajet qu'elles parcourent, est minime, à cause de leur volume et de la forte pression hydrostatique à la quelle elles sont soumises. Il est aisé de mesurer cette profondeur par approximation. A



la Platte, la température moyenne de l'atmosphère étant à peu près de  $6^{\circ}$  R, telle doit être, conformément aux essais de Bischof, la température des couches superficielles de la montagne. Les eaux météorologiques en pénétrant ces couches, se mettent promptement au même niveau et, pour acquérir la température de  $56^{\circ}$  R, auront à descendre, suivant la loi de l'augmentation progressive de la chaleur terrestre, de 50 fois 115 pieds ou 5750 pieds au maximum. Ce chiffre est même exagéré si effectivement le noyau enflammé de la terre est relativement plus rapproché de la surface du globe, dans les contrées où l'action plutonique s'est développée d'une manière extraordinaire et a donné lieu au soulèvement des masses en fusion.

Les roches du Taunus ne contiennent que peu d'acides. Dans les terrains schisteux, List découvrit de faibles traces seulement d'acide chlorhydrique et sulfurique. Dans le basalte ces traces sont tellement insignifiantes qu'Erlenmeyer n'a pas jugé à propos d'en déterminer la quotité.

Les acides qui prédominent dans nos eaux, c'est à dire l'acide chlorhydrique et carbonique, proviennent donc d'une autre origine. Si nous parvenions à expliquer la production de l'acide chlorhydrique, il nous serait ensuite facile d'en dériver la formation des hydrochlorates, par l'action de cet acide sur le schiste et le basalte. Mais il nous est impossible d'admettre que cette production ait lieu au moyen d'un travail souterrain, car l'acide chlorhydrique ne se produit que très rarement par ce moyen et uniquement dans les volcans en activité; dans les cratères éteints, il ne s'en produit plus et encore moins dans les localités où il n'y a que de simples vestiges d'une action plutonique ancienne.

L'acide carbonique, au contraire, est très répandu sur toute la surface terrestre, principalement aux environs de volcans éteints ou en activité, et dans des contrées comme celle du Taunus où les masses plutoniques ont traversé violemment les roches neptuniennes.



La richesse de nos montagnes en acide carbonique est suffisamment démontrée par les sources de Soden, Cronthal, Hombourg, Nauheim et les exhalaisons de gaz libre qui s'en dégagent, surtout de celles de Nauheim,\*) où une seule source en répand 14,9 pieds cubes par minute. Ce gaz, nous avons tout lieu de le croire, monte des profondeurs de la terre jusqu'à nos sources par les fissures des roches du Taunus. D'après Bischof, il est produit par des gisements de calcaire exposé à la température de l'incandescence. Si conformément aux indications de la géologie, nous évaluons à un mille la puissance des terrains de transition de la contrée rhénane et par suite de notre chaîne, nous trouvons pour les couches subjacentes, en vertu de la loi de progression uniforme de la chaleur terrestre, une température de  $206^{\circ}$  R, le quart de la chaleur nécessaire pour produire l'incandescence du calcaire et pour en enlever l'acide carbonique. Ce calcaire doit donc être situé à une profondeur énorme, à moins toutefois d'admettre que cette supputation nous conduit à un résultat exagéré, parce qu'on n'y tient pas compte du déploiement relativement plus considérable des forces plutoniques sur la région méridionale du Taunus.

L'acide carbonique produit par ce moyen est absorbé par l'eau. Celle-ci devenue propre à un travail de dissolution et de lavage, secondée d'ailleurs par une pression hydrostatique qui, à une profondeur de 5000 pieds, n'atteindrait pas moins de cent atmosphères, traverse avec la plus grande facilité les roches les plus compactes.

Il s'agit maintenant de découvrir quelles sont ces roches. Directement il est impossible d'arriver à cette découverte, car elles sont cachées dans les entrailles du globe. Nous en sommes donc réduits à argumenter du connu à l'inconnu, c'est à dire à déterminer la nature des roches souterraines d'après celle des couches paraissant à la superficie, et à ex-

---

\*) Bode, eaux de Nauheim.



pliquer au moyen de ces dernières la formation de nos thermes.

A la surface de la chaîne du Taunus, nous rencontrons en premier lieu le schiste avec ses filons de fossilles divers. D'origine neptunienne, il doit participer aux propriétés des roches de cette formation et être propre à fournir les éléments des eaux minérales ainsi que de nombreux essais, des expériences multiples l'ont démontré. L'action combinée sur le schiste du Taunus de l'eau chargée d'acide carbonique et de la pression d'un grand nombre d'atmosphères, explique aisément le lavage du protoxide de fer, de la magnésie, de la chaux, de la potasse, de la soude et de l'argile, la dissolution de l'acide silicique et phosphorique. La baryte, la strontiane et le manganèse se rencontrent dans les filons du schiste, et nous obtenons de la sorte au complet, à l'exception de l'iode et du brome, les métaux, les substances terreuses et les alcalis qui entrent dans la composition de nos eaux.

Après avoir rendu compte des composés de l'acide carbonique, nous devrions expliquer la formation du chlore, afin de rendre compte également des composés de l'acide chlorhydrique. Mais jusqu'à présent rien ne nous met sur la voie de la formation du chlore. List, il est vrai, a découvert dans son analyse quelques traces d'acide chlorhydrique et sulfurique; mais ces traces, suffisantes à la rigueur pour expliquer la production d'un peu de gypse, ne sauraient l'être pour nous rendre raison de la quantité considérable des composés de l'acide chlorhydrique contenus dans nos sources.

La prédominance de la potasse sur la soude dans le schiste du Taunus, lorsque dans nos eaux minérales, c'est au contraire la soude qui prédomine sur la potasse, pourrait jeter quelque doute sur la part que cette roche prend à leur formation; mais ce doute disparaît, si l'on considère que la soude se sépare de ses composés bien plus facilement que la potasse; que cette dernière est d'ailleurs absorbée de préférence par la végétation dont elle serait même un produit, selon Harless.



Par là, cette prétendue disproportion des deux substances dans nos eaux s'explique, et de plus, la présence dans les eaux de notre tractus de la potasse qui s'élève, pour quelques sources de Soden, jusqu'à 3,5 grains est plutôt pour moi une preuve qu'elles sont formées par le schiste; car la potasse se rencontre, en très faible quantité seulement, dans le basalte et jamais dans les sources qui en proviennent.

Le schiste du Taunus ne suffisant pas, comme nous venons de le voir, pour expliquer d'une manière complète la composition de nos eaux thermales, nous allons recourir à la seconde espèce de roche, paraissant à la superficie de notre chaîne et susceptible de concourir à leur formation, c'est à dire au basalte qui donne naissance à la plupart des eaux acidules ou contenant du carbonate de soude.

Cette roche, il est vrai, ne se montre avec une grande puissance ni aux environs de Wiesbaden, ni dans le tractus de nos eaux salines; mais selon toute probabilité, les gisements que nous en connaissons ne sont que les têtes de masses beaucoup plus considérables remplissant les fentes et les crevasses de la montagne. Il est donc permis de supposer que dans les profondeurs, l'eau chargée d'acide carbonique est mise en contact avec le basalte aussi bien qu'avec le schiste. Mais si nous voulons faire dériver nos thermes de la dissolution et du lavage du basalte, il nous sera sans doute facile de rendre compte des composés de l'acide carbonique; par contre les métaux lourds nous feront défaut, ainsi que la quantité d'acide chlorhydrique nécessaire à la formation des hydrochlorates, et nous nous trouverons dans le même embarras que tantôt avec le schiste du Taunus.

Pour combler cette lacune, il faut donc, ou bien que les assises inférieures de ces roches contiennent une plus grande quantité d'acide chlorhydrique, ou que nos eaux rencontrent sur leur passage des couches d'une autre nature, riches en hydrochlorates de soude, peut-être des gisements de sel gemme.

Nous n'avons aucune raison de croire que le basalte du



Taunus dans ses assises inférieures soit plus riche en acide chlorhydrique qu'il ne l'est dans les couches supérieures et nous ne saurions admettre qu'il puisse fournir la quantité d'acide chlorhydrique nécessaire à la formation de nos thermes ; encore moins, celle contenue dans des sources plus riches en chlorure de sodium, comme les eaux de Hombourg, de Soden et de Nauheim ; car les analyses de Bischof nous montrent que le basalte en général est très pauvre en acide chlorhydrique, et l'expérience a démontré que les eaux minérales originaires du basalte contiennent comparativement aux nôtres très peu de chlorates. Il ne nous est pas permis de tenir compte de l'exception unique que l'on prétend tirer de la source de Münster, près de Kreutznach, dite am Stein, qui jaillit d'une roche de structure cristalline et est assez riche en acide chlorhydrique ; car, si l'on peut supposer qu'elle en tire également son origine, parce qu'elle ne contient pas de gypse, il est au moins tout aussi probable que ses éléments lui viennent de gisements de sel situés dans des terrains tertiaires.

Considérons d'ailleurs que certaines sources de Hombourg et de Soden contiennent de 120 à 130 grains de chlorates par livre ; la source N° 5, près Nauheim, jusqu'à 220 grains, et l'opinion des géologues qui prétendent dériver nos eaux thermales du basalte, apparaîtra dans toute son invraisemblance.

La dérivation de l'acide chlorhydrique du schiste du Taunus, en supposant que ce corps se trouve en plus grande abondance dans les couches inférieures du schiste, présente aussi des difficultés insurmontables. Les analyses auxquelles l'argile schisteuse a été soumise jusqu'à ce jour, n'y ont pas fait découvrir beaucoup plus d'acide hydrochlorique que dans le basalte. Cependant les sources minérales qui s'y forment contiennent des chlorates en quantité plus notable que celles originaires du basalte. Dans l'Eifel supérieur, Bischof pense que, selon toute probabilité, les sources de cette contrée, riches en chlorure de sodium, tirent leur acide chlorhydrique du schiste des terrains de transition, puisqu'elles sont d'autant plus riches en



sel de soude que leur trajet dans les terrains schisteux a été plus long. On pourrait supposer en conséquence que la richesse du schiste en acide chlorhydrique augmente progressivement dans les couches inférieures et que, si l'analyse de cette roche constate pour les couches supérieures la présence d'une faible quantité de cet acide, on doit l'attribuer à l'action de l'eau météorologique, qui dans la suite des siècles, l'a dissout et entraîné avec elle dans les profondeurs.

Cette opinion paraît d'autant plus spécieuse que l'acide chlorhydrique contenu dans les fossiles, étant combiné avec la soude et la magnésie, est soluble dans l'eau douce et que les masses d'ailleurs très puissantes du schiste sont bien plus accessibles que le basalte à l'infiltration des eaux. Mais si elle était réellement fondée, celles des eaux minérales de notre tractus qui jaillissent de la plus grande profondeur, devraient nécessairement être les plus riches en acide chlorhydrique et réciproquement. Or c'est précisément l'inverse qui a lieu. Les eaux de Wiesbaden, de beaucoup les plus chaudes et venant de 5000 pieds de profondeur, sont les plus pauvres en acide chlorhydrique, tandis que celles de Soden et de Hombourg, bien moins profondes, puisque leur température moyenne est de 14° et 9° R, contiennent, indépendamment des chlorates, jusqu'à 112 et 116 grains de chlorure de sodium.

Nous en sommes donc réduits, pour expliquer la présence dans nos thermes des chlorures et des chlorates, à supposer dans le sein de nos montagnes l'existence de roches salifères. La faible proportion de gypse qui se rencontre dans les eaux de Wiesbaden, n'est nullement un obstacle à l'adoption de cette hypothèse, puisque d'autres sources de notre tractus contiennent du gypse en quantité plus considérable. Cette même hypothèse se trouve confirmée par la présence, dans nos eaux minérales, du chlorure de calcium et de magnésium, substances fortement représentées, d'après Bischof, dans les eaux provenant de formations sédimentaires saturées de sel gemme. Le brome et l'iode contenus dans nos sources



indiquent aussi qu'elles sont originaires de dépôts marins salifères.

D'un autre côté, les caractères géologiques de notre contrée y rendent très vraisemblable l'existence de couches de sel gemme ou de terrains tertiaires saturés de cette substance. D'après Mr. de Dechen\*), on doit supposer l'existence de dépôts de sel gemme dans les localités où il se rencontre des sources salées, venant au jour dans des bassins bordés par des formations sédimentaires anciennes et appartenant aux terrains de transition. Il compare ces bassins à d'anciens golfes dont le eaux marines se seraient évaporées peu à peu en abandonnant leurs sels. Primitivement en communication avec la mer, ces golfes en auraient été isolés dans la suite par le soulèvement des montagnes; leurs eaux auraient déposé d'abord des couches de calcaire et de grès, puis, l'évaporation étant plus avancée, du sel gemme et du gypse, tantôt pur, tantôt mélangé d'argile. Mr. de Dechen nous montre à l'appui de son assertion, les gisements de sel gemme en Allemagne, en France et en Angleterre et cite principalement le bassin de Magdebourg, comme un de ceux qui doivent contenir des dépôts de cette nature. Or le bassin de Mayence, avec son antique méditerranée, reproduit tous les caractères de ceux décrits par Mr. de Dechen. Ce bassin a été en communication avec la mer et a contenu de l'eau marine dans les premiers âges du monde, ainsi que le démontrent la nature de ses dépôts tertiaires inférieurs et les pétrifications qui s'y rencontrent. Enfin, du côté de Wiesbaden, le bassin est limité par une formation sédimentaire, le schiste du Taunus. Bischof est d'accord sur tout ce qui précède avec Mr. de Dechen; il ajoute que les dépôts de sel gemme doivent se rencontrer de préférence vers la région où les masses de formation ancienne présentent des excavations et des crevasses, caractères qui s'appliquent également à notre contrée.

---

\*) De Dechen et Karsten, Archive XVI. p. 547.



Nous admettons donc que la grande rupture du versant sud du Taunus donna naissance à des crevasses, à des excavations considérables qui recueillirent l'eau de mer dont les dépôts formèrent des couches de sel gemme et d'autres roches salifères, et nous n'hésitons pas à faire dériver de là les chlorates ainsi que le gypse, le chlore et le brome contenus dans nos sources. Quant à la production de l'azote, elle s'explique tout naturellement au moyen de l'air de l'atmosphère qui, après avoir pénétré dans le sol avec l'eau météorologique, a subi, en traversant des substances susceptibles d'oxydation, une décomposition activée par la chaleur.

La formation de nos eaux thermales est due, comme on vient de le voir, à un double travail; au lavage des fossiles et à la dissolution de quelques-unes de leurs substances. Le premier s'opère par l'eau chargée d'acide carbonique qui, après avoir rempli les fissures et les crevasses de la montagne, lave en les pénétrant, le schiste et le basalte. Le second s'accomplit au moment où les eaux viennent de traverser les couches salifères. Les produits du lavage, les carbonates, en se rencontrant avec ceux du travail de la dissolution, donnent lieu à des échanges partiels; les carbonates de soude par exemple, échangent leurs acides avec les chlorures de calcium et de magnesium. Mais la double origine de nos eaux thermales qui sont une solution à la fois alcaline et saline, ne saurait pour cela être méconnue; elle en est même un des caractères distinctifs et n'est pas sans importance pour leur emploi dans la pratique.

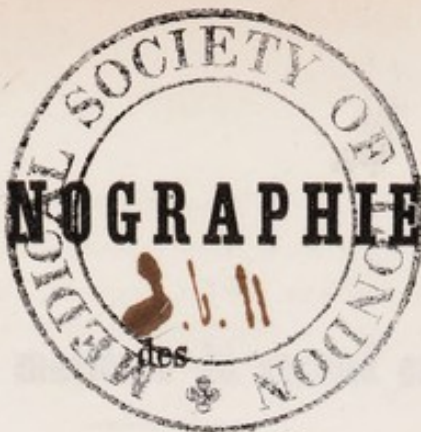




Nous admettons donc que la grande rupture du versant  
 sud du Tarnus donne naissance à des courants, à des ex-  
 cavations considérables qui s'ouvrent l'un de l'autre  
 les dépôts formés par les courants de sel comme et d'autres  
 roches salines, et nous n'hésitons pas à faire dériver de là  
 les chlorures ainsi que le gypse, le chlorure et le thios con-  
 tenant dans nos sources. Quant à la production de l'acide  
 elle s'explique tout naturellement au moyen de l'air de l'at-  
 mosphère qui agit par son pénétration dans le sel avec l'eau  
 météorologique, et subit, en traversant des substances sus-  
 ceptibles d'oxydation, une décomposition faite de par le chlore.  
 La formation de nos eaux thermales est donc, comme on  
 vient de le voir, à un double travail; au lavage des fossiles  
 et à la dissolution de quelques-unes de leurs substances.  
 Le premier s'opère par l'eau chargée d'acide carbonique qui,  
 après avoir rempli les fissures et les crevasses du jaspé, se  
 dégage, dans les puits, au sein de la masse de la roche. Le  
 second s'accomplit au moment où les eaux viennent de tra-  
 verser les couches salines. Les roches du jaspé, les  
 carbonates, en se trouvant avec l'eau du travail de la  
 dissolution, donnent lieu à des échanges partiels; par ex-  
 emple, du soufre par exemple, échangeant leurs sels avec  
 les chlorures de sodium et de potassium, mais l'acide car-  
 bonique de nos eaux thermales peut aussi, sous l'influence de la  
 dissolution et même de l'acide pour être reconnue;  
 elle est en même temps, en des endroits distincts, et n'est pas  
 sans importance pour leur emploi dans la prescription.



7  
9.6.11  
MONOGRAPHIE



# EAUX MINÉRALES

de Wiesbaden

par

M. Charles Braun,

Dr. en médecine et en chirurgie.

II Cahier.

„Observez la nature et suivez la route,  
qu'elle vous trace.”

J. J. Rousseau.

---

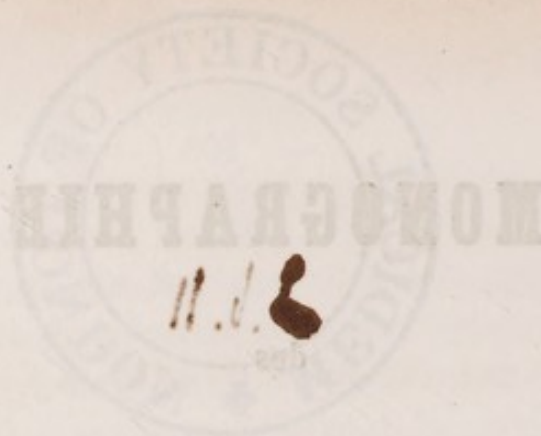
WIESBADEN.

Kreidel & Niedner.

(Langgasse Nr. 25.)



11.1



EAUX MINÉRALES

de Wiesbaden

par

M. Charles Brann

Docteur en médecine et en chirurgie.

Imprimé chez W. G. Riedel à Wiesbaden.

Il contient

„Généralité la nature et l'usage de l'eau  
minérale de Wiesbaden“  
A. & B. Brann

WIESBADEN

Riedel & Riedel

(L'ouvrage n. 10)



## Table des matières du second cahier.

---

### Chapitre I.

Effets de l'usage interne de l'eau minérale de Wiesbaden sur l'organisme sain.

Considerations générales. — Effets de nos eaux prises à petite dose; symptômes; quantité et analyse de l'urine. — Effets de nos eaux prises à dose moyenne: symptômes; quantité et analyse de l'urine; quantité et analyse des matières fécales; analyse de la sueur; augmentation de la sécrétion biliaire, salivaire et des menstrues, changement du lait; symptômes de la saturation. — Effets de nos eaux à forte dose: quantité et analyse des selles; quantité et analyse de l'urine; diminution du volume; symptômes de la surexcitation du canal intestinal. — La maladie thermale.

### Chapitre II.

Effets de l'usage externe de nos eaux sur l'organisme sain.

Bains entiers ordinaires: bains tièdes de 23° à 27° R.; symptômes; quantité et analyse de l'urine. — Bains chauds d'une température au-dessus de 27° R.: symptômes; quantité et analyse de l'urine; analyse de la sueur; symptômes de saturation des bains; maladie thermale des bains. — Bains de vapeur entiers: symptômes; surexcitation. — Bains de boues entiers: symptômes. — Bains avec vagues artificielles: symptômes. — Douches: symptômes.

### Chapitre III.

Effets physiologiques des eaux thermales déduits de leurs propriétés physiques et chimiques.

Considerations générales. — Effets physiologiques de l'eau et de la chaleur: symptômes; absorption de l'eau par la peau; les adversaires de l'absorption cutanée; elle est prouvée par les essais de Rator, de Joung, de Madden, de Berthold, condition, quantité et manière de l'absorption. — Constitution chimique des thermes: sels alcalins; le chlorure de sodium, de potassium; sels terreux: le chlorure et le carbonate de chaux et de magnésie; sels métalliques: le protocarbonate de fer, l'arsenic. — Les gazes: l'acide carbonique, l'azote.

### Chapitre IV.

Examen raisonné des effets physiologiques de nos eaux minérales.

Considerations générales. — Doctrine mystique et rationnelle. — Les eaux artificielles. — Effets locaux sur le canal intestinal par la constitution chimique, effets purgatives, essais sur l'endosmose et l'exosmose. — Effets sur la peau par la chaleur. — Effets générales: changement du sang; de la nutrition, de la métamorphose; augmentation des sécrétions et des excrétions



## Chapitre V.

Les sources minérales de Wiesbaden considérées comme moyen curatif.

Considerations générales sur les cures des eaux minérales. — Altération des effets physiologiques par l'organisme morbide. — Deux méthodes curatives. — Méthode indirecte pour guérir les maladies par les eaux minérales. — La maladie thermale est à éviter. — Résumé des effets de nos eaux.

## Chapitre VI.

Indications pour l'emploi de nos eaux minérales.

Les indications sont à déduire des effets physiologiques. — Maladies chroniques atoniques. — Dérangement chronique de la digestion: Dérang. chron. de la digestion provenant d'aigreurs, causé par des glaires, par suite de l'atonie des organes digestifs, provenant d'irritation du canal intestinal. — Anomalies chroniques des mélanges du sang: albuminose, hydrémie, dyscrasies provenant de la production excessive de matières excrétoires, causées par la rétention de matières excrétoires, par la présence dans le sang d'un principe morbifique particulier. — Anomal. chron. de la circulation du sang: pléthore abdominale, hyperémie capillaire chron. — Anom. chron. provenant d'exsudation et d'extravasion. — Anom. chron. de la nutrition: hypertrophie, atrophie, hétérotrophie. — Anom. chron. de la resorption. — Anom. chron. de la sécrétion: augmentation morbide de la sécrétion de la membrane serreuse, de la sécrétion urinaire, biliaire, salivaire, cutanée, du flux menstruel. — Anom. chron. des excrétions: de l'excrétion intestinale, urinaire biliaire. — Exanthèmes chroniques. — Anom. chron. du système nerveux: névroses de la sensibilité, de la motilité.

## Chapitre VII.

Du traitement.

Considerations générales. — Traitement interne: traitement digestif, dissolvant, purgatif. — Traitement externe: bains entiers; traitement calmant et résorbant, excitant et sudorifique. — Bains locaux, douches, bains de vapeur, aspersions, injections.

## Chapitre VIII.

Moyens auxiliaires de la cure.

Influences climatériques: sur les malades du nord de l'Europe, sur la cure des eaux, sur la cure d'hivers. — Régime: diète, disposition morale, exercice corporel. — Autres médicaments: additions et modifications de l'usage interne, de l'usage externe. — Cures préparatoires et consécutives.

## Chapitre I.

### Effets de l'usage interne de l'eau minérale de Wiesbaden sur l'organisme sain.

**N**ous nous proposons, dans les pages suivantes, de décrire les effets de nos eaux minérales sur l'organisme sain, afin de baser sur la connaissance de ces effets l'opportunité et le mode de l'application des eaux sur l'organisme malade.

C'est un mérite incontestable pour notre époque d'avoir su dignement apprécier la haute importance des effets physiologiques des médicaments, et de les avoir étudiés en partie au moyen d'essais sur l'organisme sain avec le secours de la chimie animale et de la microscopie; car, de même que la physiologie est le fondement de la pathologie, de même que l'organisation et le chimisme morbides procèdent de l'état normal et ne peuvent s'expliquer que par ce dernier, de même aussi les effets physiologiques des médicaments fournissent le point de départ de leurs effets thérapeutiques, et ce n'est qu'une matière médicale basée sur les effets physiologiques qui puisse résister à la fois aux vaines hypothèses et au brutal empirisme.

Les essais sur les effets physiologiques des eaux minérales sont jusqu'à présent peu nombreux, et nous ne sommes pas riches en observations sur cette matière, soit défaut de zèle,



soit intérêt mal entendu, on s'est obstiné dans la vieille routine, et l'on a constamment évité avec une sorte de répugnance craintive tout ce qui pouvait conduire à une balnéologie rationnelle. Il est temps, enfin, de frayer une voie nouvelle et de mettre à profit pour nos eaux thermales les conquêtes de la science.

La recherche des effets physiologiques de nos thermes ne présente pas de médiocres difficultés. Nous nous trouvons dans la nécessité de faire un acte de synthèse, en mettant un corps inorganique en présence d'un corps vivant, et d'établir une réciprocité de rapports entre les eaux minérales et l'organisme humain, afin de nous rendre compte des modifications qui en résultent de part et d'autre. Il nous faudra donc nous aventurer sur le terrain scabreux et mouvant de la vie organique, où tout se transforme sans cesse, la substance aussi bien que la forme, où tout naît se développe et meurt sous l'influence du monde extérieur.

L'étude des eaux thermales, d'un corps inorganique par conséquent, au moyen des réactifs de la chimie et des instruments de la physique, était chose aisée, car les lois qui régissent la nature inorganique sont parfaitement connues; mais il en est tout autrement maintenant qu'il s'agit de la recherche des modifications qui se développent dans l'organisme vivant, puisque le voile qui recouvre les lois de la nature organique est loin d'être levé, et que les manifestations en sont obscurcies par la complexion de l'individualité et par la vicissitude des influences extérieures. Cette recherche d'ailleurs, est, dans l'espèce, d'autant plus ardue, qu'aux difficultés générales viennent s'ajouter celles que nous oppose la nature de nos eaux thermales, dont les diverses propriétés physiques et la multiplicité des principes minéraux qui y sont contenus constituent une substance thérapeutique des plus compliquées.

Nous aurons donc, ici, pour tâche de discerner ce qu'il y a de durable dans le changement, de dégager ce qui est régulier de ce qui est purement accidentel; car, si l'essence



même de la vie organique nous échappe, si les phénomènes extérieurs par lesquels elle se manifeste semblent déroger à la règle de mille manières différentes, il existe cependant, pour les fonctions de l'organisme et le mélange des liquides, des lois sous l'empire desquelles procède le mécanisme de la vie.

Ainsi, nous nous proposons de rendre compte des effets que nos eaux thermales produisent sur l'organisme normal, en ayant égard toutefois, en tant qu'elles peuvent intéresser notre sujet, aux nombreuses anomalies qui caractérisent de grandes classes d'individualités exceptionnelles, ou qui se produisent sous certaines influences générales extérieures.

En mettant nos thermes en contact avec l'organisme humain, il s'établit entre eux des rapports réciproques qui modifient tous les deux, et de cette réciprocité naissent des symptômes que l'on peut diviser en deux groupes : symptômes des modifications de l'organisme ; symptômes des modifications de l'eau thermale. Sans établir une séparation systématique entre ces deux groupes, nous aurons soin cependant, en analysant les effets physiologiques de nos eaux, d'indiquer la cause et la nature de chaque symptôme en particulier.

Nos eaux thermales constituant une substance thérapeutique fort compliquée, il est très difficile de les mettre en rapport avec l'organisme de telle manière que la totalité de leurs agents et de leurs principes minéraux puissent entrer en jeu également et simultanément. Pour parer à cette difficulté, nous avons dû, afin d'arriver à une description aussi complète que possible de leurs effets, non seulement en faire l'application sur différentes parties de l'organisme, mais encore les employer à différentes doses et à divers états d'aggrégation.

Les résultats suivants sont basés sur des observations notées avec soin et répétées dans un nombre de cas assez considérables. Elles ont été obtenues en partie par le traitement de sujets affectés d'un mal local, soit d'une origine



purement traumatique, comme des fractures compliquées, des coups de feu, des cicatrices indurées etc., ou chez lesquels le travail morbide avait cessé en laissant après lui des dépôts, des déformations comme des ankyloses, des contractures, des strictures, des indurations etc., mais principalement au moyen d'essais directs sur des sujets bien portants.

Pour l'usage interne des eaux, nous admettrons trois degrés dans leur application, ainsi que cela se pratique généralement pour d'autres médicaments.

### 1. Effets de nos eaux prises à petite dose.

Nos eaux minérales prises tièdes, le matin, à jeun, à la dose d'un quart de litre à un demi-litre, et absorbées par gorgées dans l'espace d'une demi-heure produisent d'ordinaire, sur l'organisme d'une personne adulte, les effets suivants :

Les eaux, assez semblables pour le goût à un bouillon léger et un peu salé, d'une saveur nullement désagréable, stimulent dans la cavité buccale et y rendent plus fluides les sécrétions du mucus et de la salive, aiguïsent le goût et donnent lieu à une déglutition plus fréquente ; en même temps elles font éprouver à l'estomac une chaleur agréable, doucement excitante ; quelquefois elles provoquent de légers renvois d'acide carbonique. Peu de temps après l'on sent du vide à l'estomac, l'appétit se déclare et la digestion se fait plus rapide et plus complète. Après l'absorption on ne remarque pas de modifications sensibles, si ce n'est quelquefois une sécrétion urinaire plus abondante, ainsi que le démontre l'expérience ci-après :

Un sujet âgé de trente ans et jouissant d'une bonne santé fut soumis à un régime que nous indiquons une fois pour toutes parce qu'il sera le même pour les expériences suivantes : Le matin,  $\frac{1}{3}$  de litre de lait avec un petit pain de 2 onces ; à midi,  $\frac{1}{2}$  litre de soupe, 4 onces de boeuf,  $\frac{1}{2}$  livre de légumes ; le soir,  $\frac{1}{4}$  de litre de soupe, 2 onces de viande ; 1 livre de pain ; le tout assaisonné d'environ 180



grains de sel; un exercice corporel égal et modéré. Le quatrième jour, on pesa les urines de la journée, et l'on en trouva 45 onces contenant: sel de cuisine 171,69 grains; acide urique 13,15 gr.; urée 112,19 gr. Le jour suivant on administra un demi-litre d'eau douce, et l'on obtint dans 24 heures 51 onces d'urine contenant: sel de cuisine 173,51 gr.; acide urique 13,61 gr.; urée 119,42 gr. Le sixième jour on fit boire au sujet, dans l'espace d'une heure, un demi-litre d'eau thermale tiède; les urines de 24 heures pesèrent 66 onces et donnèrent: sel de cuisine 204,12 gr.; acide urique 20,74 gr.; urée 221,73 gr. Par un second essai tenté dans les mêmes conditions on obtint dans 24 heures 63 onces d'urine contenant: sel de cuisine 221,31 gr.; acide urique 16,14 gr.; urée 186,91 gr. Enfin d'autres essais firent voir que l'augmentation des urines varie de 12 à 20 onces par jour et qu'elle excède de 6 à 10 onces celle provoquée par un demi-litre d'eau douce. Le sel de cuisine, l'acide urique et l'urée s'élèvent dans la même proportion \*).

Les selles n'éprouvent en général point de changements; par exception, elles sont retardées parfois quand les eaux sont ingérées à une température élevée, et activées au contraire lorsque les eaux sont bues moins chaudes.

Si l'on répète chaque jour cet usage à faible dose, les effets que nous venons de voir se reproduisent également. On remarque cependant une innervation encore plus active et plus énergique des organes de la digestion, l'appétit devient plus exigeant, le goût plus net, la digestion plus facile, plus rapide et plus complète; les sécrétions restent normales. Si le buveur se laisse aller aux sollicitations de l'estomac en

---

\*) Les dimensions de cet ouvrage ne nous permettant pas de rendre compte de la méthode employée dans ces analyses, nous nous bornons en indiquer les résultats, et nous renvoyons nos lecteurs désireux de connaître la méthode à M. le Dr. Erlenmeyer qui aura l'obligeance de leur donner sur cet objet toutes les explications désirables.



prenant une plus grande quantité d'aliments, le volume du corps ne tarde pas à augmenter; dans le cas contraire, et si les eaux prises à cette faible dose provoquent des sécrétions plus abondantes, il tend à diminuer.

On pourrait du reste continuer ce régime pendant des années sans que la santé en éprouvât la moindre altération; mais, après un usage très prolongé, les effets produits par les eaux s'affaiblissent par degrés.

## 2. Effets des eaux prises à dose moyenne.

Quand les eaux sont prises tièdes, le matin, à jeun, sous le volume d'un demi-litre à un litre, on remarque les mêmes symptômes que ceux que nous venons de décrire, sauf qu'ils se manifestent avec plus d'intensité. L'on éprouve en outre une certaine plénitude à l'estomac et la chaleur se répand de ce viscère dans toute la région abdominale.

Lorsque cette dose est répétée pendant plusieurs jours la plupart des sécrétions et des excrétions des reins, de l'abdomen, de la peau, de la muqueuse, des glandes et des organes glandulaires sont d'ordinaire augmentées et modifiées. Les modifications des urines se déclarent les premières, et avec le plus de constance. Au moment de l'absorption, ou quelques instans après, le besoin d'épancher l'eau se fait sentir, avant même que la vessie soit complètement pleine, et persiste pendant une heure ou deux. Les urines sont pâles, d'un jaune clair, limpides, et exhalent peu d'odeur. Un exercice modéré en favorise la sécrétion.

Voici les résultats que j'ai constatés dans la modification, des urines sous le rapport de la qualité et de la quantité:

Le sujet soumis pendant trois jours au régime indiqué dans la précédente analyse a rendu par jour, en moyenne, 50 onces d'urine contenant: sel de cuisine 171,31 gr.; acide urique 13,20; urée 119,49. Le quatrième jour je lui ai fait prendre un litre d'eau douce et j'ai obtenu 61 onces d'urine.



composée de: sel de cuisine 201,71 gr.; acide urique 14,04 gr.; urée 166,91 gr. Le cinquième jour il a bu, dans l'espace d'une demi-heure à trois quarts d'heure, un litre d'eau thermale, et a rendu 76 onces d'urine contenant: sel de cuisine 249,31 gr.; acide urique 23,712; urée 246,354. Trois essais ultérieurs ont donné 70 à 85 onces d'urine composée de: sel de cuisine 263 à 320 gr.; acide urique 19 à 28 gr.; urée 247 à 265 gr. Enfin, après des expériences multipliées, j'ai trouvé une augmentation de 30 à 45 onces, et de 10 à 16 onces comparativement à la quantité produite par l'ingestion d'un litre d'eau douce.

Immédiatement ou quelques jours après l'usage quotidien des eaux à dose moyenne se déclarent les modifications des selles. Quand on finit de boire, ou quelques instants plus tard, la chaleur ressentie à l'estomac se répand jusque dans les cavités du bassin; il s'en suit fréquemment dans les intestins un mouvement de va et vient, des gargouillements peu considérables, puis l'on ressent de légères épreintes suivies d'évacuations, sans la moindre sensation douloureuse. Celles-ci se répètent une ou deux fois, procurent d'abord du soulagement, un sentiment de quiétude, plus tard, un peu de lassitude. Elles sont plus fréquentes et plus abondantes quand la peau reste inactive et les urines faibles, mais paraissent cependant avoir des rapports plus directs avec les sécrétions de la peau qu'avec celles des reins. Leur consistance se rapproche d'abord de l'état normal; plus tard elles deviennent plus liquides, rarement aqueuses, même vers la fin de la cure. La couleur en est d'un brun foncé, plus ou moins verdâtre, noirâtre ou jaunâtre; quelquefois même elles sont blanchâtres et visqueuses. Elles sont formées de résidus alimentaires, de débris de cellules épithéliques, de produits de la sécrétion plus abondante du foie, du pancréas, des glandes intestinales, de la muqueuse et de certains éléments des eaux thermales.

Les recherches auxquelles je me suis livré pour en



constater les modifications sous le rapport de la qualité et de la quantité m'ont conduit aux résultats qui suivent :

En opérant dans les conditions indiqués, j'ai obtenu en moyenne 8 à 12 onces de matières fécales par jour ; la même quantité, après l'ingestion d'un litre d'eau douce, et, après avoir administré un litre d'eau thermale, 10 à 20 onces, lorsque les selles étaient doucement activées. Avant l'emploi de l'eau thermale, les fèces contenaient en moyenne 5 à 15 gr. de sel de cuisine et 13 à 30 gr. postérieurement à cet emploi. Quand l'eau thermale n'avait point agi sur les selles, ou quand elle avait un effet trop énergique, les matières fécales n'ont pas été soumises à l'analyse.

Nos eaux bues à une température élevée retardent les selles et les rendent paresseuses ; celles-ci deviennent au contraire plus fréquentes quand les eaux sont prises un peu fraîches. La sécrétion de la peau n'en est pas augmentée d'une manière constante ; elle devient plus sensible par un temps doux et chez les personnes sujettes à la transpiration, chaudement vêtues, ou qui se donnent beaucoup de mouvement ; elle le devient principalement quand les eaux sont ingérées à une température dépassant 28° R.

La modification qualitative de la sueur semble peu considérable :

Un sujet bien portant, ayant la transpiration normale, fut soumis pendant trois jours au régime indiqué plus haut ; le quatrième il but le matin, à jeun, un litre et demi d'eau douce, et prit du mouvement jusqu'à ce que la transpiration se déclara. La sueur recueillie au moyen de petites éponges placées sous les aisselles contenait sur une demi-once 3,21. gr. de sel de cuisine. Le jour suivant, on administra un litre et demi d'eau thermale, et la sueur recueillie par le même procédé contenait 3,65 gr. de sel de cuisine sur une demi-once. Les autres modifications qualitatives de la sueur n'ont pu être déterminées, à cause de la divergence des résultats obtenus jusqu'à ce jour par l'analyse chimique pour la sueur



normale. En réitérant cette expérience, je trouvai, en moyenne avec l'eau douce 2,45 gr. de sel de cuisine par demi-once, et 2,40 gr. avec l'eau thermale. On voit par là que dans l'usage interne le sel de cuisine n'est pas éliminé par la transpiration.

L'augmentation, sous le rapport de la quantité et de la fluidité, des sécrétions de la muqueuse s'étend à la cavité buccale, à la muqueuse du nez, des poumons, du canal intestinal, des organes urinaires et de ceux de la génération, et se manifeste dans les selles ainsi que dans les sécrétions plus abondantes du nez et des organes de la respiration.

La sécrétion biliaire est également activée, comme on peut le reconnaître à la couleur des selles; mais je n'ai pu arriver par l'analyse de ces dernières à des résultats qui constatent d'une manière positive l'augmentation de la bile dans les fèces.

La sécrétion plus abondante des glandes salivaires, qui s'observe déjà quand on boit l'eau à faible dose, devient ici plus remarquable encore, et l'augmentation des évacuations alvines nous permet d'admettre que cette abondance n'est pas restreinte à la sécrétion des glandes qui avoisinent la cavité buccale, mais qu'elle s'étend aussi à celle du pancréas.

Les menstrues deviennent plus abondantes, plus faciles, et le développement en est hâté de quelques jours.

Le lait, en même temps qu'il augmente de volume, devient plus liquide, et l'analyse chimique a montré qu'il est plus riche en sel et en chlorure de sodium.

Deux ou trois heures après l'ingestion de l'eau minérale, les effets sur les sécrétions qu'elle produit à dose moyenne cessent d'être appréciables, et ce n'est qu'exceptionnellement que les effets diurétiques et laxatifs persistent dans le courant de la journée.

Les essais qui ont été entrepris ont fait voir que l'augmentation des urines sous le rapport de la quantité se répartit dans la journée de la manière suivante: une moitié pour la



première heure, un quart pour la suivante et un quart pour le restant du jour. Il subsiste cependant une certaine prédisposition à des évacuations du canal intestinal plus abondantes, et que provoquent fréquemment de légères influences du régime ou du temps.

Lorsque les évacuations ont cessé, l'on sent du vide à l'estomac et dans le bas-ventre; le goût devient beaucoup plus net et un appétit très vif se déclare. La digestion se fait rapidement et sans incommodité. Des viandes légères et des mets riches en substance amylacée conviennent le mieux à la digestion; des fruits qui ont de l'acidité ou des légumes contenant beaucoup de suc végétaux, pris en grande quantité, produisent volontiers de la flatulence et provoquent des diarrhées. Dans l'après-dinée on éprouve souvent de la soif.

Si l'on continue les eaux à dose moyenne pendant quelque temps, c'est à dire de quatre à six semaines, l'on voit en général apparaître d'autres symptômes: le volume du corps diminue, celui de l'abdomen surtout, la graisse disparaît, les muscles deviennent plus apparents et les mouvements gagnent en aisance et en liberté. Les fonctions de tous les organes se font plus rapides et plus complètes, principalement celles des organes de la digestion et de la nutrition. La respiration est plus facile, la circulation du sang plus active; quelquefois l'on observe une légère accélération du pouls et des bouffées de chaleur passagères; le teint s'éclaircit, l'humeur s'égaie et l'esprit gagne en vivacité. Chez certains individus il se forme de l'acné sur la face.

Prolonge-t-on la cure jusqu'à six ou huit semaines, certaines personnes n'en sont pas autrement incommodées, mais chez un grand nombre d'individus se manifestent les symptômes désignés sous le nom de saturation. Le buveur éprouve de l'aversion pour l'eau thermale que jusque là il prenait avec plaisir, et ressent, après l'ingestion, du malaise à l'estomac accompagné de renvois. Les sécrétions commencent à devenir irrégulières, tantôt trop fortes, tantôt trop faibles, la langue



est chargée et blanchâtre, le goût s'affadit, l'appétit se perd, la soif devient plus intense et il s'en suit un sentiment général de relâchement et de fatigue.

Si l'on s'obstine à continuer les eaux sans tenir compte de ces symptômes, on arrive à la phase de la sursaturation. Alors la répugnance et le dégoût pour l'eau thermale deviennent encore plus prononcées, la langue se charge d'un dépôt épais, blanc ou jaunâtre; il survient de l'anorexie, des vomissements, des diarrhées violentes ou des constipations; le ventre se gonfle, les urines sont rares, foncées de couleur et troublées; la peau devient flasque et très disposée à la transpiration; l'on ressent des congestions vers la poitrine et la tête, de la mélancolie, de la pusillanimité, des nostalgies et des mouvements de fièvre rémittente; la face se couvre d'un coloris gastrique.

En discontinuant les eaux, tous ces symptômes ne tardent pas à cesser, ordinairement à la suite de sécrétions critiques, par les urines.

Si l'on interrompt l'usage des eaux avant que les effets morbifiques se soient déclarés, elles continuent parfois d'agir pendant quelque temps sur les organes de la digestion et les sécrétions; parfois leur action cesse immédiatement; mais dans tous les cas cette activité plus grande des fonctions de l'organisme, qui est la suite immédiate de la cure, tend à se reproduire pendant des mois, sous l'influence des causes étrangères les plus insignifiantes.

### **3. Effets des eaux à forte dose.**

Nos eaux prises à forte dose, c'est-à-dire à la dose d'un à deux litres et au-delà, un peu chaudes, le matin, à jeun, dans l'espace de quelques heures, par une personne bien portante produisent l'effet d'un purgatif. Les évacuations arrivent pendant l'absorption des eaux et immédiatement après, ordinairement à la suite de légers borborygmes, de tiraillements et d'épreintes dans le bas-ventre; elles se répètent trois ou quatre fois, et même



plus souvent, de demi-heure en demi-heure. Les premières selles sont abondantes et demi-liquides; les suivantes appauvries, aqueuses, d'abord d'un brun foncé, puis d'une couleur verdâtre, visqueuses et transparentes, et occasionnent assez fréquemment de la chaleur à l'anus et un peu de ténésme. La fréquence des selles n'est pas en rapport avec l'abondance des fèces; elles surviennent avant que ces dernières se soient accumulées dans le rectum en quantité notable. Mes recherches sur la quantité et la qualité des selles m'ont donné les résultats ci-après :

Après avoir administré dans l'intervalle d'une demi-heure à une heure un litre et demi d'eau thermale refroidie, j'ai obtenu, dans l'espace de 24 heures, quatre selles, pesant ensemble 28 onces et contenant 68,42 gr. de sel de cuisine. Un second essai en a donné 35 onces, contenant 89,31 gr. de sel de cuisine. Après d'autres expériences j'ai trouvé que le poids des matières fécales variait entre 23 et 39 onces, et la quantité de sel de cuisine entre 38,92 gr. et 96,91 gr.

Les urines n'augmentent que faiblement par suite de l'usage des eaux prises à forte dose et seulement pendant les premières selles; plus tard elles diminuent notablement et finissent même par devenir plus rares qu'elles ne le sont à l'état normal. Voici les résultats que l'analyse m'a fournis sur ce point :

Dans une expérience où les selles furent provoquées par les eaux au bout d'un quart d'heure et se répétèrent un grand nombre de fois, j'ai recueillie les urines de la journée, et j'ai trouvé qu'elles pesaient 48 onces et contenaient : sel de cuisine 226,11 gr.; acide urique 12,91 gr.; urée 114,12 gr. Un second essai a donné 53 onces; un troisième, 51 onces.

L'activité de la peau est constamment abaissée. La muqueuse du canal intestinal ainsi que l'appareil glandulaire qui se rapporte à ce dernier sont particulièrement frappés par l'action des eaux, et les sécrétions en sont notablement accrues comme l'atteste la couleur des selles.



Les menstrues sont stimulées et acquièrent encore plus de développement que sous le régime précédent.

Deux heures après l'absorption, les effets des eaux à forte dose cessent en général; on éprouve alors un peu de lassitude et un sentiment de bien être, du vide à l'estomac et dans le bas-ventre, et une faim très vive. Le goût est net, la digestion facile et énergique. Pendant la journée, la prédisposition à des évacuations plus abondantes du canal intestinal n'est pas aussi prononcée que quand les eaux sont prises à dose moyenne, et l'on supporte mieux avec ce régime des aliments qui provoquent les selles, tels que des légumes succulents, des fruits, de la salade etc. Chez beaucoup de buveurs le système vasculaire ne paraît nullement affecté; on remarque au contraire qu'elles ont un pouls plus tranquille, plus faible, un teint plus pâle et la peau fraîche. D'autres au contraire, dont le système vasculaire est irritable et qui se sont moins ressenties de l'effet purgatif des eaux, ont dans le commencement le pouls plus agité, éprouvent parfois des congestions rapides et passagères vers la poitrine et la tête, et sont sujettes à des hémorrhagies.

En continuant de prendre les eaux à forte dose, les symptômes qu'elles ont provoqués se reproduisent, mais vont en s'affaiblissant, et l'on est obligé, si l'on veut les maintenir au même degré, de renforcer peu à peu la dose du liquide.

Après une cure de quatre à six semaines, le volume du corps diminue sensiblement, surtout le ventre. Les buveurs se sentent allégés, ont bon appétit et digèrent avec facilité, seulement ils sont plus sujets à se fatiguer que dans l'état normal.

Si l'on prolonge encore d'avantage ce régime, le sentiment de lassitude devient plus prononcé, l'on ressent de l'abattement dans les membres et de l'épuisement. Les effets laxatifs deviennent incomparablement plus faibles ou plus violents, et l'on obtient par fois les mêmes symptômes morbifiques que les eaux produisent à dose moyenne, avec cette



différence que la surexcitation du canal intestinal est plus prédominante. Ces symptômes sont caractérisés de la manière suivante : La langue est fortement chargée ; le malade éprouve de l'anorexie, des dégoûts, des vomissements, de la flatulence et des tranchées dans le bas-ventre qui devient gonflé et douloureux, quelquefois des constipations avec stase inflammatoire ou des diarrhées d'un caractère dysentérique, et de fortes ténésmes suivis de selles sanguinolentes composées d'aliments non digérés et de formations pseudo-membraneuses, enfin des mouvements de fièvre et tous les indices d'un état morbide général.

Si avant l'apparition de ces symptômes, l'usage des eaux est discontinué, l'on ne tarde pas à recouvrer la plénitude de ses forces et de l'énergie vitale et l'harmonie de toutes les fonctions de l'organisme se rétablit d'une manière complète.

Après la cure des eaux à forte dose, on observe plus rarement qu'avec la dose moyenne l'augmentation constante des selles, ainsi que cette prédisposition à des sécrétions plus abondantes, provoquées par des influences malfaisantes extérieures ; on constate même assez fréquemment après la cure une inertie passagère des fonctions du canal.

Quand l'eau minérale est prise lentement, un peu chaude, si le temps est doux et si le buveur se donne beaucoup de mouvement pendant l'ingestion de l'eau, les effets laxatifs sont moins prononcés et les selles moins abondantes. Ces effets sont au contraire prédominants, si l'on boit les eaux froides, après un contact prolongé avec l'air, rapidement, en prenant peu d'exercice et par un temps frais.

La maladie thermale, qu'elle ait été provoquée par l'emploi des eaux à dose forte ou moyenne et quelle soit compliquée de plus ou de moins d'excitation locale, se guérit quand on discontinue la cure en observant les précautions d'usage, et la crise se fait communément par les urines, rarement par les selles, plus rarement encore par la peau. Dans des cas exceptionnels provoqués par des négligences graves, des in-



fractions grossières de régime, la maladie dégénère quelquefois en inflammation du bas-ventre, ou bien en fièvre gastéro-nerveuse, et peut même, dans ce cas, devenir mortelle.

Les effets physiologiques des eaux du Faulbrunnen peuvent être ramenés à ceux des eaux thermales, puisqu'elles ne diffèrent de ces dernières que par leur température basse et une richesse minérale de moitié moindre. Si l'on en absorbe donc une quantité double, on en obtient les mêmes effets que ceux produits par les eaux thermales refroidies, sauf qu'on a deux fois plus d'eau dans l'estomac.

Tels sont les effets physiologiques sensibles que j'ai observés le plus communément à la suite de l'usage interne de nos thermes. Ils ne se manifestent pas, chez tous les buveurs, aussi nets ni aussi complets que nous venons de les décrire ; mais se modifient de diverses manières, sous les influences extérieures, et selon le tempérament individuel de chaque personne. Les essais à venir conduiront peut-être à omettre quelques uns de ces symptômes et à en ajouter d'autres, car mon travail n'est qu'une simple ébauche qui admet toute espèce de perfectionnement.

Nous ne sommes même pas en état, quant à présent, de faire part des modifications physiologiques que nos eaux minérales déterminent dans le sang et dans les tissus, et nous serons obligés de nous en tenir, en attendant, aux conclusions que nous déduirons par voie d'analogie de la constitution chimique des eaux. Je n'ai pu, par exemple, observer jusqu'à ce jour certains symptômes physiologiques, tels que celui de la fragilité plus grande des os pendant la cure, mentionné par M. M. Lefavre et Magistel pour les eaux assez semblables aux nôtres de Bourbonne-les-bains, et la constatation en est sans doute réservée à des travaux ultérieurs.



## Chapitre II.

### Effets de l'usage externe de nos eaux sur l'organisme sain.

---

Dans l'application extérieure des eaux thermales, il faut avant tout distinguer deux régions de l'organisme, savoir, la peau et la muqueuse qui, différant entre elles par leur conformation anatomique, donnent également naissance à des effets physiologiques différents. Nous allons examiner les effets physiologiques de l'application des eaux sur la peau extérieure dans la forme la plus usuelle, celle du bain entier. Les effets des bains locaux, tels que demi-bains, bains de siège, manuluves, pédiluves et fomentations en découleront d'eux-mêmes.

Les bains entiers se divisent à leur tour en bains ordinaires, bains avec vagues artificielles, bains des boues, bains de vapeur et douches, suivant qu'on emploie les eaux à divers états d'agrégation, ou que l'on utilise la pression qu'elles exercent en vertu des lois de la pesanteur, ou bien encore que l'on fait agir telle ou telle partie seulement des principes minéraux qui y sont contenus.

#### 1. Bains entiers ordinaires.

Les bains entiers ordinaires se subdivisent en plusieurs espèces suivant le degré de la chaleur des eaux qui est le plus puissant de leurs agents physiques. Sous ce rapport Marcard établit quatre divisions : Bains chauds au-dessus de  $28^{\circ}$  R.; bains tièdes de  $28^{\circ}$  à  $23^{\circ}$  R.; bains tempérés de  $23^{\circ}$  à  $15^{\circ}$  R.; et bains froids de  $15^{\circ}$  à  $0^{\circ}$  R. Il n'y a que les effets physiologiques des bains chauds et des bains tièdes qui soient pour nos eaux minérales d'une importance pratique, car on ne vient pas chez nous pour prendre des bains froids ou tempérés et il n'y a qu'un petit nombre d'établissements qui puissent en fournir au-dessous de  $23^{\circ}$  R. Le caractère



particulier de nos thermes m'a fait adopter une division un peu différente de celle de Marcard, et j'appellerai bains chauds ceux dont la température dépasse 27° R. et bains tièdes ceux de 23 à 27° R.

a. Bains tièdes, d'une température de 23° à 27° R.

Quand une personne bien portante prend le matin, à jeun ou du moins sans que l'estomac soit chargé, un bain d'eau thermale d'une demi-heure à une heure, on observe communément les symptômes suivants: Au moment de l'immersion, le baigneur sent un léger frisson et un peu d'oppression qui ne tardent pas à se dissiper. L'eau paraît plus chaude que l'eau douce à la même température. La peau se couvre de petites bulles gazeuses, et devient d'abord savonneuse, puis rude au toucher. La vessie se vide. Quelques instans après, le baigneur éprouve du bien-être et, comme dit Marcard, les eaux lui causent une impression caressante. La turgescence et la rougeur de la peau commencent à passer, le pouls s'abaisse de quatre à dix pulsations, ainsi que je l'ai constaté par de nombreuses observations, et la respiration devient en conséquence plus lente. La chaleur et le volume du corps diminuent, la peau se ride, le teint pâlit, et les urines reparaissent. Le baigneur éprouve un rafraîchissement général du corps et de légers frissonnements. Si dans ce moment il quitte le bain, il ressent une agréable lassitude et cherche le repos avec plaisir. Pendant la journée la peau reste tendre et l'activité en est abaissée.

En continuant les bains pendant quelques jours, on éprouve fréquemment une lassitude plus grande, de la fatigue, de la tristesse et parfois des tiraillements douloureux dans les membres; mais ces symptômes se perdent au bout de quelque temps si l'on prolonge la cure, et ne tardent pas à être remplacés par un sentiment général de bien-être, par de la gaieté d'esprit et une innervation plus énergique des



organes. Parfois les eaux stimulent l'appétit sexuel. Le volume du corps diminue graduellement, les selles sont presque toujours plus molle qu'à l'ordinaire, l'activité cutanée est abaissée et la sécrétion des urines légèrement augmentée.

Voici les modifications que j'ai constatées pour les urines sous le rapport de la quantité et de la qualité :

Un sujet, doué d'une transpiration normale, et préparé comme nous l'avons dit plus haut, a rendu le troisième jour 48 à 54 onces d'urine, contenant : sel de cuisine 160,19 gr. à 176,78 gr. ; acide urique 11,19 gr. à 12,99 gr. ; urée 110,40 gr. à 138,21 gr. Le quatrième jour j'ai administré un bain d'eau douce d'une demi-heure à 27° R. ; la sécrétion cutanée se trouva abaissée, et les urines de 24 heures ont pesé 39 onces et contenaient : sel de cuisine 174,11 gr. ; acide urique 14,81 gr. ; urée 141,32 gr. Le cinquième, j'ai fait prendre un bain d'eau thermale d'une demi-heure à 26° R. : les urines pesèrent 56 onces, contenant : sel de cuisine 169,44 gr. ; acide urique 13,01 gr. ; urée 181,90 gr. Un second essai a donné : sans bain, 45 à 52 onces ; après un bain d'eau douce, 54 onces ; après un bain d'eau thermale, 58 onces d'urines. Cette dernière contenait : sel de cuisine 234,12 gr. ; acide urique, 16,02 gr. ; urée 121,31 gr. En multipliant ces expériences, on est arrivé à des résultats variables, mais on a constaté constamment une augmentation de quelques onces dans le poids des urines, et une différence plus notable dans la proportion du sel de cuisine.

Ce n'est que rarement qu'il se forme sur la peau une éruption semblable à celle de la fièvre miliaire.

Ces bains peuvent se continuer longtemps sans qu'il survienne de nouveaux symptômes ; à la fin, cependant, on observe chez quelques baigneurs une fatigue de plus en plus grande, de l'abattement, des frissons assez fréquents, un teint pâle, une prédisposition marquée à des diarrhées, l'amoindrissement de l'appétit, et de la mélancolie.



b. Bain chauds, d'une température au-dessus de 27° R.

En prenant, dans les conditions que nous venons d'indiquer, un bain d'une température supérieure à 27° R, le baigneur, au moment de l'immersion, est d'ordinaire surpris par la chaleur de l'eau qui lui semble plus vive que celle d'une eau ordinaire chauffée au même degré. Comme dans l'espèce précédente, il se forme des bulles gazeuses sur la peau, et celle-ci paraît d'abord savonneuse puis rude au toucher; mais le pouls gagne en force et en fréquence dans la proportion de l'élévation de température du bain, et la respiration suit la même progression. Ensuite la peau devient rouge, chaude, turgescence, et se couvre de transpiration; les veines se gonflent, l'organisme entier est excité. Immédiatement après l'entrée dans le bain la vessie se vide et plus tard il ne survient plus que de rares excrétions urinaires. J'ai soumis ces dernières à l'analyse pour en connaître la qualité et la quantité: Le sujet placé dans les circonstances indiquées plus haut a rendu dans les trois derniers jours 42 à 45 onces d'urine; le quatrième jour j'ai administré un bain d'eau douce d'une heure à 29° R.; le sujet a transpiré pendant et après le bain, et les urines de 24 heures ont pesé 39½ onces, contenant: sel de cuisine 191,31 gr.; acide urique 16,35 gr.; urée 167,11 gr. Le cinquième jour j'ai fait continuer le régime, et le sixième j'ai fait prendre un bain d'eau thermale d'une heure à 29° R. qui a provoqué une transpiration abondante pendant et après l'immersion. L'urine rendue dans les 24 heures a pesé 37 onces, contenant: sel de cuisine 201,01 gr.; acide urique 11,41 gr.; urée 263,79 gr. Des essais ultérieurs on fait constater une diminution de 4 à 10 onces comparativement à la quantité produite avec le simple régime, et une diminution de 1 à 5 onces comparativement à la quantité obtenue après un bain d'eau douce.

Si l'on élève d'avantage la température du bain et si l'on en prolonge la durée, on provoque des congestions dans les parties supérieures, des battements de coeur, de la rougeur



au visage, des maux de tête, des vertiges, et même, en cas de prédisposition, des apoplexies. Après le bain, le pouls reste encore pendant quelque temps plus fréquent, plus fort, et la peau conserve de la moiteur et de la turgescence.

L'analyse de la sueur me donna les résultats suivants :

Un sujet bien portant, ayant une transpiration normale, fut soumis au régime pendant trois jours. Le quatrième jour on lui fit prendre un bain d'eau douce d'une heure à 28° R., puis on l'essuya avec soin, on lui mit des petites éponges sous les aisselles, et on le coucha en le couvrant chaudement, pour activer la transpiration. De dix en dix minutes, les éponges furent pressées, et je recueillis la sueur. Celle-ci contenait, par demi-once 2,136 gr. de sel de cuisine. Quelques jours après, le sujet fut placé dans un bain d'eau thermale d'égale durée à 27° R.; puis on l'essuya et on l'immergea pendant quelques minutes dans un bain d'eau douce; on l'essuya de nouveau, et je recueillis la sueur par le procédé ci-dessus. J'ai trouvé qu'elle contenait par demi-once 2,01 gr. de sel de cuisine. Je fis un troisième essai en administrant un bain d'une demi-heure à 28° R., et j'ai trouvé par demi-once de sueur 2,17 gr. de sel. Ces expériences font voir que les bains d'eau thermale ne modifient pas la proportion du sel de cuisine contenue dans la sueur.

L'excitation nerveuse s'apaise par degrés, et l'on éprouve de l'abattement, de la fatigue et un grand besoin de repos. Pendant la journée on reste disposé à la transpiration et à des lassitudes; la sécrétion urinaire est généralement faible et les selles paresseuses.

Si l'on répète journellement les bains de cette espèce, la sécrétion cutanée se trouve activée, et le baigneur devient sujet à des faibles congestions sanguines, à des excitations nerveuses et souvent à des tiraillements douloureux dans les membres, assez semblables à des douleurs rhumatismales. Il n'est pas rare de voir apparaître diverses éruptions de la peau, principalement sous forme d'éruption miliaire. La sé-



crétion urinaire est d'autant plus faible que l'activité cutanée est plus considérable. Dans l'après-dinée il se déclare chez beaucoup de personnes une soif assez vive, l'appétit sexuel est excité, et les menstrues sont plus abondantes et arrivent quelquefois plus tôt qu'à l'ordinaire.

En continuant de prendre les bains très chauds, journellement et pendant un temps considérable, on provoque un état morbide, que nous appelons saturation des bains, (Ueberbaden) qui dans certains cas se déclare de bonne heure, même à la suite d'un petit nombre de bains, mais généralement après plusieurs semaines seulement. Parfois la maladie éclate d'une manière subite; ordinairement elle s'annonce par des symptômes précurseurs tels que l'excitation du système nerveux et vasculaire, des congestions vers la tête et le coeur, des battements de coeur, des vertiges, un sommeil agité, des sueurs surabondantes, de la fatigue. Quand elle arrive à son développement, ces symptômes se compliquent de mouvements de fièvre avec un pouls très fréquent, et il s'en suit une chaleur sèche de la peau ou de fortes transpirations, de l'insomnie, une soif ardente, des urines troubles, des diarrhées ou des constipations, avec impureté de la langue, du manque d'appétit et de l'altération d'humeur.

Elle se déclare plus promptement, si l'on prend en même temps les eaux en boisson, et présente alors une série de symptômes qui se compose de ceux que nous venons d'indiquer et des symptômes mentionnés plus haut lorsqu'il était question de la saturation produite par l'usage interne des eaux. Le développement en est également favorisé par un temps très doux, un vêtement chaud et des boissons spiritueuses.

En discontinuant les bains et en observant d'ailleurs un régime convenable, les symptômes du mal ne tardent pas à se dissiper; mais par contre, si l'on néglige les précautions prescrites par l'usage, la maladie peut dégénérer en fièvre gastrique ou en typhus, et devenir mortelle.

Les symptômes des bains tièdes et des bains chauds que



nous venons d'énumérer sont d'autant mieux caractérisés que le degré de température des eaux est plus élevé ou plus abaissé, et finissent par se confondre, quand on arrive à la limite des deux espèces, c'est à dire, à des bains de 27° à 28° R. Dans ce cas il dépend principalement du tempérament individuel des baigneurs que le bain produise sur eux une action calmante, rafraîchissante et résorbante plutôt qu'une action échauffante, excitante et sudorifique, ou réciproquement.

## 2. Bains de vapeur entiers.

Si une personne bien portante reste pendant l'espace de cinq à quinze minutes dans un bain de vapeur de nos eaux thermales, on a lieu d'observer les phénomènes suivants: Le baigneur éprouve d'abord un sentiment d'angoisse qui ne tarde pas à se dissiper, et bientôt après une chaleur générale se répand sur la peau. Le coeur bat plus fort, la respiration devient plus active, le pouls plus plein et plus fréquent; tout le système nerveux est excité, la peau, humectée par la vapeur, rougit et s'amollit; peu à peu il se déclare une transpiration générale qui se prolonge quelque temps après le bain. La peau reste molle, flasque et très sensible aux influences extérieures; la sécrétion urinaire est diminuée, les selles sont plus paresseuses; l'on remarque une lassitude générale et de la somnolence; le morale paraît désagréablement affecté.

Quand on prolonge le bain trop longtemps, il survient des congestions vers la tête, des vertiges, des bourdonnements d'oreilles, des syncopes et même des apoplexies. Si on le répète à plusieurs reprises, la tendance à transpirer augmente ainsi que le relâchement de la peau et l'abattement général des membres.

## 3. Bains de boues entiers.

Pris par une personne bien portante, à 28° R., pendant une demi-heure, un bain composé des boues de nos eaux thermales (*dépôts, sinter*) produit une sensation très pro-



noncée de chaleur et d'excitation à la peau qui devient rouge, chaude, turgescence et sensible; en même temps le baigneur respire plus difficilement et ressent des congestions passagères vers la tête. En réitérant ces bains, il se forme bientôt sur la peau des exanthèmes qui diffèrent de la fausse miliaire provoquée par les eaux, en ce qu'ils sont d'une nature plus pustuleuse.

#### 4. Bains avec vagues artificielles.

Ces bains produisent sur une personne bien portante tous les effets des bains entiers ordinaires, sauf qu'ils excitent d'avantage la peau et les systèmes nerveux et vasculaire.

#### 5. Douches.

Une douche appliquée à un individu bien portant, avec la force d'un ou deux hommes, durant un laps de 5 à 10 minutes, et dirigée constamment sur la même partie, cause une douleur plus ou moins vive; la peau rougit, se tuméfie, devient chaude, et les artères voisines donnent des pulsations plus fortes. Les muscles de la partie frappée éprouvent des contractions plus vives, et l'activité des organes voisins est augmentée, principalement les fonctions de la résorption et de la sécrétion. Si l'on applique la douche trop longtemps, avec trop de force, ou trop chaude, les symptômes locaux s'aggravent au point de devenir inflammatoires, la peau s'excorie par endroits, et il se forme au-dessous et aux environs des dépôts de sang extravasé. Le patient éprouve une irritation générale du système nerveux, et des congestions vers différentes parties du corps.

L'application de l'eau thermale sur les muqueuses a lieu au moyen d'injections, de douches ascendantes, de gargarismes et d'aspirations par le nez. Appliquée par un de ces procédés, pendant quelque temps, deux ou trois fois par jour, à 28° R., l'eau provoque un sentiment d'excitation et de



chaleur sur la muqueuse dont les sécrétions deviennent plus actives et plus fluides. Si la muqueuse est pourvue de fibres musculaires, on y observe des contractions plus vives, et les parties voisines développent également une activité plus grande surtout dans la résorption et la sécrétion.

Les douches ascendantes dirigées dans le vagin excitent les appétits sexuels et favorisent la menstruation, principalement quand elles sont prises chaudes.

---

### Chapitre III.

#### Effets physiologiques de nos eaux thermales déduits de leurs propriétés physiques et chimiques.

---

Nous avons vu dans la première partie de cette monographie que nos eaux constituent une substance thérapeutique très compliquée à cause de la diversité de leurs agents physiques et des principes chimiques qu'elles contiennent. Nous allons maintenant décomposer cette substance en ses divers éléments, tels que la physique et la chimie nous les ont relevés, et fixer, en tant qu'ils sont connus, les effets physiologiques de chacun en particulier afin d'arriver par ce moyen à une description claire et complète de l'effet physiologique général.

Ici se présente la question de savoir jusqu'à quel point cette manière de procéder est justifiée par l'état actuel de la science. On a fait à ce sujet diverses objections, et nous ne croyons pas devoir les passer entièrement sous silence.

On a fait valoir d'abord que la chimie analytique n'est pas encore parvenue à un degré suffisant de perfection pour découvrir tous les principes chimiques des eaux minérales,



ainsi que l'a prouvé la découverte toute récente du brome, de l'arsenic, du cuivre etc. Cette objection est fondée scientifiquement parlant. Il est très possible qu'après des années la chimie découvre encore un atome de tel ou tel métal; mais de quelle importance cet atome sera-t-il pour nos eaux minérales? Les recherches modernes ne sont-elles pas là pour prouver combien il y a peu à espérer de ce côté. Quand la présence du poison métallique le plus violent, de l'arsenic, doit être négligée à cause de la quantité infime de ce corps, quelle substance la chimie révélera-t-elle par laquelle les effets de nos eaux thermales puissent être influencés d'une manière sensible?

On a voulu prouver la présence de principes minéraux inconnus jusqu'à ce jour, en soutenant que la somme des effets des divers éléments et des agents physiques des eaux est inférieure à leur effet total; mais à cela nous répondrons qu'il est presque impossible de démontrer une différence sous le rapport de la quantité ou de la qualité dans les effets thérapeutiques, et que c'est infiniment difficile dans les effets physiologiques.

Nous sommes beaucoup trop arriérés dans notre matière médicale pour entreprendre de pareilles démonstrations. Si l'on considère isolément les divers principes chimiques de nos eaux, quelques uns semblent effectivement s'y trouver en quantité bien faible en égard aux effets qu'ils produisent; mais nous savons que les effets de beaucoup de compositions thérapeutiques sont renforcés hors de proportion par des mélanges, comme par exemple les effets laxatifs de certains sels combinés ensemble. D'ailleurs, en faisant dissoudre dans de l'eau ordinaire les divers éléments dont l'existence est jusqu'à présent démontrée pour nos thermes, j'en ai obtenu tous les effets physiologiques, et les eaux minérales artificielles produisent les mêmes effets physiologiques que leurs analogues naturelles.

La seconde objection est également fondée selon la science et consiste à dire que la chimie détermine avec certitude les



éléments isolés seulement des eaux minérales, mais ne peut indiquer les combinaisons de ces éléments que d'une manière conjecturale. La chimie, il est vrai, se borne à déterminer les combinaisons des corps suivant leurs affinités naturelles, et l'on sait que dans une grande quantité de liquide les combinaisons peuvent se former contrairement à la loi des affinités. Pour marcher d'un pas sûr, il nous faut faire une description de toutes les combinaisons possibles des principes minéraux de nos sources, ce qui heureusement est moins compliqué que l'on pourrait le craindre; car nous n'avons à nous occuper que d'un seul acide puissant, de l'acide chlorhydrique, qui est prédominant, et qui dans tous les cas se combine d'abord avec les alcalis. Ensuite, les quelques grains de chaux pourraient bien se trouver unis à l'acide chlorhydrique, et être remplacés par deux ou trois grains de carbonate de soude; mais c'est là une différence tout à fait insignifiante pour les effets de nos thermes. L'on peut en dire autant de la combinaison possible des métaux lourds avec l'acide chlorhydrique ou carbonique, surtout si l'on considère que par l'ingestion des eaux dans l'estomac les combinaisons avec l'acide carbonique sont décomposées par l'acide chlorhydrique contenu dans ce viscère.

Nous nous croyons donc spécialement autorisés pour nos sources à apprécier, sous le rapport de la quantité et de la qualité, suivant leur importance physiologique, les forces physiques et les principes chimiques des eaux, envisagés isolément dans leurs différentes combinaisons telles que nous les révèle la science naturelle, et à compléter par ce moyen la description de l'ensemble de leurs effets physiologiques.

Nous conserverons ici la division généralement adoptée dans les propriétés physiques et chimiques de nos thermes, savoir: d'une part l'eau avec ses propriétés physiques, et surtout avec la chaleur qui lui est propre; d'autre part, l'ensemble des principes minéralisateurs.



### 1. De l'eau et de sa chaleur.

La masse des eaux est à leur richesse minérale comme 7680 est à 67,375; elle constitue la partie la plus essentielle, la plus importante et la plus efficace de nos thermes, pour lesquels elle est d'une double importance. D'une part, la masse des eaux est l'agent médiateur entre les substances chimiques et l'organisme; elle tient les principes minéraux en solution, et, dans cet état de raréfaction, les rend plus accessibles à l'organisme en atténuant l'irritation locale à laquelle ils pourraient donner lieu, et en développant la faculté résorbante; d'autre part, elle joue elle-même un rôle important dans l'économie animale, en exerçant sur les tissus une action locale lubrifiante et émolliente, en dissolvant dans les premières voies les corps qui s'y rencontrent et en favorisant la résorption ou l'excrétion. Elle est résorbée facilement, arrive sans subir de modifications au sang, dont elle forme 789 parties sur 1000, tient les autres éléments de ce liquide en dissolution ou en suspension, les amène aux tissus et aux organes respectifs, facilite la réciprocité d'action, détermine l'acte de l'exsudation et de la transformation, maintient les matières sécrétoires à l'état soluble et stimule leur expulsion de l'organisme. Par l'absorption d'une quantité d'eau plus considérable, le sang devient plus riche en parties liquides, les composés de la protéine sont diminués, la métamorphose est favorisée, la nutrition est modérée, et les sécrétions des reins, de la peau, des poumons et des muqueuses sont augmentées. Avec les sécrétions augmente aussi la quantité des matières sécrétoires expulsées de l'organisme, mais cette dernière n'est pas en proportion avec l'augmentation des sécrétions, ainsi que Becquerel et Lehmann l'ont prouvé pour les urines, et comme on peut s'en assurer en se reportant aux analyses que nous avons indiquées plus haut.

L'eau, suivant le degré de chaleur qu'elle possède, produit sur l'organisme des effets physiologiques très différents.



La chaleur, le plus puissant agent dans l'organisme vivant, en est en même temps une des conditions indispensables, et l'augmentation ou la diminution de chaleur exerce une influence décisive sur l'activité vitale. La chaleur des eaux mérite donc de notre part une attention toute particulière. Cependant, nous ne prendrons en considération que les degrés de chaleur dont il a été question lors de la recherche des effets physiologiques des thermes.

Si l'on prend les eaux à une température supérieure à celle de l'organisme, elles lui communiquent du calorique, produisent sur les corps une action expansive et excitante, développent toute espèce d'activité organique, et trouvent une issue par le travail d'exsudation et d'exhalation, surtout par celui de la peau et des poumons. Si au contraire on les emploie à un degré inférieur à celui de la chaleur naturelle, elles enlèvent au corps du calorique, et, en faisant l'effet d'un rafraîchissant, diminuent l'expansion, abaissent l'activité organique, et n'ont plus d'action stimulante sur les sécrétions.

Par l'usage interne des eaux à une température élevée, la résorption en est activée et leur tendance vers la peau et les prenant à une température basse, elles restreignent la résorption et stimulent l'évacuation par le canal intestinal et les reins.

Le calorique jouant le premier rôle dans l'emploi des bains entiers, et la différence de température étant la cause déterminante de leurs effets physiologiques, je crois devoir examiner de plus près l'importance de ces bains suivant leur degré de chaleur, et cela d'autant plus que la valeur de nos thermes au point de vue physiologique ne peut s'expliquer qu'au moyen des effets physiologiques des eaux ordinaires, et qu'il existe encore sur cette matière des opinions les plus erronées.

Trois forces se trouvent en concours dans les effets des bains sur l'organisme humain : l'eau, envisagée comme un composé chimique ; sa pesanteur ; sa température.



L'eau excerce déjà par elle-même sur la peau une action lubrifiante, émolliente et dissolvante; quand de la peau elle arrive au sang par suite de l'absorption, elle produit, selon la quantité de liquide absorbée, les mêmes symptômes physiologiques que lorsqu'elle y pénètre de l'estomac par résorption. Nous verrons plus bas sous quelles conditions et par quelles voies cette absorption a lieu.

Par sa pesanteur l'eau contribue au développement des effets physiologiques. Huit cents fois plus pesante que l'air, elle exerce sur la surface du corps une pression beaucoup plus forte, produit l'oppression de la poitrine et l'évacuation des urines au moment de l'entrée au bain, chasse le sang de la périphérie et supprime la transpiration dans les parties immergées. L'application la plus étendue de la chaleur sur l'organisme s'obtient au moyen du bain, et fort souvent les eaux ne sont employées que comme un véhicule du calorique. Suivant que le bain communique de la chaleur au corps ou lui en soutire, il produit des effets physiologiques tout différents et d'une nature d'autant plus opposés que la température s'en écarte d'avantage de  $28^{\circ}$  R., soit en plus, soit en moins. Car la limite séparative quant à ces effets est nécessairement la température du sang ou  $28^{\circ}$  R. Les bains tièdes, au-dessous de  $28^{\circ}$ , enlèvent de la chaleur au corps, exercent sur les systèmes nerveux et vasculaire une action rafraîchissante et sédative, diminuent la transpiration et favorisent l'absorption de l'eau. Ceux d'une température supérieure à celle du sang agissent sur l'un et l'autre système d'une manière irritante et échauffante, provoquent la transpiration, et ne donnent pas lieu à l'absorption cutanée.

Nous sommes enfin parvenus, au moyen d'essais exécutés avec le plus grand soin, à obtenir sur l'absorption cutanée dans le bain, des résultats exacts, qui réfutent non seulement les antagonistes de cette absorption, mais encore les exagérations dans lesquelles étaient tombés quelques uns de ses partisans.



Cette matière présente quatre questions : Y a-t-il absorption ? Quand a-t-elle lieu ? De quelle importance est-elle ? Quelle est l'action physiologique qui opère ensuite la résorption ?

De tout temps on a admis l'absorption comme un des effets essentiels des bains, mais sans la prouver par des essais suffisants. On s'en est rapporté à des expériences faites par-ci par-là sur la nutrition du corps au moyen de l'absorption cutanée de certains liquides. On a allégué que des marins naufragés avaient calmé leur soif en s'appliquant sur le corps des draps imbibés d'eau, et qu'au moyen de bains de bouillon ou de lait on avait obtenu chez quelques malades une nutrition partielle. On s'est encore étayé des effets produits sur l'organisme par l'usage externe de certaines substances médicamenteuses, telles que des onguents et des lotions, qui prouvent l'absorption cutanée d'une manière plausible. Ce n'est que dans les derniers temps que l'on a entrepris des expériences directes pour résoudre la question. D'abord on a tenté par des pesages de mesurer le poids du corps avant et après le bain pour déduire des résultats obtenus par ce moyen la quantité du liquide absorbé. Les difficultés que présente ce genre d'expérience et les différents degrés de température auxquels on a opéré ont été cause que l'on a trouvé un résultat tantôt contraire à l'absorption. De nos jours, A. Séguin \*) s'est déclaré l'adversaire de l'absorption cutanée, en se fondant sur l'imperméabilité prétendue de la peau, et sur trente-cinq essais qui non seulement ne lui auraient fourni aucune preuve d'une augmentation de substance, mais lui auraient permis au contraire de conclure à une légère diminution. Une pareille opinion ne saurait plus se soutenir en présence des expériences si complètes et si exactes de Jung, de Rator, de Collard de Martigny, de Madden et de Berthold, qui ont donné au fait de l'absorption cutanée dans les bains la certitude d'une vérité scientifique.

---

\*) Annales de chimie, tome 90.



Les travaux de ces savants ont démontré en même temps que l'absorption a lieu dans les bains dont la température est inférieure à celle du sang. Si l'eau est chauffée au-dessus de 28° R., elle cesse d'être absorbée, et l'on a même lieu de constater une légère déperdition dans le poids du corps.

Pour dissiper toute espèce de doute à ce sujet, nous citerons à l'appui les faits suivants :

Rator \*) trouva pour un bain de 21° à 25° R. une augmentation de poids de 2 à 6 livres, et dans un bain de 29° à 35° R. une diminution de 2<sup>1</sup>/<sub>4</sub> à 8<sup>3</sup>/<sub>4</sub> livres. Joung \*\*) constata pour un bain d'une heure de 27°,67 C. une augmentation de 2550 grains, pour un bain de 27°,77 C. ni augmentation ni diminution, et une diminution de 638 grains pour un bain de 32°,22 C.

Madden \*\*\*), le premier, s'est livré à des essais exacts sur l'absorption, en tenant compte de toutes les circonstances accessoires. Il a trouvé à la suite de neuf essais une augmentation de 170 à 817 grains pour un bain d'une demi-heure de 29° à 34°, C., et pour un bain de 36°,66 C. une perte de 1159 grains.

Berthold †) n'expérimenta que sur des bains d'une température inférieure à celle du sang; ses recherches ont prouvé que l'absorption est d'autant plus faible que la température de l'eau se rapproche d'avantage de celle du sang.

La troisième question est la plus ardue, et les données obtenues jusqu'à ce jour sur la quantité de liquide absorbée diffèrent notablement entre-elles. Cette divergence provient de ce que l'absorption est tantôt favorisée tantôt contrariée par des circonstances accessoires qui augmentent les difficultés ordinaires inhérentes aux expériences de ce genre.

---

\*) Sur l'emploi rationnel des bains de rivière et des bains de sable.

\*\*) De cutis inhalatione.

\*\*\*) An exp. inquiry into the physiology of cutaneous absorption.

†) Archive de Müller 1838.



Ces circonstances dépendent de la complexion individuelle du baigneur, de l'énergie plus ou moins grande des fonctions de la peau et des poumons, ou de certains accidents de l'atmosphère, comme le degré plus ou moins élevé de la pression atmosphérique, de l'humidité, de la chaleur etc. Les données anciennes sont généralement très élevées. Marcard \*), par exemple, en citant à l'appui les expériences de Falconer, estime à quatre livres l'absorption dans un bain tiède d'une heure. D'après les essais récents les plus dignes de foi à raison des soins et de l'exactitude qui ont présidé à leur exécution, elle est, comme nous venons de le voir, beaucoup moins considérable, du moins pour un bain d'eau tiède ordinaire, et, suivant Berthold, ne dépasse pas 499,5 grains, déduction faite de l'exhalation de la peau et des poumons, pour un bain d'une demi-heure de 27°,5 C.

L'absorption cutanée s'accomplit en partie par l'épiderme, en partie par les glandes sudoripares. L'épiderme, qui n'est rien moins qu'imperméable, contrairement à l'opinion ancienne, boit l'eau et la retient dans les mailles de son tissu; de là, elle est aspirée par les vaisseaux capillaires et lymphatiques. L'eau pénètre de même par les voies naturelles dans le canal des glandes sudoripares où elle est absorbée.

La vapeur d'eau étant plus mauvais conducteur du calorique que l'eau à l'état liquide, on est obligé de recourir à un degré de chaleur plus élevé, si l'on veut obtenir avec un bain de vapeur un résultat égal à celui des bains ordinaires. D'après Forbes \*\*), un bain de vapeur de 36° à 45° R. équivaut à un bain ordinaire de 28° à 31° R. Les bains de vapeur exercent généralement une action excitante et sudorifique très prononcée, amollissent et relâchent la peau, développent les vaisseaux de la superficie, accélèrent la circulation du sang et la respiration.

---

\*) Sur la nature et l'emploi des bains.

\*\*) Cyclopaedia of practical medicine, art. Bathing.



A une température comparativement moins élevée, l'absorption de la vapeur par la peau se fait plus facilement que celle de l'eau.

## 2) La constitution chimique.

La constitution chimique de nos thermes est le résultat du mélange des sels alcalins, des sels terreux, des sels métalliques et des gaz.

a) Les sels alcalins. Parmi les sels alcalins contenus dans nos sources, le chlorure de sodium occupe le premier rang, puisqu'il forme les  $\frac{5}{6}$  de la totalité des éléments solides, et en est par conséquent le principe minéralisateur par excellence. Cette substance est une des parties intégrantes de l'organisme humain, à la conservation duquel elle est indispensable. Mise en contact avec la surface de l'organisme, elle y produit une irritation à la suite de laquelle on observe une activité plus grande dans les phénomènes vitaux, une sensation de chaleur plus intense et une affluence sanguine plus énergique. Si on l'applique à la muqueuse de l'œsophage, la même irritation prend naissance dans la cavité buccale, et se propage de là à travers tout le canal intestinal. Dans l'estomac, elle exerce une action dissolvante sur les composés de la protéine, liquéfie et dissout le mucus, augmente la sécrétion du suc gastrique, du foie et du pancréas, et favorise l'évacuation des fèces. De l'estomac le chlorure de sodium pénètre dans le sang, principalement au moyen des vaisseaux chylifères, suivant Nasse, \*) et en forme, d'après Denis, 3,668, et 6,6, d'après Le Canu.

Dans le sang, il contribue à dissoudre et à liquéfier les combinaisons fibrineuses et albumineuses. Les essais de Nasse ont fait voir que le chlorure de sodium a sur la fibrine une action dissolvante deux fois plus considérable que celle du carbonate de soude. Suivant les expériences de Poggiale, \*\*)

---

\*) De l'influence des aliments sur le sang.

\*\*) Compte rendu 1848. XXV. recherches chimiques sur le sang.



cette substance a la propriété de multiplier les globules du sang ; suivant Nasse, elle en diminue le volume, et d'après Henle, elle s'oppose à leur aglutination. En décomposant le phosphate de potasse, elle donne naissance au phosphate de soude, et fournit ainsi la soude nécessaire à l'économie animale. Par son action, le sang devient plus fluide et moins susceptible de coagulation, le travail de la transsudation est favorisé ainsi que celui de l'échange moléculaire, la formation des dépôts et des tissus cellulaires est restreinte. D'après Lassaigne, \*) elle maintient le phosphate de chaux à l'état liquide, et lui sert de véhicule pour la formation des os ; enfin elle continue son action excitante sur le système nerveux et développe l'activité vitale. Boussingault, par des expériences très intéressantes sur des animaux, a démontré que le sel de cuisine n'augmente en aucune façon la masse de leur chair, mais contribue seulement à leur donner meilleur apparence et une vivacité plus grande. Rappelons en passant l'opinion de Pline, qui nous dit déjà de son temps : *sale delectantur et ejus usu bene se habent.*

Le chlorure de sodium ne tarde pas à être chassé du sang et s'en va principalement par les urines, la transpiration, le mucus et la bile, dont il augmente la sécrétion, en donnant au sang plus de fluidité, et par les effets excitants qu'il produit sur les organes de la résorption et de la sécrétion. D'après les essais de Vierordt, qui injecta du sel de cuisine dans le sang, ce liquide ne contient après un laps de 4 minutes à un quart d'heure qu'une augmentation insignifiante de chlorure de sodium, mais par contre on en trouva le quintuple ou le sextuple dans les urines. Dans les reins et dans la vessie, le sel de cuisine tient l'urinate d'ammoniaque en dissolution et empêche par là la formation des précipités d'acide urique. \*\*)

Les analyses de Poggiale nous font voir quelles sont les

---

\*) Bull. de l'académie de méd.

\*\*) B. Jones, on animal chemistry.



modifications subies par le sang à la suite d'un usage prolongé du sel de cuisine à forte dose. Voisi les résultats qu'il a obtenus après avoir administré cette substance, journellement, pendant trois mois, à la dose de dix grammes.

*Composition du sang*

	avant l'usage du sel.		après l'usage.
eau	779,92 . . . . .		767,60
globules	130,09 . . . . .		143,00
albumine	77,43 . . . . .		74,00
fibrine	2,10 . . . . .		2,25
graisse	1,13 . . . . .		1,31
sels et principes extractifs	9,33 . . . . .		11,84
	<hr/>		<hr/>
	1000,00		1000,00

Parmi les sels solubles on trouve, outre l'augmentation du sel de cuisine, une quantité plus notable de phosphate et de carbonate de soude, et parmi les sels solubles une augmentation de phosphate et de carbonate de chaux.

Les essais de Zimmermann \*) ont démontré que l'introduction d'une quantité plus notable de sel de cuisine dans le sang a pour effet d'opérer la dissolution de la fibrine coagulée.

Mis en contact avec la peau, le sel de cuisine y produit la même excitation que dans l'estomac. Il donne plus d'énergie à l'activité nerveuse et vasculaire, rougit la peau et engendre la plénitude des vaisseaux de la périphérie.

L'absorption d'une solution saline par la peau se fait imparfaitement et en quantité notablement inférieure à celle de l'eau douce, ainsi qu'il résulte des essais de Lebküchner. \*\*)

Nous trouvons en outre dans nos thermes une faible quantité de chlorure de potassium dont les effets s'ajoutent généralement à ceux du chlorure de sodium, sauf que l'action

\*) Archive de physiologie médicale, 1 cah. page 53.

\*\*) Dictionnaire physiologique de Wagner.



locale en est encore plus excitante. Le chlorure de potassium a la même importance physiologique pour le sang, dont il est également une partie intégrante, et, quoique cette substance s'y trouve en quantité beaucoup moins considérable, le sang, suivant Liebig, \*) n'en dépose pas moins dans la masse musculaire une quantité de chlorure de potassium supérieure à celle du chlorure de sodium. Si, d'après les résultats obtenus par les analyses de Liebig, nous supposons la quantité de soude contenue dans le sang égale à 100, l'on trouve pour le sang d'un poulet 40,8 de potasse et 381 dans la chair de cet animal; pour le sang du boeuf, 5,9 et 279 pour la chair. Par ses effets excitans, le chlorure de potassium contribue surtout à favoriser la sécrétion des reins.

Les autres sels alcalins de nos eaux, tels que les chlorures de lithium et d'ammonium, ne s'y trouvant que dans une proportion infime, méritent encore moins de fixer notre attention.

b) Sels terreux. Les sels terreux diffèrent des sels alcalins par leurs effets physiologiques; ils ne produisent pas une excitation locale aussi intense, stimulent plus doucement les sécrétions, et quelquefois même les restreignent. Ils ne déterminent pas dans le sang l'échange moléculaire ni la transsudation, mais sont plutôt destinés à fournir les parties intégrantes nécessaires à la formation organique et à jouer un rôle dans le travail de développement, dans la formation cellulaire et dans la métamorphose.

La chaux, combinée en partie avec l'acide carbonique, en partie avec le chlore, est la substance terreuse la plus importante de nos thermes. A l'état de carbonate elle exerce une action locale doucement excitante et astringente. Dans l'estomac elle se combine avec l'acide lactique et l'acide chlorhydrique libres, et devient alors susceptible de résorption. Le chlorure de chaux possède une action locale plus irritante

---

\*) Annales de chimie et de pharmacie, tome 62, 3. cahier.



et favorise la sécrétion. Introduite dans le sang, la chaux, en se décomposant, s'unit à l'acide phosphorique, et constitue dans cet état une partie intégrante du sang, que Denis estime à 0,265 de la masse totale. Elle entre surtout en combinaison avec les corps albumineux, contribue essentiellement à la formation du cytoblastème et aux transformations ultérieures, comme Beneke \*) l'a démontré. On la rencontre dans tous les tissus de l'organisme. Dans les urines elle est sécrétée à l'état de phosphate de chaux; celle qui n'est pas résorbée s'en va par les selles à l'état de carbonate et de sulfate de chaux.

La magnésie se rencontre dans nos thermes dans des proportions plus faibles que la chaux, et s'y trouve à l'état de chlorate et de carbonate de magnésie. Le carbonate de magnésie se transforme dans l'estomac par l'action de l'acide libre en chlorure de magnésie; dans cet état, elle se rapproche d'avantage de la nature des sels alcalins et favorise la sécrétion de la muqueuse. Parvenue dans le sang, elle en devient une partie intégrante, et s'élève à 0,089 de la masse entière; elle ne paraît pas avoir la même importance physiologique que la chaux pour l'acte de nutrition. Après s'être combinée avec l'acide phosphorique, elle s'en va par les urines à l'état de phosphate.

Les vestiges de baryte et de strontiane, dont la présence est révélée par nos eaux, sont à négliger complètement.

c) Les sels métalliques. Leur importance physiologique pour l'organisme vivant consiste généralement à jouer dans le travail de la vie le rôle de stimulans. Dans nos sources, il n'y a en fait de métaux que le fer qui soit de quelque valeur par ses effets physiologiques. Il n'y existe, il est vrai, comme l'analyse l'a démontré, que dans une très faible proportion; mais nous savons combien il en faut peu pour produire dans le sang des modifications essentielles, pourvu qu'il soit ad-

---

\*) Le phosphate de chaux sous le rapport physiologique et thérapeutique.



ministré sous une forme qui le rende d'une résorption facile. Sous ce rapport les eaux ferrugineuses l'emportent sur toutes les autres préparations pharmaceutiques, et nous voyons souvent qu'elles produisent avec une faible richesse minérale des effets très énergiques sur l'organisme.

Le protocarbonate de fer exerce sur l'organisme une action locale légèrement astringente et irritante. Avec les sécrétions de l'estomac, ce protocarbonate donne naissance à des albuminates et à des lactates qui sont résorbés. Introduit dans les vaisseaux chylifères, il s'unit aux globules lymphatiques et forme de l'hématine. Le chyle ainsi chargé de fer arrive dans le sang et donne lieu à une augmentation des globules sanguins. Le fer contenu dans le sang est évalué par Nasse à 63 grains; d'après Schmidt 230 parties de globules sanguins en contiennent 1 de fer, et suivant Bequerel et Rodier il y a une sur 251.

L'augmentation des globules sanguins par l'introduction du fer dans le sang fut constatée par Andral et Gavaret. D'après leur essais le sang contenait 46,6 de globules sur 1000 parties de sang, avant l'usage du fer, et 95,7 sur 1000, postérieurement à cet usage; suivant Fr. Simon, la quantité des globules sanguins après l'emploi du fer s'élève de 32 à 95. Les corpuscules sanguins ont une importance physiologique de premier ordre; d'après Liebig, ils servent de véhicule à l'oxygène, déterminent parconséquent l'oxidation dans le travail de la nutrition, et exercent une action stimulante sur les fonctions vitales. Le fer étant introduit dans l'organisme à plus forte dose, le sang devient plus riche en globules, et produit dans les poumons une absorption d'oxygène plus considérable; par là le sang subit des modifications qui se manifestent par une nutrition plus complète, sous le rapport de la quantité et de la qualité, dans les tissus et dans les organes, et par une coopération plus active des fonctions du système nerveux. Le sang, chargé de fer, atteint promptement son degré de saturation, et alors sa capacité pour ce



métal cesse complètement. Loeffler \*) fit une expérience sur un jeune individu auquel il administra dans l'espace de quinze jours  $6\frac{2}{3}$  drachmes de teinture d'acétate de fer; il trouva que la proportion du fer contenue dans le sang, qui était comme 1 à 5000 avant l'emploi du fer, s'éleva à 1 sur 3400 après cet emploi, ce qui donne pour le corps entier une augmentation de 6,3 grains en richesse martiale. On voit par là combien il faut peu de fer pour élever la richesse martiale du sang, pourvu que le métal soit administré sous une forme qui le rende d'une résorption facile.

Les autres métaux de nos thermes, tels que le manganèse, le cuivre et l'arsenic, s'y trouvent en quantité tellement minime que l'on peut les négliger sans inconvénient, et il en est de même de l'iode et du brome. La découverte de l'arsenic dans nos eaux minérales, et dans plusieurs autres encore, a fait une certaine sensation. Les uns ont cru devoir attribuer à la présence de ce métal la vertu curative de nos thermes; d'autres, au contraire, se sont efforcés de les discréditer en les faisant passer pour empoisonnés. Ni l'un ni l'autre n'est admissible, car nos thermes contiennent si peu d'arsenic que cette substance ne saurait avoir aucune part à leurs effets. Pour en donner une idée, supposons que l'on prenne, journellement, quatre livres de notre eau minérale, pendant une cure de quatre semaines; la quantité d'arsenic absorbée ne dépassera pas un douzième de grain, c'est à dire, qu'elle équivaut à peine à la moitié de la dose que nous n'hésitons pas à administrer quotidiennement dans la pratique médicale.

*d)* Les gazs de nos thermes. Ce sont les ondins d'autrefois présentés sous une forme plus respectable, l'acide carbonique et l'azote. Ce dernier gaz se trouve dans nos eaux en faible quantité, et n'est d'aucune importance pour les effets physiologiques. L'acide carbonique y est également moins abondant que dans les eaux minérales froides, parce que la chaleur en accélère le dégagement. Pris à l'intérieur, ce gaz

---

\*) Journal de médecine expérimentale.



exerce sur les nerfs de l'estomac une action doucement excitante et vivifiante, et donne par conséquent plus d'énergie aux fonctions de ce viscère. Il favorise les sécrétions, surtout celle des reins, et s'en va par la peau et par les poumons. A l'extérieur, il produit les mêmes effets excitans et vivifiants; la peau l'absorbe rapidement et en notable quantité.

Dans l'emploi de nos thermes, les principes chimiques et les forces physiques dont nous venons d'examiner un à un les effets particuliers entrent tous en jeu simultanément. Si nous classons leur divers caractères dans un ordre qui réponde au degré de leur efficacité, le caractère salin obtiendra le premier rang; le caractère alcalino-terreux, le second; et le caractère ferrugineux, comme accessoire, le troisième. Suivant le degré de chaleur auquel nos thermes sont employés, leurs effets chimiques gagnent en intensité ou se modifient.

---

## Chapitre IV.

### Examen raisonné des effets physiologiques de nos eaux minérales.

---

Essayons maintenant, en nous appuyant sur ce qui précède, d'élucider au moyen d'un examen critique le problème des effets physiologiques de nos thermes.

Avant d'aborder une à une les modifications opérées par les eaux de Wiesbaden dans l'organisme sain, l'on peut se demander en quoi consiste en général leur efficacité. Or, il se présente deux manières d'en rendre compte, de même que nous avons vu au Ch. VIII. de la 1<sup>e</sup> partie deux manières d'expliquer l'origine de nos sources, savoir: la méthode mystique et la méthode rationnelle. Ici, comme dans le chapitre précité, les partisans du mysticisme se placent tantôt



sur le terrain de la foi et attribuent la vertu de nos eaux thermales aux naïades et aux ondins; tantôt, s'abandonnant à des conceptions fantastiques de la philosophie naturelle, ils font consister l'efficacité des eaux dans un principe immatériel qui en ferait une espèce de liquide organique. Ce principe, suivant les uns, embrasserait toute la masse de l'eau; suivant d'autres, il serait uni de préférence à une substance isolée, telle que la soude, le fer, le soufre; ou bien à une propriété physique particulière, comme la chaleur, l'électricité, le magnétisme. Cette phrase du célèbre chimiste Chaptal: *les chimistes ne peuvent disséquer que le cadavre des eaux*, n'a pas peu contribué à mettre en crédit la doctrine des mystiques. Tous, cependant, ne rejettent pas les résultats acquis au moyen des analyses de la science; mais ils prétendent qu'à côté des substances minérales les eaux recèlent un principe mystérieux qui met ces substances en rapport avec l'organisme vivant et les rend efficaces.

La doctrine mystique compte en Allemagne un grand nombre de partisans, et nos meilleurs écrivains sur les eaux n'ont pas su se préserver entièrement d'un léger vernis de mysticisme. Quel ne dut pas être le désappointement de ces messieurs, lorsqu'à aussi bon droit que le leur le médecin hydropathe Priessnitz vint soutenir que le véritable principe vital s'était réfugié dans les eaux douces, dont les eaux minérales ne sont, à l'entendre, qu'une sorte de falsification!

Nous nous garderons bien de combattre ici les partisans du mysticisme; ce serait nous livrer à un labeur aussi ingrat que stérile, car avec les mystiques toute discussion scientifique est impossible. L'amour du merveilleux est inné chez l'homme, et cet amour est puissamment entretenu par des intérêts très mondains. Si les médecins des eaux veulent à tout prix voir un agent mystérieux caché derrière les principes minéraux et les propriétés physiques de leurs sources, et bien, qu'il en soit ainsi, et puissent-ils s'en bien trouver, eux et leurs patients! Cependant nous ne cesserons de leur rappeler ces paroles de



Diel: \*) *Je crois que la vie universelle et surtout la vie organique du règne animal et végétal recèlent assez de véritables mystères, assez d'arcanes impénétrables.*

Nous nous rangeons donc à l'opinion des rationalistes pour lesquels la vertu des eaux minérales git dans leurs éléments chimiques et leurs propriétés physiques, tels que la science naturelle nous les a révélés.

Si nous prenons la somme des effets physiologiques des principes minéraux et des agents physiques dont nous venons de passer la revue au chapitre précédent, en tenant compte de leur importance relative sous le rapport de la quantité et de la qualité, nous obtenons un résultat équivalent aux effets physiologiques produits par l'application de nos eaux sur l'organisme. Aussi n'hésitons-nous pas à convenir que les eaux minérales artificielles, préparées d'après la méthode perfectionnée de Struve, produisent, grâce à l'exactitude des analyses modernes, des effets physiologiques entièrement identiques avec ceux des eaux naturelles. Mais, d'autre part, nous sommes entièrement convainues, et en ceci nous sommes d'accord avec l'expérience journalière, que les eaux artificielles ne parviendront jamais à une véritable importance pratique, soit à cause de leur prix trop élevé, soit à raison de l'absence de certaines circonstances accessoires qui favorisent au plus haut degré l'efficacité des sources naturelles.

L'effet physiologique de nos thermes constitue un certain ensemble, mais cet ensemble se compose de divers éléments qui ne dépendent pas nécessairement les uns des autres. Nous avons vu par la formation des sources comment celles-ci tirent leurs principes minéraux de la composition accidentelle des roches. Ces principes se complètent quelquefois dans leurs effets, comme par exemple les sels alcalins et l'eau; d'autres fois, au contraire, ils se neutralisent en partie; c'est ce qui arrive pour les sels laxatifs, le carbonate de chaux

---

\*) Eaux thermales d'Ems.



et la chaleur; d'autres enfin produisent sur l'organisme des effets tellement divergents qu'il n'existe entre eux ni connexité ni influence réciproque. Nos eaux ne constituent donc pas une préparation thérapeutique composée *lege artis*, dans laquelle les divers ingrédients entrent soit comme adjuvants soit comme correctifs, et il est de la plus haute importance de préciser à quel principe minéral, à quelle propriété physique il convient d'attribuer tel ou tel effet physiologique. Nous allons en conséquence suivre l'effet physiologique de nos eaux dans tout son trajet à travers l'organisme, et déterminer l'origine et l'importance de chaque symptôme physiologique en particulier.

L'eau thermale produit sur le canal intestinal une action locale lubrifiante, dissolvante et excitante, à la suite de laquelle le goût devient plus net, la sécrétion salivaire plus abondante et plus fluide et l'appétit plus vif; un sentiment de chaleur se répand sur l'estomac et la digestion se fait plus facile. Ces effets proviennent en partie de l'eau qui dissout et lubrifie, en partie des sels alcalins dont le propre est d'irriter doucement et de dissoudre les substances protéiques des aliments; en partie de l'acide carbonique qui exerce sur les nerfs de l'estomac une action vivifiante fugitive; et peut-être même, après un usage prolongé de l'action du fer, postérieurement à la résorption de ce métal.

Quand l'eau est bue chaude et à petite dose, l'effet irritant est limité à la partie supérieure du canal; le carbonate de chaux restreint légèrement la sécrétion intestinale, et la chaleur, en favorisant la résorption et l'activité de la peau, occasionne un peu de constipation.

Les effets locaux de nos thermes sont, comme ceux de tous les médicaments, purement chimiques; les eaux éprouvant donc également des modifications matérielles en vertu de la réciprocité de rapports qui s'établit entre leurs éléments constitutifs, et les substances et les tissus qu'elles rencontrent. Nous citerons entre autres la formation des composés des



sels avec les corps protéiques, et la combinaison des carbonates terreux avec les acides lactique et chlorhydrique; celle-ci met en liberté une partie d'acide carbonique qui s'échappe parfois par des renvois.

Si l'on emploie l'eau thermale à forte dose et un peu fraîche, la résorption en est moins rapide et moins complet; elle pénètre alors plus avant dans le canal intestinal dont la faculté sécrétoire se trouve augmentée, et s'en va par les selles, en produisant des effets laxatifs plus prononcés.

Dans les derniers temps on a souvent posé la question de savoir en quoi consistent les effets laxatifs des thermes. Liebig \*) de nos jours, voulut l'expliquer par les lois de l'endosmose et de l'exosmose. Nous avons essayé de vérifier par des expériences l'exactitude de son opinion pour les eaux de Wiesbaden, et, afin d'imiter autant que possible la nature, nous avons rempli d'eau thermale un estomac de veau, frais, et l'avons plongé dans du serum de sang de boeuf, après avoir pesé exactement les liquides, et en opérant à la température de 28° R. Nos premiers essais nous ont permis de constater que dans le premier quart d'heure il avait pénétré dans l'estomac par endosmose un drachme de liquide, au bout d'une heure, un tiers de drachme, et après vingt-quatre heures, un nouveau tiers, en tout  $1\frac{1}{3}$  drachmes.

Par un second essai, pour lequel nous avons employé le même procédé, nous avons trouvé, après une demi-heure, une augmentation du poids de l'estomac d'un demi-drachme; 12 heures après, un second demi-drachme, et après 24 heures, un scrupule, environ 4 scrupules en tout. Un dernier essai nous a donné une augmentation de deux drachmes seulement, et l'augmentation moyenne de cinq essais a été pour 24 heures de deux drachmes environ.

On voit par là combien l'endosmose est insignifiante entre le serum et nos eaux thermales, et il n'y a pas lieu de s'en

---

\*) Sur Soden.



étonner: effectivement, les analyses chimiques du sang ont démontré que ce liquide contient en tout 6,87 en sels; nos eaux thermales en contiennent 7,61. La richesse saline est donc à peu près égale de part et d'autre, et par là se trouve écartée la possibilité d'un travail endosmotique de quelque importance.

Les effets laxatifs, suivant nous, proviennent plutôt de deux causes principales: l'eau bue en plus considérable quantité, et l'action irritante des sels, principalement du chlorure de sodium, sur les nerfs. Cette cause donne lieu d'une part à une sécrétion plus abondante de la muqueuse et des organes glandulaires avoisinans, et, d'autre part, favorise le mouvement péristaltique du canal intestinal. La preuve que les effets laxatifs sont surtout la conséquence d'un mouvement péristaltique plus intense résulte pour nous de la fréquence des selles hors de proportion avec la quantité des matières évacuées, et de l'activité musculaire plus élevée, provoquée par les eaux dans les autres organes de la sécrétion, par exemple, dans la vessie.

En prenant les eaux tout à fait froides, l'effet laxatif augmente, en partie à cause de la perte même du calorique, en partie à cause de celle des carbonates terreux qui se précipitent par le contact de l'air. Plus on provoque la propriété purgative de l'eau, plus la quantité qui s'en va par les selles est considérable, et, conséquemment, moins elle est résorbée, ainsi que nous l'avons pu voir par les analyses ci-dessus.

Notre eau thermale, prise à forte dose, conserve, tout en produisant des effets purgatifs, son action vivifiante et digestive, et l'usage peut en être réitéré pendant un temps assez long sans occasionner le retâchement ou l'affaiblissement du canal intestinal. En ceci elle se distingue des laxatifs antiphlogistiques et froids qui ne possèdent pas cette action vivifiante et excitante, et se rapproche d'avantage des purgatifs drastiques chauds dont le propre est d'irriter le canal intestinal mais sans produire d'effets doucement excitans ou toniques. Si dans la matière médicale l'on cherche un purgatif analogue



à nos thermes, c'est la rhubarbe qui se prête le mieux à la comparaison.

L'action excitante de nos eaux donne plus d'énergie aux systèmes et aux organes en relation avec le canal intestinal; l'affluence du sang vers ce dernier en devient plus considérable, et la circulation dans les vaisseaux abdominaux plus active. Les sécrétions des organes glandulaires, surtout celle du foie et du pancréas, se font plus abondantes, et la menstruation est favorisée. Prises à petite dose, les eaux rendent l'assimilation plus parfaite et influent favorablement sur la nutrition; à forte dose, l'effet laxatif se produit, et l'assimilation se trouve restreinte jusqu'à un certain point.

L'action locale de nos eaux sur le canal intestinal a pour l'organisme des conséquences ultérieures qui se développent conformément aux règles de la continuité, du consensus nerveux et de la révulsion.

Les effets morbifiques de nos thermes pris en boisson sont provoqués en général par l'irritation trop prolongée du canal intestinal.

Leur action locale sur la peau extérieure diffère d'une manière essentielle des effets locaux produits par l'usage interne. Si les effets de chacun des principes minéraux sont nécessairement les mêmes, n'importe le point de l'organisme avec lequel on le met en contact, les symptômes locaux qui en sont la conséquence n'en diffèrent pas moins suivant la structure particulière et l'importance physiologique de chaque organe, et suivant la nature des sécrétions que les eaux y rencontrent. Ajoutons à cela que nos thermes forment une substance médicale très compliquée, dont chaque élément constitutif a des rapports très différents avec les diverses parties de l'organisme. La peau a une étendue très considérable; elle est pourvue d'un grand réseau de nerfs et de vaisseaux, et joue en physiologie un rôle de premier ordre. Il n'y a donc pas lieu de s'étonner si l'eau thermale appliquée d'une manière égale, pendant un certain temps, sur la peau entière, y produit



des effets locaux très importants et qui méritent de fixer notre attention plus encore que ceux dérivant de l'usage interne. Employée en bains, l'eau thermale produit comme dans l'usage interne une action lubrifiante, émolliente et dissolvante; la chaleur, suivant que le degré en est inférieur ou supérieur à la température du sang, calme, rafraîchit et relâche, ou bien excite, échauffe et vivifie. Comparativement à la chaleur, la composition chimique des eaux n'a dans l'usage externe qu'une vertu de second ordre. Telle est l'opinion des balnéologues les plus distingués, par exemple celle du rationaliste Vetter pour toutes les eaux minérales, et, pour nos thermes en particulier, celle de Peez, auteur d'un ouvrage très spirituellement écrit sur les eaux de Wiesbaden. *Les effets des eaux*, dit-il, *se trouvant scindés dans leurs rapports avec l'économie animale; il y a une action matérielle, thérapeutique; puis une autre dynamique, qui est le propre du principe supérieur recélé par nos thermes. L'une ou l'autre action est prédominante, suivant que les eaux sont employées à l'extérieur ou à l'intérieur, en sorte que la ligne de démarcation entre les effets thérapeutiques et les effets dynamiques existe dans le corps même.* Le principe dynamique supérieur de Peez n'est évidemment rien autre que le calorique. Nous ne prétendons pas dénier à la composition chimique des sources toute participation aux effets locaux des bains; car, ce sont au contraire les principes chimiques qui les différencient sous le rapport de leurs effets; seulement, le calorique en est le caractère commun, et le caractère le plus saillant et les plus efficace.

Les principes minéraux, principalement les sels alcalins, exercent une action irritante sur la peau par leur influence sur les ramuscules nerveux de celle-ci, et en produisant de l'hyperémie dans les vaisseaux capillaires. L'acide carbonique qui, aussitôt après l'immersion dans le bain, se dépose en bulles sur le corps, seconde encore l'action des substances salines. De là la propriété excitante de nos sources, propriété



toute particulière, attendu qu'elle se fait déjà sentir à 27° R., tandis que pour les eaux douces elle ne se manifeste qu'à 28° R., et que la première augmente très rapidement avec l'élévation de la température, au point de provoquer des rougeurs et des éruptions sur la peau.

Afin de rendre plus sensible l'importance relative de la chaleur et de la composition chimique des eaux, comparons entre-eux les thermes de Wiesbaden et ceux de Schlangenbaden qui forment contraste avec les nôtres à cause de leur faible richesse alcaline: un bain de Schlangenbad, dont les eaux sont d'ordinaire si calmantes, pris de 29° à 30° R., aura des effets excitans; un bain de Wiesbaden, habituellement très excitant, sera à 26° au 27° R. rafraîchissant et calmant pour le système nerveux et vasculaire. Si par contre on prend l'un et l'autre bain à la température de 27° à 28°, celui de Wiesbaden sera fortement excitant tandis que le bain de Schlangenbaden sera calmant.

L'eau minérale donne lieu aux effets généraux en pénétrant dans la masse du sang; dans l'usage interne, elle y est conduite très rapidement au moyen des veines et des vaisseaux lymphatiques. Par les bains, elle y arrive à travers l'épiderme et les glandes sudoripares, à la suite de l'absorption de la peau et des vaisseaux capillaires.

L'absorption cutanée et généralement faible, comme nous l'avons vu au chapitre précédent; l'acide carbonique est absorbé le plus facilement, mais l'eau chargée de chlorure de sodium l'est infiniment moins. Quoique Lebküchner nie complètement une paraille absorption, nous ne l'en admettons pas moins, ainsi que nous y autorisent les résultats obtenus par nos analyses des urines.

L'eau thermale, parvenue dans le sang de l'une ou de l'autre manière, en modifie les mélanges. Les principes inorganiques constitutifs du sang sont augmentés. Les éléments de nos thermes, comme nous l'avons vu plus haut, entrent tous dans la constitution normale du sang dont ils forment



799 parties sur 1000 et peuvent, sous ce rapport, être envisagées comme un aliment plutôt que comme un médicament.

Nous ne sommes pas encore parvenus à démontrer par l'analyse chimique les modifications qui s'opèrent dans la constitution du sang, mais nous sommes autorisés à admettre par analogie la liquéfaction des corps protéiques, l'augmentation de l'eau, des sels, du fer, et celle des globules sanguins, ainsi que la conservation de leur forme. Le sang, modifié dans sa composition chimique et sa constitution organique, doit également, comme stimulant organique, produire, dans l'acte de nutrition des organes et des tissus, des résultats essentiellement modifiés qui consistent en général dans la diminution des dépôts protéiques, dans l'amélioration qualitative de la nutrition et, par conséquent, dans une activité plus grande du travail physiologique.

Avec le sang l'eau thermale parvient à l'acte de nutrition, à l'exsudation et à la transsudation. Elle exerce une action excitante sur les parois des vaisseaux sanguins, principalement sur les parties du système vasculaire par lesquelles elle pénètre dans la masse du sang. Dans la nutrition des organes et tissus, elle facilite l'acte de transsudation et d'exudation, hâte la méthamorphose, restreint la formation des solides et en favorise la liquéfaction. L'augmentation des globules sanguins donne lieu à une nutrition plus complète; secondée encore par l'effet local des eaux sur l'acte de la digestion. La constitution chimique et organique, ainsi que la destination physiologique de chaque organe n'étant pas la même, il est évident que le sang modifié a pour les divers organes et les tissus une importance plus ou moins grande. Le sang, comme nous savons, forme à l'extrémité des vaisseaux capillaires la *liquor sanguinis*; entre celle-ci et les sucs de la nutrition des organes il se fait un échange continu par endosmose et exosmose; le sang étant modifié par l'eau, donne naissance à une *liquor sanguinis* nécessairement modifiée, et l'échange entre cette liqueur et les sucs nutritifs des organes



devient d'autant plus actif qu'ils diffèrent d'avantage par leur composition chimique. On voit par là combien l'action de l'eau thermale sur les divers organes et les tissus doit être inégale, combien les modifications qui en résultent dans les fonctions des organes doivent différer entre-elles; et l'on s'explique pourquoi les glandes, la muqueuse et les reins sont si puissamment affectés par l'eau thermale, tandis que les membranes séreuses et le cerveau paraissent complètement étrangers à l'action de cette dernière. C'est par la même raison que les divers éléments de nos thermes entrent en rapport avec tel organe ou tel tissu de préférence à tel autre, par exemple, la soude avec les reins et les muqueuses, la chaux avec les os, la potasse avec les muscles et le fer avec les globules sanguins. Ces modifications ont pour conséquence la diminution du volume du corps, principalement celle du pannicule graisseux, une liberté plus grande dans le jeu des articulations et une innervation plus énergique. L'absorption prolongée de nos eaux par le sang, n'engendre point de maladie thermale, et cela par deux raisons; d'abord, le rang, quoiqu'il constitue à l'état normal un composé chimique et organique déterminé, peut subir des modifications sous le rapport de la quantité comme sous celui de la qualité sans produire des anomalies; ensuite, les éléments constitutifs de l'eau thermale ne tardent pas à en être expulsés. La seule maladie thermale que nous connaissions provient, soit de l'irritation du canal intestinal à la suite de l'usage interne, soit, dans l'usage externe, de l'excitation des nerfs de la périphérie et du système vasculaire.

L'eau thermale joue un rôle favorable à la métamorphose et contribue à la dissolution des matières fibrineuses et albumineuses. Par son action excitante sur les vaisseaux absorbans, sur les glandes et sur les organes de la sécrétion, la résorption des matières inutiles ou usées est activée. Après qu'elle s'est chargée de ces dernières, elle arrive avec le sang dans les organes sécrétoires. L'augmentation des sé-



crétions est le résultat de l'absorption d'une quantité de liquide plus considérable, de la liquéfaction des substances protéiques, d'une dissolution plus active dans les tissus des organes et d'une innervation plus complète des organes sécrétoires. La sécrétion devenue plus abondante présente deux caractères particuliers comme c'est prouvé par les essais et les analyses : d'abord, elle est plus considérable qu'elle ne le serait par suite de l'absorption d'une quantité égale d'eau ordinaire ; ensuite, les produits des sécrétions se montrent au bout d'un certain temps beaucoup plus chargés de matières sécrétoires.

D'ordinaire, la sécrétion rénale est spécialement favorisée, ce qu'il faut sans doute attribuer à l'action irritante des sels sur l'organe même de la sécrétion. C'est particulièrement par les reins que l'organisme se débarrasse des matières usées ou inutiles, et, par l'augmentation de leurs sécrétions, l'azote qui ne sert plus est évacué sous forme d'acide urique, d'ammoniaque, d'acide hippurique et surtout d'urée. L'évacuation par les reins se fait très rapidement, comme le font voir les essais ci-après : Le sujet préparé comme pour les expériences précédentes épancha les eaux trois heures après le déjeuner ; après s'être tenu en repos pendant une demi-heure il les épancha une seconde fois et rendit  $1\frac{1}{2}$  onces d'urine. Le lendemain matin il but, après avoir épanché l'eau, un demi-litre d'eau douce, et rendit une demi-heure après 4 onces d'urine, contenant : sels de cuisine 31,63 gr. ; acide urique 1,12 gr. ; urée 10,31 gr. Le jour suivant on lui administra un demi-litre d'eau thermale, et il rendit une demi-heure après  $8\frac{1}{3}$  onces d'urine contenant : sel de cuisine 53,81 gr. ; acide urique 4,99 gr. ; urée 32,01 gr. En répétant cette expérience on constata, après une demi-heure, comparativement au simple régime, une augmentation de 4 à 8 onces et une augmentation de 3 à 7 onces, comparativement à la quantité d'urine provoquée par l'ingestion d'un demi-litre d'eau douce.

La sécrétion de la peau est principalement due à l'action de l'eau et de la chaleur ; celle des organes glandulaires, du



foie, du pancréas et des glandes salivaires paraît être favorisée de préférence par les substances salines. La chaleur, le fer, les sels par leur action sur les vaisseaux et les nerfs abdominaux stimulent les sécrétions de l'utérus.

L'eau thermale parvient en dernier lieu aux organes excrétoires dont elle excite l'activité musculaire et provoque les évacuations, entre autres celles de la vessie, du rectum et de l'utérus.

Les éléments constitutifs de nos thermes se séparent du corps par des voies différentes: l'eau et les sels salins par les reins, la peau et les poumons; les sels terreux par la bile et les urines; le fer par les urines; l'acide carbonique par la peau et les poumons, et le calorique par la peau.

Dans les effets généraux, la chaleur, suivant le degré auquel elle est employée, joue son rôle, principalement dans l'usage externe des eaux, dont les effets doivent être attribués moins à l'absorption du liquide qu'à l'influence exercée sur l'organisme par une soustraction ou une addition de calorique. Dans ce dernier cas, la chaleur, après avoir pénétré la peau, rayonne dans toutes les parties du corps en vertu des lois de la physique, en agissant d'une manière expansive et excitante, et en stimulant toutes les opérations du travail organique.

---

## Chapitre V.

### **Les sources minérales de Wiesbaden considérées comme moyen curatif.**

---

Nous sommes amenés maintenant à examiner quelle est la valeur, quelles sont les propriétés distinctives des eaux de Wiesbaden envisagées comme moyen curatif.



On a beaucoup débattu dans ces derniers temps la question de savoir d'où proviennent à vrai dire les succès éclatants obtenus par la cure des eaux. Le scepticisme du siècle s'est étendu aux sources minérales comme à toute chose, et, si jadis beaucoup ont cru sans voir, en revanche, on a de nos jours refusé de croire à l'évidence. On a prétendu que tant de célèbres cures ne doivent pas être attribuées à la vertu des eaux, mais bien aux influences accessoires qui s'y rattachent, comme le voyage, le changement d'air, une manière de vivre nouvelle, la diète, les distractions etc. Pour Jones, et en général pour les Anglais, nation voyageuse par excellence, le *chänge of scène and air* est le point capital, et telle fut aussi en Allemagne l'opinion de Matthai.

Nous sommes loin de vouloir nier l'importance de ces influences accessoires, et nous savons qu'appliquées avec discernement elles secondent puissamment l'effet des eaux. Dans certains cas, nous en conviendrons, elles sont même le moyen curatif principal, tandis que les eaux sont administrées uniquement pour rendre possible l'action de ces influences, et il suffit parfois aux malades de se soustraire aux influences pernicieuses du foyer domestique pour guérir de leurs maux. Mais, ces faits une fois admis, les effets salutaires des eaux minérales dans les maladies chroniques les plus graves, les plus invétérées n'en paraissent pas moins incontestables, surtout pour qui a sous les yeux une source aussi héroïque que la nôtre. Les sujets atteints de maladies graves arrivent d'ordinaire chez nous après avoir usé de médications nombreuses accompagnées de diète, de mouvement corporel et de distractions de tout genre; souvent le médecin ne les envoie aux eaux qu'après s'être souvenu de l'adage: *Ultima medicorum appellatio balnea*. Or, dans ces cas là, les agréments du voyage et le changement de climat sont impuissans. Que l'on essaye donc d'envoyer aux endroits les plus courus, les plus pétoresques du Rhin et de la Suisse quelque vieillard arthritique avec ses noeuds arti-



culaires, quelque malade criblé de rhumatismes avec ses contractures, ou seulement un hypocondriaque affecté d'une hypertrophie du foie; qu'on leur fasse passer l'hiver dans les contrées les plus renommées de l'Italie et du midi de la France, et l'on verra s'ils reviennent guéris!

Les eaux minérales les plus hétérogènes, nous a-t-on objecté, sont recommandées dans des cas tout-à-fait identiques, et l'on ne saurait par conséquent attribuer à la nature des eaux la guérison des malades. Sans doute, les eaux minérales ont des rapports communs entre-elles; l'eau d'abord, qui en est l'agent le plus efficace; un grand nombre possèdent la chaleur et une constitution chimique à peu près semblable, puisque la plupart contiennent de la soude, de la chaux et du fer, seulement, dans des combinaisons différentes. D'ailleurs, les principes dissemblables développent aussi leurs effets dans la vie végétative. et les propriétés d'une source peuvent se rapprocher d'une autre, quand on les modifie, en variant le mode de l'application. La meilleure preuve de l'efficacité des eaux, ne la trouvons-nous pas dans leur fréquentation progressive? leur vertu n'est-elle pas reconnue par tous les partis? Au plus fort de la controverse sur les principes curatifs, ne les voyons-nous pas constamment florissantes? Nous cherchons présentement, en Allemagne, à asseoir la thérapeutique sur une base solide. Ce but ne sera atteint ni par les rêves séduisants de la philosophie naturelle, ni par les illusions de l'homeopathie, ni par la foi religieuse de M. Ringseis. Le scepticisme de l'école de Vienne, l'empirisme un peu cru de Rademacher sont également impuissants à résoudre le problème. La seule voie praticable est celle que nous offre l'étude approfondie des effets physiologiques des médicaments et celle des états pathologiques au moyen d'observations cliniques, avec le secours de la chimie et de la microscopie. En voyant révoquer en doute ses meilleurs remèdes, le praticien, trop consciencieux pour s'en remettre à la volonté divine, comme le conseille le Méphistophéles de Faust, n'a



plus, dans ces temps de désolation, d'autre ressource que d'envoyer ses patients aux eaux dont la vertu est restée jusqu'à ce jour étrangère aux querelles des partis et dont l'efficacité a été si souvent couronnée de succès. C'est là que git la raison de la fréquentation progressive des sources les plus renommées; c'est là ce qui explique pourquoi le territoire si exigü du Taunus rassemble chaque année plus de baigneurs que tous les bains de la France ensemble.

Nos sources, comme nous le savons, sont avant tout des sources salines; les carbonates terreux leur donnent en même temps le caractère alcalin, et le fer a également une part à leurs effets. Ceux-ci sont diversement modifiés suivant le degré de la chaleur. D'autres sources contiennent les mêmes principes salins que les nôtres, ou se distinguent par une richesse minérale encore plus considérable; mais aucune ne réunit au même degré la même constitution chimique et la chaleur. C'est là leur propriété caractéristique, leur véritable force; c'est par là qu'elles sont uniques et incomparables dans l'Allemagne entière et qu'elles ont mérité d'être appelées *le héros des sources minérales* par l'illustre Hufeland. Indépendamment de leur température élevée, elles diffèrent des autres sources salines par la nature de leurs principes chimiques, et de leurs congénères Soden et Hombourg, par une moindre richesse minérale. C'est pour cela qu'elles sont moins excitantes pour la muqueuse intestinale, et qu'elles sont mieux supportées par les personnes d'un tempérament irritable.

Les effets physiologiques se trouvent diversement altérés par suite de la réaction modifiée de l'organisme morbide. Nous voyons par exemple l'eau minérale plus ou moins bien supportée par l'estomac malade; les effets laxatifs se déclarent tantôt vite, tantôt très difficilement, et les autres sécrétions sont ou bien augmentées d'une manière extraordinaire, ou presque complètement supprimées, ou modifiées sous le rapport de la qualité. L'usage externe donne lieu à des



variations encore plus grandes : la sécrétion cutanée déploie souvent une activité tout-à-fait anormale ; la peau se couvre d'éruptions ; le système nerveux et vasculaire est surexcité. Dans l'organisme morbide la maladie thermique se déclare d'ordinaire plutôt que dans l'organisme sain, et les symptômes du mal sont très dissemblables entre-eux ; car alors les symptômes physiologiques se rencontrent et se combinent avec ceux de la maladie.

Une réaction fébrile se déclare, à la suite de laquelle la matière morbide est expulsée, ou bien il se forme des dépôts vers une autre partie du corps, ou bien encore la maladie est transformée.

Les effets consécutifs provoqués par les eaux dans l'organisme malade s'écartent aussi très souvent de ce qu'elles produisent sur l'organisme sain. L'augmentation des sécrétions subsiste souvent longtemps après la cure, et ne cesse qu'après l'élimination complète de la matière morbifique et le retour de l'organisme à l'état normal.

Si nous généralisons les propriétés de nos thermes par rapport à l'organisme, nous trouvons en somme deux actions principales dépendant réciproquement l'une de l'autre : Une action irritante sur le système nerveux par suite de laquelle diverses fonctions sont excitées et stimulées, et une action modifiant les liquides par l'intermédiaire du sang. La première est due principalement aux effets généraux.

On connaît deux méthodes curatives, l'une directe, l'autre indirecte. La première est dirigée contre la cause immédiate du mal, qu'elle anéantit, ou avec laquelle elle entre dans une combinaison qui n'a plus rien de nuisible pour l'organisme. La méthode indirecte agit sur les conditions éloignées de la maladie et tend à l'élimination du principe morbifique, en provoquant dans l'organisme une réaction salutaire. Nos eaux thermales n'agissent généralement que d'une manière indirecte, et l'on n'en a pu constater l'action sur la cause immédiate que par exception, dans un petit nombre de maladies, comme



la dyspepsie causée par des acides, l'atonie du canal intestinal, la pléthore abdominale, l'hypertrophie simple, des désordres dans les fonctions, des ulcères, des exanthèmes cutanés etc. La vertu spécifique tant prônée contre la goutte, le rhumatisme, et la syphilis est dénuée, scientifiquement parlant, de toute espèce de preuve.

Les effets thérapeutiques indirects de nos thermes consistent en partie dans l'éloignement de la cause médiate de la maladie, en partie dans l'élimination de la matière morbifique au moyen de sécrétions plus abondantes. L'action des eaux arrive dans ce cas à la cause prochaine du mal en vertu des lois de la sympathie, de l'antagonisme, de la dérivation et de la révulsion. Ces effets indirects sont uniquement déterminés par l'action physiologique et se manifestent par la rectification des fonctions, par la modification et l'amélioration des mélanges, et surtout par la stimulation et l'augmentation des sécrétions.

Nous guérissons les maladies par l'action physiologique de l'eau thermale appliquée d'une manière méthodique, et continuée jusqu'à ce que nous obtenions l'élimination du mal. A cet effet nous renforçons cette action dans une mesure convenable qui dépend de la nature de la maladie et de la complexion individuelle du patient. Quant à la question de savoir si, pour obtenir l'éloignement du mal, on fait bien d'élever l'action physiologique au point de provoquer la maladie thermale, nous n'hésitons pas à répondre, formellement non. La plupart de nos cures s'obtiennent sans qu'il soit besoin d'en appeler à des symptômes de réaction fiévreuse, et nous n'ignorons pas que la maladie thermale peut dans certains cas mettre en péril la vie du patient; ensuite, il n'est nullement démontré que cette dernière amène la destruction du mal; nous voyons même souvent des cas, qui se sont montrés rebelles pendant la cure, aboutir plus tard, à la suite des effets consécutifs, à une solution favorable. Autrefois on en



jugeait différemment; l'on estimait que la maladie thermale était indispensable à la guérison, et de là vient que nos eaux avaient alors la réputation d'être trop fortes, trop irritantes. Cette maladie, que l'art nous prescrit de prévenir, ne peut pas toujours être évitée; nos eaux la provoquent plus aisément que d'autres, et quelquefois elle se déclare d'une manière soudaine, sans être précédée par les symptômes précurseurs de la saturation qui doivent guider médecin. Cette invasion subite provient ordinairement de refroidissements, de l'inobservation du régime, d'émotions vives ou d'autres influences étrangères pernicieuses.

La nature complexe de nos eaux thermales considérées comme substance thérapeutique, les résultats si divers auxquels elles peuvent conduire, suivant la partie à laquelle on les applique, suivant le mode et l'étendue de leur application, nous donnent la mesure de l'emploi multiple dont elles sont susceptibles dans les cas les plus dissemblables, et de l'importance du mode du traitement pour le succès de la cure.

Pour nous résumer, les effets de nos eaux thermales sur l'organisme, que la science met habituellement à profit dans un but médical, sont les suivants:

- 1) Les eaux agissent sur l'estomac en détruisant les aigreurs en dissolvant et en liquéfiant le mucus et les substances qui y sont contenues, en stimulant et fortifiant la digestion.
- 2) Elles exercent une action laxative sur les parties plus profondes du canal intestinal.
- 3) Elles modifient la masse du sang dont elles augmentent les parties aqueuses et salines, tiennent les combinaisons protéiques en solution, et multiplient les globules sanguins.
- 4) Elles ont pour la circulation du sang une action excitante, principalement pour les veines du bas-ventre.
- 5) Elles excitent les nerfs de la périphérie, surtout la moëlle épinière et les ganglions.



- 6) Elles restreignent la nutrition tout en l'améliorant sous le rapport de la qualité.
- 7) Elles hâtent la métamorphose, et favorisent la dissolution des combinaisons fibrineuses et albumineuses.
- 8) Elles activent la resorption par leurs effets stimulans sur le système glandulaire et lymphatique.
- 9) Enfin, elles facilitent et augmentent la sécrétion des reins, du foie, des glandes salivaires, des muqueuses, de la peau et de la menstruation.

---

## Chapitre VI.

### Indications pour l'emploi de nos eaux minérales.

---

Les indications pour l'emploi de nos eaux minérales sont déduites des effets physiologiques que nous venons d'énumérer. Mon expérience pratique, je puis l'affirmer, m'a jusqu'à présent démontré de point en point la justesse de cette déduction.

Nous avons distingué plus haut dans les propriétés de nos eaux deux actions différentes, l'une irritante, l'autre provoquant dans l'organisme des modifications matérielles. La première convient aux maladies présentant un caractère atonique ou de faiblesse torpide; la seconde est efficace dans des cas provenant directement ou indirectement d'une anomalie des mélanges. L'une et l'autre frappent principalement les organes et les systèmes qui déterminent l'échange moléculaire avec le monde extérieur, et modifient les liquides destinés à la nutrition du corps. Nos eaux ont donc une vertu toute particulière pour les maladies atoniques de la vie végétative. Celles-ci sont habituellement d'une nature chronique, et ont été d'ordinaire



traitées comme telles, sans succès, avant que le patient se soit décidé à aller aux eaux. Ce sont des affections enracinées, provenant soit d'un vice de conformation ou d'une faiblesse héréditaire, soit de l'action prolongée d'une influence nuisible extérieure, soit de l'activité anormale de la sécrétion ou de l'excrétion. Elles entraînent communément un état de souffrance général, une crase anormale, et on leur a donné le nom de maladies constitutionnelles. Après s'être montrées rebelles à tous les remèdes, elles cèdent souvent à l'action merveilleuse de nos thermes dont elles ont fondé la brillante réputation. D'autres indications sont basées sur l'action exercée par nos eaux sur un organe, sur un tissu particulier. Pour les exposer convenablement, nous examinerons les principaux états pathologiques dans lesquels l'eau thermale reçoit son application. Quant aux cas particuliers qui se présentent dans ces états pathologiques ou qui ont avec eux des rapports de causalité, nous nous bornerons pour le présent à les mentionner, l'étude de ces cas et du traitement spécial devant faire l'objet d'un travail ultérieur.

### **I. Dérangement chronique de la digestion.**

Nous entendons par là un état pathologique dans lequel la digestion procède d'une manière lente, pénible, imparfaite et douloureuse. Les symptômes du mal consistent dans l'impureté de la langue, avec pression et plénitude à l'estomac, accompagnées d'ardeur dans le gozier, d'engorgement de mucus, d'aigreurs, de renvois, de dégoûts, de flatulence et de vents; les selles deviennent paresseuses; on éprouve dans la région du bas ventre des sensations douloureuses, et l'humeur du patient en est altérée.

La digestion est le point de départ du bien-être matériel. Le moindre dérangement survenu dans cet acte important a pour conséquence immédiate de troubler la formation du chyle et du sang, la nutrition, la sécrétion et l'innervation et donne naissance à toute une légion de maladies causées



par un vice des fonctions nutritives et sécrétoirs. A celles-ci rattachent des maladies nerveuses et d'autres perturbations encore, qui se développent, en vertu des lois de la sympathie, par suite de la connexion des nerfs ganglionnaires avec la moëlle épinière et le cerveau. Le dérangement de l'estomac peut provenir d'une foule de causes. Nous ne nous occuperons ici que de celles pour lesquelles l'eau de Wiesbaden est indiquée.

*a)* Dérangement chronique de la digestion provenant d'aigreurs. Ce mal se déclare chez les adultes et s'annonce par de la pyrosis, par des sensations morbides et douloureuses à l'estomac, des constipations ou bien des diarrhées, et enfin des vomissements d'aigreurs et de mucosités peu consistantes, et il accompagne fréquemment d'autres maladies graves, quand il n'en est pas le précurseur. Ce dérangement cède à l'action de nos thermes dont la composition chimique détruit les aigreurs, excite et vivifie les fonctions digestives et favorise les selles.

*b)* Dérangement chronique de la digestion causé par des glaires. Dans tout le trajet du canal intestinal la sécrétion du mucus devient plus abondante, et ce dernier est plus tenace qu'à l'état normal. Le mal est souvent compliqué par la formation de vers. Notre eau thermale a pour effet dans ce cas de dissoudre et de liquéfier les glaires; elle stimule la digestion et agit comme anthelminitique, même contre le ténia, ainsi que l'expérience nous l'a prouvé. Cette propriété lui est commune avec d'autres sources salines.

*c)* Dérangement chronique de la digestion par suite de l'atonie des organes digestifs. Au lieu de sécrétions anormales, nous observons ici de l'inertie dans les fonctions. Le patient éprouve après le repas de la plénitude, de la pesanteur et des gonflements dans la région précordiale, et plus tard dans le bas ventre; l'appétit est irrégulier et les selles paresseuses.

*d)* Dérangement chronique de la digestion provenant d'irritation du canal intestinal. Cette maladie se présente sous forme d'irritation gastrique ou de gastrite chronique.



Le mal provient de l'abus de la bonne chère, de certaines influences nerveuses, et principalement de l'intempérie des saisons. Dans ce cas, le moindre trouble des fonctions cutanées réagit sur le canal intestinal et y produit une irritation qui, sous l'action répétée de l'influence morbifique, devient permanente. Dans le traitement de cet état pathologique d'une guérison si difficile, nos bains sont d'une efficacité merveilleuse. L'eau thermale prise tiède, à petite dose, convient également lorsque l'irritation commence à céder.

## **2. Anomalies chroniques des mélanges du sang.**

Nous entendons par là des anomalies qui constituent un état pathologique. La constitution chimique du sang varie, comme nous savons, dans certaines limites, suivant l'individualité, suivant les influences extérieures, sans que la santé en soit compromise; et certains corps étrangers, des médicaments par exemple, peuvent entrer dans la masse du sang sans y occasionner de désordres. Mais, lorsque ces limites sont dépassées, ou bien, quand les corps étrangers exercent sur l'organisme une action pernicieuse, il en résulte un état pathologique connu sous le nom de dyscrasie chronique. Nous croyons devoir entrer dans quelques détails sur les maladies de cette nature, parceque nos eaux sont dans ce cas d'une efficacité extraordinaire et d'un emploi universel.

L'ancienne pathologie humorale admettait une dyscrasie dans tous les cas où les symptômes annonçaient un état pathologique général, et érigeaient en cause immédiate du mal un principe âcre produisant une modification qualitative dans les éléments constitutifs du sang. Lorsque l'on fit sur ce liquide les premiers essais de chimie analytique, on y trouva effectivement des principes étrangers que l'on prit pour la cause de la dyscrasie; mais quand l'analyse du sang eut fait de nouveaux progrès, on s'aperçut que ces prétendus principes étrangers se trouvaient également dans le sang à l'état nor-



mal, et l'on s'assura par des travaux ultérieurs que, dans la plupart des dyscrasies, la science ne pouvait découvrir dans les éléments du sang que des modifications purement quantitatives. Ces résultats fournirent à l'opinion de la pathologie humorale une base nouvelle et palpable, dont l'école de Vienne s'est emparée pour fonder une crasologie qui ramène les différentes dyscrasies aux modifications justifiées par l'analyse. Certes, nous devons accueillir cette découverte comme un grand progrès de la science, d'une utilité incontestable pour la médecine pratique; mais il n'en est pas moins vrai que les partisans de la doctrine de Vienne sont allés trop loin en croyant avoir trouvé dans la disproportion des éléments chimiques la cause immédiate de la maladie.

Il suffit, pour être convaincu de leur erreur, de savoir que la même crase caractérise quelquefois les cas les plus dissemblables, comme le choléra, la goutte, les tubercules et l'hydrophobie.

D'ailleurs, des quantités infiniment petites suffisent pour produire dans la vie organique des effets considérables; des corps formés d'éléments identiques donnent lieu aux phénomènes les plus divergents; des composés isomériques déploient, même dans le règne inorganique, des propriétés pour ainsi dire opposées. Il n'y a donc pas lieu de s'étonner si la chimie analytique a pu constater jusqu' à présent une différence en plus ou en moins dans les éléments de la constitution normale du sang, mais jamais une modification qualitative due à la présence de principes étrangers, même dans les cas où il en existe une indubitablement, comme dans les maladies contagieuses.

Ces principes nous sont donc inconnus; mais ce qui tend à en établir l'existence, c'est la diversité des symptômes qui caractérisent des maladies présentant la même crase, et surtout la nature dissemblable de ceux de leurs produits pathologiques qui sont à considérer comme des excréments du sang. On pourrait objecter, il est vrai, que la chimie



analytique n'a également constaté dans les éléments organiques de ces produits que des différences purement quantitatives; mais ce serait à tort, car la propriété, qu'ont certains produits pathologiques de communiquer à l'organisme sain le mal dont ils procèdent, prouve d'une manière évidente qu'un principe morbifique, cause immédiate de la maladie, est souvent inhérent à ces produits, et a été éliminé du sang avec eux. Prenons par exemple le virus variolique et celui de la syphilis; tous deux, combinés avec le pus, fournissent à l'analyse les mêmes principes organiques, et ont cependant pour l'organisme des effets si dissemblables. L'état actuel de la science nous permet donc d'admettre que les crases révélées par la chimie analytique constituent rarement par elles-mêmes un état morbide; qu'elles sont plutôt la cause éloignée du principe de la dyscrasie ou qu'elles en sont le produit secondaire. Il est naturel de penser que le principe morbifique se trouve combiné avec celui des éléments constitutifs du sang dont la proportion est augmentée d'une manière anormale, comme le virus se trouve combiné avec le pus. Dans tous les cas il existe entre-eux une connexion intime, puisque le principe morbifique est fréquemment éliminé de l'organisme avec les éléments constitutifs du sang qui s'y trouvent en quantité anormale. La chimie analytique n'en est qu'au début de ses découvertes; elle est appelée à pénétrer plus avant dans les états pathologiques du sang et à approfondir la cause première des dyscrasies, comme elle a presque réussi à le faire pour la goutte. Jusque là, il faudra nous en tenir aux âcretés hypothétiques. Les découvertes actuelles n'en sont pas moins d'une très grande importance pour la thérapeutique; elle nous apprennent à connaître quel est l'élément du sang dont la proportion a été augmentée d'une manière anormale, et à laquelle se trouve unie la cause prochaine de la dyscrasie; elles nous apprennent encore que les forces curatives de la nature tendent à localiser l'un et l'autre pour les expulser en



même temps. Or dans la guérison des maladies dyscrasiques, notre tâche consiste à imiter la nature.

Nous allons maintenant exposer les différentes anomalies de la constitution du sang pour lesquelles l'eau de Wiesbaden est indiquée.

*a)* Albuminose ou vénosité. Cette crasse anormale consiste dans la prédominance de l'albumine et elle est caractérisée par l'épaississement du sang qui devient d'une couleur rouge-foncé et se coagule difficilement. On la trouve soit comme cause prédisposante, soit comme symptôme concomittant, soit comme phénomène secondaire dans la plupart des dyscrasies et des maladies chroniques. C'est ainsi qu'elle est le précurseur de la goutte, de l'hypochondrie, des hémorroïdes, de l'engorgement du foie et de la rate; qu'elle accompagne les scrophules, et qu'on la voit apparaître à la suite du rhumatisme chronique et de la syphilis constitutionnelle. L'eau de Wiesbaden a pour effet de restreindre la formation de l'albumine, de maintenir à l'état liquide les produits de la force plastique, et d'en favoriser l'élimination par sécrétion.

*b)* Hydrémie, anémie. Dans ces espèces la quantité de l'eau est augmentée, le sang devient plus liquide, moins glutineux et d'une coagulation très imparfaite. Elles se rencontrent dans différentes formes d'hydropisie, dans la chlorose; dérivent d'une nourriture malsaine ou incomplète, et accompagnent, comme symptôme, les empoisonnement chroniques causés par des métaux. L'eau thermale y est indiquée pour l'usage interne, à petite dose, dans le but de faciliter la digestion, et pour bains, afin de stimuler la sécrétion, si toutefois le patient n'est par déjà trop affaibli.

Les différentes formes de dycrasies qui sont en connexion, comme nous venons de le voir, avec ces anomalies de la constitution du sang peuvent être rangées dans les catégories suivantes:



a) Dyscrasies provenant de la production excessive de matières excrétoires. L'espèce la plus importante de cette catégorie est sans contredit la goutte, dont la cause immédiate git dans la production exagérée de l'acide urique dans le sang, démontrée directement par les analyses de Garrod \*) sur le sang d'individus gouteux. Ce qui n'était donc autrefois qu'une âcreté hypothétique, est devenu, grâce aux progrès de la science naturelle, une vérité scientifique. L'admission de l'acide urique comme la cause prochaine de la goutte est justifiée par la nature des influences morbifiques qui ont précédé cette maladie, par les symptômes précurseurs, par le dérangement de la digestion et l'altération de la composition du sang, par l'amoindrissement de l'acide urique dans les urines des gouteux et l'augmentation de cette substance au moment de la crise, enfin par les dépôts uratés auxquels la goutte donne naissance.

La goutte étant engendrée par l'acide urique formé dans le sang, il va de soi qu'il existe entre cette maladie et les reins des rapports particuliers. Effectivement, c'est par les reins que l'azote inutile est éliminé du corps; dans l'état normal il se forme de l'acide urique et de l'urée qui sont chassés par les reins. L'augmentation des composés protéiques doit nécessairement donner naissance à une production plus considérable d'urée et d'acide urique; Lehmann \*\*), par des essais très intéressants a fait voir comment l'acide urique est engendré dans les urines par une nourriture animale. Si donc nous en jugeons d'après l'état actuel de la science, la goutte dans son développement parcourt les phases suivantes: Prédisposition héréditaire, digestion faible et formation d'aigreurs dans l'estomac, action extérieure nuisible provenant d'une nourriture animale trop abondante, ou bien, d'aliments malsains, lourds, propres à engendrer des aigreurs; production exagérée des composés protéiques donnant lieu à une crase albumineuse;

---

\*) London medical gaz. 1850.

\*\*) Chimie physiologique.



formation d'acide urique provenant de la prédominance de l'azote contenu dans l'albumine. Dans les premiers temps l'acide urique est éliminé par les reins; mais peu à peu ces organes sont irrités par la quantité toujours croissante de cette substance; il y survient de l'hyperémie, de la surexcitation, et la sécrétion cesse. L'acide urique reste alors dans le sang, et, s'il ne parvient pas à se frayer une issue par la peau, il se déclare une irritation dans le système nerveux et vasculaire que provoquent des refroidissements, des fautes de régime, des émotions, des effets purement mécaniques et d'autres influences malfaisantes. Dans ce cas, l'organisme s'en débarrasse en formant des dépôts dans certaines parties du corps, ou en l'expulsant par sécrétion, et le malade éprouve un soulagement momentané. Si la maladie se prolonge et s'il survient de l'affaiblissement, ce développement régulier dégénère en la forme irrégulière et se change en goutte torpide avec des paroxysmes passagers et des affections articulaires permanentes, ou bien le mal devient local et tombe sur des parties plus nobles.

Les sources de Wiesbaden revendiquent le premier rang parmi les eaux minérales pour le traitement de la goutte, et doivent en partie leur réputation aux succès qu'on y a obtenus. Elle sont indiquées dans toutes les phases de la maladie, hormis dans le paroxysme même; elles déploient leur action salubre contre le trouble des facultés digestives, combattent la vénosité par leurs propriétés excitantes, maintiennent l'albumine prédominante à l'état liquide et en déterminent l'évacuation, dissolvent les dépôts d'acide urique et l'éliminent du corps par leur action énergique sur les reins et la peau. Quand la goutte se présente sous la forme éréthique normale, l'emploi de nos eaux est plus restreint parcequ'elles provoquent volontiers des paroxysmes que l'on tient à éviter. Par contre, elles déploient dans la forme torpide toute leur efficacité, soit en bains, soit en boisson, en vertu de leurs principes minéraux et de leur chaleur. Il existe pour la goutte intérieure un traitement



particulier qui a pour objet de la convertir en goutte régulière ; grâce à l'action vivifiante et excitante de nos thermes on y réussit fréquemment, et l'on obtient ainsi les cures les plus brillantes.

b) Dycrasies causées par la rétention de matières excrétoires. Nous parlerons d'abord de l'ictère provenant du séjour anormal de la bile dans le sang, et qui consiste soit dans une maladie primitive de ce liquide causée par la production excessive des principes constitutifs de la bile dans le sang même, soit dans un mal secondaire dû aux défaut de sécrétion et d'excrétion de la bile. L'eau de Wiesbaden favorise l'élimination des principes bilieux en excitant et en élevant l'activité de toutes les fonctions sécrétoires, en premier la sécrétion biliaire, puis celle des reins et de la peau. Le succès du traitement dépend du degré d'énergie que les thermes peuvent déployer contre toutes les causes de l'ictère simultanément.

L'espèce la plus importante de cette catégorie est l'affection rhumatismale dont la cause immédiate repose sur une hypothèse. On a souvent prétendu que cette cause consiste dans la présence d'une quantité anormale d'acide lactique, entre autres Williams ; mais jusqu'ici cette théorie est dénuée de démonstration chimique, et nous sommes obligés de nous en tenir en attendant à l'ancienne âcreté rhumatismale. Le rhumatisme provient évidemment d'un dérangement des fonctions de la peau. Mais on n'a pu constater jusqu'à présent par l'analyse chimique quelle est la modification qualitative survenue dans la sécrétion cutanée ; on est même pas encore fixé sur la composition normale de la sueur. Plusieurs médecins veulent voir la cause immédiate du rhumatisme dans une modification de l'électricité de la peau, et considèrent, la formation d'une acide comme chose secondaire. Dans tous les cas, il est bien certain que l'altération du chimisme du sang ne se manifeste qu'au bout d'un certain temps. Voici selon nous le développement et les phases de la maladie :



Prédisposition rhumatismale consistant dans une peau douce, molle, encline à la transpiration, suppression de l'activité cutanée par des influences extérieures, principalement des refroidissements; métastase dans les tissus fibreux avec symptômes douloureux et avec affaiblissement de la force motrice; élimination de l'humeur rhumatismale par le travail de la peau dont l'énergie est élevée à la suite de circonstances favorables. Avec le temps, et en cas de rechutes fréquentes, l'humeur reste dans le sang, engendre la crase albumineuse et trouble la nutrition sous bien des rapports. Il survient de l'engorgement dans les organes glandulaires et des dépôts dans le périoste. Des exsudations se forment dans le tissu cellulaire, dans les articulations, les cavités, les centres nerveux etc. etc.

L'efficacité reconnue de nos thermes contre les formes rhumatismales les plus enracinées a conduit certains médecins à les désigner comme un remède spécifique. Cette opinion n'est pas susceptible de réfutation puisque la cause immédiate de la maladie nous est encore inconnue. D'après ce que nous en savons, cette efficacité spécifique est invraisemblable. La vertu de nos sources, selon moi, consiste surtout dans les effets puissants de nos bains qui stimulent la peau et la sécrétion cutanée, et, par là, ramènent la matière morbifique des parties internes à la superficie; puis, dans l'action de l'eau thermale qui favorise la sécrétion urinaire, combat la crase albumineuse en modifiant le chimisme du sang, et vivifie tout l'organisme chez les patients d'un tempérament épuisé.

Nous parlerons plus loin des terminaisons du rhumatisme.

c) Dyscrasies déterminées par la présence dans le sang d'un principe morbifique particulier. Nous mentionnons en premier lieu les hémorrhoïdes, mais seulement d'une manière partielle; car, selon nous, on confond sous cette dénomination deux espèces différentes, l'une présentant les symptômes d'un état pathologique général et se frayant une issue périodique par des sécrétions sanguines



du canal intestinal, l'autre qui est une affection locale du rectum déterminée par des causes mécaniques. Nous ne nous occuperons ici que de la première.

Les hémorroïdes constitutionnelles ont pour cause immédiate une âcreté du sang qui, sans doute, n'est pas encore chimiquement démontrée, mais que nous admettons à bon droit d'après les symptômes mêmes de la maladie. L'affection hémorroïdale est la soeur jumelle de la goutte. Toutes deux sont dues aux mêmes influences pernicieuses et accompagnées d'un état de souffrance général semblable. L'une ou l'autre se déclare de préférence suivant les dispositions et la manière de vivre individuelles; la goutte est commune chez les personnes d'un tempérament éréthique; les hémorroïdes affectent plus spécialement les constitutions d'une nature torpide. Dans certains cas elles alternent entre-elles. Cependant, par les symptômes précurseurs des hémorroïdes, ce sont d'ordinaire les parties inférieures du canal intestinal qui souffrent; ce ne sont pas tant les fonctions de l'estomac qui deviennent irrégulière, que celles du canal. Le dérangement de la digestion se déclare plus tard, après le repas; la pulsation abdominale se manifeste d'avantage vers la cavité pelvienne, et les selles se montrent plus irrégulières. Le rectum se congestionne de plus en plus et sécrète du sang modifié d'une manière toute particulière; ensuite la digestion se rétablit. Si la sécrétion sanguine ne parvient pas à se former, ou si elle est supprimée, l'humeur refoulée donne naissance à des congestions vers d'autres parties du corps et provoque toutes les formes de ce prothée pathologique que nous comprenons sous le nom d'hémorroïdes anormales.

Le traitement de l'affection hémorroïdale par l'eau de Wiesbaden se fait de deux manières suivant que l'on se propose de régulariser les hémorroïdes anormales, ou d'obtenir la guérison des hémorroïdes régulières. Nous nous réservons d'établir dans la partie spéciale de cette monographie les indications d'après lesquelles le médecin doit se guider



pour savoir si, dans le traitement des hémorroïdes anormales, il convient de viser au rétablissement du flux hémorroïdal ou de tenter une cure radicale.

Pour amener le flux hémorroïdal, on fait prendre l'eau à la dose laxative, et l'on ordonne des demi-bains ou des bains de siège, avec application de douches dans les reins. Si l'on se propose de guérir les hémorroïdes régulières, l'usage interne est limité à la dose dissolvante, et l'on administre des bains entiers dont les effets dérivatifs portent à la peau. L'eau de Wiesbadeu est surtout indiquée dans les cas où les hémorroïdes alternent avec la goutte, ou se compliquent de rhumatisme de telle sorte que ce dernier provoque, par l'irritation qu'il occasionne, des congestions hémorroïdales dans certains organes.

La seconde espèce de cette cathégorie est l'affection scrofuleuse, pour laquelle nous admettrons également, avec les partisans de la pathologie humorale, une âcreté particulière dans le sang. Il est impossible d'expliquer les scrofules uniquement par la dyscrasie des principes constitutifs du sang, quand ce ne serait qu'à raison de l'idendité chimiquement démontrée des dépôts de nature scrofuleuse et de ceux de nature tuberculeuse.

Les scrofules proviennent d'un dérangement dans les fonctions digestives, qui présuppose une formation d'albumine due à un penchant trop prononcé pour une nourriture végétale. Nous avons vu que la goutte provient d'une alimentation trop fortement azotée; les scrofules, par contre, sont engendrées par l'abus de mets riches en carbone. Elles ont pour siège normal les glandes lymphatiques, se trouvent dans une relation particulière avec la muqueuse et les os, et occasionnent volontiers de l'inflammation et des abcès. D'après Lehmann \*), le sang des scrofuleux est modifié en ce sens que les sels s'y trouvent en plus faible proportion. Les urines contiennent un excédant d'acide phosphorique et d'oxalate de chaux.

---

\*) Chimie physiologique.



Nos eaux thermales déploient leur efficacité contre les scrofules en améliorant la digestion, en dissolvant et liquéfiant le mucus, et en fournissant au sang une plus forte proportion de sels. Elles excitent les glandes lymphatiques, stimulent les fonctions sécrétoires, et déterminent de cette manière l'élimination du principe scrofuleux. Elles sont surtout indiquées chez des malades qui viennent d'atteindre l'âge de puberté, et dans les cas où les scrofules se compliquent de rhumatisme, d'hémorroïdes, de goutte, de syphilis, de désordres survenus dans la menstruation, d'hypertrophies etc etc.

D'autres affections, qui doivent être rangées sous cette rubrique, dérivent d'un principe contagieux qui a pénétré dans le sang; telles sont les dyscrasies carcinomateuses, syphilitiques et blennorrhagiques. Nous les comprenons dans le même paragraphe parceque les eaux de Wiesbaden n'agissent sur aucune d'elles comme un spécifique, mais amènent la guérison de la maladie par voie indirecte, en vertu de leurs propriétés physiologiques, en excitant et en augmentant les sécrétions, en déterminant l'élimination du principe de la contagion et en étendant leurs effets vivifiants sur l'organisme entiers.

La science ne nous a pas relevé jusqu'à présent la cause qui engendre le cancer, et nous ne savons pas s'il est en principe une maladie du sang ou une affection locale. Il se peut que le principe carcinomateux prenne naissance dans le sang, mais nous n'avons encore aucun moyen pour le reconnaître avant que le mal ne se soit localisé, et, une fois que l'affection locale s'est déclarée, le mal progresse, l'expérience nous l'a appris, malgré tous les remèdes. Aussi croyons-nous devoir révoquer en doute la justesse du diagnostic dans les cas où l'on a prétendu que Wiesbaden et d'autres eaux minérales ont opéré la résolution et la guérison du scirrhus. Quand le mal local, après avoir duré quelque temps, a été réduit avec le secours de la chirurgie, il reste souvent dans l'organisme une dyscrasie du sang engendrée par la résorption



du cytoblastème, et qui donne naissance à de nouvelles formations cancéreuses. Alors nos eaux thermales sont employées avec succès comme dépuratif du sang et comme prophylactique. La syphilis et la blennorrhagie reposent sur deux contagions qui n'ont rien de commun entre-elles, si ce n'est le mode de communication. Lorsque ces affections sont devenues anciennes, il se déclare une anomalie des mélanges donnant lieu à des produits pathologiques qui, tout en affectant un caractère générique, ne sont plus porteurs du principe contagieux, et cessent par conséquent d'être transmissibles. Elles constituent alors la syphilis et la blennorrhagie constitutionnelles qui se compliquent fréquemment de rhumatisme, de goutte, de scrofules et d'autres maladies. Dans ces espèces, simples ou compliquées, on obtient avec l'eau de Wiesbaden les résultats les plus satisfaisants.

Un autre genre de dyscrasie, qui trouve ici sa place, provient de la présence prolongée et des effets consécutifs de poisons métalliques. On a également, dans ces espèces, employé nos thermes avec succès, et Peez nous fournit la relation d'un cas très intéressant d'empoisonnement arsénical chronique, qui a été radicalement guéri par l'usage de nos eaux. Nous y trouvons une preuve éclatante que la quantité minime d'arsenic que l'analyse chimique nous a révélée doit être complètement négligée. Nos thermes ne possèdent pas une action spécifique contre les dyscrasies métalliques, comme celle des sources sulfureuses contre les empoisonnements par le plomb ou par le mercure, l'eau agit seulement en vertu de ses propriétés physiologiques ainsi que nous l'avons vu plus haut. Aussi, en recommandons-nous l'emploi moins contre les dyscrasies elles-mêmes que contre leurs effets consécutifs, surtout s'il en est resté une prostration des forces de la vie végétative, et des paralysies.

### 3) Anomalies chroniques de la circulation du sang.

Le trouble de la circulation du sang se présente dans presque toutes les maladies. On ne peut en faire l'objet d'un



traitement médical qu'autant qu'il constitue la cause médiate ou immédiate d'un état pathologique, ou bien qu'il a acquis une certaine importance comme symptôme secondaire ou concomittant. Dans ces cas-là seulement il est permis au médecin d'attendre de la cessation de ce trouble des résultats favorables pour la maladie elle-même.

Le trouble de la circulation consiste dans l'accélération ou l'abaissement du mouvement circulatoire. Ce dernier engendre la stase sanguine qui provient soit de l'affluence plus faible soit de la constitution même du sang, soit du défaut d'énergie des vaisseaux afférents du coeur, soit enfin d'une pression mécanique. L'eau de Wiesbaden avec ses effets excitans ne peut convenir que dans l'abaissement de circulation; elle est surtout indiquée lorsque la stase repose sur une crase albumineuse, et que la prédominance de l'albumine engendre dans le sang une viscosité qui favorise l'agglutination des globules sanguins; elle l'est encore dans l'atonie des parois vasculaires, dans le défaut d'innervation des vaisseaux afférents, et enfin dans le cas d'obstacles mécaniques provenant d'une alimentation immodérée.

Les espèces les plus importantes de cette cathégorie sont les suivantes :

a) Pléthore abdominale. La Pléthore veineuse des organes du bas-ventre a sa cause dans la constitution albumineuse du sang, dans la congestion des reines abdominales due à une assimilation trop considérable et favorisée par le défaut de valvules, dans l'atonie des parois vasculaires et l'engorgement des organes du bas-ventre. Elle est le point de départ des affections chroniques les plus graves et se présente tantôt avec un caractère éréthique, tantôt avec un caractère torpide. Dans cette maladie, nos thermes agissent directement sur la cause immédiate du mal, d'une part en liquéfiant l'albumine, de l'autre en excitant les parois vasculaires, et en opérant la résolution des engorgements. Ils produisent aussi des effets indirects, en agissant comme



un dérivatif, en vertu de leurs propriétés excitantes pour la sécrétion cutannée.

b) Hyperémie capillaire chronique des tissus et des organes. Les vaisseaux capillaires étant de tous les vaisseaux sanguins les plus petits et les plus ténus, et se trouvant les plus éloignés des battements du coeur, on comprend aisément qu'il s'y forme plus facilement qu'ailleurs des stases et des engorgements de sang. Lorsque ces accidents se prolongent tout en affectant la même partie du corps, ils engendrent des modifications pathologiques très importantes qui se manifestent de préférence par une nutrition ou par une sécrétion anormale. Ces hyperémies reposent sur des causes très dissemblables, et le traitement en doit varier suivant la nature de ces causes. Il suffit de se rappeler ce que nous avons dit plus haut pour savoir dans quels cas l'eau de Wiesbaden est indiquée. Ajoutons seulement qu'elle est aussi très efficace contre les hyperémies capillaires dérivant d'un état inflammatoire chronique, et contre celles où l'irritation locale est entretenue par la présence d'un principe particulier. Dans le traitement des hyperémies qui affectent les organes internes, ce sont non seulement les effets généraux de l'eau thermale agissant par résorption qui viennent en considération, mais encore leurs effets locaux et dérivatifs sur le canal intestinal et la peau.

#### **4. Anomalies chroniques provenant d'exsudation et d'extravasation.**

Les liquides servant à la nutrition des tissus et des organes sont fournis par le sang et transsudent à travers les parois des vaisseaux capillaires les plus ténus. Quand ce travail capillaire est activé d'une manière anormale, il se forme un engorgement de liquides qui engendre un état pathologique se manifestant par de l'énflure, de la pression, de la douleur, des désordres dans les fonctions des organes. La cause la plus commune de l'exsudation anormale est due à l'epèse d'hyperémie dont nous venons de parler; rarement elle provient



d'une altération des mélanges du sang; mais dans ce cas l'exsudation est générale et s'étend à tout l'organisme. Les produits de l'exsudation sont de deux espèces: tantôt ils contiennent de la fibrine, (hydrops fibrinosus) tantôt ils sont dépourvus de cette substance (hydrops serosus). Les premiers sont propres à des formations ultérieures et proviennent principalement des artères; les seconds n'ont aucune propriété plastique et sont fournis par les vaisseaux veineux.

L'eau thermale de Wiesbaden n'a point d'influence sur l'acte même, mais seulement sur les causes de l'exsudation, en tant que l'hyperémie repose sur un des fondements que nous venons de mentionner. Par contre, elle agit sur les produits de l'exsudation devenus impropres à la formation organique en excitant puissamment les vaisseaux résorbans, soit directement, soit indirectement, d'une manière révulsoire, par la peau, le canal intestinal et les reins. Elle est contre-indiquée dans les affections hypersthéniques, mais elle trouve cependant son application dans les cas de cette nature, lorsque l'affection vient à cesser en laissant dans l'organisme des produits pathologiques.

L'extravasation a lieu quand le sang rompt les vaisseaux. C'est une maladie dont les symptômes ressemblent à ceux de l'exsudation, sauf qu'ils se manifestent subitement. Elle est due à une affluence soudaine et anormale du sang et à des obstacles qui s'opposent au reflux de ce liquide. Nos eaux ne sont indiquées ici qu'après que les causes de l'extravasation ont disparu; elles agissent alors comme dans l'exsudation.

##### **5. Anomalies chroniques de la nutrition.**

Nous comprenons dans cette division des états pathologiques qui se manifestent d'ordinaire par des modifications quantitatives et qualitatives de la substance. La nutrition normale est celle qui fournit à l'organisme l'équivalent des matériaux enlevés par la métamorphose. Quand les organes



et les tissus reçoivent plus de substance qu'ils n'en perdent, ils augmentent de volume; il y a croissance. Si les limites de l'état normal sont dépassées, la croissance dégénère en hypertrophie. Dans le cas contraire, lorsque la réparation est inférieure à la perte, il survient de l'amaigrissement, et, à un degré plus élevé, de l'atrophie. L'hétérotrophie a lieu lorsque la nutrition est altérée de telle manière que les produits en diffèrent de ceux de l'état normal par leur constitution chimique et anatomique. Les anomalies qualitatives se manifestent rarement sans qu'il y ait également des modifications dans la quantité; l'hétérotrophie se complique donc tantôt d'hypertrophie, tantôt d'atrophie.

a) Hypertrophie. La nutrition hypertrophique, de même que la nutrition normale, tire ses matériaux du sang. Le suc nutritif, (plasma) fourni par le sang, et qui est exsudé par les parois des vaisseaux capillaires, présente partout la même constitution chimique. Mais il entre avec les divers organes dans des rapports chimiques et dynamiques particuliers, de manière que c'est tantôt l'un, tantôt l'autre de ses éléments constitutifs qui est attiré pour servir à la nutrition. Parmi ces éléments, la fibrine tient le premier rang; sans elle le suc nutritif est impropre à produire des formations nouvelles; en se précipitant, elle donne naissance aux cellules qui se fixent ensuite sur le parenchyme qu'elles rencontrent.

L'Hypertrophie résulte de deux causes: de l'assimilation d'une quantité de matériaux trop considérable, ou d'une élimination insuffisante. La première provient de l'exsudation exagérée du suc nutritif, due à des influences qui engendrent de l'hyperémie dans la partie malade. Le plus souvent l'attraction du sang est déterminée par une irritation locale qui peut être d'une nature inflammatoire, mais qui peut aussi provenir soit de l'activité exagérée des fonctions de l'organisme, soit d'une action purement mécanique. Dans certains cas, cependant, c'est la suppression ou la cessation de sécrétions habituelles qui donne lieu à l'hyperémie et à l'hypertrophie;



c'est ainsi que la tuméfaction de l'utérus est souvent une suite de la cessation des menstrues.

L'amoindrissement de l'élimination provient de l'atonie des vaisseaux résorbans; un grand nombre de pathologistes la considèrent comme la cause la plus fréquente de l'hypertrophie.

L'hypertrophie ouvre un vaste champ à l'emploi de nos thermes. En modifiant la constitution chimique du sang, l'eau thermale dissout et liquéfie le parenchyme des organes; elle dissipe l'hyperémie et agit d'une manière excitante sur les vaisseaux résorbans, soit directement, soit indirectement, en stimulant la sécrétion du canal intestinal, des reins et de la peau. Mais elle doit être appliquée avec de grandes précautions, et généralement après l'emploi d'autres moyens, tant que dure l'irritation inflammatoire et que l'innervation est élevée à un degré anormal.

b) Atrophie. L'atrophie se présente rarement sans être accompagnée de modifications anatomiques et chimiques du parenchyme. Elle se manifeste dans les cas où l'affluence du sang et l'action du système nerveux sont restreints par des causes mécaniques, par exemple, à la suite de lésions, de fractures, de plaies. Nos eaux prises en bains, en douches et en bains de vapeur sont ici, par leur action excitante, d'une efficacité de premier ordre.

c) Hétérotrophie. L'altération qualitative de la nutrition donne lieu par fois à des formations étrangères à la partie affectée, mais qui se présentent du moins, à l'état normal, dans d'autres parties, parfois à des formations tout à fait étrangères à l'organisme. Ces formations sont tantôt organisées, tantôt inorganiques.

Ces dernières se développent le plus souvent d'après les lois du chimisme et naissent spontanément des modifications du *plasma*, sans que l'action nerveuse de la partie affectée y ait la moindre part. Les formations organisées procèdent en général d'après les mêmes lois que celles qui président à



la nutrition normale ; elle sont engendrées comme les cellules. Dans le *blastème*, c'est à dire, dans le suc nutritif doué de force plastique, naissent un ou plusieurs petits grains (*nucleoli*) autour desquels se forme le noyau cellulaire (*Cytoblastème*). Celui-ci s'entoure d'une membrane qui d'abord l'embrasse étroitement, mais qui plus tard s'accroît et s'éloigne du noyau en donnant naissance à la cavité cellulaire, et la cellule est terminée. Les différentes formations pathologiques présentent dans leur développement des variations multiples. L'hétérotrophie provient de deux causes principales : d'une modification du blasma, ou d'une modification de l'action nerveuse. Celle-ci agissent tantôt ensemble, tantôt séparément.

Le traitement de l'hétérotrophie n'offre que peu de chances de succès, et nos thermes ne donnent pas souvent des résultats favorables dans cette espèce. Leur efficacité consiste ici dans la solution et la liquéfaction des composés protéiques, dans la modification des mélanges du sang, dans l'excitation de la résorption et de la sécrétion. Cependant l'eau de Wiesbaden est employée avec succès lorsque l'hétérotrophie est due à une cause mécanique comme dans les cicatrices et les formations du cal, ou bien, quand elle provient de matières excrétoires restées dans le sang, comme c'est le cas pour les renflements articulaires de la goutte et les tumeurs rhumatismales. On peut encore obtenir la guérison de l'hétérotrophie naissante, ou du moins espérer d'en arrêter les progrès quand dans sa formation elle se rapproche de celle du parenchyme de la partie affectée, ou bien, quand elle n'est pas trop isolée des parties contigues, quand elle n'est que faiblement organisée quand elle n'est pas accompagnée d'états inflammatoires, et quand on peut aisément l'atteindre par des topiques.

#### 6. Anomalies chronique de la résorption.

Dans l'état normal, la résorption consiste dans l'absorption des matières qui ont servi au corps et sont devenues inutiles à l'organisme. Elle se fait par les vaisseaux lymphatiques et



les veines, et procède d'après les lois physiques de l'imbibition, et en vertu de l'activité organique. L'imbibition anormale présuppose nécessairement une altération de la matière même; quant à l'activité organique, elle est déterminée et modifiée par l'action du système nerveux. La résorption est troublée par l'une ou l'autre de ces causes. Il peut y avoir élévation ou abaissement de l'activité résorbante, et l'on peut également admettre que l'une et l'autre correspondent à une modification de certains éléments de la matière excrétoire. L'abaissement de la résorption engendre dans les tissus une agglomération de substances solides ou liquides; au premier cas, elle donne naissance à l'oedème, au second à l'hydropisie. L'eau thermale est indiquée lorsque la cause de l'abaissement repose sur une métamorphose imparfaite ou difficile du parenchyme, ou sur l'atonie des vaisseaux résorbans. Elle agit soit directement, par sa propriété excitante, soit indirectement, en favorisant l'échange moléculaire, la liquéfaction du parenchyme et les fonctions sécrétoires,

#### 7. Anomalies chroniques de la sécrétion.

Les sécrétions ont en physiologie une double importance; elles sont destinées ou bien à éliminer du corps et du sang les matières devenues inutiles, ou à dégager les substances qui servent à provoquer d'autres actes physiologiques. Toute sécrétion présuppose trois conditions: premièrement, la présence du sang dans les vaisseaux capillaires; secondement, un tissu qui laisse passer les matières exsudées par le sang, et qui, en vertu d'une influence nerveuse particulière, donne naissance à un produit sécrétoire; troisièmement, une peau ou membrane sur laquelle ce produit paraît au dehors.

L'anomalie de la sécrétion dépend de l'une ou de l'autre de ces conditions, soit de plusieurs d'entre elles, soit de toutes les trois ensemble. Elle se manifeste constamment par une modification du produit sécrétoire. Tous les produits sécrétoires du corps humain sont soumis à des variations quantitatives et qualitatives provoquées



en partie par la divergence du régime alimentaire, ou par d'autres influences extérieures, en partie par un déploiement inégal de l'activité de l'économie animale. La sécrétion anormale n'a le caractère morbide qu'autant qu'elle est connexe avec d'autres symptômes pathologiques dont elle est la cause ou la conséquence. L'anomalie des sécrétions consiste en partie dans la modification quantitative, en partie dans l'altération qualitative du produit sécrétoire. Nous avons parlé plus haut des anomalies chroniques de la sécrétion qui sont la conséquence de toutes les dycrasies du sang, et nous laissons de côté les anomalies chroniques qui reposent sur l'altération des organes sécrétoires et de leurs membranes; car nous en avons déjà mentionné quelques unes et nous aurons occasion de revenir plus tard sur les autres. Nous nous proposons pour le présent de passer en revue les anomalies chroniques qui constituent par elles-mêmes un état pathologique, ou qui sont la cause principale d'un état de cette nature.

Dans la partie physiologique de mon ouvrage, nous avons vu quels sont les rapports qui s'établissent entre les thermes de Wiesbaden et la plupart des sécrétions; or, l'application directe ou indirecte de l'eau thermale dans les maladies sécrétoires est basée sur la connaissance que nous avons de ces rapports. Nous avons recours à l'application directe, lorsque l'anomalie chronique a pour cause la torpeur des nerfs et le relâchement des membranes sécrétoires. Dans ces cas, on remarque d'ordinaire une diminution, mais quelquefois aussi une augmentation anormale des produits de la sécrétion. L'emploi indirect a pour but de ramener à l'état normal l'activité morbide d'une sécrétion, par antagonisme ou par révulsion, et en stimulant l'activité d'une autre sécrétion.

Voici les états pathologiques qui peuvent être rangés dans cette division :

a) Augmentation morbide de la sécrétion de la membrane sereuse de la cavité thoracique et abdominale. Elle cause l'*hydrops* et se trouve souvent en rapport de causalité



avec la suppression ou la diminution d'autres sécrétions. L'eau thermale agit dans cette espèce, lorsqu'elle est administrée en bains, en bains de vapeur surtout, en excitant puissamment les fonctions cutanées et en stimulant la sécrétion urinaire.

b) Anomalies chroniques de la sécrétion du mucus. La torpeur de la muqueuse diminue la sécrétion; mais comme le mucus est dans ce cas épais et tenace, l'évacuation ne s'en fait qu'imparfaitement; il s'accumule et donne lieu à un état pituiteux dont il a été question plus haut. L'action directe de l'eau thermale, qui excite l'organe affecté et liquéfie le mucus, y est très efficace. — Il est encore un autre état pathologique qui doit être rangé sous cette division, c'est la sécrétion anormale du mucus causée par une irritation locale. Elle se manifeste soit dans le canal intestinal, et dans ce cas on a recours à l'effet indirect des eaux pour provoquer l'excitation de la peau; soit dans la muqueuse des poumons où elle est entretenue fréquemment par une cause spécifique, comme la goutte, les hémorroïdes; dans ce second cas, l'action directe de l'eau thermale, qui stimule les fonctions sécrétoires de la peau, des reins et du canal intestinal, est d'une grande efficacité, et n'a pas encore été suffisamment appréciée. L'action directe convient également pour les fleurs blanches lorsqu'elles proviennent d'un état torpide; mais si elles sont entretenues par une irritation spécifique, il faut recourir à l'effet indirect.

Quand la sécrétion du mucus provient d'une irritation anormale de l'appareil urino-génital, nos eaux sont contre-indiquées, parce que l'on ne saurait en éviter l'action directe excitante.

c) Anomalies chroniques de la sécrétion urinaire. En physiologie l'urine est le véhicule destiné à éliminer du sang les substances azotées qui s'y trouvent en excès, ou qui ont déjà servi à la métamorphose. Elle varie beaucoup dans sa composition normale, car elle est immédiatement modifiée par toute espèce d'influence intérieure ou extérieure. Les maladies provoquent très promptement des modifications dans les urines,



et l'on a essayé de les déterminer scientifiquement avec le secours de la chimie analytique; mais les belles espérances qu'on en avait conçues n'ont été réalisées qu'en partie, à cause de la trop grande variabilité de la matière soumise à l'analyse. De même que chaque maladie a pour effet immédiat l'altération des urines, de même tout dérangement dans la sécrétion urinaire réfléchit contre l'organisme en y exerçant une action morbifique, surtout quand la sécrétion se trouve abaissée à la suite du dérangement, et que par là certains principes nuisibles sont retenus dans le corps. La goutte nous fournit un exemple de toutes les maladies graves qui sont engendrées par l'inactivité prolongée de la sécrétion urinaire. Nos eaux sont d'une grande utilité lorsque l'abaissement de cette sécrétion provient d'un état de faiblesse torpide et quand il y a une diminution des substances azotées comme ces prouvé par les analyses des effets physiologiques.

*d)* Anomalies chroniques de la sécrétion biliaire. Si l'urine est le véhicule des principes azotés, la bile est celui des excréments carbonés. L'indolence et l'atonie des fonctions entraînent généralement la diminution de la sécrétion; par là des principes bilieux restent dans le sang, engendrent l'ictère, et a pour conséquence le trouble de la digestion et de la nutrition. L'eau thermale excite les fonctions et augmente la sécrétion.

*e)* Anomalies chroniques de la sécrétion salivaire. A la suite d'une irritation anormale et prolongée, il se déclare souvent un flux salivaire chronique sécrété par le pancréas et par les glandes qui se déversent dans la cavité buccale. L'eau thermale combat cette irritation, et agit en outre indirectement, en provoquant d'autres sécrétions qui influent sur la salivation par antagonisme.

*f)* Anomalies chroniques de la sécrétion cutanée. La sécrétion constante de la peau est une des conditions de la vie; tout désordre survenu dans cette importante fonction a pour la santé des conséquences très graves. Jusqu'à présent



la chimie organique ne nous a fourni qu'un petit nombre de données sur les modifications de la sueur qui sont elles-mêmes la cause d'un état morbide. Nous ne connaissons donc que des changements quantitatifs dans la sécrétion cutanée. Quand celle-ci est exagérée, l'eau thermale convient en bains froids, et en boisson, par son action excitante sur le canal intestinal et sur les reins; si au contraire la sécrétion est trop faible, les eaux doivent être prises chaudes en bains comme en boisson.

*g) Anomalies chroniques du flux menstruel.* Le dérangement des règles accompagne presque toutes les maladies chroniques dont il est tantôt la cause, tantôt la conséquence. Dans l'un et l'autre cas il importe de le faire cesser. L'eau de Wiesbaden est indiquée lorsque le flux est trop rare ou trop faible, et quand le dérangement provient plutôt d'un état d'inertie que d'une asthénie véritable. Elle convient soit en boisson, soit en bains chauds, surtout en bains de siège.

#### **8. Anomalies chroniques des excrétions.**

Nous avons à nous occuper ici de l'état pathologique dans lequel l'excrétion présente un caractère d'inertie, ou procède d'une manière incomplète. Les anomalies de ce genre ont pour cause le défaut de contraction des fibres musculaires, l'altération chimique et physique de la matière excrétoire, ou la présence de corps étrangers. Elles se divisent de la manière suivante :

*a) Anomalies chroniques de l'excrétion intestinale.* Ici se présente en premier lieu la constipation habituelle déterminée par l'atonie des parties profondes du canal. Nos thermes administrés à la dose purgative et en forme de lavements donnent dans cette affection d'excellents résultats. En second lieu, *l'infarctus* du canal. Autrefois, on attribuait à cette maladie une importance exagérée; de nos jours, on en a fait trop peu de cas. La pratique médicale des eaux dissolvantes et purgatives nous a fait voir par de nombreux exemples



comment la formation de *l'infarctus* engendre le dérangement chronique de la digestion, l'engorgement du bas-ventre, l'hypochondrie etc. etc. Parmi les corps étrangers, nous citerons les calculs intestinaux dont l'origine est due à des aliments indigestes, à des concrétions hépatiques et à d'autres causes encore. J'en ai observé chez des Anglais, à la suite de l'usage immodéré de la magnésie. Nos eaux ont la propriété de dissoudre *l'infarctus* ainsi que les corps étrangers, et en favorisent l'excrétion en multipliant les mouvements péristaltiques.

b) Anomalies chroniques de l'excrétion urinaire. La diminution de la sécrétion urinaire peut être la suite de l'atonie des fibres musculaires, comme c'est souvent le cas chez les personnes âgées. L'eau thermale prise en boisson, ou bien appliquée en douches sur les reins, produit de bons effets dans cette affection. Il est un autre état pathologique très important qui doit ici trouver sa place; c'est la formation de gravelle et de calculs dans les reins, l'urètre et la vessie. La question de savoir si l'eau thermale peut dissoudre ces formations a été vivement controversée; l'on doit pencher pour la négative, puisque l'on n'est pas encore parvenu à dissoudre les calculs, par le moyen des eaux, hors de l'organisme. Nous renonçons par conséquent pour nos thermes à cette vertu là, d'autant plus que la pratique n'a pas un seul exemple à citer en sa faveur. Par contre, ils sont propres à combattre la formation et le développement des calculs, et, pris en bains, ils en favorisent l'excrétion. Ils sont surtout très efficaces contre la formation des concrétions uratées. La chimie a démontré que l'acide urique se trouve unie dans les urines à l'ammoniac, et qu'il y est maintenu à l'état liquide par les sels. Il s'en suit que la proportion des principes salins se trouvant augmentée, l'acide urique en excédant conserve sa liquidité et est éliminé. La gravelle qui part fréquemment chez nos malades, dans les premiers temps de la cure, nous fait voir de quelle façon l'excrétion en est favorisée par nos eaux.



c) Anomalies chroniques de l'excrétion biliaire. Cette excrétion est diminuée par suite de l'épaississement de la bile même, d'un engorgement de mucosités, de l'atonie des conduits biliaires ou bien des calculs hépatiques. Les progrès de la chimie analytique ne nous ont pas permis jusqu'à ce jour de constater l'action directe de l'eau thermale sur les calculs hépatiques; mais, par son action stimulante sur les conduits de la bile, l'élimination en reçoit une impulsion favorable.

#### 9. Exanthèmes chroniques.

Nous rattachons cette espèce à la précédente parce que les exanthèmes dont il est ici question sont le résultat d'une anomalie de la sécrétion cutanée. Effectivement, la matière sécrétoire devant traverser la peau y cause parfois, lorsqu'elle contient des principes morbifiques, une violente irritation, et donne naissance à différentes formes d'éruptions. Ces accidents sont souvent en connexion avec le trouble d'autres sécrétions, par exemple celles du canal intestinal, de la vessie, des reins, de la bile et des menstrues. Dans d'autres cas, les exanthèmes sont engendrés par des maladies dyscrasiques, comme la goutte, le rhumatisme, les hémorroïdes, la syphilis, l'hydrargyrose etc., et se trouvent fréquemment dans une réciprocity d'action avec l'état morbide d'un organe interne. Quand l'exanthème chronique persiste trop longtemps, il trouble la sécrétion cutanée, et agit d'une manière pernicieuse sur tout l'organisme; puis, la cause et l'effet s'influençant réciproquement, il s'en suit un état cachectique qui aboutit volontiers à l'hydropisie. L'efficacité que nos eaux déploient dans les affections de ce genre est due à leur action sur les anomalies des sécrétions et des mélanges du sang. Ordinairement, dans les commencements de la cure, l'éruption acquiert un développement plus considérable à la suite des effets excitans des bains. Le mal ne cède à l'action directe des eaux qu'autant que l'exanthème a duré quelque temps et qu'il a pris un caractère atonique.



#### 10. Anomalies chroniques provenant d'une solution de continuité.

Nous mentionnerons d'abord les ulcères, qui, de même que les exanthèmes chroniques, sont en relation habituelle avec le trouble d'une autre fonction, ou bien avec un mal organique. Ils affectent indifféremment la peau, les glandes, le tissu cellulaire, les cartilages et les os et cèdent à l'action de nos thermes d'autant plus volontiers qu'ils présentent d'avantage le caractère atonique. En second lieu, les adhérences anormales de certaines parties à la suite de blessures provenant d'armes à feu ou d'instruments tranchants, d'opérations chirurgicales, de fractures etc. Elles se manifestent sous forme de cicatrices, d'atrésie, de callosités, et empêchent de mille manières le libre usage des membres.

#### 11. Anomalies chroniques du système nerveux.

Les anomalies chroniques du système nerveux consistent dans l'irritabilité anormale d'une étendue de nerfs plus ou moins considérable. Elles se divisent en deux classes, suivant que l'affection porte sur les nerfs centripètes ou sur les nerfs centrifuges.

1) Névroses de la sensibilité. Dans cette espèce, la sensibilité nerveuse est tantôt exagérée, tantôt abaissée. Parmi les hyperesthésies se présentent en premier lieu celles des nerfs de la peau, pour lesquelles l'eau de Wiesbaden est très efficace, surtout lorsqu'elles proviennent de l'une des dyscrasies mentionnées plus haut. Nous citerons spécialement la *neuralgia nervi quinti, ischiadica et cruralis*. Parmi les hyperesthésies de l'appareil central nous désignerons spécialement la névralgie rhumatismale de la moëlle épinière, celles du testicule, et l'hypocondrie lorsqu'elle alterne avec la goutte, les hémorroïdes et les exanthèmes chroniques. — Au nombre des anesthésies se présente l'amaurose pour laquelle le traitement de nos eaux est indiqué lorsqu'elle dérive du rhumatisme, de la goutte, de la syphilis, ou de la pléthore abdominale.



2) Névroses de la motilité. Ce sont des états pathologiques qui consistent dans l'amoindrissement de l'irritabilité des nerfs moteurs, et que l'on désigne sous le nom de paralysies. Nos thermes sont généralement indiqués lorsque les paralysies n'ont point pour fondement la destruction organique de la substance nerveuse même, et lorsqu'elles dérivent de l'une des dyscrasies précitées, que ce soit par suite d'une exsudation ou d'une extravasion dans le névrilème, ou bien à cause d'une formation anormale dans les tissus adjacents, enfin, dans le cas où les paralysies sont produits par un effet réflexe. Ils agissent par résorption, par l'influence excitante et vivifiante de la chaleur, par l'irritation réflexe qu'elles provoquent dans les organes et dans les nerfs de la périphérie, et en réveillant l'irritabilité musculaire.

Aux anomalies du système nerveux nous rattacherons encore l'impuissance et la stérilité. On obtient parfois avec les eaux de Wiesbaden, comme avec d'autres eaux minérales, des bons résultats quand la stérilité provient de l'état torpide des nerfs de l'appareil génital, de l'hyperémie ou d'un engorgement muqueux de l'utérus. Elles sont efficaces dans l'impuissance lorsqu'elle est la suite de plaisirs excessifs, de maladies syphilitiques ou d'autres affections chroniques.

Les contre-indications se déduisent aisément de ce qui précède. Nous dirons seulement en peu de mots que nos eaux sont contre-indiquées dans toutes les maladies qui présentent un caractère sthénique, dans les états fiévreux, les inflammations aiguës, la suppuration d'un organe interne et dans les cas où l'asthénie directe est très prononcée. Elles sont également contre-indiquées dans certaines circonstances, ou du moins l'usage ne doit en être ordonné qu'avec précaution, quand le patient a le système nerveux et vasculaire excitable, quand il est sujet à des congestions vers la tête et la poitrine, ou bien à des hémorrhagies de la matrice; enfin, lorsqu'il est affecté d'un vice organique du cœur, ou d'une grande irritabilité du canal intestinal et de la peau.

---



## Chapitre VII.

### Du traitement.

---

Nous avons exposé les effets de l'eau thermale sur l'organisme et énuméré d'une manière générale les états pathologiques dans lesquels elle est indiquée. Il nous reste à faire connaître quel est le mode d'administration convenable pour obtenir la cure d'une maladie donnée.

Il n'est pas de médicament dont les effets sur l'organisme dépendent plus du mode de l'application que ceux des eaux minérales, surtout des eaux thermales. L'eau de Wiesbaden est, comme nous le savons, une substance médicale très compliquée. L'action des principes minéraux qui y sont contenus et des propriétés physiques qui la caractérisent s'élève ou s'abaisse, et peut même cesser sous l'empire de certaines influences extérieures, en donnant lieu par là aux effets les plus divergents. En variant le mode de l'application sous le rapport qualitatif on arrive à des résultats dissemblables, et l'on en obtient également de très diverse suivant que l'on a recours à l'emploi interne ou à l'emploi externe. Des balnéologues, qui sont allés au fond de la question, ont pensé, non sans raison, que l'efficacité des eaux minérales dépend en grande partie du mode de l'application. Vogler \*) voit dans le mode du traitement un des points principaux dont on doit tenir compte dans l'appréciation des sources, et Hertz nous dit: „Ce n'est pas une supposition inconsidérée que celle qui attribue les cures merveilleuses des sources minérales à l'opportunité de leur application plutôt qu'aux effets de forces

---

\*) Sur l'emploi des des eaux minérales, principalement de celles d'Ems.



mystérieuses inconnues.“ Il appartient au médecin des eaux de déterminer le mode du traitement et de tracer le plan de la cure. C'est à son expérience éclairée d'étudier la maladie dans son individualité toute entière, et de diriger contre elle les propriétés thermales dans leur forme la plus convenable. L'application de l'eau thermale doit être modifiée suivant chaque cas de maladie, suivant les circonstances individuelles. Il existe cependant des principes généraux, des normes, auxquelles il faut se conformer pour obtenir un effet déterminé; il y a des méthodes qui doivent être suivies pendant un certain temps, si l'on veut atteindre les résultats décrits plus haut. Ces méthodes n'ont de valeur qu'autant qu'elles répondent aux propriétés de la source, et que l'efficacité en a été constatée par l'expérience. L'emploi de chaque source présente donc des particularités qui ont nécessité des arrangements différents. Nous allons faire connaître le mode du traitement des eaux de Wiesbaden auquel on est arrivé en se basant sur les effets physiologiques, et qui a été confirmé par l'expérience d'autrui et par la nôtre.

### 1. Traitement interne.

*a)* Traitement digestif. Lorsque l'on se propose d'agir sur la digestion, de dissoudre le mucus, de stimuler l'appétit, d'exciter et d'élever l'activité de l'estomac, afin d'améliorer la nutrition et de fortifier l'organisme en général, on fait prendre l'eau fraîche ou tiède, par gorgées, à la dose d'un quart de litre à un demi-litre, dans l'espace d'une demi-heure à une heure. Les effets doivent en être secondés par un exercice modéré et une alimentation légère et fortifiante. Si le temps est doux, l'eau doit être bue plus froide, et plus tiède au contraire, par un temps frais.

*b)* Traitement dissolvant. (Cure sèche d'après Trousseau.)\* S'agit-il de faire parvenir une quantité plus con-

---

\*) Etudes thérapeutiques sur les eaux minérales des bords du Rhin.



sidérable d'eau thermale de l'estomac dans le sang afin d'y provoquer des modifications matérielles et d'influencer la nutrition, la résorption, les sécrétions et les excrétions, on administre l'eau à la dose d'un demi-litre à un litre, tiède, dans l'espace d'une demi-heure à une heure et demie. Cette méthode curative est la plus usuelle et la mieux appropriée à nos thermes. On la modifie, suivant que l'on se propose de stimuler d'avantage telle ou telle sécrétion, tant sous le rapport du mode d'après lequel l'eau est administrée que sous celui des moyens accessoires auxquels on a recours.

Veut-on exciter la diaphorèse, on fait prendre les eaux à une température plus élevée, et l'on ordonne, selon le complexe individuel, beaucoup de mouvement, le séjour dans des lieux bien chauffés, des vêtements chauds, ou la chaleur du lit. Veut-on favoriser la sécrétion urinaire, on prescrit l'eau plus fraîche à de petits intervalles, et un mouvement modéré afin d'éviter la transpiration. Dans certains cas on peut employer l'eau du Faulbrunnen en l'administrant à double dose pour obtenir les mêmes effets que ceux produits par l'eau thermale. Dans le courant de l'été si chaud de 1852, j'en ai fait fréquemment un bon usage. Si l'indication exige que les selles soient stimulées, on prescrit les eaux froides, à forte dose, en les faisant boire un peu rapidement vers la fin. Ce qui importe le plus dans le traitement dissolvant, c'est d'obtenir une résorption considérable et d'éviter par conséquent de provoquer des selles trop abondantes qui donneraient aux eaux une fausse direction, ainsi que nous l'avons vu au chapitre des effets physiologiques. Afin d'écarter l'action laxative, on commence la cure à petite dose, pour sonder les dispositions individuelles du malade. Les préparatifs du traitement et sa réussite présentent donc des difficultés qui réclament l'intervention du médecin et rendent nécessaire la complète soumission du client. On ne parvient pas dans chaque cas individuel à stimuler la sécrétion indiquée dans le plan du traitement, et, dans le courant de la cure, il suffit



parfois d'une circonstance insignifiante pour qu'il survienne des variations, des écarts auxquels il n'est plus possible de porter remède. Quelquefois aussi la nature choisit pour l'élimination de la matière morbifique une voie qui n'est pas habituelle ; c'est alors au médecin de mettre à profit cette indication et de diriger dans le même sens les ressources de l'art. Cette méthode est indiquée dans toutes les dyscrasies chroniques et dans les anomalies de la nutrition, de la résorption et de la sécrétion.

c) Traitement purgatif. (Cure purgative d'après Trousseau.) Il consiste à provoquer deux à quatre selles par jour. A cet effet on fait boire les eaux à la dose d'un à deux litres et plus, fraîches, dans l'espace d'une heure. En augmentant ou en diminuant la dose, en élevant ou en abaissant la température, en buvant plus ou moins rapidement, on obtient des modifications qui permettent d'adapter ce traitement à chaque individualité. Pour refroidir l'eau thermale, on suit différentes méthodes : On la fait refroidir dans le verre, ce qui prend du temps et fait perdre l'avantage qu'il peut y avoir à boire rapidement. Ou bien on la met en cruchons la veille en ayant soin de les boucher hermétiquement. La seconde méthode est sous tous les rapports la meilleure, non seulement dans le traitement purgatif, mais encore dans les autres traitements lorsqu'il s'agit d'abaisser l'eau à la température voulue. Les belles expériences de Frésenius nous ont fait voir combien sont minimes les précipités qui se forment dans l'eau que l'on fait refroidir après l'avoir soustraite à l'action de l'air. Au bout de trois semaines ces précipités ne s'élevaient qu'à 0,00154 gr., et consistaient en carbonate de chaux, en magnésie et en protoxide de fer. Ce déchet insignifiant n'est même pas perdu, car lorsqu'on vide les cruchons, il se mêle avec l'eau et tombe dans le verre du buveur. Naguère cependant, un médecin qui porte le titre de médecin des bains a déconseillé ce procédé par la



raison qu'il pourrait y avoir de la crasse dans les cruchons \*). Il eût été, ce nous semble, plus honorable que dans sa position il se fût appliqué à rendre cette crainte illusoire, plutôt que de chercher à dégouter le public d'une méthode tout-a-fait recommandable et que la température élevée de nos sources rend nécessaire. On fait bien, si l'on veut seconder les effets purgatifs, d'éviter la transpiration, de se tenir tranquille ou de ne prendre que peu d'exercice, et d'observer une diète modérée. C'est une grande imprudence de la part de certains malades qui se traitent sans assistance de médecin, de manger en grande quantité des aliments propres à stimuler les selles, tels que de la salade, du fruit; elle peut avoir pour conséquence des vomissements, des coliques et même des symptômes de dysentérie.

Le traitement purgatif, dont nous exposerons au chapitre suivant les remèdes auxiliaires, est d'un fréquent usage dans les cas de constipation chronique, d'accumulation de matières morbides dans le canal intestinal même, et dans ceux où l'on propose d'obtenir des effets révulsoires, des irritations réflexes, ou de faire refluer le sang vers la cavité pelvienne. Ces trois sortes de traitement que, pour plus de clarté, nous venons d'indiquer isolément sont, en pratique, fréquemment modifiées et combinées entre-elles. C'est ainsi que l'on fait souvent précéder la cure purgative ou la cure dissolvante du traitement digestif, afin de rectifier au préalable les fonctions de la digestion. Dans d'autres cas, on a recours aux effets dissolvants d'abord, et on les fait suivre du traitement purgatif. Peez, le meilleur connaisseur de nos eaux, recommande spécialement cette méthode dans les affections du bas-ventre. Dans d'autres cas encore, le traitement dissolvant est continué pendant toute la cure, sauf qu'à certains intervalles on administre une dose purgative pour stimuler d'avantage le canal intestinal. Ce mode m'a donné de bons résul-

---

\*) Vogler, sources minérales de Wiesbaden.



tats dans des cas d'engorgement invétéré, d'hypertrophie et de dépôts, où la cure devait être continuée longtemps. Quelquefois enfin deux traitements sont combinés de telle façon qu'on les applique concurremment, à différentes heures de la journée, par exemple, le matin le traitement purgatif, et le traitement dissolvant l'après-midi.

Les baigneurs boivent l'eau à jeun, de 6 à 9 heures du matin, en plein air, et en se livrant à un exercice convenable. Ce n'est qu'exceptionnellement, en cas de faiblesse ou de dérangement d'estomac, que l'on peut permettre au préalable un déjeuner fort léger. A certains malades, surtout si l'on veut activer la transpiration, on fait boire l'eau dans le lit.

Quand les bains sont ordonnés en même temps que l'usage interne, le traitement digestif ou purgatif doit précéder le bain d'une heure ou deux. Mais le traitement dissolvant peut être administré simultanément, en sorte que l'eau est bue immédiatement avant ou après, et même pendant le bain.

Si l'eau doit être prise deux fois par jour, on la boit la seconde fois de 11 à 12 h.; quelquefois aussi de 5 à 6 h. de l'après-midi, mais par exception seulement, parce que la cure du soir peut déranger la digestion et causer de l'agitation pendant la nuit. L'eau doit dans ce cas être administrée à petite dose. En général, une absorption trop considérable de liquide, qu'avec raison Hufeland appelle une inondation artificielle de l'estomac, loin de contribuer à faire atteindre le but, ne peut avoir pour conséquence que de la faire manquer.

## 2. Traitement externe.

a) Bains entiers. Dans la cure de Wiesbaden les bains jouent le premier rôle, parce que la grande richesse de nos eaux et leur température élevée en permettent l'usage le plus étendu. Nous avons vu au chapitre des effets physiologiques combien les effets des bains diffèrent suivant leur degré de chaleur. Pour déterminer la température qui convient à



chaque malade nous consultons le thermomètre et les sensations du baigneur. L'emploi régulier du thermomètre est une innovation heureuse, car la perception subjective de l'homme pour la température des bains est très inégale. La chaleur d'une personne bien portante est déjà variable; mais celle d'un malade est sujette à des variations bien plus considérables dues en partie à la nature de la maladie, en partie à celle des remèdes déjà employés. Ordinairement les baigneurs frissonnent au moment de l'immersion plus volontiers qu'à l'état de santé. Si l'on abandonnait aux malades le soin de diriger la température des bains d'après leurs propres sensations ils les prendraient le plus souvent trop chauds, et en élèveraient encore la température pendant la cure. On a dû prendre pour règle de la prescrire d'après le thermomètre, en permettant au baigneur de l'élever ou de l'abaisser à son gré d'un demi-degré à un degré.

a) Traitement calmant et résorbant. Lorsqu'on se propose de favoriser la résorption de l'eau par la peau, d'abaisser la chaleur du corps, d'exercer une action sédative sur les nerfs de la périphérie et sur le système artériel, on prescrit des bains de 23° à 27° R. Le degré précis se règle d'après le tempérament du baigneur, et l'eau doit être préparée de telle manière que le malade ne soit pas incommodé par le froid, mais qu'après les premiers frissons ressentis au moment de l'immersion il éprouve une sensation d'agréable fraîcheur. Il importe en outre que le malade soit bien reposé, et que la température de la chambre de bains ne soit pas trop élevée. La durée de l'immersion varie d'un quart d'heure à une heure, et peut même se prolonger jusqu'à deux heures. On commence par un bain très court et l'on va ensuite en augmentant rapidement. Dans le bain, le patient doit se tenir tranquille, afin de ne pas provoquer une réaction vers la peau, ni la transpiration. Si l'eau tend à se refroidir, on en maintient la température en ajoutant de l'eau chaude; on a recours au même moyen si le baigneur commence à ressentir des frissons,



ou bien on lui fait prendre un peu de mouvement. Le malade doit être essuyé avec des draps qui ne soient pas trop chauds, puis il doit rester en repos sans se couvrir trop chaudement. Les bains sont administrés d'ordinaire une fois par jour; dans des cas exceptionnels on en ordonne un second vers le soir. Cette méthode convient dans les anomalies de la nutrition et de la digestion, dans l'hypocondrie, la pléthore abdominale, les hémorroïdes, les scrophules etc. etc. et peut être continuée longtemps sans provoquer les symptômes de la maladie thermale.

*b)* Traitement excitant, sudorifique. Ce traitement a pour but d'élever la chaleur de l'organisme, de stimuler la peau, la sécrétion cutanée, l'activité du système nerveux et vasculaire. Il s'administre au moyen de bains de plus de 27° R., est il est tout à fait approprié aux thermes de Wiesbaden dont il a fondé la réputation. La température élevée de nos eaux en rend l'application très facile. Ce genre de traitement, le seul connu autrefois, avait conduit à de nombreux abus. Séduits par les cures merveilleuses de nos thermes, les baigneurs, sans consulter le médecin, se plongeaient, au détriment de leur santé, dans des bains presque brûlants, en sorte que c'est justement un des principaux mérites de nos sources qui a failli les faire tomber en discrédit. La méthode excitante doit être dirigée avec prudence; elle exige certaines précautions sans lesquelles on s'expose à des suites fâcheuses qui font manquer le but de la cure. Le degré précis de la température se règle d'après la nature de la maladie et le complexe individuel. Plus on élève la chaleur, plus on augmente les effets excitans et échauffans. On commence par des bains de courte durée et d'une température peu élevée; puis on augmente graduellement l'une et l'autre. La durée est de dix minutes à trois quarts d'heure; on la prolonge rarement au-delà. Si le baigneur éprouve une excitation trop violente, il faut diminuer la chaleur et la durée du bain, voire même



interrompre le traitement. On recommande pendant l'immersion un mouvement modéré et de légères frictions. Quand la tête mêmes est souffrante, dans les affections rhumatismales et goutteuses et s'il y a des éruptions, on humecte la partie malade avec une éponge. S'il y a tendance à des congestions vers la région supérieure, la chambre de bains doit être tenue fraîche, ou bien la tête doit être humectée d'eau froide, par intervalles assez rapprochés, quelquefois même d'une manière constante. Après le bain le malade est vigoureusement frictionné, et couvert de vêtements chauds, préférablement de flanelle; puis il se met au lit en se couvrant avec soin pour provoquer la transpiration; il s'y tiendra assis s'il y a tendance à des congestions. La diaphorèse est secondée par des boissons chaudes. Les bains se prennent le matin après l'usage interne; jamais on n'en ordonne un second dans la journée. Une cure régulière se compose de 21 à 42 bains. Ce nombre peut être dépassé s'ils sont de courte durée et d'une température modérée.

Le traitement excitant reçoit son application dans presque toutes les affections goutteuses, rhumatismales et syphilitiques, dans les cas d'hydrargyrose, dans les névroses de la motilité, les ulcères etc. etc.

Les deux méthodes que nous venons d'esquisser sont quelquefois combinées dans la pratique. Le traitement calmant précède d'ordinaire le traitement excitant; mais par exception on commence par ce dernier, et l'on finit par le traitement calmant; après que les excrétions critiques se sont déclarées. D'un autre côté la cure externe se combine avec les traitements internes. Dans ce cas la méthode digestive ou la méthode purgative est employé concurremment avec la méthode résorbante des bains; la méthode dissolvante avec le traitement excitant. Dans des cas particuliers on a recours à d'autres combinaisons très variées.

b) Bains locaux. Nous mentionnerons d'abord les demi-bains que l'on prend jusqu'aux hanches, jusqu'à l'épigastre,



ou jusque sous les aisselles. Ils suppléent les bains entiers quand ceux-ci ne sont pas supportés par le malade, lorsqu'ils provoquent des maux de tête, des vertiges, des battements de coeur, des oppressions, des indigestions, ou lorsque l'on veut obtenir des effets très prolongés dans lesquels les bains entiers auraient une action trop énergique. Quelquefois ils sont indiqués pour provoquer un effet indirect sur la partie supérieure du corps, ou un effet direct sur un mal local de la région inférieure. On doit veiller à ce que la partie du corps qui n'est pas immergée soit couverte d'un vêtement chaud, d'une chemise de flanelle par exemple, pour éviter le refroidissement.

En second lieu, les bains de siège, qui agissent sur la cavité du bassin; les manuluves; les pédiluves; les bains d'un seul membre. Tous ces bains locaux sont administrés conformément aux deux méthodes que nous venons de voir. Ils sont presque toujours combinés avec les bains généraux et avec l'usage interne, et produisent d'excellents résultats dans le dérangement des menstrues, dans les affections hémorrhoidales, dans celles de l'appareil de la génération, enfin, grâce à l'usage presque illimité que l'on en peut faire, dans les tumeurs anciennes, les ankyloses, les callosités, les ulcères et les fistules.

c) Douches. Quand d'après l'indication on se propose de produire sur une partie du corps une excitation énergique, on y applique, avec un appareil assez semblable à une pompe à feu, ou à l'aide d'une chute d'eau, un jet d'un diamètre variable. La force de la douche dépend de celle avec laquelle la machine est mise en mouvement, de la hauteur de la chute, du diamètre du jet et de la chaleur de l'eau. La douche à l'aide d'une pompe doit obtenir la préférence dans la plupart des cas parcequ'on en peut mesurer la force avec plus de justesse, et que le jet, à l'aide d'un tuyau flexible peut se diriger plus commodément sur chaque partie du corps. Mais le jet tombant convient d'avantage lorsqu'on veut ob-



tenir des effets généraux. La durée des douches est de 5 à 30 minutes ; elles s'administrent le plus souvent concurremment avec les bains, soit au commencement, soit au milieu, soit à la fin du bain, suivant l'indication spéciale. On les répète chaque jour, ou de deux jours l'un ; on les fait généralement précéder de quelques bains entiers. La puissance du jet varie entre une demi-force et deux forces d'homme, la température entre 23° et 40° R. Celle-ci est tantôt à l'unisson avec la température des bains, tantôt elle forme contraste ; on en obtient de puissants effets, en administrant des bains chauds avec douches froides, ou des douches chaudes avec bains froids. La douche est appliquée en un seul jet ou en plusieurs, suivant que l'on en veut concentrer la force pour obtenir un effet local, ou que l'on se propose de lui donner plus d'extension et d'en amoindrir l'énergie. Si le jet divisé doit être appliqué au corps entier, on l'administre sous forme de bain de pluie. (*Regendouche, Schauerbad.*). Dans certains cas ce dernier est ordonné froid, de 10° ou 20° R., concurremment avec des bains très chauds. Elles ont pour but de produire un effet soit local, soit général. Au dernier cas, on les applique sur la partie centrale d'un système, la tête, l'épine dorsale, l'épigastre ; on peut aussi changer de place, ou frapper le corps entier à l'aide d'un bain de pluie. Dans l'application locale on a en vue de provoquer l'excitation de la partie malade, ou d'obtenir des effets dérivés par une irritation réflexe. Les douches ont puissamment contribué à la renommée de nos thermes. C'est grâce à leur action énergique que nous parvenons à guérir les hypertrophies, les paralysies, et que nous obtenons la résolution et la résorption des dépôts les plus invétérés.

d) Bains de vapeur. Nos bains de vapeur produisent d'excellents résultats lorsqu'il s'agit d'activer puissamment les fonctions de la peau, de la ramollir, et d'en augmenter les sécrétions. On les administre dans une sorte de réceptacle placé au-dessus de la source et disposé de manière à en



recevoir les vapeurs. Le patient y est assis, enfermé jusqu'au cou, la tête seule restant libre. La température de la vapeur peut être abaissée au moyen d'ouvertures pratiquées à cet effet dans l'appareil; elle est plus ou moins élevée suivant la température de la source et l'arrangement du bain, et varie entre 35° et 45° R. La durée des bains est de 5 à 30 minutes. On les répète chaque jour, ou de deux jours l'un. En cas de pléthore, de tendance à des congestions vers la tête et la poitrine, on doit les administrer avec précaution; une saignée préalable est, dans ce cas, à conseiller, et la tête du malade doit être humectée d'eau froide pendant le bain. En général, les personnes nerveuses, faibles, douées d'un système vasculaire excitable, ou bien atteintes de marasme sénile ne supportent pas les bains de vapeur. Si l'on ne veut produire qu'un effet local; on ne soumet à l'action de la vapeur que la partie indiquée ou affectée. Nous avons à cet effet des appareils pour les bras, les jambes, les oreilles, les yeux, les seins, les organes génitaux etc. etc. Dans les bains de cette espèce la vapeur est appliquée longtemps et très chaude; elle est dirigée vers le membre en forme de courant qui équivaut à une véritable douche de vapeur. Les bains généraux sont précieux dans les dyscrasies les plus invétérées, et principalement quand elles sont accompagnées d'atonie cutanée. Quant aux bains locaux, ils déterminent parfois encore la résolution dans des cas où tous les autres remèdes ont échoué, et se prescrivent aussi lorsque l'on veut déplacer le siège du mal, par exemple, quand il s'agit d'attirer la goutte d'un organe plus noble sur les extrémités.

*e) Aspersions.* Elles sont indiquées lorsque les effets locaux doivent être secondés par une légère excitation produite par la pesanteur de l'eau. A la suite d'un usage très prolongé j'en ai obtenu d'excellents résultats dans le traitement de tumeurs rebelles, d'ankyloses, d'ulcères chroniques et autres. Elles se pratiquent au moyen d'un syphon élastique adopté à un vase rempli d'eau, et qui permet d'arroser les différentes



partier du corps. Si les effets locaux doivent recevoir quelque extension, on couvre la partie souffrante avec une compresse.

*f)* Injections. Pour faire pénétrer l'eau thermale dans les cavités du corps, nous nous servons de douches ascendantes et de seringues d'une forme particulière. Les injections sont pratiquées avec succès dans les affections du nez, du rectum, des organes génitaux et de la trompe d'Eustache.

Nous faisons peu d'usage de bains de vagues et de boues. Quand par exception on y a recours, on s'en tient pour les administrer aux règles générales.

---

## Chapitre VIII.

### Moyens auxiliaires de la cure.

---

Quelque grande que soit la vertu curative de nos eaux, quelque étendue qu'en soit l'application, on n'en obtiendrait néanmoins que des résultats incomplets si l'action salubre n'en était secondée par des moyens auxiliaires très efficaces. Ces moyens consistent dans les influences climatériques, dans le régime auquel on soumet le corps et l'esprit, et dans l'emploi d'autres médicaments. C'est au médecin des eaux qu'il appartient de former le plan du traitement, d'apprécier scrupuleusement chaque cas individuel, et de s'emparer de toutes les influences salutaires qui se présentent à lui pour en diriger l'action combinée vers le but proposé. On rencontre souvent des difficultés dans l'exécution de ce plan du traitement. Si les malades se montrent toujours disposés à boire les eaux et à prendre les bains, il n'en est pas de même



pour les prescriptions du régime, et le médecin doit user de tout son ascendant pour les y soumettre. Les moyens auxiliaires sont utiles à tous les baigneurs, mais chez certains malades ils acquièrent une importance telle qu'ils deviennent le point essentiel de la cure; les eaux ne servent plus alors que comme remède adjuvant, et comme un moyen propre à donner au malade des habitudes régulières et à l'engager à persévérer dans le traitement.

Nos thermes comportent une application très étendue de moyens auxiliaires dont nous allons examiner les plus remarquables.

### **1. Influences climatériques.**

Nous avons exposé dans la première partie de cet opuscule les propriétés et les effets physiologiques du climat de Wiesbaden ainsi que l'influence de ce climat sur l'état sanitaire des habitants. Nous avons par expérience que les propriétés climatériques influent sur les étrangers d'une manière plus sensible que sur les habitants. Il ne saurait donc être douteux combien celles de Wiesbaden doivent agir puissamment sur les étrangers qui résident dans notre ville, et combien elles peuvent contribuer à la guérison de leurs maux, si l'on en sait faire un emploi judicieux. Aussi notre ville s'est-elle placée depuis un nombre d'années au premier rang parmi les remèdes climatériques, en partie, grâce aux travaux de Peez et de Richter, qui en ont fait connaître les avantages au public, et en ont recommandé le séjour d'hiver avec un succès qui ne s'est pas démenti depuis aux personnes du nord d'une constitution faible ou malade. Pour que le séjour d'une contrée puisse être ordonné comme remède climatérique, il ne suffit pas de prouver que la température moyenne en est de quelques degrés plus élevée que celle du voisinage, ni que cette contrée n'est visitée par aucune maladie endémique. On a pu se convaincre, dans les derniers temps, des conséquences désastreuses de ces recommandations générales



faites de telle ou telle localité à tous les patients indistinctement. Dans le nord de l'Europe, il était passé dans les habitudes d'envoyer sans discernement toutes les personnes dont les moyens le permettaient dans les contrées du midi renommées pour leur salubrité, et celles-ci ne tardèrent pas à mériter la dénomination devenue proverbiale de tombeau des malades. Il était grandement temps que J. Clark appelât enfin l'attention du monde médical sur les effets pernicioeux de ces recommandations générales ! Pour qu'un endroit puisse être recommandé comme un remède climatérique, il faut que les propriétés salutaires en soient prouvées par des observations météorologiques exactes, et que l'importance physiologique en soit établie avec certitude. C'est ce que nous avons essayé de faire pour Wiesbaden, dans notre premier cahier. Notre travail est sans doute imparfait ; cependant, il ne ressort clairement que notre ville se distingue par une température élevée, un état hygrométrique moyen, et une atmosphère égale et tranquille. Peez l'a appelée le Nice allemand, mais à tort, selon nous, car le résultat de nos recherches nous permet plutôt de la comparer avec Pau, Rome ou Pise. Il importe, lorsqu'on veut recourir aux moyens climatériques, de tenir compte des différences qui existent sous le rapport du climat entre la résidence habituelle et le lieu qu'on se propose de recommander. Si le saut est trop brusque, le malade peut en souffrir, et il est prudent de choisir d'abord un lieu de transition. Clark a fort bien compris l'opportunité d'une pareille mesure, en prescrivant à ses compatriotes, avant de les envoyer vers le midi, le séjour des endroits les plus tempérés de l'Angleterre. Notre Wiesbaden est parfaitement approprié pour servir ainsi d'étape intermédiaire entre le nord et le midi. Les habitations en sont disposées de manière à offrir à nos hôtes, pendant la mauvaise saison, toutes les commodités désirables, tandis que dans les villes du midi le confort est complètement inconnu. Le séjour en est d'ailleurs on ne peut plus avantageux pour



les personnes qui souffrent d'une irritabilité morbide des organes respiratoires, ou qui sont affectées de faiblesse nerveuse, de syphilis invétérée, de goutte, de rhumatisme, d'hypertrophie, surtout d'hypertrophie du coeur, et d'un commencement de tubercules.

Combinées avec l'emploi de nos eaux les influences de notre climat sont en général favorables à la cure. Sous une latitude comme la nôtre, quelques degrés de chaleur en plus et une température égale sont des avantages certains pour les baigneurs dont la peau est nécessairement molle et impressionnable ; cependant, nos propriétés climatiques s'élèvent pendant l'été à un point tel qu'elles produisent sur certaines constitutions et dans certaines maladies des effets pernicioeux. Il y a donc une double tâche à remplir : utiliser les influences climatiques, en tant qu'elles sont salutaires ; en préserver le patient, si elles sont nuisibles. On réussit dans la première en ne faisant commencer la cure qu'au plus fort des chaleurs de l'été, en prescrivant aux malades d'habiter le quartier de la ville où les particularités de notre climat sont le plus développées, l'intérieur de la vieille ville par conséquent, et en leur assignant de préférence les logements exposés au midi. Cette action renforcée de l'influence du climat convient à la méthode excitante. On y a recours dans le traitement des dyscrasies invétérées comme la goutte, le rhumatisme, la syphilis, l'hydrargyrose ; dans les maladies chroniques de la peau et les ulcérations anciennes. Au second cas, lorsqu'on se propose de soustraire les malades aux influences extrêmes du climat, on commence la cure au printemps et en automne, et on leur prescrit un logement en dehors de la région des sources, dans le nouveau quartier, même dans les maisons de campagne qui entourent la ville. On doit agir de la sorte dans les cas de pléthore abdominale, d'hémorroïdes, d'hypertrophie, de dérangement des fonctions digestives, d'hypocondrie et d'autres névroses, et en général dans le traitement



de malades doués d'une constitution éréthique et encline à des congestions.

Ce qui précède répond en partie à la question de savoir à quelle époque on doit commencer le traitement. Par une habitude blâmable, les baigneurs affluent chez nous, tous indistinctement, au coeur de l'été. Ils exposent par là aux influences extrêmes du climat, nuisibles pour quelques uns; de plus, il en résulte d'autres inconvénients encore, inséparables de l'agglomération d'un trop grand nombre de personnes dans un même lieu, de la cherté, du manque de logements convenables et du défaut d'attentions du personnel attaché au service des bains. C'est surtout le printemps que nous recommandons aux baigneurs dont la santé pourrait avoir à souffrir des chaleurs; cette saison revient de bonne heure dans nos vallons, et le mois de mai, quelquefois même le moi d'avril, convient parfaitement pour commencer la cure. Les malades qui ont besoin d'un long traitement, ou qui ont à prévoir un traitement consécutif, agiraient également avec sagesse en commençant le plus tôt possible. La cure printanière, d'ailleurs, offre encore d'autres avantages au patient; comme elle lui permet de retourner dans son pays pendant la belle saison, il y retrouve, grâce aux chaleurs croissantes, une température à peu près égale à celle de Wiesbaden, quand même il habiterait une région plus froide; c'est une condition excellente pour recueillir tout le fruit des effets consécutifs.

Ici se rattache la question de savoir si l'on doit prescrire les cures d'hiver, et sous quelles conditions elles peuvent être administrées. De tout temps on en a entrepris quelques unes; Juenken, déjà, les a recommandées, et ils raconte l'histoire d'un colonel, paralysé des deux mains, qui est venu, au mois de janvier, de la Catalogne à Wiesbaden, pour prendre les eaux, et a recouvré complètement la santé. De nos jours on les a rendues plus faciles par le nouvel arrangement des bains et par la disposition de logements appropriés à cet



usage. Peez et Richter les sont souvent ordonnées, et se vantent d'avoir obtenu les mêmes excrétions critiques que pendant l'été. Quant à moi, je pense que nonobstant le succès de ce genre de traitement lorsqu'il est dirigé avec les précautions convenables, nonobstant la douceur du climat et la disposition convenable de nos établissements, on doit par prudence en restreindre l'application. Je n'ai rien à objecter contre l'usage interne; mais les bains offrent dans leur exécution et dans leurs conséquences bien des inconvénients. Le patient est obligé de garder constamment la chambre, et, même après le traitement, il y est ordinairement confiné pour le restant de l'hiver. On ne doit recourir aux cures d'hiver que dans les cas où il y a péril en la demeure, lorsque la maladie est très douloureuse ou rebelle, et que pour continuer le traitement on se voit obligé d'empiéter sur la mauvaise saison. Alors les bains sont administrés dans un cabinet chauffé communiquant avec l'appartement même, à l'aide d'une baignoire.

## 2. Le régime.

Nous entendons par régime la diète, les occupations intellectuelles et l'exercice physique. Presque toutes les maladies chroniques procèdent d'un vice qui a sa cause dans la fausse direction imprimée à l'activité de l'homme dans l'une de ces trois sphères de son existence. Il suit de là qu'en rectifiant cette direction on exerce nécessairement sur les maladies chroniques une action salubre pour laquelle on ne saurait choisir un moment plus favorable que celui de la cure, parce qu'alors les effets des eaux contribuent au succès en tendant de leur côté à éliminer de l'organisme le principe morbifique. La tâche du médecin est d'abord d'écarter les habitudes pernicieuses qui sont devenues pour le patient une seconde nature; ensuite, d'agir efficacement sur la maladie, en prescrivant le régime convenable, conformément à des principes reconnus.



a) Diète. En général les baigneurs doivent vivre sobrement. Cette règle est facile à poser, mais d'une exécution assez difficile; la plupart de malades gouteux ou souffrant d'une affection hémorroïdale sont des gourmands de premier ordre, et ont de la peine à ne pas succomber à la bonne chère de nos hôtels. On agira donc prudemment en faisant manger à la carte et dans leur chambre ceux qui sont trop faibles pour résister à la tentation. Ce n'est pas seulement sous le rapport de la quantité des aliments que les baigneurs doivent être sobres, mais aussi sous celui de la qualité, et il est de règle qu'ils doivent s'abstenir de toute espèce de mets gras, lourds et épicés. Les prescriptions ultérieures de la diète se déterminent en partie d'après la nature de la maladie et l'individualité du malade, en partie d'après le genre du traitement.

b) Disposition morale. Dans le traitement psychique du malade, le médecin doit également poursuivre un double but: l'éloignement des causes qui exercent une influence fâcheuse sur le moral, et la recherche de celles qui peuvent concourir à la guérison. Pour atteindre le premier, l'absence du foyer domestique contribue déjà beaucoup. Un grand nombre de maladies chroniques se développent par la contention d'esprit et les influences déprimantes inséparables de la vie de tous les jours, et qui cessent d'elle-mêmes grâce au voyage et au séjour dans une ville de bains. Si cependant les mêmes causes malfaisantes continuent d'agir, c'est au médecin de tranquilliser le malade par de sages remontrances. La quiétude de l'âme et la tranquillité de l'esprit sont des conditions indispensables au succès de la cure. Si le baigneur apporte avec lui ses soucis et ses passions, il ne saurait être guéri, et, comme le dit fort bien le vénérable Diehl, „quand la *psyché* sème incessamment la discorde dans l'harmonie organique, le rôle de l'influence matérielle est fini.“ L'occupation intellectuelle doit être appropriée à l'éducation, au tempérament, aux habitudes, au sexe du patient, et à la nature de sa maladie. Le médecin des eaux devient ici le médecin de l'âme; sa



connaissance du coeur humain, sa perspicacité, doivent le guider dans le choix des impressions qui peuvent être salutaires à son client. L'espoir de la guérison et, plus encore, l'amélioration visible de la santé, agissent puissamment sur le malade. Pour lui éviter une déception fâcheuse, le médecin doit lui révéler à temps les perturbations et les rechutes qui se présentent fréquemment dans les commencements de la cure. On produit encore de bons effets sur le moral du patient en lui montrant d'autres personnes affectées du même mal que le sien, qui sont en voie de guérison. Cette communauté d'efforts vers un même but à l'aide des mêmes moyens lui donne du courage et de la confiance.

La direction à donner aux occupations intellectuelles doit varier selon les dispositions de l'individu. Si la fatigue de l'esprit est préjudiciable, l'ennui ne l'est pas moins, surtout pour les esprits actifs. Aucune ville de bains ne peut rivaliser avec nous sous le rapport des distractions qu'elle offre à ses visiteurs. Nous avons vu dans le premier cahier quelle beauté et quelle richesse offrent les environs de Wiesbaden. Rien n'est plus propre à éclaircir l'esprit et à favoriser la guérison que de séjourner à ces attrayantes places et de contempler les charmes de la nature.

Lorsque le temps vient contrarier ce genre de plaisir, on n'est nullement embarrassé pour y suppléer par les jouissances de l'art. La musique, qui surtout exerce une influence salutaire sur les malades, est cultivée chez nous avec beaucoup de succès. Tous les jours un excellent orchestre exécute au Cursaal des morceaux choisis, et chaque semaine on est à même d'entendre des concerts et des opéras bien réussis.

Il n'est pas prudent d'interdire leurs occupations habituelles aux personnes pour lesquelles l'activité de l'esprit fait le charme de la vie, comme les hommes d'état, les diplomates, les savans. Au contraire, un travail modéré les tiendra en bonne humeur, et les fera persévérer plus volontiers dans le traitement. Tel baigneur se distraira avec de bonnes lectures,



tel autre préférera le spectacle ou les soirées du Cursaal et les jeux; même ces plaisirs sont permis au malade, pourvu qu'il ne s'y livre pas avec passion.

c) Exercice corporel. L'exercice est un puissant auxiliaire de la cure. Il est indispensable à la conservation de l'organisme dont il élève l'activité vitale et stimule la circulation des liquides et les sécrétions. Dans le traitement interne, le mouvement corporel facilite l'assimilation de l'eau, et influe favorablement sur les différentes méthodes usitées pour ce traitement, suivant le genre d'exercice ordonné au patient. Il active les selles, la transpiration, et augmente les parties constituantes des urines, comme nous le voyons par les analyses de Lehmann.

Les baigneurs que leurs inconvénients empêchent d'aller à pied pourront, pendant qu'ils boivent les eaux, y suppléer par une promenade à cheval ou à âne. Dans l'après-dîner, la promenade est recommandée à tous les patients, que ce soit à pied, à cheval ou en voiture; mais ils doivent éviter la fatigue, à laquelle ils s'exposent trop souvent, en se laissant entraîner par les charmes d'une partie de campagne. Certaines maladies exigent un exercice particulier d'une nature tantôt active, tantôt passive, et qui doit être appliqué en général à la partie affectée. Le mouvement actif, les exercices gymnastiques que dirigent des maîtres spéciaux, sont utiles dans la paralysie et la faiblesse d'un membre; le mouvement passif, dont j'ai obtenu d'excellents effets, convient dans les ankyloses, et consiste en flexions, en tractions et surtout dans le massage, administrés dans le bain ou concurremment avec des aspersions par des étuvistes instruits pour cet objet.

### 3. Autres médicaments.

Très souvent l'eau thermale ne nous fournit que la base du traitement, et nous renforçons ou modifions les effets des eaux suivant l'indication des cas individuels. Anciennement



on a fait un usage immodéré de médicaments, surtout avec l'emploi des bains, et plus tard on est tombé dans l'excès contraire; on a évité, au grand préjudice de la santé des baigneurs, toute espèce d'addition, même celles indiquées, de crainte d'inquiéter l'esprit des eaux, de le troubler dans son action mystérieuse. De nos jours nous n'hésitons nullement à ordonner tous les remèdes additionnels, toutes les modifications qu'exige l'état du malade. Voici les moyens auxiliaires dont l'application est la plus usuelle.

*a)* Additions et modifications de l'usage interne. Lorsqu'on se propose d'atténuer les effets irritants de l'eau sur le canal intestinal, on la coupe avec du lait, du petit lait ou du bouillon de veau. S'agit-il de renforcer le traitement digestif, on ajoute de l'eau ferrugineuse, surtout de l'eau de Schwalbach. Si dans le traitement dissolvant l'eau thermale agit trop fortement sur les selles, et si l'on désire à obtenir une résorption plus rapide et en même temps l'augmentation de la sécrétion urinaire, on mélange l'eau thermale avec une autre eau riche en acide carbonique, comme celle de Selters, de Fachingen, de Geilnau et de Schwalbach (Paulinenbrunnen). Pour renforcer l'action purgative, on emploie divers moyens; le plus naturel est une addition du sel de nos sources-mêmes; je m'en suis servi dans les derniers temps avec beaucoup de succès. Puis viennent les eaux de Hombourg, de Soden et d'autres sources salines analogues aux nôtres, mais plus purgatives. Le sel d'Epsom et de Carlsbad conviennent lorsqu'on veut avoir des effets purgatifs certains, sans augmenter la dose du liquide. Dans d'autres cas, surtout dans les affections du bas-ventre, quand on craint de contrarier les effets dissolvants de l'eau thermale, ou quand on a déjà obtenu de bons résultats, on emploie la rhubarbe, l'aloës, la coloquinte etc. Souvent on renonce complètement au traitement interne et l'on prescrit avec les bains d'autres eaux minérales ou d'autres cures. Nous avons vu au chapitre des effets physiologiques combien la résorption est faible et



combien par conséquent il est aisé de combiner les bains avec les remèdes les plus divergens. Aussi n'hésitons nous pas à prescrire toutes les eaux minérales, non seulement celles que nous avons mentionnées, mais encore toutes celles dont l'efficacité est démontrée par l'expérience.

Les traitements par les simples et par le petit-lait méritent chez nous une mention particulière. Tous les matins on débite aux environs du Kochbrunnen du petit-lait qui vient d'un établissement bien monté, dirigé par un suisse, et situé dans la paisible vallée du Nerothal. Wiesbaden présente sous ce rapport des avantages que l'on ne rencontre nulle part ailleurs. Ordinairement les établissemens de ce genre ne se rencontrent que sur de hautes montagnes et ne peuvent être visités que fort tard, tandis que nos vallons abrités sont accessibles aux malades de la poitrine si irritables, et fournissent déjà en avril et en mai les herbes nécessaires à la production d'un petit-lait de bonne qualité. Nous ne saurions trop recommander cet établissement pour les cures qui doivent commencer au printemps et servir de traitement préparatoire à des cures ultérieures de petit-lait ou d'eau minérale. Quand la saison est plus avancée, le traitement par le petit-lait combiné avec les bains produit également de fort bons effets. Les traitements par les simples s'emploient chez nous tantôt seuls, tantôt combinés avec l'eau minérale ou le petit-lait, tantôt avec les bains. On peut également les commencer chez nous de très bonne heure parce que la contrée produit les simples nécessaires trois ou quatre semaines plus tôt que partout ailleurs. Dans ces derniers temps on a accueilli avec faveur le suc de feuilles de noyer encore tendres, fourni en abondance par de nombreuses plantations d'arbres de cette espèce, et qui est salulaire dans les affections scrofuleuses, les dyscrasies blennorrhagiques et les ulcères rebelles. Parfois on ordonne aussi des cures de cerises, au printemps, et de raisin, en automne; la contrée produit ces fruits en fort bonne qualité.



Nous citerons parmi les médicaments employés fréquemment avec le traitement des eaux, et non sans succès, le *decoct. Zittmann.*, le *decoct. Pollin.*, ainsi que le *syrup. antidyscras. Draps.*

b) Additions et modifications du traitement externe. Les additions que l'on fait aux bains ont pour but d'augmenter les effets de l'eau thermale, de les diminuer ou de les modifier. La manière la plus naturelle d'abaisser l'irritation locale du traitement excitant consiste dans une addition d'eau douce. On se sert à cette même fin de décoctions de malt et de son. Pour renforcer les effets de ce traitement on ajoute au bain du sel de nos sources, du sel de cuisine et d'autres, des herbes aromatiques comme la *rad. calam. aromat.*, *spec. aromat.*, *flor. chamomill.*, ou bien des eaux aromatisées, par exemple de l'eau de Cologne, du *bals. vit. Hoffm.*, *spirit. lavendulae* etc. etc. Si l'on veut élever l'action sédative du traitement calmant, on emploie pareillement des additions d'eau douce, de sel, de son et d'herbes narcotiques.

Les remèdes les plus usuels pour modifier les effets de l'eau thermale sont dans certaines dyscrasies les préparations indiquées de soufre, de mercure et d'iode, le sel et les eaux-mères de Kreutznach dans les affections scrofuleuses, la décoction de feuilles de noyer à la dose de plusieurs livres dans les dyscrasies des os, enfin les *globul. martial.*

Beaucoup de nos établissements ne peuvent fournir de bains au-dessous de 26° à 25° R., surtout pendant les fortes chaleurs. Cette température n'est pas encore assez basse pour procurer à certains patients le calme désirable; nous renonçons alors complètement à la cure thermale, et nous la remplaçons par les bains du Rhin qui se trouvent à notre proximité. Dans d'autres cas, le traitement interne convient parfaitement, tandis que les bains doivent être abandonnés dès le premier essai comme étant d'une exécution impossible, ou sont même formellement contre-



indiqués, par exemple, chez les malades dont la peau est flasque ou qui ont le système nerveux et vasculaire trop irritable. On fait bien alors de combiner avec le traitement interne une cure de bains froids que l'on peut se procurer dans l'excellent établissement de M. Loewenherz, au Nerothal.

Les émissions de sang constituent également un remède auxiliaire d'un emploi très fréquent; elles ont pour objet de diminuer la matière morbide, de lui donner une autre direction, de calmer l'irritation générale ou locale engendrée par le traitement, et jouent par conséquent dans la cure tantôt le rôle d'adjuvant, tantôt celui de correctif. En général, ces émissions ont pour objet la diminution de la masse du sang vicié dans les dyscrasies albumineuses ou veineuses et les maladies qui en sont la conséquence, et consistent en saignées ou en applications de ventouses avant et pendant le bain. On les emploie sous forme de ventouses ou d'applications de sangsues dans les congestions vers les organes de la tête, de la poitrine et du bas-ventre, lesquelles se rattachent ordinairement à un dérangement du flux menstruel ou hémorrhoidal. Enfin, elles servent de correctif lorsque dans le traitement excitant il se déclare une excitation trop violente du système vasculaire, ou une irritation locale de la partie malade. Cette dernière méthode est de nos jours très en vogue et mène à toutes sortes d'abus contre lesquels je crois devoir me prononcer formellement. Il est rare qu'un baigneur, aujourd'hui, échappe à sa portion de ventouses qu'on lui applique avec ou sans l'ordonnance du médecin. Le patient en éprouve, il est vrai, un calme et un bien-être momentanés; mais ensuite la réaction ne procède qu'imparfaitement, les sécrétions deviennent rares, la guérison est incomplète, et il se forme à la fin de la cure un état d'excitation nerveuse et de faiblesse qui persiste longtemps. Une certaine excitation générale et locale est nécessaire à la guérison, et il vaut mieux, si elle devient trop forte, de modérer le traitement interne ou externe, que l'intervenir avec des saignées.



L'indication des saignées dans le traitement excitant se règle d'après la nature de la maladie, d'après l'âge, la constitution, les habitudes du malade et d'après le temps plus ou moins avancé du traitement. L'emploi de la saignée exige de grandes précautions dans la goutte, si l'on ne veut faire de celle-ci ce que les baigneurs cherchent précisément à éviter en venant chez nous, une goutte atonique. Les affections rhumatismales la supportent beaucoup mieux, surtout quand le mal local a pris un caractère inflammatoire, excepté cependant le rhumatisme du nevrilème. Nos étuvistes ont une dextérité toute particulière pour l'application des ventouses, qui a lieu ordinairement avant le bain, ou après, lorsque la peau est turgescente.

L'électro-magnétisme est aussi mis à contribution comme un moyen auxiliaire de la cure. Il seconde puissamment les effets de l'eau thermale par son action excitante sur le système nerveux, et s'emploie dans les paralysies. Nous nous servons à cet effet de l'appareil de rotation, qui est portatif, et agit d'une manière sûre. On applique le magnétisme, soit en dehors des bains, soit, conformément à l'école de Vienne, dans le bain même où l'eau salée en rend les effets plus énergiques. Un homme qui a les instructions nécessaires est chargé de faire fonctionner l'appareil.

Enfin, nous pratiquons, pour aider les effets du traitement, des opérations chirurgicales qui consistent en sections de tendons et en tractions violentes sur des articulations ankylosées.

### **Cures préparatoires et consécutives.**

Nous croyons devoir les mentionner ici quoiqu'elles ne reçoivent que rarement leur application à Wiesbaden même, par la raison qu'elles constituent réellement un moyen auxiliaire de la cure. Les traitements préparatoires, de la compétence du médecin de la maison, assurent, quand ils sont ordonnés avec discernement, le succès de la cure en le rendant plus



facile. Ils doivent être dirigés de manière à fortifier l'organisme et à en rectifier les fonctions. Ce résultat s'obtient par l'éloignement des influences nuisibles qui ont engendré la maladie, par un régime plus régulier du corps et de l'esprit, par la prescription de cures d'herbes, de petit-lait, d'eaux minérales, de bains tièdes etc. etc. On fait bien, avant le traitement de nos eaux, de s'abstenir d'autres cures radicales, surtout de l'usage de médicaments. Les patients ne nous arrivent d'ordinaire qu'après avoir essayé vainement de toutes les ressources de la pharmacie. On devra dans ce cas leur interdire toute espèce de médication avant le voyage afin qu'ils ne se trouvent pas en commençant la cure dans un état de faiblesse et d'épuisement.

On abusait aussi autrefois des cures consécutives, en faisant passer le malade, dans le courant d'un été, par tout un cycle de traitements. En se bornant à trois seulement, on pensait faire preuve de modération. Les baigneurs venaient alors à Wiesbaden pour subir un traitement excitant; de là on les envoyait à Schlangenbad ou à Ems pour les calmer, puis à Schwalbach pour les fortifier.

C'est le résultat de la cure qui doit guider dans le choix d'un traitement consécutif. Si la maladie a complètement cédé, la tâche du médecin consiste à en empêcher le retour, soit en ordonnant un régime convenable afin d'éloigner les influences nuisibles, cause première du mal; soit en fortifiant l'organisme du patient de telle manière que ces influences inévitables n'aient plus à l'avenir les mêmes conséquences. Le premier moyen consiste à faire observer au malade de retour chez lui les prescriptions diététiques; mais pour le second, il est nécessaire de recourir à un traitement fortifiant, dont les effets s'étendent principalement à la peau et au canal intestinal. Le traitement des eaux ferrugineuses convient parfaitement pour fortifier les voies digestives, et nous ordonnons fréquemment pour cet objet les sources voisines de Schwalbach. Pour donner du ton à la peau, l'on prescrit,



outre les bains ferrugineux, des bains à l'eau courante, des bains de mer, des voyages dans des contrées montagneuses, comme la Suisse, le Tyrol, la Forêt-noire, l'Erzgebirg saxon etc. etc. La plupart de nos baigneurs qui ont subi le traitement excitant ont la peau molle et impressionnable, et ont besoin d'une cure supplémentaire fortifiante, si l'on ne veut être exposé à des rechutes prochaines.

Si la maladie n'est qu'améliorée, s'il reste encore un désordre dans les mélanges et les fonctions, le traitement consécutif doit se régler d'après le cas spécial. Parfois on peut laisser retourner le patient dans sa patrie avec l'espoir que les effets consécutifs du traitement thermal lui procureront une guérison complète. Dans d'autres cas, très opinaîtres, quand la constitution du malade est fortement ébranlée, on devra se contenter du résultat obtenu, sauf à recommencer une seconde ou une troisième cure dans la même année ou l'année suivante. Ce n'est pas sans raison que l'on estimait autrefois que plusieurs traitements étaient indispensables pour obtenir la guérison d'un mal invétéré et constitutionnel. Quand la cure doit être interrompue, et le cas s'en présente assez souvent, parce que le malade commence à se ressentir de la saturation, nous prescrivons, pour seconder les effets consécutifs, le riant séjour et les eaux calmantes de Schlangenbad. Enfin, dans d'autres cas, surtout dans les affections du bas-ventre, nous envoyons nos patients aux sources plus purgatives de Soden et de Hombourg, où l'air des montagnes exerce en même temps une action fortifiante sur la peau.

Si la maladie n'a subi aucune modification, et que cependant l'excitation engendrée par le traitement exige que celui-ci soit interrompu, le médecin des eaux est souvent fort embarrassé pour savoir ce qui reste à faire. Le prudent est d'attendre les effets consécutifs et d'y chercher des indications nouvelles. Dans cette circonstance il est à désirer que le malade, en attendant, reste chez nous, sous les influences mêmes qui ont présidé au traitement, et sous la direction du



médecin. J'ai vu obtenir de la sorte les guérisons les plus imprévues, les plus surprenantes. L'excitation des fonctions sécrétoires provoquée par les eaux dure quelquefois des semaines, des mois, et détermine peu à peu l'élimination de la matière morbifique. On a même prétendu que cette élimination s'effectuait si tard sous l'influence de mouvements fiévreux, d'une sort de fièvre thermale, que l'on attribuait exclusivement à l'action des eaux. Quant à moi, j'ai toujours remarqué que ces mouvements de fièvre, qui sont très fréquents après la cure, proviennent, non de la source, mais d'une nouvelle influence nuisible. Sans doute, les symptômes de la maladie disparaissent souvent avec les crises qui accompagnent les dernières phases de cette fièvre, comme d'autres fièvres semblent emporter avec elles des maladies chroniques, surtout quand celles-ci sont déjà sur leur déclin; mais combien de fois ne voyons-nous pas qu'à l'apparition de cette prétendue fièvre thermale, l'excitation des fonctions sécrétoires s'arrête, et que la maladie empire visiblement!

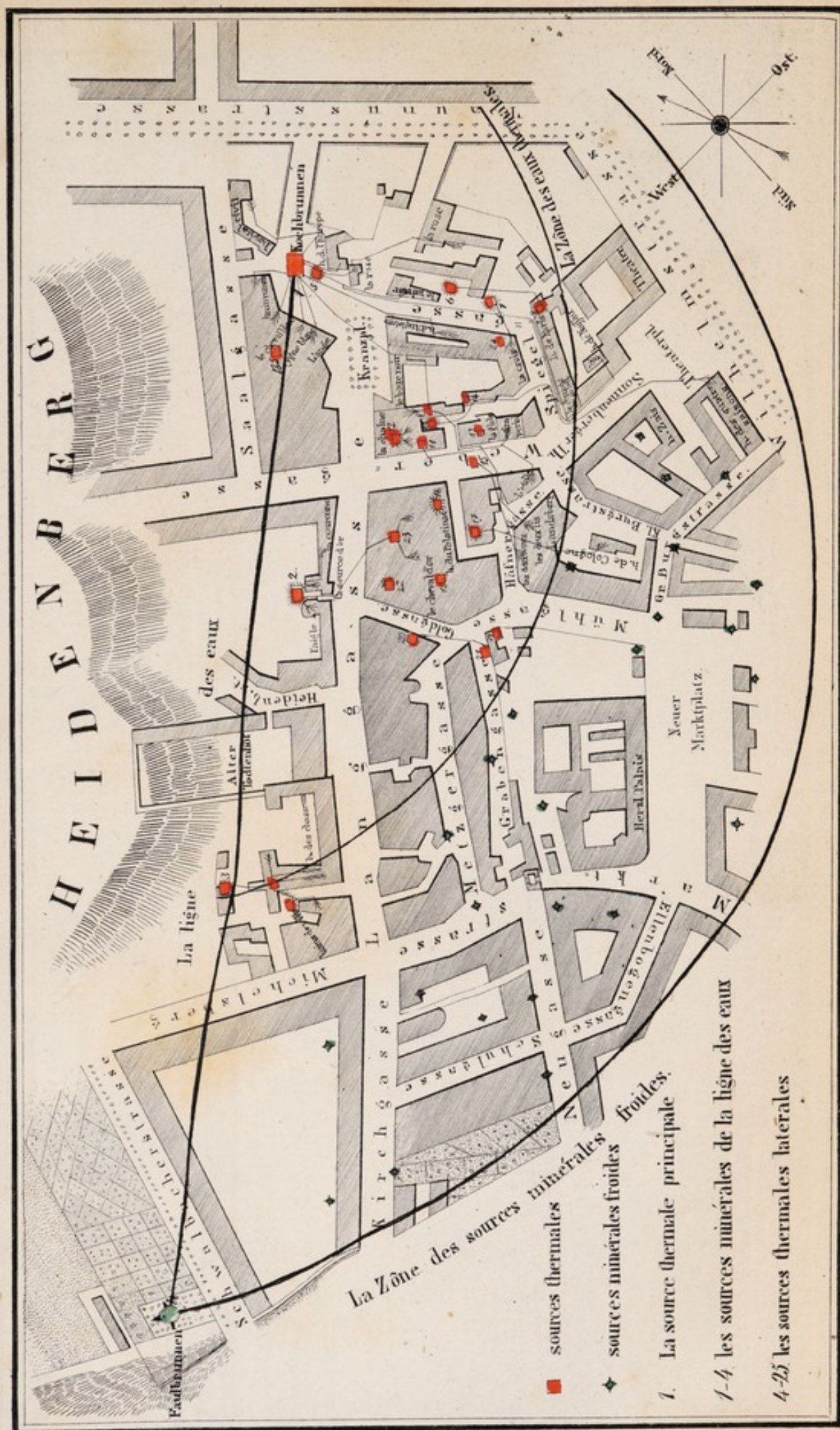
Dans bien des cas opiniâtres, la persévérance finit par triompher. J'ai connu des malades qui ont pris les eaux, ici et ailleurs, à diverses reprises, sans le moindres succès, et qui sont revenue à Wiesbaden en désespoir de cause. Nous nous sommes mis au traitement avec bien peu d'espoir et cependant, sans que la cure eût subi de modification essentielle, il s'est fait enfin un changement favorable, et nous avons encore obtenu un heureux résultat!





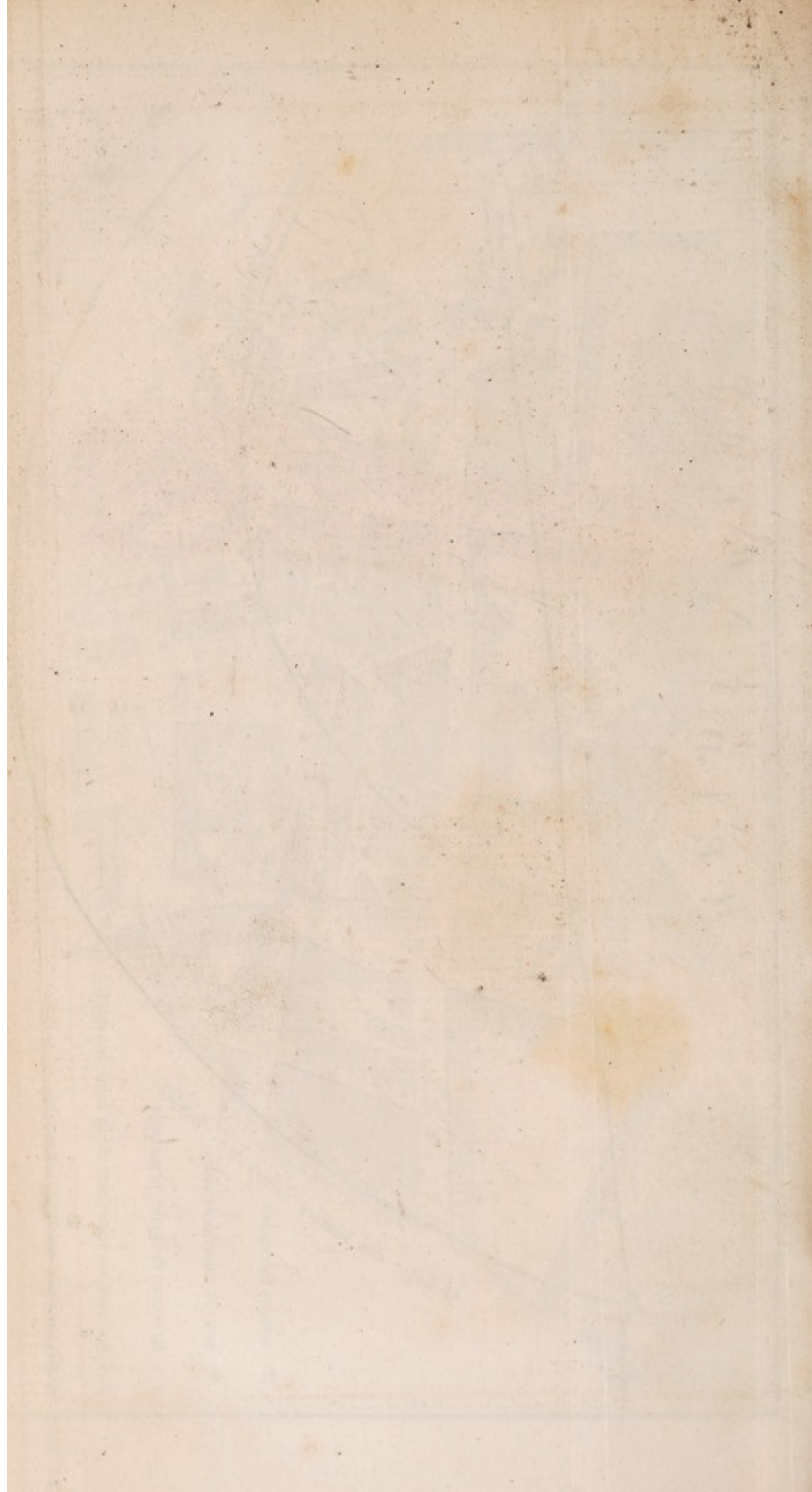






LE TABLEAU DES SOURCES MINÉRALES DE WIESBADEN.







# KARTE GÉOLOGIQUE DU VERSANT MÉRIDIONAL DU TAUNUS

## Explication des couleurs

- |   |   |
|---|---|
|  Grès crayeux           |  Argilino-marne                                    |
|  Quarzite du Taunus     |  Calcaire d'eau douce                              |
|  Schiste de Taunus      |  Sources minérales                                 |
|  Route                  |  Sources sulfureuses                               |
|  Frontière territoriale |  Direction de la grande région du sol de la Taunus |

MAENCE

KISTEL

WIESBADEN

ROSENBERG

ROSENBERG

ROSENBERG

ROSENBERG

ROSENBERG

ROSENBERG

ROSENBERG

ROSENBERG

MAENCE

KISTEL

WIESBADEN

ROSENBERG

ROSENBERG

ROSENBERG

ROSENBERG

ROSENBERG

ROSENBERG

ROSENBERG

ROSENBERG

MAENCE

KISTEL

WIESBADEN

ROSENBERG

ROSENBERG

ROSENBERG

ROSENBERG

ROSENBERG

ROSENBERG

ROSENBERG

ROSENBERG

MAENCE

KISTEL

WIESBADEN

ROSENBERG

ROSENBERG

ROSENBERG

ROSENBERG

ROSENBERG

ROSENBERG

ROSENBERG

ROSENBERG

MAENCE

KISTEL

WIESBADEN

ROSENBERG

ROSENBERG

ROSENBERG

ROSENBERG

ROSENBERG

ROSENBERG

ROSENBERG

ROSENBERG

MAENCE

KISTEL

WIESBADEN

ROSENBERG

ROSENBERG

ROSENBERG

ROSENBERG

ROSENBERG

ROSENBERG

ROSENBERG

ROSENBERG

MAENCE

KISTEL

WIESBADEN

ROSENBERG

ROSENBERG

ROSENBERG

ROSENBERG

ROSENBERG

ROSENBERG

ROSENBERG

ROSENBERG

MAENCE

KISTEL

WIESBADEN

ROSENBERG

ROSENBERG

ROSENBERG

ROSENBERG

ROSENBERG

ROSENBERG

ROSENBERG

ROSENBERG

MAENCE

KISTEL

WIESBADEN

ROSENBERG

ROSENBERG

ROSENBERG

ROSENBERG

ROSENBERG

ROSENBERG

ROSENBERG

ROSENBERG

MAENCE

KISTEL

WIESBADEN

ROSENBERG

ROSENBERG

ROSENBERG

ROSENBERG

ROSENBERG

ROSENBERG

ROSENBERG

ROSENBERG

MAENCE

KISTEL

WIESBADEN

ROSENBERG

ROSENBERG

ROSENBERG

ROSENBERG

ROSENBERG

ROSENBERG

ROSENBERG

ROSENBERG

MAENCE

KISTEL

WIESBADEN

ROSENBERG

ROSENBERG

ROSENBERG

ROSENBERG

ROSENBERG

ROSENBERG

ROSENBERG

ROSENBERG

MAENCE

KISTEL

WIESBADEN

ROSENBERG

ROSENBERG

ROSENBERG

ROSENBERG

ROSENBERG

ROSENBERG

ROSENBERG

ROSENBERG

MAENCE

KISTEL

WIESBADEN

ROSENBERG

ROSENBERG

ROSENBERG

ROSENBERG

ROSENBERG

ROSENBERG

ROSENBERG

ROSENBERG

MAENCE

KISTEL

WIESBADEN

ROSENBERG

ROSENBERG

ROSENBERG

ROSENBERG

ROSENBERG

ROSENBERG

ROSENBERG

ROSENBERG

MAENCE

KISTEL

WIESBADEN

ROSENBERG

ROSENBERG

ROSENBERG

ROSENBERG

ROSENBERG

ROSENBERG

ROSENBERG

ROSENBERG

MAENCE

KISTEL

WIESBADEN

ROSENBERG

ROSENBERG

ROSENBERG

ROSENBERG

ROSENBERG

ROSENBERG

ROSENBERG

ROSENBERG

MAENCE

KISTEL

WIESBADEN

ROSENBERG

ROSENBERG

ROSENBERG

ROSENBERG

ROSENBERG

ROSENBERG

ROSENBERG

ROSENBERG

MAENCE

KISTEL

WIESBADEN

ROSENBERG

ROSENBERG

ROSENBERG

ROSENBERG

ROSENBERG

ROSENBERG

ROSENBERG

ROSENBERG

MAENCE

KISTEL

WIESBADEN

ROSENBERG

ROSENBERG

ROSENBERG

ROSENBERG

ROSENBERG

ROSENBERG

ROSENBERG

ROSENBERG

MAENCE

KISTEL

WIESBADEN

ROSENBERG

ROSENBERG

ROSENBERG

ROSENBERG

ROSENBERG

ROSENBERG

ROSENBERG

ROSENBERG

MAENCE

KISTEL

WIESBADEN

ROSENBERG

ROSENBERG

ROSENBERG

ROSENBERG

ROSENBERG

ROSENBERG

ROSENBERG

ROSENBERG

MAENCE

KISTEL

WIESBADEN

ROSENBERG

ROSENBERG

ROSENBERG

ROSENBERG

ROSENBERG

ROSENBERG

ROSENBERG

ROSENBERG

MAENCE

KISTEL

WIESBADEN

ROSENBERG

ROSENBERG

ROSENBERG

ROSENBERG

ROSENBERG

ROSENBERG

ROSENBERG

ROSENBERG

MAENCE

KISTEL

WIESBADEN

ROSENBERG

ROSENBERG

ROSENBERG

ROSENBERG

ROSENBERG

ROSENBERG

ROSENBERG

ROSENBERG

MAENCE

KISTEL

WIESBADEN

ROSENBERG

ROSENBERG

ROSENBERG

ROSENBERG

ROSENBERG

ROSENBERG

ROSENBERG

ROSENBERG

MAENCE

KISTEL

WIESBADEN

ROSENBERG

ROSENBERG



